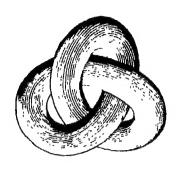
إسماعيل بيشيكجي



کردستان مستعمرة دولية

ترجمة زهير عبدالملسك





कें। १५ वे १४८ मा १९ विकास विकास

GIFTS OF 2001

FRIENDS OF BIBLIOTHECA
ALEXANDRINA ASSOCIATION
IN NORWAY

إسماعيل بيشيكجي

کردستان مستعمرة حولية

ترجمة زهيرعبدالملك

APEC

العنوان الأصلي للكتاب

" (باللغة التركية)

Devletlerarası Sömürge Kürdistan

اسطنبول، 1990

عنوان الترجمة الألمانية Kurdistan Internationale Kolonie كولونيا، 1991

عنوان الترجمة الأسبانية Kurdistan Una Colonia Internacional مدريد، 1992

عنوان الترجمة الفرنسية Kurdistan une colonie Internationale 1997 عنوان الكتاب: كردستان مستعمرة دولية

المؤلف: إسماعيل بيشيكجي المترجم: زهير عبدالملك

رقم الإيداع: 1-89014 39-19

رقم التصنيف:

139

جميع حقوق الطبع والنشر والتوزيع محقوظة لدار APEC بموجب اتفاق وعقد.

حقوق الترجمة عن الفرنسية محفوظة للمترجم.

حار APEC للطباعة والنشر

هاتف: 7618118 8 46 8

فاكس: 7612490 8 46 8

العنو ان

ص ب: 3318

163 03 Spanga - Sweden

تاريخ صدور الكتاب: 1998

عدد النسخ المطبوعة: 1000 نسخة

FOR ANY INFORMATION CONCERNING THIS BOOK AND ITS DISTRIBUTION, PLEASE

CONTACT:

APEC TRYCK & FÖRLAG BOX 3318

163 03 SPÅNGA- SWEDEN

TEL +46(0)8 761 81 18

FAX +46(0)8 761 24 90

© APEC TRYCK & FÖRLAG

FERST PUBLISHED 1998 STOCKHOLM ISBN: 91- 89014-39-1

تقديم الطبعة العربية بقلم: زهير عبد الملك دكتوراه بعلم الاجتماع

صدر كتاب Devletlerarasi Somurge Kurdistan أو "كردستان مستعمرة دولية" في اسطنبول عام 1990، ومؤلفه إسماعيل بيشيكجي Ismail Besikci، عالم اجتماع تركبي بارز ومعروف بالتزامه بمنهج البحث العلمي، وبقضايا الشعوب والأمم المضطهدة، (انظر سيرته الذاتية في نهاية الكتاب). وقد أحدث صدور هذا الكتاب ضجة ولاسيما في أوساط اليسار التركي، وصدمة في الفكر السياسي الكردي السائد في المنظمات والأحزاب السياسية الكردية على اختلاف اتجاهاتها.

ترجم الكتاب إلى اللغة الألمانية بعنوان International Kolonie وصدر في كولونيا عام 1991، ثم صدرت وتجمته إلى اللغة الأسبانية بعنوان International قي مدريد عام 1992. وقد اطلعت عليه عام 1996 حيث أشرفت على ترجمته إلى اللغة الفرنسية بعنوان International Kurdistan ومنها نقلته بعنوان Colonie Internationale والنص الأصلي بمعونة عدد من المترجمين الأكفاء من التركية والألمانية وإليهما، متوخيا الدقة والأمانة المهنية في نقل أفكار المؤلف إلى اللغة العربية.

وقراء العربية كثيرون واطلاعهم على المسألة الكردية وتطوراتها ومتابعة نمو الوعي القومي في أوساط الشعب الكردي إنما يكتسي أهمية بالغة، نظرا للروابط التاريخية والحضارية التي تجمع ما بين

الأمتين العربية والكردية وتجمع الأكراد بالأمم الإسلامية الأخرى، ولأن الشعب الكردي يعول على دعم كافة هذه الأمم ومساعي مثقفيها وسياسييها لإسناد قضيته العادلة في التحرر والانعتاق من نير العبودية. وقيام دولته المستقلة إسوة بالأمم الإسلامية الأخرى.

ومن المؤكد أن عنوان هذا الكتاب هو اللذي اجتذبني لنقلمه إلى العربية وذلك لجرأته في تشخيص جوهر للمسألة الكردية يستحق كل اهتمام وإمعان في التفكير يتحليان بعنصري الموضوعيــة والانفتــاح على آراء بيشيكجي ووجهات نظره التي يصوغها بشفافية وصراحسة تنال إعجاب، كل من يهتم بإيجاد مخرج لهذه المسألة التي ظلت مستعصية على الحل منذ نشأتها في مطلع القرن العشرين، والبتى من المنتظر أن تتصدر قائمة المشكلات الستى يعاني منها إقليما الشرقين الأدنى والأوسط في مطلع القرن الحادي والعشرين جراء تعقيداتها الداخلية والإقليمية والدولية الناجمة عن تقسيم كردستان بين دول الإقليم بإرادة المستعمرين ولاسيما البريطانيين ووفقا لمالحهم الماديسة والسياسسية والاسستراتيجية، وبسسبب أبعادهسا السوسيولوجية الناجمية عين وجبود شبعب سيصل تعداد نفوسيه بحسب معدلات نموه التقريبية ومعدلات النمو الديمغرافي في الإقليم إلى ما يقدر بنحو 63 مليون نسمة في نهاية العقد الثاني من القرن القسادم، منهم 32.3 مليسون نسسمة في تركيسا و16.2 مليسون نسسمة في إيسران و10.9 مليسون نسسمة في العسراق و2.7 مليسون نسسمة في سسوريا و900 ألف نسمة في بلدان رابطة الدول المستقلة (الاتحاد السوفييتي سايقا). (المسدر, 119, Mehndad R. Izady, The Kurds, P. 119, .(Taylor & Fzancis Publisher, 1992

ولا أكتم عن القسارئ تجدد شعوري بالخوف، لأول مرة منذ زمن بعيد، من كلمة الاستعمار وامتعاضى من كلمة مستعمرة. ولربما

مرد ذلك تلك الفترة التي عشتها أيام شبابي بظل الاستعمار البريطاني، وارتباط هذه الفكرة بالبريطانيين والفرنسيين حصرا ومن ثم الأمريكيين، والكفاح ضد هيمنتهم الاستعمارية وكفاح الشعب من أجل التحرر من الاستعمار وإحراز الاستقلال الوطني الناجز وإقامة نظام ديمقراطي متحرر. وتساءلت مع نفسي ترى كيف سيتلقى المثقف العربي أو الفارسي أو التركي فكرة أن بلاده إنما تستعمر جزءا من وطن الأكراد، وكلها تستعمر كردستان مجتمعة؟!!

لكن مفهوم الاستعمار الداخلي مصطلح معروف في ادبيات علم الإجتماع السياسي لوصف النتائج المتفاوتة للتنمية على الصعيد الإقليميي. كما تستخدمه نظرية العلاقات العرقية في بيان حالة الحرمان والإستغلال التي تتعرض لهما الأقليات في مجتمع ما. وإستخدم الماركسيون هذا المفهوم في الإشارة الى حالة اللامساواة السياسية والإقتصادية في ما بين الأقاليم في المجتمع. ومن الممكن ملاحظة العناصر المشتركة التالية بين كافة هذه المناهج:

1— إنها ترفض الفرضية القائلة بأن التنمية الصناعية تسؤدي على المدى البعيد إلى خلق مجتمع متكامل ومتماثل حضاريا ويتمتع بظله جميع السكان بحقوق متساوية في المواطنة. 2— إن التفاوت بين الأقاليم ظاهرة ليست عابرة وإنما ملازمة لتنمية المجتمع الصناعي، وإذا كانت العلاقة بين البلد المستعمر والمستعمر في حالة الأستعمار الخارجي تتسم باللامساواة والإستغلال فإن ذات العلاقة بين الركز والطرف تتسم باللامساواة ايضا، إن من شأن الإستعمار الداخلي تحقيق ثروة لصالح المناطق الأكثر ارتباطا بالدولة من غيرها، وقد يتميز سكان المستعمرة الداخلية عن بقية السكان عرقيا أو دينيا أو لغويا أو بعوامل ثقافيو اخرى، ويستثنى هؤلاء علانية أو

ضمنيا من التمتع بأي وضع اجتماعي وسياسي. (انظر The ضمنيا من التمتع بأي وضع اجتماعي وسياسي. (انظر Penguin Dictionary of Sociology. 1984, p. 112-113

إلا أنه، كما يقول المؤلف، لا ينبغي من جهـة أخـرى، الخلـط بين المعلومات الـتي نحصل عليـها بشأن كردسـتان والمقترحات المقدمة لإيجاد حل للمسألة الكردية. من ذلك على سبيل المشال، استعمال مصطلح "المستعمرة" كمفهوم مهم في تفسـير نمـط التطـور التـاريخي للمجتمع الكـردي. بيـد أن بعـض مجموعـات اليسـار التركي ترفض هذا المفهوم باعتبـاره يخلـق الأسـس الماديـة لقيـام منظمـة انفصاليـة. ويقـول هـؤلاء إن كردسـتان ليسـت مسـتعمرة. لكنهم هنا يرتكبون خطأ. ذلك لأنـهم يرفضون مفهوما بإمكانـه تفسـير طبيعـة هيـاكل المجتمع الكـردي. يضـاف إلى ذلـك، أن كردسـتان مجتمع لا يرقى حتى إلى مسـتوى المسـتعمرة.

إن ردود الغمل ستكون متباينة، ولربما يصعب التكهن بسها ليس لدى مثقفي الأمم المجاورة فحسب وإنما في أوساط عدد كبير من المثقفين الأكراد أنفسهم. ومع ذلك، يبقى كتاب إسماعيل بيشيكجي جديرا بالدراسة والتبحر في مضامين اطروحاته في مسا يتعلق بسياسات الدول التي تقتسم كردستان ولاسيما الدولة التركيبة التي تنكر على الشعب الكردي هويته القومية وتعامله بالحديد والنار بطريقة عنصية بشعة منذ ما يزيد على 70 عاما.

كتب إسماعيل بيشيكجي قبل 35 عاما يقبول: "عندما وصلت إلى جنوب شرقي تركيا رأيت بعيني وشاهدت بنفسي شعبا له لغة وتاريخا وتقاليد تختلف عما لدينا نحن الأتسراك، وهنذا الشعب لا يحمل الاسم الذي يطلقه عليه الأتراك، فهو لا يسمى نفسه أتسراك الجبال وإنما يسمى نفسه نحن الأكراد".

ومن الحقائق الثابتة على امتداد التاريخ الكردستاني القديم والحديث والمعاصر حقيقة تتجسد في رفض الأكراد الخضوع لسيطرة السدول المجاورة ولغيرهم، كما أنهم فشاوا في إحسراز تحررهم السياسي وبناء دولتهم المستقلة في آن واحد، بل هم الأمة الوحيدة السياسي يتجاوز عدد سكانها 30 مليون نسمة، "تقديرات 1996 المصدر السابق" لكنها لا تتمتع بكيان سياسي على الإطلاق في عالم اليوم.

يحلل إسماعيل بيشيكجي هذا الجانب تحليلا موضوعيا واضعا يده على جوانب الضعف والتمرق في المجتمع الكردستاني وتركيبته الطبقية وسلوكيات رموزه السياسية والدينية، ويلقي أضواء كاشفة على العوامل الخارجية والداخلية المتصلة بمأساة هذا الشعب المنكوب، ويحدد له طريق الخلاص من محنته المزمنة.

لقد بذلت جهدا كبيرا حتى يأتي النص العربي مطابقا ولاسيما لنص التركي اللذي وضعه بيشليكجي، ولم يكنن ذلك ممكنا للولا استشارتي وحواري مع العديد ممن يعنيهم موضوع هذا الكتاب من مختلف القوميات، ولولا جهود تصحيح المسودات التي أخذت من وقت السيدة ماجدة ماتيوني ومن أناة وصبر السيد هشام محجلوب في طبعه وإخراجه على جهاز الكمبيوتر الشيء الكثير.

وأخيرا فهذا جهد متواضع أقدمه للمكتبة العربية قصد إغناء الحوار وتعميقه والسير به إلى أمام لما فيه خير الأمم التي يشاطرها الشعب الكردي آلامها وآمالها في كمل الظروف والأحوال.

روما/صيف 1998

الجزء الأول

تأملات حول هوية الأكراد وكردستان

مقدمة

كان عام 1971 في الشرق عام الاعتقالات الجماعية والمحاكمات. وكانت الرابطات الثقافية الثورية للشرق والحرزب الديمقراطي الكردستاني في تركيا، هي المنظمات الرئيسية المثلة لأوسع الجماهير. وكانت السجون العسكرية مكتظة بعدد كبير من المعتقلين الذين ينتمون إلى مختلف طبقات المجتمع الكردي منهم التلامية والطلاب والمزارعون وأصحاب الورش والعمال وأصحاب المهن الحرة وصغار الموظفين إلى جانب كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساه القبائل ... وكان الحكام العسكريون التابعون لقيادة الأركان في محافظتي ديار بكر وسيرت يوجهون اتهاماتهم باصرار حتى تحولت بفعل الايديولوجية الرسمية إلى صيغ معروفة جيدا تتكرر

بــلا ملــل. وعلــى الرغــم مــن أن المتــهمين لا يتكلمــون ســوى اللغــة الكرديــة، ولا يفقــهون كلمــة تركيــة واحــدة، يصــر هـــؤلاء الحكــام العسكريون والمحققون أنفسهم على اعتبارهم أتراكا رغم الحاجــة إلى مترجمين بين المتهمين وهيئة المحكمة، فهم يدعـون بعدم وجود لغة كردية، وأن اللغة المعروفة بـهذا الاسم ليست سـوى لهجـة مشتقة من اللغة التركيـة.

ويسبرر أساتذة وجامعيون بحماس وجهة نظر هؤلاء الحكام ممثلي الدولة، ويؤكدون على أن ما يقوله هؤلاء يعكس وجهة نظر علمية، وأن البحوث الحالية أوضحت بما فيه الكفاية هذه الحقيقة.

يعكس الجانب الرئيسي لمحاكمات الشرق في 1971 التناقض الصارخ بين هذه التأكيدات والواقع الفعلي. ولهذا السبب لابحد من اعتبار تلك المحاكمات أحد الأسباب الستي مسهدت لبدايسة مرحلة مهمة جدا في تسأريخ الأكراد. فمن خلال تلك المحاكمات، بدأ الأكراد يعيدون التفكير بموضوع هويتهم وبالشعب الكردي وبالمجتمع الكردي ويتأملون في تساريخ الأكراد ولغتهم وثقافتهم وآدابهم، ويفتكرون بكردستان ويقارنونها بمجتمعات مماثلة. ولم يعد بإمكان الاعتقالات الاحترازية والمحاكمات والسجون إيقاف عملية تنامي الوعي هذه وتبادل المعلومات بشأن تلك الموضوعات، وإنما تكثفت على العكس من ذلك.

وفي عقد الثمانينات تطبور مستوى المعلومات المتاحبة عن المجتمع الكردي بطريقة اتسمت بعمن أكبر وعلى أساس أوسع نطاقا. كما أثرت هذه المرحلة على طريقية تفكير الكرد ومواقفهم ونمط سلوكهم. ففي أثناء محاكمات 1971 حاول المعتقلون على

سبيل المثال، إقناع هيئات المحاكم بأن اللغة الكرديسة لغسة أخسرى تختلف عن اللغة التركية. أما في الثمانينات فكانوا يتحدثون باللغسة الكردية مباشرة وفرضوا موقفهم بإصرار وحزم أمام تلك الهيئات.

إن هدف هذه الدراسة البحث المعمق في وضع المجتمع الكردي في تركيا وفي الشرق الأدنى والعالم. وستكشف هذه الدراسة حقيقة أن كردستان بلد لا يتمتع حتى بصفة البلد المستعمر، وأن الأكراد شعب يجد نفسه في وضع أسوأ من حالة الشعوب المستعمرة الأخرى. وليس في نيتي بيان لماذا لم تستعمر كردستان ولم يستعمرة الشعب الكردي أو لماذا أقحموا في وضع لم يصبحوا فيه مستعمرة، ولن يستطيعوا ذلك يوما ما. ولاشك في ضرورة دراسة هذه الموضوعات لاحقا وبدقة أكبر. أما هذه الدراسة فتحاول جدب الاهتمام نحو بعض الأبعاد ذات الصلة بتلك الموضوعات والاكتفاء بطرح بعض الأسئلة.

تكوين المستعمرات في القرن التاسع عشر

شهد تاريخ الكولونيالية نشوء نوعين رئيسيين من المستعمرات: المستعمرات وأشباه المستعمرات. فالمستعمرات مجتمعات لم تكن قد بلغت بعد مرحلة تأسيس دولة مستقلة. وفي هذه الحالة تربط الدولة الرأسمالية التي بلغت مرحلة التوسيع واتخذت طابعا إمبرياليا اقتصاد هذا المجتمع التقليدي التي استطاعت فرض هيمنتها عليه باقتصادها بحيث تجعله اقتصادا تابعا. ولكي تسهل سياسيا عملية استغلاله، تفرض نمط تنظيمها السياسي على البلد الذي استعمرته. ولاشك أن هذا التنظيم السياسي المفروض برمته من نتاج الدولة الإمبريالية، أي الدولة المستعمرة. وهكذا تصبح المستعمرة خاضعة

للبلد الإمبريالي سياسيا وإداريا وعسكريا وثقافيا وسياسيا. ومسن خلال هذا النمط من التنظيم تفرض على المستعمرة أجهزة الدولة المستعمرة وإدارتها. ويطلق على مسؤولي هذه الإدارات ألقاب الحساكم العام والكوميسير والوصي والحاكم العسكري وغير ذلك. غير أن هذا التنظيم يمارس سلطته في بلد ذي حدود مثبتة من ذي قبل. وبهذا المعنى يمكننا نعت هذا التنظيم بالدولة المستعمرة. ومن الأمثلة التي تنطبق عليها هذه الحالة علاقة إنجلترا ببلدان مثل الهند وسيلان وماليزيا وبورما، وعلاقتها مع عدد من البلدان الأفريقية مثل كينيا أمريكا الجنوبية ونيوزيلندا في أوسيانيا. وعلى نست ذلك تنسحب علاقات فرنسا مع المغرب والجزائر وتونس والسنغال وغانا وموريتانيا وفولتا العليا وداهومي، وعلاقات بلجيكا مع زائري وعلاقات البرتفال مع أنفولا وموزامبيق وغينيا بيساو وأخيرا وعلاقات هولندا مع إندونيسيا.

ونظرا لأن المؤسسات الاقتصاديسة والسياسسية والاجتماعيسة والثقافية وحتى الدينيسة للبلد الإمبريسالي المستعمر قد أعيد اصتنساخها في البلد المستعمر، فقد ترتبت على ذلك الحاجة إلى أطر محلية. لكن هذه الأطر لم تكن سوى من بين الأشخاص الذين تكونوا على صورة المستعمرين. فقد أعدوا لكي يدافعوا ويحموا في بلدانهم مصالح الدول الاستعمارية. فهم يمثلون إلى حد ما ملحقا للبلد الإمبريالي المستعمر في البلدان المستعمرة.

أما أشباه المستعمرات فهي مجتمعات ذات دول، تأسست وفقا لنظامها الاجتماعي ولها تاريخ طويل. فالصين والهند والإمبراطورية العثمانية تمثل أشباه مستعمرات. وإزاء التأثير والضغط المتزايد للبلدان الإمبريالية خلال القرن التاسع عشر، شعوت هذه البلدان

بالحاجة إلى إعادة تكوين أطرها من كبار الموظفين، وإعادة تنظيم مؤسساتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية والعسكرية. لكمن أي من هذه المعطيات لا ينطبق على الوضع في كردستان. فالأكراد لم يقبلوا في أي مكان بصفتهم أكرادا. فهم أتراك في تركيا، وإيرانيون في إيران وعسرب في سورية. وهم بطبيعة الحال في هذه الحالة أتراك وإيرانيون وعرب من الدرجية الثانية. ولهذا السبب تمارس ضد الأكراد سياسة مكثفة للتتريك والتفريس والتعريب. ويجري بإصرار إنكار هوية الكرد وكردستان. وسنناقش الحقوق ويجري بإصرار إنكار هوية الكرد وكردستان. وسنناقش الحقوق التي اكتسبها الأكراد في كل من العراق وإيران خلال الصراع المسلح بهين الدولتين في فصل قادم.

أنشاً المستعمرون بعد الحرب العالمية الأولى، أي بعد انهيار الإمبراطورية العثمانية دولا مستعمرة (بلدان تحت الانتداب)، كما هو الحال في العراق وسورية والأردن وفلسطين ولبنان. ولم يؤسسوا دولية لكردستان. إذ لم تؤسس مستعمرة بريطانية في كردستان، وعلى ذلك، لم تستعمر كردستان، وإنما جرى تقسيم الأمة الكردية وكل ما يمت بصلة إلى الكرد وكردستان كيما تختفي لغتهم من بين اللغات ويندثر تاريخهم. وهكذا وضع جزء من كردستان تحت نفوذ الدولة التركية، وألحق جزء آخر بالدولة العراقية المنتدبة تحت الوصاية البريطانية وجدزء ثالث بسورية الخاضعة للانتداب الفرنسي.

أما كردستان الشرقية فقد ظلت خاضعة منذ القرن السابع عشر (1639 م) للهيمنة الفارسية. وأخمدت انتفاضات الكرد ضد هذا الظلم ومن أجل الاستقلال ونيل حقوقهم القومية بلا رحمة. فقد قمعت الشورات التي نشبت في كردستان الجنوبية بقيادة الشيخ محمود البرزنجي ومن بعده المللا مصطفى البارزاني، وفي كردستان

الشرقية بقيادة سمكو ثم قاضي محمد، وكردستان الشمالية بقيادة الشيخ سعيد وإحسان نوري وسيد رضا. لقد قمعت كل هذه الانتفاضات في بحر من الدماء ولاسيما من خلال العمل المنسق والعمليات العسكرية المشتركة التي قادها الإمبرياليون البريطانيون وعملاؤهم الإقليميون في الشسرق الأدنسي، ولهنذا السبب لم يعد بالإمكان الحديث عن حدود واضحة المعالم لكردستان. فمن خلال عمليات تهجير الأكراد إلى بلدان وأقاليم أخرى، وعمليات الإبادة وسياسة استقبال المهاجرين من بلغاريا وأفغانستان، ومن خلال جمهودها لتتريك الأكراد وتعريبهم وتفريسهم استطاعت الدول التي تقتسم كردستان باعتبارها مستعمرة مشتركة تحقيق تحول عميق في الهيكل السكاني. كما استطاعت بإتباع هذه الوسائل نفسها إحداث تغييرات ملموسة في الحدود الطبيعية لكردستان.

وعندما يطرد الكرد من ديارهم، وتتخذ قراهم موطنا لغثات من الأتراك والعرب والفرس، وعندما تتولى المؤسسات الزراعية التابعة للدولة استغلال الأراضي الكردية الخصبة أو تنشئ فيها ثكنات عسكرية، فإن الأمر يتعلق دون شك بانتهاج سياسة معينة بتبصر وإصرار.

كما لا ينبغي أن ننسى ذلك الجزء الصغير من كردستان الملحق داخل حدود أرمينيا والاتحاد السوفييتي. فقد مورست في هذه الحالة أيضا سياسات للتهجير القسري. ففي عام 1944 نظمت عملية تهجير قسري جماعي للأكراد نحو آسيا الصغرى.

مزايا سياسة "فرق - تسد"

تحقق سياسة "فرق - تسد" سلسلة من المزايا لمن يطبقها. إذ متى ما كانت عدة بلدان تسعى لضمان مصالحها المشتركة في بلد آخر، فإن مثل هذه السياسة تساهم إلى حد كبير في الدفاع عن تلك المصالح، وتجعل من معارسة مثل هذه السياسة أمرا ضروريا. وقد لا تؤدي الأطماع الإقليمية لتلك البلدان بالضرورة إلى صراعات في ما بينها. ولكي تتمكن تلك البلدان من تحقيق الحد الأقصى من مصالحها المشتركة تتجه لتنمية علاقات وثيقة في ما بينها، وتسعى قدر المستطاع للبحث عن الوسائل الكفيلة بتسوية خلافاتها. كما تستلزم مصالحها المشتركة بالضرورة استمرار العلاقات المتبادلة في ما بينها طيبة.

وفي سنوات 1915 – 1925 وقع صراع إمبريائي على كردستان. فقد اشتبك في معركة حامية ومفتوحة أولئك الذين يدعون لأنفسهه حقوقا في كردستان، ويسعون للحفاظ عليها. واتسمت هذه المرحلة بصدامات ونزاعات مسلحة، لكن الأطراف المتنازعة سرعان ماختارت طريق التواطؤ على أطماعها ومصالحها في كردستان، الأمر الذي أدى إلى تجزئة كردستان وتقسيمها. أما المرحلة اللاحقة فقد اتسمت بالتعاون في ما بين تلك الأطراف. وكانت الدول التي قسمت كردستان واقتسمتها تدرك أن ضمان الحفاظ على مصالحها لا يتحقق إلا من خلال تكثيف التعاون في ما بينها.

وبإمكاننا استخلاص مؤشرات مهمة بهذا الصدد من خلال إجراء مقارنة بين السياسة الإسرائيلية تجاه الفلسطينيين، وسياسة كل من إيران والعراق وتركيا وسورية إزاء الأكراد. فمنذ بداية عام 1988، أخذت الصحافة التركية وشبكات التلفزيون التركي تنقل

تقارير تتعلق، على سبيل المثال، بجميع تفاصيل الصراع بين الفلسطينيين وقوات الأمن الإسرائيلي، واستفاضت في نقبل الصور وعرض الأفلام المتعلقة بتلك الأحداث. كما جسرى تنظيم مظاهرات وعقد ندوات واجتماعات وجسهت خلالها انتقادات للسياسة الإسرائيلية إزاء الفلسطينيين. ووجدت كسل هذه الأنشطة صداها في الصحافة والإذاعة والتلفزيون التركي. وساهمت القوى السياسية التركية من اليمين واليسار على السواء في تلك المظاهرات، ووجدت في ذلك واجبا ينبغي القيام به مهما كلف الأمر. ومن المؤكد أن سلوك الصحافة اليومية والإذاعة والتلفزيون التركي سلوك عادي باستجابتها لهذه الأحداث. غير أن المشكلة ليست هذا، إنما تنعكس في الموقف التركي من الأحداث التي تقع في منطقة أخرى من إقليم الشرق الأدنى.

وفي منتصف مارس/آذار احتال المقاتلون الأكسراد (البيشسمركه) المتعاونون مع إيسران مدينسة حلبجسة بجنسوب كردسستان. إلا أن الحكومة العراقية الاستعمارية هاجمت المدينة بعسد أن أجسبرت المقاتلين الأكسراد على الخسروج منسها، ثسم هاجمتها بالأسسلحة الكيماوية. ووفقا للمعلومات التي أوردتها وكالات الأنباء أدى هذا المهجوم إلى قتال نحو 000 5 كردي وإلى جسرح ما يزيد على 10000. وتؤكد مصادر الإعلام الكردية أن الخسائر البشرية التي نجمت عن هذا الهجوم تفوق هذه الأرقام بكثير. والعملية تتعلق دون ريب بعملية إبادة ضخمة ذهب ضحيتها الآلاف من الأطفال والنساء والشيوخ. ولنتبع عن قرب الموقف الذي اتخذته الحكومة التركية والأحزاب السياسية والجامعات والكتاب والصحافة اليومية والتلفزيون والإذاعة التركية إزاء هسذا العمل البربري. لقد التزمت كل هذه المؤسسات الصمت إزاء مذبحة ذهب ضحيتها نحو 5000 كل

قتيل و000 10 جريح من الأكراد وهي التي احتجـت أثنـاء نشـوب الصراع بين إسرائيل والفلسطينيين علنـا وبصـوت عـال علـى مقتـل فلسطيني واحـد.

لم تجـرأ الولايــات المتحــدة في حـــرب فيتنـــام علــى اســتخدام الغازات السامة ضد السكان. ولم يستخدم الاتحساد السوفييتي أثناء حربه في أفغانستان مثبل هذه الأسلحة ضد المجاهدين. وليسس بإمكان إسرائيل استخدام هذا السلاح ضد القلسطينيين. وأيا كانت درجـة الغضـب الـذي تستشـعره إسـرائيل ضـد الفلسـطينيين وضــد منظمة التحرير الفلسطينية، فإنها لا تستطيع استخدام هذا السلاح. وحتى لو أرادت إسرائيل استعمال هنذا السلام في ظنروف معينية، فإنها لن تستطيع موضوعيا أن تفعل ذلك، إذ لا تتوافير لدى إسرائيل الشجاعة على استخدام الأسلحة الكيماويـة خوفــا مــن ردود فعل البلدان الإسلامية والعربية والبلدان المجاورة والرأي العام العالمي. كما أن إسرائيل لا تستطيع استعمال الأسلحة الكيماوية خوفًا من ردود فعل الرأي العام الإسرائيلي نفسه، ذلك لأنشا يجب ألا ننسى أن المجتمع الإسرائيلي مجتمع ديمقراطي. أما صدا حسين فأن بإمكانه استخدام السلاح الكيماوي بقدر كبير مر السهولة، ذلك لأنه يعلم أن استعمال هذا السلام ضد الأكراد سوف لن يثير انتقاد البلدان المجاورة ولا البلدان العربية ولا تركيا ولا البلدان الإسلامية. كما أن بإمكانه أن يصم آذانه كبي لا يسمع ردود فعل الرأي العام العالمي الديمقراطي. إن من الأسباب الرئيسية الستى سمحت لصدام حسين أن يرتكب مثل هذه الجريمة الشنعاء تقديره لضعف ردود الفعل. والأمير يتعلق دون شبك بإحدى المزايسا التي تتيحيها سياسة "فرق - تسيد". ونلاحيظ أن الأسلحة الكيماوية قيد استخدمت خـلال الحـرب العراقيـة - الإيرانيـة مـن قبـل الطرفـين

المتصارعين ضد الأكراد، الذين يواصلون بمفردهم كفاحهم من أجـل استقلالهم الوطني.

قصف النظام الفاشستي الاستعماري العراقي مدينة حلبجة في كردستان الجنوبيسة بالأسلحة الكيماويسة يسوم 3/17/1988. وانعقسد مؤتمر القمسة الإسسلامي في الكويست يسوم 1988/3/20. وناقشست هسذه القمة كافة الموضوعات، من المسألة الأفغانية إلى قضية الفلسطينيين ومن الحرب العراقية - الإيرانية إلى مسألة وجبود الأثراك في بلغاريسا المضطهدين بسبب انتمائهم العرقي. واتخذت القمة قرارات تتعلق بهذه المسائل. لكن المجررة التي ارتكبت بحق الأكراد لم تكن على جدول أعمال المؤتمر. ولم يتداول المؤتمر بشأن هدده المسألة. ووجمه المؤتمسر احتجاجسا إلى الاتحسساد السسوفييتي بسسبب وجسوده في أفغانستان، وإلى إسرائيل بسبب سياستها الإرهابية ضد الفلسطينيين وإلى بلغاريا بسبب عزمها على تغيير أسماء الأتراك لتحويلهم إلى بلغاريين. ولم يطرأ على بال أحد من المؤتمرين أن يحتج على نظام صدام حسين أو مجرد الحديث عن الإسادة التي ذهب ضحيتها أكثر من 000 5 طفل وامرأة وشيخ من الأكراد وأكثر من 10 000 جريح في حالة خطيرة. هذا هو السبب الأساسي السذي سمح لنظسام صدام حسين أن يقوم بمثل هذه المجرزرة دونما خوف أو وازع من ضمير. وعلى الرغم من شناعة هنذا العميل لم تحتيج المنظمات الدولية العربية والإسلامية، ولم تجرأ على مساءلته بشأن المجزرة. ولم يتسن طرح هذه المسألة أمام المؤسسات الدولية كما يقتضي الحال. وعلى كل حال، فقد بذلت كل الجهود المكنة للحيلولة دون تمثيل الأكراد في مثل تلك المؤسسات. تلك هي المزايسا التي تتيحها سياسة المستعمرين "فرق - تسد".

ولما كنا نعتبر كردستان "مستعمرة دولية" فإن بودنا الحديث عت جوانب أخرى تخص هذا الصنف من العلاقات.

الوضع السياسي لكردستان وللشعب الكردي

لا يماثل الوضع السياسي في كردستان وضع المستعمرات، كما لا يماثل الوضع في أشباه المستعمرات، فسهو أدنى حتى من مستوى المستعمرة. وللشعب الكردي وضع لا يماثل وضع الشعب المستعمر. فالوضع السياسي لكردستان وللشعب الكردي أدنى بفارق كبير محت وضع المستعمرات. وليس لكردستان وضع سياسي محدد، كما لا تتمتع بأية هوية سياسية. والأكراد شعب يريدون له أن ينحط إلى مستوى العبودية وتدمر هويته. وبكلمة أوضح يراد له أن يغنى محت الشعب ويختفي من الوجود. فير أن الشعب الكردي لا يقبل بهذا الوضع أو بالأصح يرفض هذا الوضع الذي أقحمته فيه منذ الربح الأول من القرن العشرين الدول الإمبريالية والمتعاونون معها في الشرق الأدنى. ولكسي يكتسب الشعب الكردي حريته يلجأ إلى الشعرة المسلح. الشرق الأدنى. ولكسي يكتسب الشعب الكردي حريته يلجأ إلى الشعرة المسلح.

وهنا يتوجب علينا أن نفسر المقصود بمفهوم "الدول الإمبريالية والمتعاونون معها". إن للدول التي تتعاون مع الدول الإمبريالية على تدمير كردستان واستعباد الشعب الكردي صفة الدولة المحتلة. وعلى خلاف التعاون بين مختلف البلدان والدول الإمبريالية في مجالات معينة، بما في ذلك، إبرام أحلاف عسكرية معها، شأن ما فعل العديد من البلدان بعد الحرب العالمية الثانية، ومن ذلك، على سبيل المثال، تعاون مصر مع الولايات المتحدة. لكن تعاون بلدات

مثل تركيا والعراق وإيران وسورية يرتبسط بصفة دائمة مع الدول الإمبريالية من خلال احتلالها لأراضي كردستان. فهذه الدول إنما احتلىت وألحقت أراضي كردستان بأراضيها.

ومما لا شك فيه أن الوقائع التالية تنطبق بدورها على وضع كردستان: يستفاد من الأقاليم المستعمرة كاحتياطات للمواد الأولية، حيث تستغل ثرواتها في باطن الأرض مثل النفط والنحساس والفحم والفوسفات وثرواتها الطبيعية الأخرى مثل الغابات والمياه؛ كما تشكل هذه الأقساليم المستعمرة سوقا للمنتجسات النهائيسة. لكن في كردستان خصائص أخبرى لا يمكن العثور عليها في المستعمرات التقليدية، وهذه الخصائص هي التي لعبت دورا أساسيا في تدهور مستوى الوضع في كردستان إلى ما دون وضع المستعمرة. ولا يمكن ملاحظة هذه الخصوصيات في المستعمرات التقليدية إلا أنها بادية للعيان في كردستان. ولنلقسي نظرة على العلاقات بين بريطانيا وأوغندا. ثمة بلند يسمى أوغنندا. وهنو بلند مستعمر، وحندود هنذا البلند معروفية ومحيدة. وثمية شعب يعيش في هنذا البلد، وهو شبعب غيير بريطاني. ولا تشكل أوغندا جازا من بريطانيا، كما لا توجد محاولات لتحويل هذا الشعب إلى شعب بريطاني. وهذا أمر يدركــه البريطانيون والأوغنديون على السواء. وعندما حصلت أوغندا على استقلالها من خلال المفاوضات الدستورية في نهاية الستينات لم تتغيير حدودها. لقيد دشنت أوغنيدا حيساة الاستقلال بحدودها المعروفة. وينطبق ذات الشيء على العلاقات فيما بين بريطانيا وكل من الهند ونيوزيلندا وكينيا والصوماك وبوتسوانا. كما وأن بإمكاننا أن نعثر على هذا الخط الأحمر في علاقات فرنسا مع كل من تونس والجزائر والمغرب. لقد وجدت بلدان مستعمرة هي المغرب والجزائسر وتونس وشعوب هذه المستعمرات ليسبوا من الفرنسيين، ولا تبدل

محاولات لجعلهم فرنسيين وهدده حقيقة يدركها الفرنسيون، ومواطنو هذه المستعمرات على السواء، وينطبق ذات الشيء على علاقات البرتغال مع كل من أنغولا وموزامبيق وغينيا - بيساو.

ثمة فوارق كبيرة في تقسيم أفريقيا بين البلدان الإمبرياليسة الأوروبية مثل بريطانيا وفرنسا وبلجيكا وهولندا والبرتغال وأسيانيا وألمانيا وتقسيم كردسستان وتجزئتها في الربسع الأول مسن القسرن العشرين من قبل الدول الإمبريالية مثل فرنسا وبريطانيا بالتعاون مع الكماليين وإيران.

ويوجد حاليا في أفريقيا زهاء 50 بلدا مستقلا. وقد حصلت هذه البلدان التي رسمت الدول الإمبريالية حدودها عام 1885 على استقلالها في إطار تلك الحدود. لكن الأمة الكردية التي يبلغ تعدادها في الشرق الأوسط زهاء 30 مليون نسمة، لم تحصل على الرغم من ذلك على وضع سياسي لائق. وقد توجب عليها أن تلجأ إلى الكفاح المسلح في محاولة للحفاظ على هويتها ورفض الصيغ الإمبريالية والاستعمارية والعنصرية التي فرضت عليها.

كذلك قسم الإمبرياليون في بداية القرن العشرين الأمة العربية. الأ أنهم حرصوا على إنشاء دول عربية خاضعة للانتداب أي مستعمرات تابعة لهم، وفي ما بعد الحرب العالمية الثانية نجحت كل هذه الدول العربية في إحراز استقلالها. وعند هذا المستوى توجد فوارق كبيرة بين تقسيم العرب وتقسيم الأكراد وتشتيتهم. ومن المكن النظر إلى تقسيم ألمانيا وكوريا وفيتنام بنفس هذه الطريقة. وقد وجدت باستمرار أمم خضعت للتقسيم. أما فيما يخص كردستان فقد قسمت بعد انحلال الإمبراطورية العثمانية بين السدول التي أنشئت حديثا وإيران حتى يتسنى القضاء على هوية الكرد وكردستان بطريقة أسهل.

كردستان مستعمرة مشتركة

توجد في الشرق الأدنى فوارق كبيرة جدا بين حالة فلسطين وحالة كردستان. فالأكراد محاطون بدول معادية. ويتوجب على الأكراد الدفاع عن وجودهم وكأنهم في جحيم، أما الفلسطينيون فهم محاطون بدول صديقة أو تدعي ذلك على الأقل. ولا يوجد لفلسطين سوى عدو واحد هو إسرائيل. أما إسرائيل فأعداؤها ليسوا الفلسطينيين وحدهم بل 42 بلدا إسلاميا منها 22 دولة عربية. وعلى أية حال لا يمكن الادعاء بأن هذه الدول ذات موقف ودي من إسرائيل. وفي حين أدى تقسيم كردستان وتقاسمها إلى زيادة عدد أعداء الكرد وتركهم دون أصدقاء، لكننا أصبحنا نشهد منذ بضعة سنوات أن للأكراد أيضا أصدقاء، يتزايد عددهم باستمرار ألا أنهم أصدقاء هنا وهناك وكلهم بعيدون عن كردستان.

إن بإمكان الفلسطينيين وهم يخوضون كفاحهم ضحد إسرائيل أن يعتمدوا باستمرار على الدعم المادي والمعنوي للبلدان العربية. وفي جميع الحالات الصعبة يمكنهم أن يجدوا عونا في هذه البلدان ومواصلة كفاحهم السياسي والعسكري انطلاقا منها. وهم يستطيعون اللجوء إلى مصر والأردن وسورية ولبنان والعراق وتونس والكويت والملكة العربية السعودية والجزائر واليمن وفي مناطق أخرى. وأيا كانت طبيعة العلاقات بين الفلسطينيين وهذه الدول العربية، وأيا كان مستوى تلك العلاقات فهم يجدون أنفسهم من حيث المبدأ، في مكان أمين. ولكي ترضي الرأي العام في بلدائها، تجد تلك الدول نفسها مجبرة على توفير الدعم المادي والسياسي والمعنوي

المرتبة الثانية حقيقة ما إذا كان موقف الفلسطينيين إزاء إسرائيل أو إذاء البلدان الأخرى يرضى أو لا يرضى تلك الدول.

ونعلم بأن الأكراد الذين اضطروا لترك كردستان الجنوبية خوفا من القصف بالغازات السامة لجئوا إلى شمال كردستان الخاضع لسيطرة الأتراك. وحينما وصلوا احتجزتهم السلطات التركيبة في معسكرات مسيجة بالأسلاك الشائكة، ولا حاجة للحديث عن المشكلات الصعبة التي واجهها أولئك لدى عبورهم المنطقة الحدودية إلى تركيا، فهو أمر معروف على نطاق واسع. وفي الواقع، فقد استخدمت تركيا جميع الوسائل المكنة والمتصورة لتدمير الحركة الكردية. وعلى ذلك، فمن الطبيعي أن تتعاون مع العراق. وهذه وجهة نظر موضوعية تعكس موقف الأتراك وسلوكهم إزاء الأكراد.

وتظهر، من جهة أخرى، نتائج التجزئة والتقسيم بوضوح على صعيد السياسة الدولية إذ تعتبر المسكلة الفلسطينية مسكلة عربية والدول الراغبة في إقامة أو إدامة علاقات طيبة مع الدول العربية تجدد نفسها مجسبرة بسهذا القدر أو ذاك لتقديم دعم ملموس للفلسطينيين ولمنظمة التحرير الفلسطينية. أما المسألة الكردية فتبدو كأنها مسألة معادية للعرب. ولهذا السبب فإن الدول الراغبة في إقامة وتطوير علاقات جيدة مع العرب تفكر في أن عليها دعم السياسة العربية باتخاذ موقف معادي للكرد أي في صالح كل من العراق وسورية. كما أنها لا توجه اهتماما لا لحركة التحرير الوطنية للأكراد ولا لكفاحهم من أجل البقاء. ولأن البلدان العربية غنية بثرواتها النفطية، فقد أصبح تكثيف التجارة مع العرب وزيادة حجم الصادرات الموجهة إلى البلدان العربية، والفوز بالمناقصات حجم الصادرات الموجهة إلى البلدان وتصديرها إلى البلدان العربية

نشاطا اقتصاديا وسياسيا رئيسيا. يضاف إلى ذلك، أن كفاح الأكسراد لا يبدو وكأنه موجه ضد العرب فحسب وإنما أصبح في ذات الوقت كفاحا موجها ضد الأتراك والإيرانيين. ولهذا السبب فإن البلدان التي تتقاوض مع تركيا ومع إيران والتي تريد تطوير علاقاتها معهما لا تبدي تفهما إزاء الكفاح المشروع للأكراد، وتقبل بالسياسة العنصرية والاستعمارية التي يتبعها كل من الأتسراك والإيرانيين. ان لتطوير العلاقات الاقتصادية الأولوية على مفاهيم عامة مثل المفاهيم نات الصلة بحقوق الإنسان والمساواة بين جميع الأمم. وأن بلدانا مثل تركيا وإيسران والعراق وسورية تعرف كيف تستخدم حجم التجارة والاستثمارات والمناقصات التي تطرحها في الخارج كوسائل الضغط. "إنكم لن تحصلوا على عروضنا إذا ما اتخذتم قرارات بشأن المضعط. "إنكم لن تحصلوا على عروضنا إذا ما اتخذتم قرارات فسد المضاحة أثناء التصويست في المؤسسات الدولية ... وإذا ما امتنعتم مصاحتنا أثناء التصويست في المؤسسات الدولية ... وإذا ما امتنعتم عن اتخاذ موقف معاد لتركيا سنشتري منكم سربين مسن الطائرات".. الخ.

فعلى صعيد السياسة، وفي المؤسسات الدولية يجري بحرارة دعم قضية الفلسطينيين. وعلى العكس من ذلك، يرفضون كل عبون للأكراد، في حين أن كفاح الأكراد مشروع شبأن كفاح الفلسطينيين. كما يجري باستعرار تجاهل مشاكل الأكراد. لقد بدأ كفاح منظمة التحرير الفلسطينية ضد إسرائيل في منتصف السبتينات. لكنيها استطاعت بسرعة الحصول على صفة مراقب في المؤسسات الدولية مثل الأمم المتحدة والمؤتمر الإسلامي. فقد أتيحت لهم فرصة تمثيل أنفسهم. وكل ذلك يعرى إلى أن للفلسطينيين الكثير من الأصدقاء المؤثرين على صعيد السياسة وفي المؤسسات الدولية. أما الأكراد فلديهم الكثير من الأعداء. ويتردد أصدقاء الكرد في دعم كفاحهم فلايهم الكثير من الأعداء. ويتردد أصدقاء الكرد في دعم كفاحهم

المشروع ذلك لأنهم يضعون اعتبارات لأعداء الكرد. وهذا هو الموقف بالنسبة للدول ولبعض المؤسسات الدولية. لكن الرأي العام العالمي الديمقراطي يبدي اهتماما متزايدا بالمسألة الكردية.

ولبلدان مثل الاتحاد السوفييتي، والولايسات المتحدة الأمريكيــة ومنظمات مثل الاتحساد الأوروبسي اتجساه نحسو تطويسر سياسساتهم في الإطار المذكور. فهم يوازنون السألة الكرديسة من زاويسة الإمكانيسات الاقتصادية والصناعيسة لما يزيد عن 100 مليون عربي، ويطبقون نفس هذا المبدأ على سكان تركيا وإيران. وتتطور سياسات البلدان الاشتراكية والشيوعية في نفس هذا الإطار تقريبًا. ذلك أن النظرة إلى المسألة الكردية من وجهة نظر المبادئ الأساسية للاشتراكية مثل حق الشعوب في تقرير مصيرها تعتبر محيرة إلى حد ما، ذلك لعدم وجسود اختسلاف كبسير في الواقع ، بسين سياسة البلسدان الاشستراكية والشيوعية وموقف البلدان الرأسمالية. فقد بات من المعروف أن الاشتراكيين والشيوعيين يمارسون بقدر متزايد من النجام سياسة الإغفال والأذن الطرشاء. وبعد أن استخدم العراق السلام الكيماوي ضد الأكراد في كردستان الجنوبية ظهرت بعض ردود فعل ضعيفة إلى حد كبير من جانب الولايات المتحدة والاتحماد الأوروبي ومن بعض الدول الأخرى. ولم تتخذ بلدان الكتلة الشرقية وعلى رأسها الاتحاد السوفييتي، أي موقف مهما كان بسيطا للاحتجاج على العراق. أما في ما يخص منظمة التحرير الفلسطينية، فقد سكتت بدورها ولم تقدم أي نقد أو احتجاج. وهـو سـلوك يؤسـف لـه. فقـد تولد لدينا شعور بأنها تدعم المجازر وأعمال القتل الجماعي بدعمها للممارسات الاستعمارية والفاشية لصدام حسين. وتساهم هده المواقف في تسهيل ممارسة صدام حسين لأعسال الإسادة. وتشجع الاتجاهات الفاشية والاستعمارية على الاستمرار. إن في قلب هذه

المشكلة يكمن النظام الاستعماري العالمي المطبق في كردستان واستغلالها كمستعمرة مشتركة.

قلنا سابقا أن ليس بمقدور إسرائيل استخدام الأسلحة الكيماوية ضد الفلسطينيين، ولن تجرأ على مثل ذلك. والآن لنتصبور افتراضا مسهما كان ضعيفا بوقوع مثل هذا الحدث: سيضطرب المسرح السياسي برمته وستنظم مظاهرات في البلدان العربية والإسلامية والبدان العالم الأخرى أمام مقرات المنظمات الدولية تستمر أياما وأسابيع وأشهرا بكاملها، وستصدر تصريحات وتعقد ندوات ومؤتمرات واجتماعات توجه خلالها انتقادات واحتجاجات ضد إسرائيل تستنكر سياستها هذه. وستصدر عن البرلمانات في العالم قرارات، وستدرج هذه الجريمة في جداول أعمال المؤسسات الدولية، وسيصدر مشروع قرار تلو الآخير. وستعزل إسرائيل على المعيد العالمي. وستناقش موضوعات فيرض حصار اقتصادي ومالي ودبلوماسي على إسرائيل. لكن عندما استخدمت الأسلحة الكيماوية ضد الأكراد لم يحدث أي شيء من هذا القبيل. إن صدور احتجاج ضد الأبادة الجماعية للجنس ويطبقونها.

هذه هي الحالة الفعلية التي نجمت عن تجزئة كردستان وتقاسمها. إن سياسة "فرق - تسد" تحمل مزايا كبيرة للذين يمارسونها. وإن استغلال ثروات كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة إنما يشجع التعاون فيما بين الدول التي تقتسمها.

ليست المسألة الكردية مسألة أقليات

يجدر بالتذكير في هذا المقام بأن الأكراد ليسوا أقلية، فهم يعيشون في وطنهم وعلى أرضهم. وهم السكان الأصليون لهذه البلاد. ولم يأتوا إلى كردستان من إقليم أو منطقة أخبرى. وعلى العكس من ذلك، لم يصل الأتراك، على سبيل المثال، إلى الأنضول إلا في القبرن الحادي عشر الميلادي. فالأكراد ينتمون، شأن العبرب والفرس، إلى السكان الأصليين في الشرق الأدنى. وينفرد الأكبراد من بين هذه الشعوب في أنهم قسموا وشتتوا ووزعوا بعشيئة سياسة إمبريالية واستعمارية. وقد أدى هذا التقسيم وهذا التوزيع للأراضي الكردية بين مختلف البلدان إلى خفض نسبة السكان الأكبراد داخل حدود كل دولة. ويجدر التأكيد على أن من الصعوبة بمكان الحديث عن أقلية يتراوح عددها بحدود 60 مليون نسمة.

وظهر في الآونة الأخيرة من يقول من بين السياسيين المنصريين والاستعماريين الأتراك مثل Bulent Ecevit أن الأكراد ليسوا أقلية، فهم ينتمون، شأن جميع الأتراك، لأغلبية أسست الجمهورية التركية. ولهذا السبب لا يحق للأكراد المطالبة بحقوق لغوية وثقافية وقومية وديمقراطية. وإذ هم يطالبون بمثل هذه الحقوق إنما يدعون إلى أيجاد وضع خاص بهم وعلى ذلك، فهم انفصاليون، في حين هم شأن الأتراك شعب أسس الجمهورية التركية. ومن جهة أخرى، لا يعتبر Bulent Ecevit نعت "التركي" دلالية على مجموعة عرقية، وإنما اسم لأمة نشأت بعد تأسيس الجمهورية التركية داخيل حدود الميثاق الوطني من خيلال دميج وتذويب الأتراك والأكراد والعرب والقوقاس وغيرهم."

ولابد من تكذيب هذا التعريف الخاطئ ومعارضته، فأين يا ترى توجد أغلبية لا تتمتع حتى بحقوق الأقلية شأن الأرمن واليونانيين واليسهود؟ ناهيك عن الاعستراف بالحقوق الديمقراطيسة والقوميسة للأكراد. تستخدم تركيا المقولة التالية: "لا توجد أمة كردية، إنهم جميعا من الأتراك"، وتنكر كل ما يخالف ذلك. وهذا يعني أنها تنكر وجسود الأكسراد. وبإعلانها أن جميع الأكسراد أتسراك تريد أن تقول أن من غير المكن المطالبة بحقوق الأمة الا وجود لها. وثمة بعض من السياسيين العنصريسين والاستعماريين الأتسراك من أمثسال Bulent Ecevit إلى جانب عدد كبير من المثقفين ممن يقولون "إن الأكراد هم على كل حال جزء من الأغلبية". لكنهم مع ذلك، يتخذون مواقف لا تحترم الحقوق القوميسة والديمقراطيسة للأكسراد. ولا فرق كبير بين هاتين الصيغتين للإيديولوجية الرسمية للدولة. فهذه الأفكار ليست سوى نتاجا لمفهوم في الديمقراطية يقتصر على الأتراك وحدهم، وقد أنشئ من أجلهم بطريقة تركيبة محضة. ولا يمكن للديمقراطية التي تتخذ مثل هذا الموقف العنصري والاستعماري أن تظهر إلا بهذا الوجه. إلا أن هـؤلاء الأشـخاص أنفسهم سـرعان مـا يغضبون وتتسم ردود أفعالهم بالسخط إذا ما يكتب صحفي بلغاري عن الأقلية التركية في بلغاريا ويشرح أن الذنب لا يقع على الأتراك إن هم لا يتكلمون اللغة البلغارية ذلك لأن الدولة لم تعلمهم إياها. وهذه النظرة تبرز حقيقة أن التكلم باللغة التركية وتعلمها حسق من الحقوق الأساسية، وعندما يطالب المرء بشيء للأقلية الثقافية التي يئتمى إليها كأن تتحدث بلغتها وتمارس ثقافتها، ويرفض نفس هذا الحق لأمة أخرى أو لشعب آخر، فهذا هو عين العنصرية.

إن هذا الموقف هو بكل بساطة موقف عنصري خالص. وهذا الموقف العنصري والاستعماري يجعل الأفراد والمؤسسات تتصرف وتفكر وفقا لمبدأ الكيل بمكيالين.

وينتقد سياسيون ومثقفون أتراك من أمثال Bulent Ecevit البلدان الغربيسة والسرأي العسام فيسها علسى أخلاقياتسهم ذات الوجسه المزدوج، ذلك لأنهم لا يحتجون بما فيه الكفايسة ضد الظلم الذي يعاني منه الأتراك في بلغاريا. لكن هنؤلاء لا يستطيعون حتى من خلال مثل هذه الاتهامات إخفاء أخلاقياتهم المزدوجة، ذلك لأن الاضطهاد والظلم الذي يعانى منهما الأكراد في تركيا لا نظير لهما في أي مكان وهما أشد خطورة مما يعانيه الأتراك في بلغاريا. وطالما لا يحتج السياسيون والمثقفون الأتراك على الظلم والاضطهاد الذي تمارسه الدولة التركيبة ضد الأكراد، وطالما تخلفوا عن النضال ضد هـذه الممارسـات العنصريـة الاستعمارية المستخدمة ضدهـم، وطالمـــا انحازوا إلى سياسة الاضطبهاد والظلم هذه، وطالبا استمروا على تقديم البراهين على أخلاقياتهم المزدوجة، فلن تؤخذ على محمل الجد مطالباتهم بشان وضع الأتراك في بلغاريا من قبل الدول الغربية. لقد بدأ الغرب في السنوات الأخيرة يتفهم المسألة الكردية على نحو أفضل. ويتزايد الاهتمام الذي توليه المؤسسات الديمقراطية ويمنحه الرأي العام الديمقراطي في البلدان الغربية للمسألة الكردية ويقوى يوما بعد يـوم.

إن المسألة الكردية ليست مسألة أقليات، والأمر لا يتعلق بحقوق أقليات. إن جوهر المسألة الكردية يكمن في حقيقة أن الأمة الكردية وبلادها كردستان قد قسمت ووزعت من قبل الدول الإمبريالية وأعوانها في الشرق الأدنى. لقد سلبوا حق الأمة الكردية في تأسيس دولة مستقلة.

وبصدد هنذا الموضوع يتوجب استرعاء الانتباه نحو مفهوم أخذ يتردد كثيرا في الأيام الأخيرة، منذ بدأ المثلون النموذجيون للسياسة الاستعمارية والعنصرية التركية المطبقة في كردستان من أمثال Erdal Inonu وCoskun Kirca بـــترويج مفهوم "جامعة البلاد الكرديسة"، وقال Erdal Inonu إنهم لا يرغبون في طرح المسالة الكردية في برنامج حزبهم لأنهم سيدعون للانفصالية في هذه الحالة. وإنه لأمر يثير السخط بوجه خاص أن يدعو هؤلاء السياسيون والكتساب الأتسراك العنصريسون والاسستعماريون إلى التوحيسد ولم الشمل وإلى اخستراع مفهوم "جامعة البلاد الكرديسة"، في حسين يلوذون بالصمت إزاء حقيقة تقسيم كردستان وتقاسمها بالتعاون مع الإمبرياليين الفرنسيين والبريطانيين. إن ما يقترحه هـؤلاء علـى الأكراد ليس سوى وضع العبيد. ولهذا السبب استبعدوا من حزبهم سبعة برلمانيين من أصل كردي لأنهم شاركوا بباريس في أكتوبر/ تشرين الأول 1989 في مؤتمر "الأكراد: حقوق الإنسان والهويسة الثقافية". وقبل ذلك، كانت تركيا قد نزعت عن أحد البرلمانيين الحصانة لأنه ألقى كلمة بخصوص الشعب الكردي أمام الهيئة البرلمانية للمجموعة الأوروبية. إن سلوك الحرب الشعبي الديمقراطسي الاجتماعي وهبو الحبزب الذي بعبث العنصرية والنزعبة الاستعمارية التركية ليس غريبا البتة، ذلك لأن سياسة الحسزب المذكسور هذه لا تأخذ بالاعتبار إرادة الشعب واحتياجاته. فهي تنسج على نهج الايديولوجية الرسمية و"الدوائر الحساسة". والجملة التالية تعكس بوضوح هذا الاتجاه "وحتى لو كان الأمر يتعلق بسبعة وخمسين برلمانيا وليس بسبعة برلمانيين ينبغى أن يستبعدوا من الحرزب، وحتى لـو رفض المشاركة كل البرلمانيين بعد ذلك فسنكون حتى في هذه الحالة مضطرون لاستبعادهم من الحزب".

إلا أن ما هو شنيع حقا، أن يشارك بعض من الأكراد في تنفيذ هذه السياسـة الاسـتعمارية والعنصريـة ويدعمونـها. وهـذا سـلوك مـهين يدنس الطبيعة البشرية. ومن الأمثلة الصارخة على مثل هذا السلوك موقف أعضاء الحزب الشعبى الديمقراطي الاجتماعي الذين شاركوا في ديسمبر/ كانون الأول 1989 بصفة مراقبين في اجتماعات البرلمان الأوروبي ببروكسيل. فقد صدر عن البرلسان الأوروبي القرار التنالي "ينبغي أن يتمتع الأكبراد في كل بلد يعيشون فيه بــــالحكم الذاتــي الإداري والثقافي" وهنا عسارض أعضاء الحسزب المذكسور هـذا القـرار وحاولوا عرقلة الموافقة عليه، مؤكدين على أنهم يشعرون بالرضا في تركيا وأنهم لا يريدون الحكم الذاتسي. وخالج شعورا بسالازدراء البرلمانيون الأوروبيون إزاء أعضاء الحزب الشمعبى الديمقراطي -الاجتماعي هؤلاء الذين كرروا بإلحام أنهم ليسوا بحاجة إلى الحكم الذاتي وأنهم يفضلون البقاء عبيدا. وعلقت صحيفة Cumhuriyet التركيبة عدد يوم 1989/12/6 بالقول "وإنهم لم يتأخروا في تقديم درس إلى الأكراد في الديمقراطية والحربية" إن إيفاد برلمانيين من أصل كردي إلى مثل هــذه الاجتماعـات هـو مـن إحـدى السياسـات الاستراتيجية للحـرْب الشـعبي الديمقراطي — الاجتمـاعي، وهــو مظــهر مقرز للسياسة العنصرية والاستعمارية التركية. فالذين يطالبون بالحكم الذاتسي للأكراد ويرغبون في الاشتراك في اجتماعات تلقسى خلالها كلمات مثل اجتماعات بروكسيل يطردون من الحرب. ويوفد أولئك الذين يصرحون بأنهم ليسوا بحاجة إلى الحكم الذاتيي وأنهم يفضلسون البقاء عبيسدا إلى تلسك الاجتماعسات! وبحجسة أنهم ديمقراطيون - اجتماعيون تفضل الحكومة أن تعسهد بمثل هذه المهمات إلى الحيزب المذكبور.

ولابد من التعليق ببضع كلمات على مسالة العنصرية، فالعنصرية التركية لا تشبه العنصرية التي وجدت في الولايات المتحدة والتي كانت موجودة في جنوب أفريقيا، بأن يجري الفصل بين الأجنساس على مستوى المحلة السكنية والمدارس والمقاهي أو على سواحل البحر، إذ أن للعنصرية التركية وجه آخر، فهي تستهدف تدمير الثقافة الكردية باستخدام عنف الدولة، وبأن تفرض على الأكراد الثقافة التركية ولغتها. انهم يريدون إنكار وجدود اللغة والأمة الكردية، وهم يعتبرون جميع السكان أتراكا. إن العالم برمته لم يشهد نظيرا لهذا النوع من العنصرية، إنها أكثر تدميرا ورجعية من السياسة الرجعية في جنوب أفريقيا، إنسها عنصر ملازم للاستعمار التركى في كردستان.

انحلال المستعمرات التقليدية وكردستان

يوجد فرق مهم آخر بين المستعمرات التقليدية وكردستان، فعندما أنشئت في أعقباب الحسرب العالمية الأولى وفي إطبار عصبة الأمسم المستعمرات الجديدة أو بالأحرى لدى تحديد الوضيع الجديد المستعمرات، لم يكن من المعتقد أن ذلك سيكون بمثابة حل دائم، إذ بعيد أن تتقبوى الهياكل الاقتصادية والسياسية والإدارية للمستعمرة، ينسحب البلد الإمبريالي المستعمر ويمنح الاستقلال للمستعمرات. وحتى يتحقق ذلك، يكول المستعمر قد أنهى مهمته في "تمدين" الشعب. ففي أفريقيا، لا يوجد سوى عدد قليل جدا من البلدان التي أحرزت استقلالها عن طريق الكفاح المسلح. بيل إن معظم البلدان الأفريقية نالت استقلالها عبر الإجراءات الدستورية. أما بالنسبة إلى الأكراد فإن الحل الذي فرض عليهم حل نهائي،

إذ يسراد للأمة الكردية أن تبقى إلى الأبد دون هوية وفي وضع العبيد مقسمة ومجزأة ومشتتة. ومع ذلك، فأن الوضع السياسي لكردستان لا يرقى حتى إلى مستوى المستعمرة فكردستان ليست ولا حتى مستعمرة، ولا توجد هوية كردية إذ لا هوية لكردستان.

إن الأحداث الستي آلت إلى ولادة المستعمرات التقليدية تتعلق بكردستان أيضا. بيد أن المسألة الكردية لم تطرح آنذاك، فقد ووجهت كردستان بمشكلات أخطر بكثير من المشكلات الستي ووجهت بها المستعمرات التقليدية. ولنتطلع إلى القرن التاسع عشر. فقد تجمعت عوامل كثيرة أدت إلى ظهور عصر الاستعمار. فمن جهة، كانت البلدان الصناعية بحاجة إلى مواد أولية، مثل النقط والحديد والكروم والمطاط وغير ذلك، وهي متاحة في الشرق الأدنى والأقصى وفي أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية وأفريتيا. ومن الطبيعي أن يزداد الاهتمام بهذه الأقاليم. ومن جهة أخرى، كان لابد من إيجاد أسواق جديدة لتسويق منتجات البلدان الصناعية، بحيث تصبح البلدان الـتي تجهز المـواد الأولية في ذات الوقــت أسواقا جديدة.

ونظرا لأن كل بلد صناعي كان يرغب في الوصول إلى تلك الأقاليم قبل غيره، فقد احتدم الصراع على أشده بين المتنافسين، وكان المبدأ التافي هو المبدأ الذي يوجه سلوك تلك البلدان: "ما لم أضمن هذا الإقليم لصالحي فإن الآخريس سيستحوذون عليه"، وهكذا حاولوا العمل لكي يلحقوا تلك الأقاليم بأسرع ما يمكن باقتصادهم. وبدأوا أولا بإرسال الفنييين والموظفين الإدارييين والأساتذة ورجال الدين ورجال الأمن ..الخ. وظهر آنذاك محفز مهم آخر ساهم في ظهور النظام الاستعماري. فقد ارتأت تلك الدول حماية مواطنيها من السكان "الأصليين" ومن آكلي اللحوم البشرية،

وتبع ذلك تزايد عدد رجال الأمن المقيمين في تلك البلدان بسرعة ملحوظة.

ومن بين الأسباب التي أدت إلى استعمار إقليم ما أو إلحاقه بمنطقة التأثير الإمبريالي نذكر الأسباب الإستراتيجية أيضا. من ذلك، على سبيل المثال، أن المصلحة الرئيسية وراء العلاقات بين الولايات المتحدة وفيتنام خلال الستينات لم تكن قائمة على الولايات المتوارد الطبيعية، أو خلق أسواق إقليمية جديدة، وإنما المصالح الاستراتيجية الأمريكية. إن أي دولة تسيطر على فيتنام تتاح لها فرصة السيطرة على إقليم الشرق الأقصى برمته. وما لم تتمكن من السيطرة على فيتنام فإن تأثيرها سيضعف في كامل هذا الإقليم. وهو مبدأ يدعى في السياسة الخارجية للولايات المتحدة "بنظرية الدومينو". ويعني هذا المبدأ أيضا أن في حالة ظهور حركة ثورية في أي بلد من بلدان جنوب شرقي آسيا، وإذا ما سيطر الثوريون أو الشيوعيون على فيتنام فإن حكومات البلدان الأخسرى في الإقليم ستسقط الواحدة تلو الأخرى في أيدي أولئك الثوريين. وبذلك الإقليم ستسقط الواحدة تلو الأخرى في أيدي أولئك الثوريين. وبذلك

لقد أثرت هذه العواصل نفسها في عملية استعمار كردستان، وكان الاحتياطي النفطي في كردستان ومياهها ونحاسها وحديدها وفوسفاتها ومناجم الفحم فيها إلى جانب موارد أخرى، ومبدأ "ما لم أمتلك أنا هذه الثروات فسيستحوذ عليها غيري"، وفكرة توفير الحماية للرعايا، من بين الدوافع المهمة جسدا لاستعمار كردستان. ولكن أليست هذه العوامل والدوافع هي نفسها التي مازالت تقف اليوم وراء المسألة الكردية؟. تتضح الإجابة على هذا السؤال من خلال تقسيم كردستان وتجزئتها، أي أن هناك سياسة استعمارية

تنفذ بصفة مشتركة من قبل مختلف الدول التي تطمع في الحصول على منافع استراتيجية.

وعندما يمارس عدد من الدول بصفة مشتركة سياسة استعمارية وليس بلدا واحدا، فلا ينبغي الاعتقاد بأن الأمر يتعلق فقط بمشكلة كمية، فتطبيق السياسة الاستعمارية من قبل عدد من الدول – في حالة كردستان أربع دول – بصفة مشتركة يؤدي إلى تغيير نوعي في خصائص العلاقات ما بين الشعب المستعمر ومستعمريه. وهذا هو ما نريد التعبير عنه لدى قولنا أن "كردستان بلد لم يرق حتى إلى مستوى المستعمرة".

كما لا ينبغي الخلط بين "سياسة البلقنة"، وتقسيم كردستان وتجزئتها، ذلك أن "البلقنة" هي بديل لسياسة "فرق – تسد": أن تثار أعمال عدوانية بين شعوب متجاورة بحيث تصبح المنطقة التي تعيش فيها تلك الشعوب غير مستقرة سياسيا. ففي الوقت الذي تعيش فيه هذه الشعوب بأمان وحسن جوار في نفس المنطقة، تثار الخلافات فيما بينها وتغذى حتى تشتد حدة. وبذلك يسود العدابين الشعوب، وهذا دليل على أن التناقض قد تفاقم بين مصالح الدول الإمبريالية في تلك المنطقة.

أما ما حدث في كردستان لدى تجزئتها وتقسيمها فكان على المكس تماما من ذلك. فقد أخطرت الدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة إلى التعاون فيما بينها حتى تحمي مصالحها. وإذا ما حدث تناقض بين القوى الوطنية الكردية وهذه البلدان المستعمرة، تتخذ حالة عدم الاستقرار سمة مختلفة تماما. فهذه الحالة تنشأ بغض النظر وعلى الرغم من رغبات الدول المستعمرة الأربع وإجراءاتها.

الصراع الإمبريالي على تقسيم كردستان (1925-1915)

ذكرنا أن سياسة "فرق - تسد" سياسة إمبريالية، وكانت كردستان قدد قسمت، وكذلك الأمعة الكرديعة، في الربع الأول معن القون العشيرين بموجب معاهدة لوزان. ولعل أهم جانب في معساهدة لوزان لعام 1923 ينعكس في كونها تمثيل تعاقدا إمبرياليا على تقسيم كردستان والأمة الكردية. ولهذا السبب فهي تكتسى أهمية مختلفة جدا لكل من الكرد والأتراك. ففي ما يخسص الأتسراك تعلى هلذه المعاهدة إنشاء دولة تركية مستقلة، فهي معاهدة دولية وفرت للدولة التركية المستقلة مختلف الضمائات. أما بالنسبة إلى الأكسراد فقد تضمنت هدذه المعاهدة ترسيخ الاضطهاد والعبودية واستعمار كردستان بل وإخضاعها لنظام استعماري دولي. إننا لا نستطيع دائما استقراء الأحداث على نحو صحيح لدى النظر إلى التاريخ من وجهة نظر الصراع الطبقي فحسب، بل إن من الضروري أيضا أن ننظر إلى التاريخ من وجهسة نظر الجماعات العرقية، ومن زاوية مطالبهم وإرادتهم. وعلى ذلك، فإن لكل من الأتبراك واليونانيين نظرة مختلفة تماما عن الحرب التركيسة - اليونانيسة. ويختلف رأي العسرب والأتسراك اختلافها كبسيرا في تحديسه موقسف الإمبراطوريسة العثمانيسة خسلال الحسرب العالميسة الأولى. ونعلسم جيسدا بوجسود اختلافات مهمة في وجبهات نظر كيل من الأتراك والأرمن بخصبوص المسألة الأرمنية. كذلك يختلف تفسير المؤرخيين البلغبار والرومانيين لتاريخ الأتراك عن تفسير المؤرخين الأتراك. ومن المعسروف أن نظرة الإيرانيين والعرب ليست متماثلة فيما يخص حرب الخليج. ولهذا

السبب لابد للأكراد من أن يبحثوا بأنفسهم ويضعوا دراسات عن تاريخهم. إن من المستحيل قطعا كتابة تاريخ للأكراد باستخدام المعلومات الستي بحوزة الجامعات التركية والصحافة والمؤسسات الثقافية والمثقفين. إذا يستفاد من المعلومات المتاحة في مكتبات الجامعات ولدى المؤلفين الأتراك في إضفاء الشرعية على الاستعمار التركي وإدامته. لقد اعتمدوا بصفة دائمة على هذه المعلومات في اعتبار الأكراد أتراكا.

ونجد من واجبنا أن نكرر هذه الفكرة ونعيدها: إن من الأهمية بمكان دراسة الأحداث من وجهة نظر المجموعات العرقية. ويلاحظ الأشخاص الأذكياء أن هذا المبدأ مطبق في جميع أرجاء العالم. ويصر الماركسيون الأتراك على أنهم يدرسون الأحداث من زاوية الطبقات الاجتماعية. وهم يفعلون ذلك لمجرد كونهم ماركسيين. وإذا ما درسنا الأحداث آخذين بالاعتبار الطبقات الاجتماعية فللا يمكننا والحالة هذه أن نتجاهل القضية المتصلة بالهوية الكردية.

كما يتوجب إضافة فكرة أخرى إلى موضوع سياسة "فرق - تسد". إن أكبر مصيبة يمكن أن تحمل في تاريخ أمة ما أن تصبح هدفا لسياسة "فرق - تسد"، ذلك لأن هذه السياسة تدمر كيان الأمة وتقطع أوصالها. فالشعب الذي يتلقى مثل هذه الضربة القاصمة لن يكون في معظم الحالات في وضع يسمح له بإعادة تكوين ذاته. لقد تعرض المجتمع الكردي لمثل هذه الكارثة أثناء النصف الأول من القرن السابع عشر. وفي العقود الأولى من القرن العشرين تفاقم مفعول هذه الكارثة مرة أخرى. وها قد مر ما يزيد على 70 عاما والكرد يحاولون التغلب على الأضرار التي سببتها سياسة عاما والكرد يحاولون التغلب على الأضرار التي سببتها سياسة "فرق - تسد"، وهم يحاولون إفهام الرأي العام الديمقراطي الظلم

الذي تنطوي عليه مثل هذه السياسة. ونجد مشكلة التجزئة والتقسيم هذه في المسألة الأرمنية. فقد قسم الشعب الأرمني بدوره في عهدي حكم الإمبراطوريتين الفارسية والعثمانية ثم قسم مرة أخرى بين روسيا القيصرية وإيران.

وعندما حسارب الكمساليون البريطسانيين في العشسرينات أثنساء الحربين التركية – اليونانية، والتركية – الأرمنية، كانوا يطمعون، من حيث المبدأ، في الحصول على جزء كبير من كردستان. وكانت تلك الحرب إمبرياليسة واستعمارية. ولم تكتسس تلك الحسرب الستي خاضها الكماليون ضد البريطانيين سمة معادية للإمبريالية مطلقا.

فما الذي يمكن أن يحدث أسوأ من أن يصبح شعبا ما هدفا لسياسة "فرق - تسد"؟ لربما زلزال يسهلك 20 أو 30 مليون نسمة من أبنائه. وقد يختفي شعب بكامله من الوجود تحت تأثير ضغط مكثف يأتي من الخارج. وهذا ما وقع في القرن السادس عشر في أمريكا الوسطى وفي أمريكا الجنوبية، كما وقع في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر في أمريكا الشمالية. فقد استطاع المستعمرون الأسبان والبرتغاليون وغيرهم من الأوروبيين الذين وصلوا بحرا إلى أمريكا حاملين أسلحتهم النارية القضاء على ثقافات وحضارات الهنود الأمريكيين من شعوب ألمايا وألانكا، ودمووا تلك الشعوب. وهذه كوارث كبرى حلت في تاريخ تلك الشعوب. لكن العواقب التي يتحملها شعب يقع ضحية لسياسة "فرق - تسد" لا تقل خطورة عن ذلك ولربما تكون أسوأ.

لقد شهد تاريخ كردستان تحسولا حاسما في الأحداث، وعلى ذلك، فإن من الأهمية بمكان دراسة العلاقات الجوتية - الآشورية، والعلاقات الفارسية - الميدية، إضافة إلى دراسة الدور الذي لعبسه الأوراتو في هذه العلاقات. وتتوافر معلومات عن شعب الجوتى

ابتداء من عام 3100 قبل المسلاد، وهنو شنعب عناش فيمنا بنين النهرين.

كما كان غزو الآشوريين لبلاد الكرد حادثا مهما، وقد عثر على لوح طيني كتب عليه "لقد أغرقت في بحسر من الدماء كسل بسلاد شعب الجوتي من جبال آرارات وحتى حران". وفي عام 600 قبل الميلاد استطاع الميديون القضاء على مملكة الآشوريين.

كذلك شهد القرن السابع الميلادي منعطفا مهما في تساريخ الأكراد. فمن المعروف أن الأكراد اشتبكوا مع جيوش المسلمين على أيام الخليفة عمر بن الخطاب حوالي عام 640 ميلادية. ونعلم أيضا بأن تلك الاشتباكات كانت دامية. وفي هذه الحالمة، يتوجب بكل تأكيد دراسمة المسائل التاليمة: ما هي طبيعة النظام الاجتماعي والسياسي الذي عاش الأكراد بظله حتى القرن السابع الميلادي؟؟ وما هي طبيعمة نظمهم الاقتصاديمة؟؟ ماذا كانوا يزرعون ويحصدون؟؟ وكيف كانوا يمارسون الزراعمة؟؟ وما هي وسائل ويحصدون؟؟ ومانت لديمهم؟؟ وما هي التقنيات التي اعتمدوا عليها؟؛ وماذا كانت معتقداتهم الدينية قبل دخولهم الإسلام؟؟ وما هي المؤسسات السياسية والاجتماعية التي كانت سائدة في كردستان عليها؟ وكيف عمل الإسلام على تغيير تلك المؤسسات؟. إن كل هذه الموضوعات ذات الصلة بالتاريخ على غايمة المؤسسات؟. إن كل هذه الموضوعات ذات الصلة بالتاريخ على غايمة من الأهمية ولابد من دراستها بالتفصيل.

و شهد القرن الحادي عشر المادي منعطفا هاما في تاريخ الأكراد، ذلك لأن الأكراد واجهوا ابتداء من النصف الثاني لذلك القرن الأتراك الأوغوز القادمين من آسيا الوسطى. ومن الضروري إجراء بحوث عن تلك المواجهة ونتائجها. والبحث في طبيعة النظام الاقتصادي والاجتماعي للأكراد قبل تلك المواجهة مع الأتراك

الأوغوز. وما طبيعة المؤسسات الاقتصادية والاجتماعية الكردية الستي كانت قائمة حتى آنذاك؟ وماذا كانت مظاهر حياتهم الروحية؟ وما هى التأثيرات التى نجمت عن تلك المواجهة؟ وغير ذلك.

وحمل القرنان الثالث عشر والرابع عشر للأكراد منعطفات حاسمة في تاريخهم، ففي هذه المرة تصدى الأكراد لغزو المغول والتيموريين. ولابد من تحليل المعارك التي دارت بين الطرفيين وما ترتب على ذلك بالنسبة للكرد وكردستان.

وتكتسي أحداث الربع الأول من القرن السادس عشر أهمية بالغة. ففي تلك الفترة استحوذت الإمبراطورية العثمانية على جزء كبير من كردستان. وجاء ذلك بعد معركة جالديران التي وقعت عام 1514 بين الإمبراطورية العثمانية والإمبراطورية الفارسية والستي بفضل أداء وأعمال إدريس البدئيسي اعترفت غالبية الأكراد بسيادة السلطان العثماني.

ثم هناك القرن السابع عشر المسلادي الستي قسمت كردستان خلاله لأول مرة ما بين الإمبراطوريتين العثمانية والفارسية. فما هي أسباب ذلك التقسيم؟ ومن هم المسؤولون عنه؟ وبأي طريقة تحقيق؟ وما هي المزايا الستي حققها ذلك التقسيم بالنسبة لسياسات الإمبراطوريتين؟ وإلى ماذا كان يعزى ضعف الأكسراد في تلك الفترة؟ وما هي نقاط الضعف لدى الأكراد والتي استفاد منها أعداؤهم والتي سمحت لهم بتطبيق سياسة "فرق - تسد"؟ ثمة أسئلة كثيرة، هذه وغيرها تطرحها أحداث تلك الفترة.

وفي الربع الأول من القرن التاسع عشر، قسم الجزء الواقع من كردستان داخل الحدود الفارسية إلى جزئين. ففي أعقاب الحروب التي دارت بين بلاد فارس وروسيا القيصرية استحوذت الأخيرة على جزء مهم من شمال غربي كردستان. وعلى امتداد القرن التاسع

عشر كافح الأكراد ضد الإمبراطورية العثمانية. ومن وجهة النظر هذه، تكتسي أحداث ذلك القرن أهمية خاصة بالنسبة لتاريخ الأكراد.

وهذه الفترات التى تناولت خصائصها الأساسية بإيجاز مهمة للغاية، لكن الأحداث الحاسمة التي أرست دعائم الوضع الحالي في كردستان إنما وقعت بعد الحرب العالمية الأولى، وإلا لما كانت هناك اليوم مسألة كردية. ويعزى بقاء هذه المسألة قائمة حتى يومنا هنذا إلى الأحداث التي وقعت بين عامي 1915 و1925. ففي هـذه الفـترة نشب صراع إمبريالي على تقسيم كردستان نجم عنه تقسيم بسلاد الأكراد. أما مسألة ما إذا كان لكردستان آنـذاك دولـة مســتقلة أم لا، فهذا لا يلعب أي دور. وعلى ذلك، فان القول من قبيل أنه "لم يكن لكردستان آنـذاك دولـة مستقلة" أو أنـه "لم يكـن لكردسـتان دولة مستقلة على امتداد تاريخها" كلام لا معنى له. لقد قسم الإمبرياليون الأوروبيون أفريقيا عام 1885. وبعد ذلك أنشأوا فيسها نظاما استعماريا. ولم يتحقـق ذلـك مـن خـلال تفكـك دول مسـتقلة. ففي أفريقيا، وثب الاستعمار على مجتمعات تقليدية لم تبليغ الأوضاع فيسها بعد مرحلية تأسيس دول مستقلة، راسما حدودها باستخدام القلم والمسطرة. وهكذا اقتسم المستعمرون أفريقيا شبرا بعد شبر.

وإزاء مثل هذه الحالة لابد من الإجابة على الأسئلة التالية: ما هي أسباب وقوع الأكراد ضحية في بداية القرن العشرين لسياسة تقسيم إمبريالية على هذه الدرجة من العنف؟ وأية دول هي التي ارتأت تطبيق تلك السياسة؟ وكيف أمكن تطبيقها وتنفيذها؟ ما هي المصالح التي خدمتها سياسة "فرق - تسد" المطبقة في كردستان؟ لماذا لم تؤسس مستعمرة في كردستان على نست المستعمرات التي

أقيمت في العراق والأردن وسورية؟ لماذا قسمت كردستان بين المستعمرات التي أنشئت مثل العراق وسورية وبين دول قديمة مثل تركيا التي انسلخت عن الإمبراطورية العثمانية وإيران؟ ما هي جوانب الضعف التي أظهرها الأكراد حتى يقعوا فريسة لسياسة "فرق - تسد"؟. لقد ذكرنا أعلاه أن العرب بدورهم قد قسموا وفقا لمنطق هذه لسياسة، لكن ذلك التقسيم اتخذ شكلا آخر، ولا علاقة للأسباب الرئيسية التي جعلت الأكراد ضحية للتجزئة والتقسيم بجوانب "الضعف" تلك، وإنما كانت كامنة في البناء الاجتماعي لتلك الفترة وفي عنصر التوازن الداخلي والخارجي.

ولا ينبغي أن ننسى أن العسرب إنما واصلوا وجودهم بتأسيس دول ودول خاضعة للانتداب (مستعمرات). وإذا درسنا فترة الربسم الأول من القسرن العشرين، لرأينا أن الإمبراطورية العثمانية كانت على وشك الانهيار. فالشعوب داخل حدود تلك الإمبراطوريــة مثــل العرب والألبانيين والبلغار والأرمن والأكراد، كسانت متأهبة لإحسراز استقلالها الوطني، وإن الإمبرياليين البريطانيين والفرنسيين كانوا يسعون لحماية مصالحهم في الإقليم. وحساول الألمان والإيطساليون بدورهم ضمان حصة لهم. ولعبت روسيا القيصرية دورا راجحا في صراع المصالح هذا. وبنجاح ثورة أكتوبر عام 1917 طرأ عامل جديد ذو أهمية عالمية. وهكذا تتوجب دراسة مسألة كردستان في إطار التوازن في الشرق الأدنى وعلى الصعيد العالمي: لقد انهارت الإمبراطورية العثمانية، وبرزت مشكلات اليونانيين والأرمن واليهود والبلغار والعرب ثسم الصراع بين الإمبريالية البريطانية والغرنسية والألمانية وروسيا القيصرية وثسورة أكتوبسر وحسزب الاتحساد والسترقى ومصطفى كمال ... وغير ذلك، ترى أين إذن موقع المسألة الكرديسة في إطار كل هذه الفئات والعلاقات الداخلية في ما بينسها؟ والمطلبوب

تفسير هذه العلاقات الداخلية على أوسع نطاق ممكن اعتمادا على أكبر عدد ممكن من الوقائع الفعلية. ولا يكفي استعراض يقتصر على علاقسات الحركسة الكماليسة بالإنجليز والفرنسيين أو مسع البلشفيك. إن من الضروري أن نكشف في ذات الوقست علاقسات البلشفيك بالإنجليز والتأثيرات التي تمخضت عن تلك العلاقات.

وفي تركيا لا تذكر البيانات الرسمية وما تكتبه الصحافة وما يحرره الكتاب وما تنشره الأحزاب السياسية وغيرها ... قط كلمة (الأكراد). وإما يتحدثون بالأحرى عن الانفصاليين. إن هذا الموقف وهذا السلوك موجهان لإخفاء سياسة "فرق – تسد" المطبقة في كردستان منذ الربع الأول للقرن العشرين، وضد الشعب الكردي كي لا يعي هذه السياسة ونتائجها. إن كردستان هي الستي قسمت والشعب الكسردي هو السني وزع وشستت. وعلى ذلك، فأن الانفصاليين هم الإمبرياليون الإنجليز والفرنسيون والكماليون وشاه إيران. وهم أولئك العرب الذين يتعاونون ويتحالفون على نحو وثيق مع الإمبرياليين الإنجليز والفرنسيين. ولقد ذكرنا فيما سبق أن جزءا من شمال غربي كردستان قد استحوذت عليه روسيا القيصرية بعد الحروب التي قامت بينها وبين القرس في القرن التاسع عشر.

ويحبذ رؤساء الدولة والحكومات والأحزاب التركية أثناء إلقاء خطاباتهم في الاحتفالات التي تقام بمختلف المناسبات تكرار كلمات من قبيل "... أنهم يريدون تقسيم تركيا وتجزئتها، ويريدون إلغاء وجود الأمة التركية من الخارطة الجغرافية ومن التاريخ، وأنهم يريدون استعباد الأمة التركية، ويريدون اضطهاد الأمة التركية التركية التي تنعم بحريتها منذ قرون"، لكن هذه الخطب لا تستهدف سوى التستر على سياسة "فرق - تسد ودمر" المستخدمة ضد الشعب الكردي. وقد انكشف بوضوح أن أحد الأهداف

الرئيسية هو منع الشعب الكردي من إدراك هذه السياسة وأهدافها والتمعن بنتائجها.

وينطبق ذات الشيء على شعار (الوحدة غير القابلة للانفصام للدولة بحدودها الوطنية وأمتها التركية) الذي تردده تلك الأوساط، ويعكس هذا الشعار العزم على ترسيخ التقسيم والانفصال المفروضين على الأمة الكردية. وهذا هو الهدف النهائي من وراء التكرار المتواصل للمناداة بهذا الشعار. إنهم يريدون إخفاء ممارستهم لسياسة "فرق - تسد ودمر" ونتائجها. لقد كانت الإمبراطورية العللية" ذلك لأنها كانت تضم أمما العثمانية تسمى "الإمبراطورية العللية" ذلك لأنها كانت تضم أمما والرومان والبلغار والأكراد والوقاس واللاز وغير ذلك، فكيف والرومان والبلغار والأكراد والقوقاس واللاز وغير ذلك، فكيف حين أنها تتكون من قومية بن على الأقل تعيشان ضمن إطار حدودها؟ وكيف يتسنى القول أن تركيبا زائد كرديا يساوي تركيبن؟، أليس تركيا وكرديا يساوي، تركيبن؟، أليس تركيا وكرديا يساويان تركيا وكرديا؟

لقد قسمت كردستان وجزئت بعد الحرب العالمية الأولى، أي بعد انهيار الإمبراطورية العثمانية وخسلال الحرب التركية اليونانية والحرب التركية – الأرمنية وخسلال الحرب التركية الكردية في كوكجري وخسلال الحرب الكردية - الإنجليزية في كردستان الجنوبية. وهكسذا أصبحت كلل من تركيا وإيران وبريطانيا، نيابة عن العراق، وفرنسا نيابة عن سورية مالكا لجرئ من كردستان. وقد ذكرنا أعلاه أن بعض هذه الدول كانت تحت الانتداب أي كانت مستعمرات.

لماذا قسموا كردستان وجزأوها؟ ولماذا يطبقون هذه السياسة الإمبريالية في كردستان وماذا كانت نتائج تلك السياسة؟ تلك هي

أحداث تاريخية ذات أهمية رئيسية بحاجة هي الأخرى إلى تحليل ودراسة. ولابد من تطويس هذا الموضوع حتى يغطي كل أبعاده ويشمل كل تفاصيله. لكن هذا التحليل وتلك الدراسة ليسا من أغسراض هذا الكتاب. ولقد شرحت في المقدمة أن الهدف يتعلق باسترعاء الاهتمام نحو بعض جوانب المسألة وطرح بعض الأسئلة.

جوهر المسالة الكردية: تجزئة كردستان وتقاسمها وتطبيق سياسة "قرق - تسد وبمر" ضد شعبها

تقع كردستان في قلب الشرق الأدنى. وعندما يشتت شعب في قلب الشرق الأدنى ويقسم فإن لذلك معنى مهما. ولا يعتبر تقسيم كردستان وتقاسمها ولماذا تطبق على الأمة الكردية سياسة "فرق تسد" سرا من الأسرار. فنحن نعرف جيدا أسباب ذلك، وهي في المقام الأول الموارد النفطية لكردستان، كما ندرك عملية "فرق تسد ودمر". وبهذا الصدد ننبوه بأن سياسة "فرق تسد" الاستعمارية التقليدية قد تحولت في كردستان إلى سياسة "فرق تسد ودمر". أما ما يدمر فقد طال أولا الخصائص القومية للأكراد: أي حقهم في أن يكون لهم مجتمعا كرديا، أي أن الذي سيدمر هو الهوية الكردية وهوية كردستان. وهما اللذان يمثلان الخصائص والقومية للأكراد. وعندما لا ينال الخوف والجزع من قلوب الأكراد ولا يقبلون بالعبودية أو ينسون مطالبهم القومية على الرغم من كافة أنواع الإضطهاد الذي تمارسه الدولة وكل أنواع الإرهاب الذي تمارسه الدولة وكل أنواع الإرهاب الذي تمارسه الدولة وكل أنواع الإرهاب

نهاية وجودهم. أي نهاية الوجود المادي للذين يكافحون من أجل هذه المطاليب بإتباع مختلف الوسائل بما في ذلك إرهاب الدولة.

ومع أن سياسة "فرق — تسد" سياسة إمبريالية، إلا أن سياسة "فرق — تسد ودمر" ليسبت سياسة إمبريالية وإنما تمثل سياسة المتعاونين الإقليميين. فالإمبريالية لا تدمير شعوب وثقافات البليدان التي تحتلها. وحتى عندما لا تشجع الإمبريالية النمو الاجتماعي والثقافي بهدف توسيع نطاق المناطق التي تستغلها استجابة لسياسة خلق أسواق جديدة لمنتجاتها في البليدان الواقعة تحبت سيطرتها فهي لا تعرقل تنمية تلك البليدان، بيل تشجعها في أحيان كثيرة. وبإمكاننا ملاحظة مساهمتها جزئيا في الأنشطة الثقافية. من ذلك، على سبيل المثال، أن الإنجليز أسسوا في العراق مدارس لتعليم اللغة الكردية. ولم يمانع الفرنسيون في سورية نشر الأبجدية الكردية وإصدار كتب ومجلات باللغة الكردية، ولم يعرقلوا الجهود الرامية لتطوير اللغة الكردية وآدابها. يضاف إلى ذلك، أن محاولة إبادة السكان باستخدام الأسلحة الكيماوية والبايولوجية ليست جهزا من السياسة الإمبريالية وإنما هي من سياسات المتعاونين الإقليميين مع الإمبريالية.

ألقى مصطفى كمال في الثلاثينات خطابا أمام أعضاء جمعية تاريخ تركيا شرح فيه وجهات نظره حبول حبوب التحريس البتي خاضتها أمم البلقان ضد الإمبراطورية العثمانية. وتسائل: "لماذا خسرنا شعوب البلقان" وقدم الإجابة على هذا السؤال بنفسه مؤكدا على أن شعوب البلقان كانوا قد أسسوا معاهد للبحبوث السلافية وأعدوا دراسات مفصلة عن لغاتهم وآدابها وتاريخهم وثقافتهم. وذكر بوضوح أن هذه الأعمال والمناقشات البتى دارت بصددها إنما

أدت إلى ولادة وعي قومي بين هذه الشعوب كنان وراء ثوراتها ضد الإمبراطورية العثمانية.

(Utkan Kocaturk: Ataturk un fikir ve dusunceleri, Turhan .Kitapevi, Ankara, 1984, p. 149)

إن علينا أن ناخذ جديا بنظر الاعتبار أفكار مصطفى كمال أتاتورك هذه حـول اللغة والثقافة والوعى القومى والتاريخ وغير ذلك. ومن الأفكار المذكورة باختصار أعلاه يمكن استخلاص نتيجتين: الأولى تتعلق بالإمكانيات المتاحبة لأولئك الذيب لا يرغبون في العيب ش بظل سلطة أجنبية وإنما العيش أحرارا وبكراسة متمتعين بنفس الحقوق التي تتمتع بها الشعوب الأخيري، وعلى هذه الشبعوب أن تمتلك ناصية تاريخها ولغتها وحضارتها وآدابها وفنها، بسدأ مصطفى كمال بعد تأسيس الجمهورية بعملية مماثلة تخص الأمة التركية وضعت أبجدية تركية جدية، وأنشئت معساهد علمية مثل جمعيـة اللغــة التركيــة وجمعيــة تــاريخ تركيــا. ودب النشــاط في الجامعات والمعاهد والأقسام المعنية ببحسوث اللغسة التركيسة والتساريخ والفن والحضارة التركية. وبفضل سياسة تربوية وللتكوين الثقافي أمكن البدء بإعداد الأجيال الصاعدة وفقا لهذا الاتجاه. ولوضع دراسات وبحوث في هذه المجالات، منحت الدولة زمالات للطلاب للدراســـة في الخـــارج. وزودت الصحافــة والإدارات الحكوميــة بتعليمات للعمل بنشاط في هذه الميادين.

ومن المكن استخلاص نتيجة ثانية من تلك الأفكار هي: إذا ما أردنا إخضاع أمة ما وتحويل شعبها إلى عبيد وسلب هويتها، وإذا ما أردنا أن يبقى الاستعمار طاغيا في منطقة ما، علينا أن نقضي على أبجدية تلك الأمة. وعلينا أن نمنع على تلك الأمة أو ذلك الشعب أن يتحدث بلغته ونحول بينه وبين ثقافته. وهذا ما يعسني

باختصار أن نمنع هذا الشعب من بلوغ وعيه القومي. إذ متى ما وعى الشعب بوجوده القومي فإنه سيتطلع لأن يعيش حياته ويصنع تاريخه، وبالتالي سيثور على مضطهديه. فالشعب الذي تمنع لخته ولا يعي ذلك هو شعب مفزوع وبليد الإحساس وعبد رقيق. وفي أي بلد فيه مثل هذا الشعب يتعذر تحقيق أي نوع من الاستقلال الاقتصادي والسياسي.

وتترتب على منع شعب ما من استخدام لغته القومية نتائج نفسية تنعكس على مستوى الفرد بما يعادل التأثيرات الناجمة عن عملية انتزاع لسانه بالقوة. كما يسؤدي هدذا المنع لاستخدام اللغة القومية إلى تدمير الوحدة الاجتماعية والنفسية للأفسراد. وينجم عن ذلك، وجسود أشخاص غير أسبوياء ومرضى يعانون من اختسلال توازنهم الطبيعي والنفسي وفاقدي الثقة بأنفسهم، ممن يحتقرون ذواتهم ويبالغون بطريقة مفرطة بقدرات موظفي الدولة وقياداتها والمجتمع الذي يضم مثل هؤلاء مجتمع فاسد ومريض. ومسن المجتمع كل ما يطلب منه بإصدار الأوامر وبطريقة تتسم بمشاعر المنف والقسوة والتهديد. ومن المكن توجيهه بسهولة للتحرك في العنف والقسوة والتهديد. ومن المكن توجيهه بسهولة للتحرك في جميع الاتجاهات. والطريقة الوحيدة لشفاء مثل هذا المجتمع مساعدته لكي يعي أسباب هذا المنع والبده بطرح أسئلة عليه تتعلق مهويته وأصالته. وكلما تكشف له المزيد من الحقائق كلما اهتز

فمن داخل هذا الإطار ينبغي النظر إلى أسباب تحريم استخدام اللغة الكردية، ومنع إجراء بحوث عنها وعن آدابها وعن الثقافة الكردية، وكذلك أسباب منع إجراء بحوث عن تاريخ الأكراد ومنعهم من ممارسة عاداتهم الحضارية وتقاليدهم.

وكل ما يتخذ من إجراءات إنما يستهدف منع الأكسراد من بلوغ وعيهم القومي. ولتحقيق ذلك تتخذ كل الاستعدادات وتستخدم كافة الوسائل حتى لا يبقى أي أثر للغة الكردية وآدابها وللثقافة الكردية ونمط حياة الأكراد.

ولا شبك في أن سياسة "فرق - تسد" سياسة إمبريالية ذات نقع. فهذه السياسة تخدم مصالح الإمبريالية، وتؤدي إلى نشوء مناخ تنمو بظله على نحو أفضل تلك المصالح. ولدى تقسيم كردستان تعاونت الحكومات العربية والتركية والإيرانية مع الإمبرياليين الإنجليز والفرنسيين. وقد نجم عن ذلك التعاون أن أدخلت على الهياكل الاقتصادية والسياسية والعسكرية داخل أربع بلدان على الأقل من بلدان الشرق الأدنى تعديلات تتوافق ومصالح الإمبريالية. وهو ما يعني أيضا أن الأفكار الجديدة التي جاءت بها ثورة أكتوبر بضمان الحماية للمستعمرة البريطانية المهمة في الهند والطرق المؤدية بضمان الحماية للمستعمرة البريطانية المهمة في الهند والطرق المؤدية إليها.

وفي تلك الفترة التي أثار فيها مبدأ حق الشعوب في تقريب مصيرها شعورا عاما بالحماس في الشرق الأدنى، وقعت كردستار ضحية لتقسيم إمبريالي. وبفعل السياسة المشتركة المستخدمة من قبل مختلف الدول، أجبرت كردستان لأن تخضع للنفوذ الأجنبي. وهذا ما كان يعكس جوانب الضعف الخطير في البولشفية التي لم تتغهم تلك الأوضاع أو أنها لم تتخذ أي إجراء لمواجهتها لو أنها أدركت آنذاك نتائجها المنتظرة. وهو ما يكشف الفرق بين نظرية حق الشعوب في تقرير مصيرها وممارسات الاشتراكية "الحقيقية". وأدت محاولات الايديولوجية الرسمية السوفيتية لتطبيق هذه النظرية في الواقع العملي إلى حمل النظام الاشتراكي إلى طريسق مسدود وإلى

جعله يفقد جنزا من مصداقيته. وكان من الضروري تفسير سبب قيام مثل هذا التناقض بين النظرية والتطبيق، وما هي الطريقة التي ستساعدنا في التغلب على ذلك التناقض. وكان من الواجب انتقاد ذلك التطبيق.

ولهذا السبب لا يكفي بالنسبة للفترة التي أعقبت الحرب العالمية الأولى، وأثناء الحرب التركية – اليونائية والتركية – الأرمنية وأثناء الصراعات الكردية – الإنجليزية والكردية – التركية الاقتصار على دراسة علاقات الكماليين بالإنجليز أو الكماليين بالبولشفيك فحسب. وإنما ينبغي إلى جانب ذلك دراسة تطور العلاقات بين البولشفيك والإنجليز والفرنسيين أيضا.

كردستان مستعمرة دولية

تكمن إحدى أكبر الوقائع المأساوية في تاريخ الشرق الأدنى والعالم خللا الربع الأول من القسرن العشرين في النظام السياسي الاستعماري الدولي الدي طبق في كردستان، وهي واقعة مأساوية بكل ما في الكلمة من معنى، فقد نجمت عن يأس شعب لم يتقبل المصير الذي فرض عليه ومازال يرفض القبول بذلك المصير ويقاومه. ومنذ الربع الأول من القرن العشرين والأكراد يكافحون بعناد المصير الذي فرضته عليهم الدول الإمبريالية الكبرى والمتعاونون الإقليميون معهم. ونحن لا نجد في الواقع سوى كلمة "مأساة" لوصف الكفاح العنيد الذي يواصله الأكراد بلا كلل ضد الأسلحة الكيماوية والبيولوجية. وندرك أن مثل هذا النضال الحازم والمتواصل سيؤدي بطبيعة الحال إلى حل يوما ما.

وفي هــذا الصــدد، يتكشــف حــافز مــهم آخــر لاســتعمار كردســـتان، ويتعلىق ذلك بالجوانب الاستراتيجية. إن من المنطقى أن تـؤدي عملية تجزئـة كردستان وتقسيمها إلى توثيـق الصلات الـتى تربـط البلدان الأربعة المذكورة أعسلاه بمصالح الإمبريالية، إذ كان من المعسروف أن الأكسراد سيواصلون كفاحسهم مسن أجسل الحريسة والاستقلال، وسيحاولون بصفة مستمرة الثورة كلما أتيحت لهم الفرصـة. فالشـعب، أي شـعب، لا يقبـل مطلقـا باسـتعباده ويقـاوم محاولات إبادته، ولكسى يتسنى إخماد تلك الثمورات ستأمل الحكومات الإقليميــة باســتمرار في الحصــول علــى مســاعدة مــن الإمبرياليين وتطلبها، وهدذا ما يربطهم بقوة بالإمبريالية ويبقيهم ضمن منطقة نفوذهم. وهكذا قمعت جميسع الانتفاضات في كردستان الجنوبيسة والشسرقية بمسساعدة بريطانيسا منسذ الربسع الأول للقسرن العشرين. ومن الخطأ الاعتقاد بأن الإنجليز ساعدوا الأكراد منذ ثورة الشيخ سعيد في كردستان الشمالية، ذلك لأن الإنجليز كانوا خلال تلك السنوات يخوضون حربا دموية في جنوب كردستان. يضاف إل ذلك، أن نقل الجيش التركي بواسطة السكك الحديدية من أنقر إلى ديار بكر عبر سورية لم يكن ممكنا لولا مساعدة الفرنسيين. وعلينا ألا ننسبي أن سيورية كانت آنداك مستعمرة فرنسية، ولو كانت فرنسا قد منعت الجيش التركى من المرور عبر سورية لربما نجحت ثورة الشيخ سعيد، أو لربما أتيحت لها فرصة تسجيل نصر ما على الأقل.

كانت كردستان من جهة السبب الرئيسي للصراع بين القوى الإمبريالية والخلافات بينها وبين حلفائها الإقليميين في الشرق الأدنى. فقد تصارعوا فيما بينهم وكان الحافز لكل طرف الحصول على أكبر جزء ممكن من كردستان. وأدى إرساء دعائم نظام

استعماري دولي في كردستان إلى حسم الصراع عن طريق الاتفاق أولا ثم التعاون لاحقا. ومن جهة أخرى، أدى هنذا التعاون إلى ترسيخ النظام الاستعماري الدولي في كردستان وتدعيمه.

شعارات الكمالية

على الرغم من التعاون الوثيق بين الكماليين والإمبرياليين خلال عملية تجزئة كردستان وتقسيمها، إلا أنهم لم يتخلوا أبدا عن الترديد بأنهم هم أول من قاوم الإمبريالية والاستعمار، وهم الذين شقوا الطريق أمام الشعوب المضطهدة والمستعمرة وحرضوها على شئ حروب التحرير. لكنهم كانوا يرفضون، ولاسيما أي حديث عن الأكراد، وكانوا يتجنبون مع سبق الإصرار أية مناقشات حول موضوع الأكراد، بل كانوا يسلمون المناضلين ضد الاستعمار إلى ممل القول بأنهم كانوا أول من حارب الإمبريالية والاستعمار. لقد كانوا يتجسسون لحساب الشرطة ويخبرونهم عن نشاط المناضلين كل مكان، في الصحافة والتلفزيون والإذاعة وفي مؤسسات التعليم كل مكان العسكرية وفي المساجد. وإذا ما أجرينا مقارنة بين ما كتبه مصطفى كمال وما صرح به في العشرينات لخرجنا بنتائج

وثمة وسيلة أخبرى استخدمها الكماليون لكبي يحجبوا مسايفعلونه بالأكراد، هي نعت الأكراد بالعنصرية. أما الأساليب التي يمارسونها في تحريم اللغة والثقافة الكردية، وإجبار الأكبراد على تعلم اللغة التركية وإخضاعهم لعملية الصهر والتتريك بطريقة مكثفة

وتغيير أسماء الأكراد وأسماء المواقع الكردية وتتريكها، وفرض غرامات على من يتكلم باللغة الكردية والقضاء على الأكراد وعلى ثقافتهم القومية فكل ذلك، من وجهة نظر الكماليين، أساليب ثورية وديمقراطية. وعندما يطالب الأكراد بحقوقهم القومية، وينظمون أنفسهم لتحقيق ذلك، فإنهم يسلكون مسلك الشوفينيين. وعندما يفعل أتراك بلغاريا ذات الشيء يعتبرونهم تقدمين يكافحون ضد العنصرية والاستعمار والفاشية ويستنكرون المارسات غير الإنسانية لبلغاريا.

كيف يتسنى لمؤسسة حقوق الإنسان أن تعمل في مجتمع مجزأ ومقسم مثل كردستان، حيث تخضع أقاليمها لسيطرة عدد من البلدان ولها وضع المستعمرة الدولية؟ وكيف يمكن استيعاب حقوق الإنسان في مجتمع مورست ضده سياسة "فرق - تسد ودمر" والتي من خلالها يعزل الناس بعضهم عن بعض باستخدام حقول الألغام والأسلاك الشائكة وأبراج المراقبة؟

حقوق الإنسان والأكراد

يستطيع الأكراد في تركيا التمتع بالحريات العامة وبالمساواة شريطة إنكارهم لهويتهم القومية. إذ لا يطبق على الأكراد في هذا البلد مبدأ المساواة، وهو مبدأ أساسي من مبادئ الديمقراطية وحقوق الإنسان والحرية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية إلا إذا أنكروا هويتهم الكردية. ويتم ذلك، دون شك، عن طريق الإكراه. ويمارس هذا الإكراه في مراكز الدرك والشرطة ومراكز الحرس والسجون باستخدام الضغط والتعذيب. كما يتضح هذا الإكراه أيضا في وثائق الاتهام وفي قرارات الحكم الصادرة عن المحاكم. وتسخر الصحافة والإذاعة

والتلفزيون التركي إلى جانب الإدارات الحكومية لكي تساهم في عمليات الإكراه هذه. وينطبق ذات الشيء على المؤسسات التعليمية والدينية.

وبإمكان الكردي الذي ينكر انتمائه القومي والذي يصبح تركيا، ويعلن أنه تركيي وهو سعيد بذلك، أن يحصل على كل ما يريد. أي أن يصبح عاملا وحارسا وبرلمانيا وطالبا ورياضيا ونائبا وحاكما ورجل أعمال وجنديا ومعلما ووزيرا أو أستاذا في الجامعة. أما إذا أصر هذا الشخص على أنه كردي ويطالب بحقوقه القومية فالا يمكنه أن يصبح شيئا. وليست أمامه سوى فرصة واحدة يستطيع الحصول عليها في تركيا: أن يصبح ملاحقا أو سجينا.

ويعني تنكر هذا الشخص لهويته القومية قبوله بالعبوديسة والاستلاب. والعبد ومن استلبت شخصيته كائن فزع وعدواني. فعلى من سيعتدي هذا الخانع للاضطهاد والإكراه الذي تمارسه السلطة الاستعمارية؟ إنه سيوجه عدوانه دون أدنى شك نحو أصدقائه وأسرته. ولكي يفعل ذلك سيستغل أي مبرر مهما كان تافها لكي يبالغ بغضبه ويبرر عدوانيته.

الازدواجية الأخلاقية في تفسير مبدأ "المساواة"

إنه سلوك عنصري عندما يكون تطبيق مبدأ العدالة وحقوق الإنسان والحرية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية مرتبط بإكراه المرء على التنكر لهويته القومية، وسلوك رجعي ويستهدف إبادة الجنس. ومثل هذا الإكراه هو الذي يجعل كردستان في وضع أدنى حتى من

مستوى المستعمرة. وهذا السلوك يعكس سياسة تتعارض مع القيم والمفاهيم التي تستند إليها القوانين الدولية في توسيع نطاق حقوق الإنسان والدفاع عنها ومع مبدأي القانون والعدالة ومع الإعلان الصادر عن الأمم المتحدة بشأن حقوق الإنسان ومع الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان وأخيرا مع المحضر الختامي لمؤتسر هلسنكي. ولا يتأخر القادة الأتسراك والصحافة والجامعات التركية الذيئ يمارسون بحق الشعب الكردي سياسة الصهر العنصري والإبادة في استخدام تلك القيم والمفاهيم، فالسياسيون الأتراك ورجال الدولة والصحافة والجامعات التركية لا يترددون جميعا في استخدام هذه القيم والمفاهيم لاستنكار الاضطهاد العنصري الدي تتعسرض له الأقلية التركية في بلغاريا. بل إن السياسيين الأتسراك ورجال الصحافة وأساتذة الجامعات يرفعون شكاوى ضد اضطهاد الأتراك ورجال المحافة وأساتذة الجامعات يرفعون شكاوى ضد اضطهاد الأتراك عن حقوق الإنسان.

إن الأمسر إذن يتعلسق بأخلاقيسة ذات وجسهين في الأقسوال والأفعال: أن يحتجوا من جهة ويستنكروا سياسة الصهر العنصري والإبادة في بلغاريا، ويمارسون من جهة أخرى سياسة أخطر شأنا وأكثر انتظاما وبأسلحة أكثر فتكا ضد الأكراد منذ سنوات، وهم في عقر دارهم ووطنهم. إنهم يحتجون علسى سياسة الصهر العنصري للأتراك في بلغاريا، ويؤيدون ويصفقون لنفس هذه السياسة وللإرهاب الذي تمارسه الدولة والحكومات التركية ضد الشعب الكردى.

"كل الناس متساوون في تركيا، وكلهم يعاملون بنفسس الطريقة دون تمييز في اللغة والعنصر"، تلك هي الأقوال التي غالبا ما يرددها رجال الدولة والسياسيون ويكررها أساتذة

الجامعات والصحفيون والكتاب الأتراك. لكن تفسير هذه الأقوال يكشف عن أخلاقية ذات وجهين. فمقولة "أن الناس في تركيسا أحرار في ممارسة شعائرهم الدينيسة ولا فرق بينهم" تفسر على الوجه التالي: المسيحيون في تركيا أحرار في ممارسة شعائرهم الدينية شأن المسلمين، ولليونانيين والأرمن كنائسهم ولليهود كنسيهم. وكسل شخص حر في إقامة صلاته. ويفترض المسماح بحرية العبادة أن نحصي أولا عدد الأديان ثم نتحدث عن المساواة فيما بينها. لكن التأكيد على أن كل الناس متساوون في تركيا، وألا فرق حسب اللغة والعنصر، لا يفسر بهذا المعنى، إذ أن جميع الناس في تركيا أتراك وجميع الأتراك في اللغة، متجاهلين الفوارق بين اللغات، وتعددها في تركيا. وهذا ما لا يمكن أن يعني سوى أن المساواة لا تكون إلا بشسرط الخضوع لعملية التريك. وعندما يقال بأن لجميع الناس حقوقا متساوية في لغتهم يقصدون بذلك اللغة التركية. وبهذه الطريقة وحدها تكون العدالة مضمونة للجميع.

كما يقال بأن كل الذين يقبلون بالتتريك يكونون أتراكا. وقد تبدو هذه الفكرة لأول مرة تعبيرا عن التسامح. وبإمكاننا أن نفسترض بأن الذين لا يشعرون بكونهم أتراكا، أي أولئك الذين يقولون بأنهم أكراد، سيعاملون بطريقة تنطوي على المسامحة. لكن هذا الافتراض خطأ محض، إذ لا يوجد في تركيا مثل هذا التسامح. إذ جميع الناس مجبرون وفقا للإيديولوجية الرسمية على أن يكونوا أتراكا. ومن المنوع أن يكون المرء كرديا. وعلى ذلك مات في الفترة ما بين 1981 و1984 في سبجن ديار بكر وحده ما يزيد على 40 ثوريا كرديا تحت التعذيب لأنهم أصروا على إعلان هويتهم الكردية ورفضوا التلفظ بصوت عال: "أنا تركي وأنا سعيد لأن أكون تركيا"

لقد ضحى هؤلاء الثوريون بحياتهم لكي ينقلوا رسالتهم إلى الرأي العام. وبكلمة أخرى، إن هؤلاء الثوريين إنما قدموا حياتهم ثمنا مقابل التعبير عن رفضهم لإرهاب الدولة. ونعلم أن عدد الذين ضحوا بحياتهم حتى لا ينكروا هويتهم الكردية يتجاوز الأربعين بكثير.

شعار "الوحدة والتضامن"

تتمحور الشعارات التي تتردد أكثر من غيرها في تركيا حول مفهوم غامض للوحدة والتضامن. ويكرر رؤساء الدول والحكومات والأحزاب السياسية: أن الأتراك والأكسراد إخوان، وهم طرفان في وحـدة غـير قابلـة للانفصام، مثلمـا يشكل اللحـم والعظـم وحـدة غــير قابلة للانفصال. والأتراك والأكراد شعبان متحدان، عاشا منذ ألف عام في بلد واحد. وهم يدينون بدين واحد، ولم يكن بينهما فرق في المعاملية أو تفضيل. وكسلا الشبعبان يحكمنان هنذا البلند. إن من المؤكد قطعا أن الدولــة التركيــة لا تدعــم رسميــا هــذه الشـعارات والأقاويل لكنسها تسمح للسياسيين الجمهويين وللصحافة بترديدها كلما دعت الحاجـة إلى ذلك. وتتحـدث جميـع التشــكيلات السياسـية بما في ذلك حــزب الحركــة الوطنيــة (فاشســتي) وباســتثناء الحــزب الجمهوري الشعبى والحرزب الديمقراطي الاجتماعي الشعبي عن الأخـوة التركيــة – الكرديــة. وفي هــذه الحالــة علينــا طــرح الأســئلة التالية: كيف إذن أمكن فصم هذه الوحدة غير القابلة للانفصام في العشرينات؟ وكيف أمكن فصل وتجزئة هذه الوحدة في القرن السابع عشر؟ ولماذا تستحوذ إيران اليوم على جسز، مسن كردستان؟ وكيف أصبح العراق سيدا على جزء من كردستان؟ ولماذا تستحوذ

تركيا اليوم على جزء من كردستان؟ وماذا يعني وجود كردستان السورية؟ ولان التعاون الكماليون مع الإمبريالية الإنجليزية والفرنسية على تقسيم كردستان وتقاسمها ومن أجل تطبيق مبدأ "فرق - تسد" على الضد من رغبة السكان الأكراد؟ وإذا ما تأملنا مليا في هذه الأسئلة سنلاحظ أن تلك الشعارات لا تمت إلى الحقيقة بصلة، وأن الهدف من ترديدها يقتصر على إخفاء طابع الاحتلال والإرهاب والبربرية والعنف وإرهاب الدولة الذي تتعرض له الأمة الكردية.

يقال إننا نشعر سوية بالحزن والكدر والفرح والفخر، وما شعورنا المشترك هذا إلا دليـلا على كوننا شركاء. ويقال إننـا قاتلنـا سوية في قبرص ضد اليونانيين ولم يكن بيننا أي فرق. إن الحقيقة وحدها كفيلة بتعرية زيف هذه الشعارات. ولنتذكر حوادث منتصف مارس/آذار 1988 في حلبجة. لقد قتلت الحكومة العراقية العنصرية الاستعمارية ما يزيد على 000 5 كردي من الرجال والنساء والأطفال والشيوخ باستخدام الأسلحة الكيماوية. إنها عملية إبادة حقيقية. فهل حركت الحكومة التركية والسياسيون الأتراك ساكنا على الأقل إزاء هذه المجزرة؟ وحين كان رئيس الدولة التركية أثناء ارتكاب تلك الجريمة في الكويت للمشاركة في مؤتمار القملة الإسالامي، هل أثار أمام القمة الإسلامية الجريمة التي ارتكبت بحق الأكراد؟ أهكذا يكون سلوكنا إذا كنا متحدين ونشعر سوية بالحزن والكدر؟ لقد حدث العكس تماما، إذ بعد أسبوعين من وقوع هـذه الجريمــة، وفي بداية شهر أبريل/ نيسان زار رئيس الوزراء التركى توغورت أوزال بغداد. وتصرف أثناء الزيارة وكأنه يهنئ المستعمرين العراقيين. ومن جهة أخرى، نعلم جيدا كيف يتحدث المسؤولون الحكوميون في الدولة التركية عن أحزان الشعب الفلسطيني على سبيل المثال. أما

فيما يخص الأكراد في كردستان الجنوبية فلم تفصح تركيا بشيء ولو ما يعادل مليمترا واحدا من الاهتمام الذي تبديه إزاء أحزان الشعب الفلسطيني. وإنما عمدت إلى التضييق على تدفق الأكسراد نحسو الحدود بشنها غارات جويـة مـن حـين إلى آخـر. ولا يمكننــا البتــة المقارنة بين الاهتمام الذي تبديه تركيا بالشعب التركي في قبرص وفي بلغاريا وفي إقليم تراقيا الغربي في اليونان والاهتمام الذي تخص به المسألة الكردية. تحاول تركياً توطين اللاجئين الأفغان في أكتثر المناطق خصوبة من كردستان وتسعى بكل الوسائل من جهة أخرى، إلى طرد الأكراد من تلك المناطق. ومع ذلك، يؤكدون على أننا شركاء في الحزن والكدر والفرح والفخر. إنه لأمر واضح أن هذه الشعارات خالية من كل معنى. وفي كل مرة يحرز الأكراد في كردستان الجنوبية انتصارا على المستعمرين العراقيين يتردد صدى ذلك بمل، الفرح والفخر في أوساط أكراد كردستان الشمالية. في حين تسبب تلك الانتصارات لرؤساء الدولة والحكومات التركية المزيد من الهموم. ولكي لا تدوم انتصارات الأكراد في كردستان الجنوبية ولا تؤول إلى خلق ظروف مناسبة لانتصارات دائمة، تشن تركيا غارات جوية على كردستان الجنوبية بدعـوى ملاحقـة "العصابـات". إنـهم يحاولون شطب انتصارات الأكراد من خلال التعاون الوثيق والمكثف مع حكومة العراق الاستعمارية.

ولا يختلف موقف الصحافة اليوميسة والأحسزاب السياسسية، ونقابات العمال والجامعات والكتاب وغيرهم كثيرون، من نمط السلوك هذا. وهكذا، لم تحرك كل هذه الجهات ساكنا أثناء مجزرة حلبجة، ولم تظهر أي اهتمام. لكننا نعلم كيف تصرفت هذه الجهات نفسها إزاء مسألة الأتراك في بلغاريا على سبيل المثال. وكل ذلك يبين كم هي باطلة تلك الشعارات عن الشركاء في الحزن

والكدر والفرح والفخـر. أمـا شـعار "لقـد قاتلنـا ســويـة في قــبرص ضــد اليونانيين، ولم يكـن بيننـا أي فـرق" فليـس سـوى تعبـير يحمـل صفتي النفاق والكذب. فقد أقحم الأكراد في حرب لا ناقة لهم فيها ولا جمل لكي يخدموا أهداف العنصريين والمستعمرين الأتراك. إذ ليسس للأكسراد عسداوة مسع اليونسانيين. ولا يوجسد أي صسراع بسين الطرفين. وكردستان لم تحتـل وتسـتعمر مـن قبــل اليونــانيين. ونشــير بسهذا الخصوص إلى أن التشدق والتبساهي بالقتسال المشترك ضسد اليونـانيين لم يكـن سـوى وجــه آخـر مـن وجــوه العنصريــة والاســتعمار. فلو كان اليونانيون قد تعاونوا مع الإمبرياليين الإنجليز على تقسيم كردستان وأخذ حصة منها لكان لمشاركة الأكراد في القتال معنى في هذه الحالة فقط أما ما هو مهم فهو التاني: هل يستطيع الأتراك أن يشاركوا الأكراد في كردستان الجنوبية في حربهم ضد المستعمرين العراقيين؟ إنهم لن يفعلوا ذلك. فهم يتعاونون مع العراقيين في حربهم ضد الأكراد. من هذا نستنتج، أن ليس لشعار "شركاء في الحيزن والكدر والفرح والفخر" غيرض سبوى التستر علي سياسة الوصود المبهمسة والخداعسة والمطبوعسة بالأخلاقيسة ذات الوجسهين والنفياق.

نعلم جديا كيف استقبلوا الأتراك المطرودين من بلغاريا في تركيا: "لقد وصل 103 من مواطنينا" و"نحن مستعدون لاستقبال مواطنينا" و"لقد تجاوز عدد مواطنينا الواصلين 35 000 دسمة". استقبالات حارة مليئة باللطف والرأفة ... ولا يمكننا أن ننسى مطلقا كيف استقبلت السلطات التركية الأكراد الهاربين من القصف الكيماوي والبيولوجي لصدام حسين حينما كانوا يبحثون عن ملجأ لهم في منطقة هكاري. لقد أغلقوا الحدود لفترة طويلة، وأعادوا تسليم اليائسين الذين استطاعوا عبور الحدود إلى الحكومة العراقية،

حيث أعدموا فور وصولهم إلى العراق. ثم يعلنون إثر ذلك، "أن الذين جاءوا من شمال العراق يرهقون ميزانية الدولة"، و"أولئك الذين جاءوا من شمال العراق يرهقون ميزانية الدولة"، و"أولئك مشكلات"، و"البيشمركة يسمببون لنا متاعب"، و"يجمب إخراج البيشمركة بأسرع مما يمكن". ولم تتوقف الصحافة التركية عن ترديد مثل هذه التمريحات. وقد بدأ هذا النواح بعد وصول الأكراد. لقد احتجزوا الأطفال والنساء والرجمال شبابا وشيوخا وراء الأسلاك الشائكة. واتخذوا إجراءات خاصة حتى لا تتوافر لهؤلاء أبسط احتياجاتهم الأساسية. ومنع إبداء أي اهتمام بمالأكراد ومحاولة مساعدتهم. لقد عماملوا الأكراد القصادمين ممن جنوب كردستان معاملة السجناء والمحتجزين وأقاموا عند مدخمل الملاجئ مراكيز للشرطة. وأخذت التدابير الستي تبدأ بتسميج الملاجئ بالأسلاك الشائكة تكتسي أهمية متزايدة.

ودأب موظف والدولة ومسؤولو الحكومة التركية عن هذه التدابير، على التصريح يوميا وأسبوعيا وعلى امتداد أشهر طويلة إلى ضرورة أن تتحمل البلدان الغربية جزءا كبيرا من تكاليف إيواء (٥٥٠) 40 إلى (٥٥٠) 50 من اللاجئين من جنوب كردستان. ولم يضيعوا فرصة إلا وكرروا هذا القول أمام ممثلي الدول الغربية. أما عندما يتعلق الأمر بالأتراك المطرودين من بلغاريا فهم يقولون "حتى لووصل مليونا مواطن تركي من بلغاريا فإن بإمكاننا تحمل تكاليف إيوائهم" وأن "تركيا بلد كبير وغني".

وتسعى الحكومة التركية التي تحتجز أكراد الجنوب وراء الأسلاك الشائكة، وتمنع اتصالهم بأقاربهم في الشمال، لإرسال الأتراك القادمين من بلغاريا إلى أسرهم إذا وجد لهم أقرباء في تركيا. وعندما يكون الغرق بهذا الوضوح كيف يمكننا التحدث عن الشراكة

في الحنزن والكدر والفرح والفخر؟ ومن يا ترى يصدق هنذا الإدعاء؟ إن الايديولوجية الرسمية تريد أن نصدق بذلك. ومن لا يصدق أو ينتقد يعتب مذنبا يستحق العقاب.

ومن واجب الأكراد، بهذا الصدد، ألا ينسوا هذه الحقائق. عليهم ألا ينسوا مطلقا ما حدث والذي اختصرناه أعلاه. إن الأكراد اضطروا للجوء إلى تركيا ابتداء من سبتمبر/ أيلول 1988. أما البلغار فقد سلموا جوازات السفر إلى الأتراك وأرسلوهم إلى تركيا ابتداء من يونيو/ حزيران 1989.

ويتولون أن الأكراد حاربوا إلى جانب الأتراك بعد الحرب العالمية الأولى غربا ضد اليونانيين وفي الشرق والجنوب ضد الأرمن. ويقولون: لقد حاربنا سوية ضد العدو المسترك للدفاع عن الوطن والبلاد، فمن هم أولئك الأعداء المستركون بيننا؟ ولاأن يكون اليونانيون والأرمن أعداء للأكراد؟ ولنترك الإجابة جانبا، ونسأل أنفسنا ببساطة ياترى ما الذي كسبه الأكراد بعد كل هذه الحروب ضد العدو المشترك".

عندما نفكر في قولهم "لا يوجد في بلادنا أي نوع من أنواع اللامساواة، وأن تركيا هي بلاد كل الدين يشعرون بأنهم أتراك" سنصل إلى النتيجة التي ذكرناها أعلاه: من الممكن المشاركة في كافة الأنشطة السياسية والاقتصادية والإدارية والثقافية إذا نكر المسره هويته، الخاصة، أي هويته الكردية، ولم يتمسك بها وإذا ما قال علنا إنه تركي وهو سعيد بذلك.

وبإمكان مثل هذا الشخص بلا شك أن يحصل على عمل في الإدارة وفي أي مكان آخر. ولكنه لن يحصل مطلقا على وظيفة ما إذا تمسك بهويته الكردية ودافع عنها وطالب بالحقوق القومية والديمقراطية للأكراد. فمثل هذا الشخص لا يمكن أن يصبح سوى

ملاحقا وسجينا في تركيا. وبإمكان أي كردي المساركة في أنشطة دراسة اللغة التركية وتحليلها. وستحظى أعماله بكل تشجيع وترحيب ما دامت تساهم في حماية الثقافة التركية من الإمبريالية الثقافية القادمة من الولايات المتحدة على سبيل المثال. أما إذا حاول هذا الكردي نفسه وضع قاموس كردي، واقتراحات تدعو إلى حماية الثقافية الثادمة من بلدان مثل حماية الثقافية القادمة من بلدان مثل العراق وإيران وسورية وتركيا فسيعرض نفسه للمتابعة القضائية. وبإمكان أي كردي بطبيعة الحال المشاركة في الأنشطة السياسية والدبلوماسية الموجهة ضد الإجراءات المتخذة في بلغاريا وفي منطقة تراقيا الغربية باليونان ضد الأشخاص الذين ينتمون إلى المجموعة العرقية التركية. وستحظى مشاركته هذه بكل تشجيع. أما إذا انتقد أو استنكر الحصار المفروض على اللغة والثقافة الكردية في تركيا فسيتعرض للمتابعة القضائية. وهذا هو السبب الذي من أجله نقول إن تحول الكردي إلى تركي هو الشرط الضروري لكي يتمكن من

إن من الواجب على الأكسراد أن يحبوا اللغة والثقافة والوطن وتاريخ المستعمرين الأتراك والعسرب والإيرانيين شأن حبهم لأمهم التي ولدتهم. ومتى كسان الأكسراد مقيمين على هذا الحسب فهم "مواطئون صالحون وعناصر مخلصة". وعندما يحب الكسردي لغته الأم — الكردية — ويحب كردستان وهويته الكردية يعامل معاملة "قطساع الطسوق" و"اللصسوص" و"الخونسة" و"الحقسراء"الخ.

وعلى الرغم من إجـراءات المتابعـة القضائيـة، بـرزت في الآونـة الأخيرة ظاهرة تعكس تزايـد مشاركة أكـراد يدافعـون عـن الحقـوق

القومية والثقافية للشعب الكردي أكثر فأكثر في الحياة السياسية والثقافية في تركيا.

ثمة أشخاص من أبويان كردياين لكنهم تخلوا عن هويتهم القومية وعن كرديتهم ويشعرون بكونهم أتراكا. وإذا ما حدث وأن نزف أنف تركي دما في بلغاريا يهرع هؤلاء حاملين مشروعات باتخاذ قرارات تندد بذلك إلى البرلان الأوروبي. ويحاولون "زعزعة" البرلان الأوروبي. ويحاولون "زعزعة" البرلان الأوروبي. وتشير المسائل ذات الصلة بالأتراك في تراقيا الغربية وفي قبرص وفي المناطق المحيطة بكركوك لدياهم حماسا ملتها. إلا أن هؤلاء يلتزمون الصمت أمام حالة وفاة 40 شابا كرديا تحت التعذيب في سجن ديار بكر لأنهم رفضوا التصريح بأنهم أتراك وأنهم سعيدون بذلك، إنهم يغمضون عيونهم ويصمون آذانهم إزاء حدث من هذا النوع، وعندما يواجهون بهذه الحقيقة يقولون إن هذا الأمر غير مهم.

وينشغل بال هؤلاء الأشخاص كثيرا إذا ما احتلت إيران مناطق من الأراضي الكردية خلال حرب الخليج الأولى، ويطير لبهم إذا ما حقق المقاتلون الأكراد انتصارات تذكر. وإزاء سؤال عن "ماذا ينوي الأتراك فعله بالنسبة لكركوك؟" يعبرون عن قلقهم وعن حزنهم ويطالبون بأن تقوم الدولة التركية بواجباتها. أما عندما تنظم مجزرة لأكثر من 5000 كردي باستخدام الأسلحة الكيماوية فهذا أمر لا يثير لديهم أي رد فعل مهما كان. ويستغل الاستعماريون الأتراك ضعف هؤلاء الأشخاص بطريقة منطقية. إذ يوفدونهم في مهمات إلى المنظمات الدولية، ويترك لهم الاهتمام بمعالجة أوضاع الأتراك في بلغاريا وفي تراقيا الغربية. فهذه الأوضاع تمثيل مآسي عصرنا الراهن!!

ومن الطبيعي أن يستفيد المستعمرون من هؤلاء الأشخاص. وعندما لا تشبجب شخصيات ومثقفون من نوي الاتجاهات الديمقراطية والثورية هذه الأحداث ولا يستغلون ضعف أولئك الأشخاص فالأمر يرقى بكل بساطة إلى مستوى الفضيحة. وتكمن الفضيحة في أن بركانهم القول: "على الرغم من أن هذا الشخص "كردي" لكنه لا يطالب بحقوقه ولا يتمسك بهويته القومية، وهدو ملتزم بالدفاع عن حقوق الأتراك شأن الأتراك أنفسهم" فهل سيقولون ذات الشيء بالنسبة للفلسطينيين المدافعين على سبيل المثال عن سياسة الدولة الإسرائيلية؟ وهل يمكنهم أن يقولوا ذات الشيء بالنسبة للأتراك الذين تحولوا إلى بلغاريين والذين يخدمون أهداف الدولة البلغارية أو بالنسبة للأتراك الذين أصبحوا يونانيين في تراقيا الغربية؟

تنعت الصحافة التركية ومسوؤولو الدولة والحكومات بالخيانة أولئك الأشخاص وزعماء الجماعات الدينية من الذين تخلوا عن تركيتهم وتحولوا إلى بلغاريين في بلغاريا، والذين يبررون أهداف الدولة والحكومة البلغارية والذين لا يعبأون بهويتهم التركية. أما الأتراك الذين أصبحوا يونانيين في تراقيا الغربية والذين لا يكشفون عن هويتهم التركية فينعتوهم "بالعملاء" و"بخونة الأمة". كما ينعت الفلسطينيون بالخيانة أبناء جلدتهم الذين يتعاونون مسع الدولة الإسرائيلية، لكن الأتراك وكذلك مسؤولو الدولة ووسائل الإعلام الرسمية يمجدون الأشخاص الذين ينكرون هويتهم القومية ويدافعون عن الايديولوجية الرسمية والذين تتركوا وهم في الحقيقة أكراد. ولا نهاية للمديح والثناء على هؤلاء. إن العالم كله قد أصبح على على علم بهذه الأخلاق ذات الوجهين، وهي الآن موضع تساؤل.

مسألة الهوية عند "المثقفين الأكراد"

وفي هذا المقام، علينا أن نقول شيئا بصدد "المثقفين الأكراد". يصر المثقفون الأتراك في المحافل القطرية والدولية بصفة دائمة على كونهم مثقفين أتراك ويعبرون عن افتضارهم بذلك. فهل بإمكاننا تاكيد ذات الشيء بالنسبة للمثقفين الأكراد؟ لماذا لا يستطيع المثقفون الأكراد إبراز هويتهم القومية، في حين يقف إلى جانبهم زملاؤهم المثقفون الأتراك معلنين أنهم أتراك وأنهم فخروون بتركيتهم؟ ألا ينطبق ذات الشيء على كافة المهن الأخرى مثل الصحفيين والمغنيين والمثلين وغيرها؟

الأمم المتحدة والأكراد

المسألة الكردية واحدة من أكثر المسائل المطروحة على الأم المتحدة أهمية. لقد لعبت الأمم المتحدة دورا أساسيا بعد الحرب العالمية الثانية في إزالة الاستعمار. كما احتلت مكانة أساسية في كفاح المستعمارة مثل إنجلترا وفرنسا وبلجيكا والأراضي الواطئة (هولندا) وأسبانيا والبرتغال. بيد أنه بسبب تجزئة كردستان وتقسيمها لم يكن بالإمكان عرض القضية الكردية لا على عصبة الأمم ولا على الأمم المتحدة. لقد استطاعت القوى التي جزأت كردستان ثم قسمتها أي الإمبريالية الإنجليزية (ومن بعدها العراق) والإمبريالية الفرنسية (ومن بعدها سورية) وتركيا وإيران، بفضل جهودها المشتركة وعملها المثابر والمتواصل أن تحول دون معالجة المسألة الكردية أمام عصبة الأمم ومن بعدها

الأمم المتحدة. وحينما حصل كل من العراق وسورية على استقلالهما من الإمبرياليين الإنجليز والفرنسيين واصلا مساعيهما المستركة في هذا الاتجاه. ولم تؤد مساعي العراق في الستينات لتنمية علاقاته مع الاتحاد السوفييتي وتطويرها إلى أي تغيير يذكر في مصير كردستان الجنوبية. وعلى العكس من ذلك، أخذت سياسة القميع والمجازر والإيادة والتهجير التي يطبقها حزب البعث بقيادة صدام حسين تزداد حدة أكثر فأكثر. ولم يتمكن الأكراد الذين تعرضوا لمنات من المجازر وعمليات التهجير والخيانات والمؤامرات من اقتحام الستار الحديدي المفروض عليهم عن نقبل صرخاتهم وأصواتهم إلى إسماع المنظمات الدولية.

وفي فبراير/ شباط 1963، نظسم حسزب البعسث انقلابسا في العسراق أطاح بحكم عبد الكريم قاسم. وبدأت إثسر الانقسلاب حملة قمعية واسعة النطاق طالت قيادات الحرزب الشيوعي العراقي حيث عسنب وقتل الألاف منهم. ولم يسلم سوى أولئك الذين هربوا إلى كردستان. وتكثلت الإجسراءات القمعية نسد الأكسراد. وفي مثل هذه الظروف طلب الاتحاد السوفييتي عرض المسألة الكردية على الأمم المتحدة بواسطة منغوليا بهدف توجيه إنذار للعراق. وفي نهاية عام 1963، وقع انقلاب عسكري جديد في العراق، أدى إلى إبعساد البعثيين عن السلطة، وإلى تحسن العلاقات مع الشيوعيين وتدريجيا مع الاتحاد السوفييتي طلبه بعرض السوفييتي. وبناء على ذلك، سحب الاتحاد السوفييتي طلبه بعرض المسألة الكردية على الأمم المتحدة. وهكذا أغلق هذا الللف.

جرى البحث بعد الحسرب العالمية الأولى في إطبار عصبة الأمم لإيجباد وطن لليهود. وبعد الحبرب الثانية أنشست دولية لليهود في فلسطين بفضل الجهود المكثفة للأمم المتحدة، في حين لم تجسر أيسة محاولية لا في إطبار عصبية الأميم ولا في الأميم المتحددة مهما كيانت

لإيجاد حل للمسألة الكرديسة. بل إن العكس صحيح، فقد أيدتا تجزئة كردستان وتقسيمها ودعمتا تطبيق سياسة "فرق – تسد".

إنها لفضيحة حقا أن تتخذ الأمم المتحدة قرارات ضد سياسة التمييز العنصري في جنوب أفريقيا، وتغض النظر إزاء السياسة العنصرية والاستعمارية المطبقة في كردستان. ومن الطبيعي أن تختلف العنصرية المطبقة في كلا البلدين. ففي جنوب أفريقيا، تقسم الخدمات العامة حسب العنصر حيث يخصص جنزء ضئيل منها للسود. أما في تركيا على سبيل المثال، فيتعذر على الأكراد الراغبين في الاستفادة من الخدمات العامة الحصول عليها إلا إذا أنكروا في الاستفادة من الخدمات العامة الحصول عليها إلا إذا أنكروا هويتهم الكردية وادعوا بأنهم أتراك. إن إكراه الأكراد على إنكار هويتهم القومية وتبن الهوية القومية للأمة السائدة يمثل شكلا أخطر من أشكال العنصرية. إنها العنصرية على الطريقة التركية.

تدعم الدولة التركية الأتراك في بلغاريا وفي قبرص وفي تراقيا الغربية باليونان. وقد تدخيل في حيرب، إذا اقتضى الأمير، لكي تمنع اضطهاد الأتراك وللدفاع عن حقوقهم مثلما حدث في قيرص، على سبيل المثال. وتسعى الدولة التركية لأن تطلع المؤسسات الدولية على الاضطهاد الذي يتعرض له الأتراك في بلغاريا. وتتخيذ الجمهورية التركية في علاقاتها الثنائية والدولية من هذه المسائل أساسا لسياستها الخارجية. بيد أن الاضطهاد الذي يخضع لوطأته الأكراد لا يعرض أمام المؤسسات الدولية. فمن بإمكانه أن يفعل ذلك؟ إن الأكراد أمة بلا دولة. والهدف الرئيسي للنظام الاستعماري نلدولي في كردستان أن يحول دون تأسيس دولة كردية، الأمر الذي يسهل الاستغلال المستدام للموارد الطبيعية ولآبار النفط والمياه والمعادن الأخيري من ثروات كردستان. والهدف من وراء عدم والمعاد للأكراد بتشكيل دولة ألا يتمكنوا من رفع أصواتهم السماح للأكراد بتشكيل دولة ألا يتمكنوا من رفع أصواتهم

وإسماعها. وعلى ذلك، لا يهتم أحد بالأكراد، باستثناء الحركات. والمؤسسات الديمقراطية في عدد من بلدان العالم الستي أخذت تهتم خلال السنوات الأخيرة بالمسألة الكردية.

ونتذكر أن بداية شهر سبتمبر/ أيلول 1988 ، اضطر الآلاف من الأكراد إلى الهروب من كردستان الجنوبية واللجوء إلى الشمال خوفا من الأسلحة الكيماوية. لقد تأكد استخدام هـذه الأسلحة، وقـررت الأمم المتحدة إيفاد مجموعة من الخبراء إلى المنطقة لدراسة شكاوى المسابين. ورفيض العبراق السيماح بدخيول الخييراء، مميا جعليهم يحاولون فحص المصابين من بين اللاجشين الأكسراد في تركيا. ورفضت تركيا بدورها السماح لمجموعة الخبيراء بإجراء التحقيسق في أراضيها. وتركيا هذه هي التي أعلنت في منتصف يونيو/ حزيران 1989، عندما زودت السلطات البلغارية بالقوة جوازات السفر إلى الأتراك المقيمين لديها وأرسلتهم إلى تركيا، أن عمليات التلقييح الطبى للأتسراك الذين بقوا في بلغاريا قد نفذت بالإكراه ولديسها شكوك فيما يتعلق بطبيعة تلك اللقاحات. وطلبت تركيا من الأمم المتحدة إرسال وفد إلى بلغاريا لفحيص الأشخاص الملقحين ولاسيما الأطفال منهم. تركيا هذه هي التي منعت مجموعة من خبرا، الأمم المتحدة من التحقيق في استخدام الأسلحة الكيماوية ضد الأكراد، تطلب من الأمم المتحدة إرسال فريسق من الخبراء لإجراء تحقيق مماثل في بلغاريا. وفي كلتا الحالتين تطالب تركيا بحقوقها وامتيازاتها باعتبارها دولة مستقلة. ولهذا السبب فإن على الأمم المتحدة والمؤسسات الدولية الأخرى أن تهتم أكثر فأكثر بدور النظام الاستعماري العالمي المطبق حاليا في كردستان.

ولننظر الآن في الوقائع التالية: لقد بينا كيف احتجزت تركيا في مخيمات محاطة بالأسلاك الشائكة الأكراد الفارين خوف من

الأسلحة الكيماوية في جنوب كردستان، وكيف عاملت هولاء اللاجئين معاملة السجناء. وندرك أيضا الصعوبات البالغة التي واجهها الصحفيون والدبلوماسيون الأجانب وممثلو المؤسسات الديمقراطية وكل من رغب في إجسراء تحقيق في تلك المخيمات. والعديد من هؤلاء الأشخاص وممثلي المؤسسات لم يحصل على تصريح للسماح بالدخول. وهذه تركيا هي التي نقلت الدبلوماسيين الأجانب وممثلي وكالات الأنباء والصحافة من أنقرة إلى الحدود البلغارية حتى يتمكنوا من تكوين فكرة على الطبيعة حول إدخال اللاجئين الأتراك في بلغاريا. وهذه تركيا هي التي لم توافق على اللاجئين الأتراك في بلغاريا. وهذه تركيا هي التي لم توافق على إجراء تحقيق عن ظروف إيواء الأكراد في مخيمات اللجوء.

ويود مندوبو الحكومة والدولة التركية التاكيد على أن الأتراك العائدين من بلغاريا تلقوا معاملة طيبة ويتعين تلبية احتياجاتهم الأساسية بأفضل طريقة ممكنة. ومرد ذلك خوف تركيا من أن تشن بلغاريا حملة دعائية ضدها بسب طريقة معاملتها للأكراد. ولكن لماذا لا يعير أحد في العالم شيئا من الاهتمام لمصير أكراد الجنوب الذين يلقون معاملة سيئة جدا؟ من الواضح أن تركيا لن تتلقى أي استنكار من أية دولة بهذا الخصوص. ولكن لماذا لا تتوقع تركيا وهي تسيء معاملة الأكراد أن تتلقى احتجاجا من الأمم المتحدة والمنظمات الدولية؟

ومن بين حالات المعاملة السيئة للأكراد محاولة تسميمهم. ففي منتصف يونيو/ حزيران 1989 تسمم ما يزيد على 500 كردي من الخبز الذي أكلوه في مخيم Kiziltepe التركي. لقد وقع ذلك فعلا على الرغم نفي المسؤولين الأتراك والصحافة التركية. فقيد ثبت اشتراك المخسابرات التركية والعراقية في دس السم في الخسبز الدي أعد للأكراد (2000 e Dogru, 18/6/1989, P. 24).

rect by the combine - (no stamps are applied by registered version)

وفي هذه الآونة بالذات حيث رأت تركيا أن من واجبها تعريف العالم بالقمع الذي يتعرض له الأتراك في بلغاريا، رأت من واجبها أيضا قمع الأكراد.

لا جدال في أن النفي والتهجير من بلد إلى بلد آخر من الأحداث ذات الدلالة السلبية جدا. ولكن ماذا يمكن للمره أن يقول إذا تعرض للنفي داخل وطنه. عندما يصل الأتراك المنفيون من بلغاريا يستقبلهم أصدقاؤهم. ويجد المنفيون على الأقل الطمأنينة حيث سيقيمون. فهل يمكن مقارنة هذه الحالة بالحالة التي شهدها الأكراد؟ كيف يمكننا، على سبيل المثال، وصف حالة أولئك الذين طردوا بالقوة من جنوب كردستان ونقلوا إلى الصحارى في جنوب العراق. إن العراق مستمر في تطبيق سياسته العنصرية والاستعمارية بطريقة محددة وواضحة، ولابد للأمم المتحدة من أن تعالج هذه المسألة.

كردستان اليوم ليست كما كانت

تغيرت أشياء كثيرة في أيامنا هذه، إذ تشهد كردستان عملية تحسول متسارع. كما تشهد باطراد توسع نطاق العمل السياسي. بدأ الأكراد، ولاسيما منذ الثمانينات، يطرحون أسئلة محددة تتعلق بهويتهم القومية وتاريخهم، ويسألون ترى لماذا تستحوذ تركيا على جزء من كردستان؟ ولماذا تستحوذ إيران والعراق وسورية على أجزاء أخرى؟ ومتى قسمت كردستان وتقاسمتها تلك البلدان؟ وكيف أمكن تطبيق سياسة "فرق - تسد"؟ وما هي جوانب الضعف في الموقف الكردي التي سهلت استخدام مثل هذه السياسة ضدهم؟ وما هي الحروب التي خاضها الأكراد لمقاومة سياسة "فرق - تسد ودمر"؟

ولماذا لم يحقق كفاح الأكراد أهدافه المرجوة؟ إن من المستحيل قيادة مجتمع في حالة تغير بمثل هذه السرعة، ويطرح أبناؤه أسئلة تتعلق بماضيهم وحماضرهم، باسمتخدام أيديولوجيه رسميه متحجرة لم تتغير ولا تتسم بأية مرونة ولا تخدم سوى إرهاب الدولة. ويمكننا اختصار الوضع الكردستاني بالصيغة التالية: لم تعدد كردستان كما كانت سابقا. وإن الأمة الكردية لم تعد تلك الطاقة الخمامدة التي يسهل تسخيرها بمزاعم أساطير عظمة الأتراك وبأن قيمة المتركي الفورد تعادل قيمة العالم برمته، وبدعاوى جبروت الجيش والشرطة والدرك الأتراك.

ولم يعد الأكبراد ضعفاء كما كنانوا، ويشبهد عصرنا الحناضر يقظمة فكرهم ووعيسهم القومسي. وتستلزم ولادة الوعسي القومسي ولادة الوعسي المسيعب والاجتمناعي والاقتصنادي. لقسد تخلسص وعسي الشنعب الكبردي من ملامح السذاجة والجنهل والتواني.

تؤشر هذه التغيرات في كردستان على اليسار التركي وعلى المثقفين الأتراك. فقد أخذوا يغيرون آرائهم بصدد المسألة الكردية. ويتراوح تأثير الايديولوجية الرسمية ببطه لدى بعض الأشخاص وفي بعض المؤسسات، ولا شك في أن هذه التحولات لم تطرأ بصورة مفاجئة ولم تنضج خلال وقت قصير. وعلينا ألا نقلل من أهمية تراكم تجارب الماضي وتأثيرها على الحاضر، بما في ذلك، الأحداث التي وقعت إبان حكم الإمبراطورية العثمانية، وتقسيم كردستان التي وقعت في كل جزء من أحزاء كردستان، وحركة التحرر الوطني في جنوب كردستان بقيادة الشيخ محمود البرزنجي أولا ثم بقيادة الملا مصطفى البارزاني بعد ذلك، والانتفاضة في شرق كردستان بقيادة سمكو وتأسيس للجمهورية الكردية في مسهاباد ثمم ستوطها إلى جانب ثورات

حوجيري والشيخ سعيد وأغري ودرسيم وغير ذلك في شمسال كردستان. إن كل هذه الثورات تشكل جزءا من التجارب المتراكمة على امتداد السنين. وإذا ما درسنا العقود الثلاثة الأخيرة في شمسال كردستان، سنلاحظ مرة أخسرى وقوع أحيداث مهمة، من ذلك، الاعتقالات التي طالت 49 مناضلا كرديا في 1959 و23 آخريين في 1963. ولا ينبغي أن ننسى أحيداث 1943 حييث أعيدم رميسا بالرصاص 33 مناضلا بظل الأحكام العرفية، أو ما يعرف باسم "جيش الجنرال مصطفى موضلالي".

كما يشكل تأسيس الحزب الديمقراطي الكردستاني والرابطات الثقافية الثورية للشرق عام 1968 أحداثا تاريخية مهمة ومنعطفا بارزا في تاريخ كردستان الشمالية.

ومما لعب دورا مهما في تطويسر الوعبي الوطني الكسردي صدور مجلات مثل مجلة (تقدم الوطن) Yurt عام 1958 في ديار بكر ومجلة (صوت سيلفان) Silvanin Sosi عام 1962 في سيلفان ومجلة (دجلسة الفسرات) Dicle-Firat عام 1962 في اسسطنبول ومجلسة (النداء واليوم الجديسد) Deng et Roja Newe عام 1963 ومجلسة Yeni Akis عام 1964 في أنقرة، إلى جانب النشرات التي كانت تصدرها الرابطات الثقافية الثوريسة للشسرق، ناهيك عن التحقيقات والاعتقالات والدعاوى التي كانت تقيمها الشرطة التركية ضد هذه المجلات.

وعلينا ألا ننسى ذكر مجلة أخرى كانت تصدر باسم علينا ألا ننسى ذكر مجلة أخرى كانت تصدر باسم علي Seresiyar عام 1970 في دوغو بايازيت. ويذكر أن اسم هذه المجلة أتاح ذريعة استخدمها البروفيسور الدكتور Veli Dedeogiu لنشر سلسلة من المقالات في صحيفة الجمهورية هاجم فيها محرري المجلة. وكتب أن اسم المجلة بحد ذاته ينطوي على الانفصالية.

ذلك لأن، مجرد استخدم اسم غير تركي للمجلة المذكورة هو بمثابة خيانة للوطن. انطر Turkiye Halklari, Yakin Tarihimizden) (1970/ 1970. Jhanetler, Cumhuriyet, 3-5/2.

وينعت البروفيسور آنف الذكر كفاح الثوريين والديمقراطيين ضد كبار ملاكي الأراضي لتحقيق الديمقراطية والاشتراكية بالخيانة. ويرى أن الاسم الكردي الذي تحمله المجلة لوحده كافيا لمثل هنذا الاتهام. وظل أمرا غير مفهوم كيف تمكن شخص مثل البروفيسور المذكور، وهو ديمقراطي وثوري معروف، من خيانة قضية الثوريين والديمقراطيين الأتراك، بيد أن وعي الأكراد تبلور من خلل الدعوى الجنائية التي أقيمت ضد المجلة ومحرريها أكثر مما بفضل محتوى المقالات التي كانت تنشرها. لقد كشفت المسألة الكردية حدود الديمقراطية التركية وجوهر المفهوم الديمقراطي لدى المثقفين نظر الأكراد وأفكارهم.

وبودي في هذا المقام التأكيد مرة أخرى على أن دراسة هذه القضايا تكون ناقصة إذا أخذت من زاوية الطبقات الاجتماعية فحسب. وإنما ينبغي دراستها من زاوية الجماعيات العرقية. فسخص مثل البروفيسور Veli Dedeoglu، وهو مناضل من أجل الديمقراطية خان قضيته لأنه ينكر وجود الشعب الكردي ولا يتقبل المسألة الوطنية. ولاشك في أن البروفيسور المذكور شخص يحتل مكانة مهمة بالنسبة للأتراك. فهو وطني وشخصية ديمقراطية. لكنه يظل بالنسبة للأكراد خائنا على الرغم من ذلك. فهو عدو للشعب الكردي وعنصري تركيي. وهو عدو للحقوق الوطنية والديمقراطية التركية للأكراد. وهو واحد من أبرز ممثلي الايديولوجية الرسمية التركية الذي يعتمد في تحليلاته على الأكراد.

في تركيا، سرعان ما تظهر بوضوح شخصية المرء وسماته حالما تدرس القضايا من زاوية الجماعات العرقية. فالمالة العرقية تشبه ورقة عباد الشمس الكشافة. وأشخاص مثل البروفيسور موضوع بحثنا ينبغي أن يكونوا قادرين على تصور الأكراد أيضا وطنيين يحبون بلادهم.

وفي الماضي القريب، وقعت أحداث أكثر أهمية ساعدت في بلورة الوعي القومي للأكراد، وتعني بذلك محاكمات الشرق التي شرع بها النظام اعتبارا من 1971/3/12. ففي هذه المحاكمات دافع الأكراد لأول مرة بطريقة منسقة وبحزم ووعي عن هويتهم الكردية أمام الدولة التركية. وقد أثر موقفهم هذا تأثيرا كبيرا على المجتمع الكردي. واعتبارا من منتصف عقد السبعينات بدأت تظهر منظمات تمتد جذورها إلى الرابطات الثقافية الثورية للشرق من خلال إصدارها لمختلف المطبوعات منها: رزكاري (الرابطات الثورية الثورية والديمقراطية)، وتيكوشين وكاوا ومنظمات أخرى، إضافة إلى مطبوعات صحفية تصدرها تلك المنظمات. وبرزت من بين المجلات مجلتا (يوم الوطن) Roja Welat (واليوم الجديد) Ozgurluk وتوليت دوز للنشير مثل Roja (طريق الحرية) الحرية الأكراد Ozgurluk وغيرها نشر مؤلفات مهمة تناولت تاريخ الأكراد ولغتهم وآدابها والهياكل الاجتماعية للمجتمع الكردي.

ولا ينبغي أن ننسى أيضا الحزب الديمقراطي الكردستاني ومنظمة (محررو كردستان الوطنيون). فقد لعبت هاتان المنظمتان وصحافتهما دورا مهما في شرح الحقائق الجديدة ذات الصلة بكردستان ووضع تحليل جديد لتاريخ الأكراد. واعتبارا من منتصف عقد السبعينات جرى تطوير أطروحة استعمار كردستان وأقرتها

جميع المنظمات الكردية استنادا إلى ذات الأفكار المفاهيمية وفي إطار نفس المصطلحات اللغوية. بيد أن منظمات اليسار الستركي باستثناء عدد منها مثل منظمة Kurtulus – عارضت هذه الأطروحة جملة وتفصيلا. بل أن بعض التيارات السياسية المعارضة حاولت استخدام نفس الأفكار المفاهيمية والمصطلحات اللغوية لرفض أطروحة استعمار كردستان. وقد لعب كل ذلك دورا مهما في تطوير الوعى الوطنى لدى الأكراد.

وبتأسيس حزب العمال الكردستاني نجم في نهاية السبعينات تأثير على قدر كبير من الأهمية على بلورة الوعبي القومي لدى الأكراد، وكذلك الفجة التي أثارتها الوجبة الثانية من محاكمات الشرق التي بدأت بعد انقلاب 12 سبتمبر/ أيلول 1980 والحوادث التي وقعت في سجون ديار بكر. كما شكل الصراع المسلح الذي بدأ في إيرو و سيمدينلي في 1984/8/15 حدثا مهما في بلسورة الوعبي القومي، وإدراك مفهوم كردستان المستعمرة. ولذلك يمكننا القول، مستعيرين تعبير فرانس فانون: إن هذه الأحداث كانت بمثابة الشرارة الأولى".

وبالإضافة إلى ذلك، لابد من ذكسر القسرار السذي اتخسذه حسزب العمال التركي في بداية عقد السبعينات بشسأن الأكسراد، فقد اتخسذ هذا الحزب في مؤتمره الاستثنائي الثاني القرار التسالي: "إن في شرق تركيا يعيسش الأكسراد" وبسبب هذا القسرار صدر قسرار المحكمة الدستورية بمنع الحزب المذكور مسن ممارسة نشاطه. بيد أن قسادة هذا الحزب لم يكونوا قادرين على أن يدافعوا عن قسرارات مؤتمرهم الثاني بطريقة تتسم بقدر كاف من الإقناع أمام المحكمة الدستورية. لقد قدموا تنازلات كبيرة للإيديولوجية الرسمية. وهذا ما عكس بكل وضوح ضرورة تأسيس منظمة مستقلة للعمال. بيد أن علينا ألا ننسي

دور حسرب العمسال الستركي في "مظاهرات الشسرق" الستي نظمست في شرقي تركيبا عبام 1967.

وفي أعقاب انقلاب 1980/9/12 نزح جماعيا إلى أوروبا المثقفون والثوريون والشخصيات الديمقراطية الكردية. ولعبوا دورا أساسيا في عرض المسألة الكردية في أوروبا وأمام المؤسسات الديمقراطية. وكان هؤلاء يتحلون بسمات طيبة نوعيا وكميا. كما نجمت عن تدخلات القوات المسلحة التركية في جنوب كردستان اعتبارا من 1983/5/25 أحداث مهمة كشفت عن البعد الدولي للمسألة الكردية.

لم يمنسح الغرب على امتداد السنوات من 1925 إلى 1938 أي اهتمام على الإطلاق للممارسات الاستعمارية التي تقوم بها تركيا في كردستان. مثل العمليات العسكرية والمذابح وتهجير السكان. فقد جرى تنفيذ كل ذلك بهدوء ودونما يشعر أحد بها ودون أي رد فعل تجاهها. ولم تحرك كل هذه الأحداث الرأي العام الأوروبي قيد أنملة. ولكن إغارة الجيش التركي على القوات الكردية في جنوب كردستان يوم 1983/5/25 كشفت حقيقة أن الوضع في كردستان لم يعد مماثلا لما كان عليه سابقا. لقد تغيرت كردستان. وبدأ قطاع يتوسع باستمرار من الرأي العام العالمي يبدي اهتماما متزايدا بالوضع في كردستان. ومع أن هذا القطاع المتزايد يعتبر صغيرا إذا ما قورن بالاهتمام الدي يبديه الرأي العام العام بالمسألتين الفلسطينية والأرمينية، إلا أنه لعب دورا مهما في كشف المارسات الاستعمارية التركية في كردستان.

وتأثر الوضع في كردستان الشمالية على نحو مباشر بالكفاح من أجل التحرر في جنوب كردستان ضد العراق وفي كردستان الشرقية ضد إيران، كما تأثر بسلوك تلك الدول وبموقف سروية إزاء منظمات كردية معينة. وفي عقد الستينات كان الأكراد يبدون

اهتماما قليلا بالكفاح من أجل التحرر الوطني في جنوب كردستان. ولم تكن انتصارات الحركة الكردية أو هزائمها تهز مشاعرهم كما هو الحال في يومنا هذا. فقد كان اهتمام الشباب الأكراد آنذاك ينصب على سبيل المثال على متابعة حركات التحرر الوطني في فيتنام وأمريكا اللاتينية وفي أفريقيا أو في فلسطين. أما اليوم فإن أعدادا كبيرة من المزارعين والعمال والحرفيين ومن الشباب أصبحت في طليعة من يبدون اهتماما بالكفاح من أجل التحرر الوطني

لقد اختلف الوضع في يومنا هذا. فأي حدث يتعلق بأي جرزء من كردستان أصبح موضع اهتمام جميع الأكراد وفي جميع أجرزاء كردستان. وكل الناس يبدون رغبتهم في الإطلاع على الحدث وفهم مغزاه وأبعاده وهم يبتهجون لتلقي أنباء الانتصارات العسكرية والسياسية التي يحققها الأكراد أينما كانوا ويحزنون إذا ما لحقت بهم هزائم أو أحبطت مساعيهم.

ومما يعكس بوضوح هذا الوضع الجديد ذلك الاهتمام العميت والإحساس الحار الذي أبداه أكراد الشمال إزاء الأكراد الذين لجئوا إلى تركيا بعد قصف جنوب كردستان بالغازات السامة. بل إن الاهتمام المتزايد والرغبة في تقديم المساعدة والتضحية رغم الصعوبات الماشية وإرهاب الدولة التركية أصبحت مؤشرات مهمة لقياس "الشراكة في الأحزان والأفراح والشعور بالفخر".

إننا ننعت عمل الغني الذي يدعم أصدقاءه ماديا بالمساعدة أما الفقير الذي يبادر لمساعدة أصدقائه ماديا فيسمى عمله بالتضحية. إن أكراد الشمال إنما يضحون لمساعدة أولئك القادمين من جنوب كردستان وسيستمرون في مساعدتهم.

وأدى نمو الرأسمالية في كردستان، وانهيار الهياكل القبلية واختفاء تأثير مؤسسة الشيوخ إلى انحالال العلاقات الاجتماعية التقليدية وحلت محلها في المرتبة الأولى الاعتبارات الوطنية والديمقراطية. لقد أخذ الشعب الكردي يفكر مليا وتعززت تلك الاعتبارات بفعل الزيادة السكانية والإنتاجية الاقتصادية إلى جانب بناء المدارس في القبرى، وشق الطررق وتطور نظم الاتصالات. وتعززت تلك الاعتبارات بفضل وسائل الإعلام. وأصبحت أنباء الكفاح من أجل الحرية والديمقراطية من جميع أرجاء العالم أيا كانت أهميتها تهم الكردي أكثر فأكثر. ويتزايد بلا انقطاع عدد أولئك الشباب الذين يسألون أسرهم وأصدقاءهم وغيرهم عن موضوع هويتهم الوطنية.

ولكي توقف وتحسول دون أو تعرقا على الأقال عملية التغيير المذهل هذا، أبرمت الدولة حلفا وثيقا مع القاوى التقليدية. لقد بذلوا كل ما بوسعهم لتدعيم مؤسسة رؤساء العشائر والشيوخ أو كبار ملاك الأراضي. وتعتمد الدولة في الوقت الحاضر هذا التكتياك على نطاق واسع. وما بقاء هذه المؤسسات الرجعية حتى الآن إلا لأن الكماليين يريدون ذلك، لأن هذه المؤسسات التقليدية تتخذ إزا حركة اليقظة الوطنية للشعب الكردي موقفا يستهدف عرقلة هذ الحركة ودعم الدولة في آن واحد. وعندما تنجح مخابرات الدولة وكسب أحد الشيوخ أو أحد رؤساء العشائر إلى جانب الدولة، يتحررون من حاجتهم إلى رصد حركة الآلاف أو عشارات الآلاف من يتحررون من حاجتهم على مثل هذه الشخصيات يضمنون السيطرة على جماهير واسعة من الناس.

وتسستهدف الدولسة مسن كسسب ولاء الجماعسات غسير الكرديسة في الإقليم، مثسل العسرب علسى سسبيل المثسال، السسيطرة علسى الحركسة الكرديسة. طرحست الدولسة، بعسد تسورة درسسيم في 1937–1938، أي

بعد أن قضت على كافة مراكز الثورة في كردستان، على "الطبقات الكردية المتنفذة" خيارين: إما أن تقف إلى جانب الدولة أو تشنقهم كما فعلت مع الشيخ سعيد أو السيد رضا. وإزاء هذين الخيارين وافقت الطبقات الكردية المتنفذة، أي الشيوخ وكبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر، على الاصطفاف إلى جانب الدولة والتحول إلى عملاء في خدمتها. ويوجد حاليا عدد كبير من هؤلاء ممن يتعاونون على نحو وثيق مع الشرطة السرية للدولة. وأبرمت الدولة مع هؤلاء تحالفات سرية تتضمن دعمهم ماديا ومعنويا. وبهذه الطريقة تحاول الدولة تعطيل حركة اليقظة الوطنية. وتسعى الدولة إلى زيادة نفوذها على الأشخاص من خلال البنوك الائتمانية والقروض التي تقدمها لشراء الجرارات والبذور، ومن خلال منح إجازات الترخيص ببيع بعض السلع الاستهلاكية أو من خلال السماح بفتح محطات بيع

وبدلا من الاعتماد على الشعب واستخدام وسائل ديمقراطية، تمنح الأحزاب بدورها سلطات كاملة لبعض الأشخاص من ذوي النفوذ، وتضعهم على رأس منظمات الحزب، محاولة بهذه الطريقة كسب الشعب إلى جانبها. وهكذا يتسنى تقييد الحقوق الديمقراطية للشعب وتشويهها.

وتمتد جذور المنازعات التي تنشب داخسل الحسزب الاجتماعي — الديمقراطي الشعبي، والتي بسببها عقد الحزب المذكسور في بداية يونيو/حزيران 1989 مؤتمرا استثنائيا، إلى هسذا النوع مسن المشكلات. فقد أرادوا أن يستبعدوا من الحرزب أشخاصا — ولاسيما من النواب البرلمانيين — استطاعوا إقامة علاقات قوية مع الشعب، وأيدوا مطاليبه الثورية والديمقراطية. وأرادوا استبدالهم بأشخاص استوعبوا الايديولوجية الرسمية، فمع مثل هؤلاء يريدون تطوير

علاقاتهم وتدعيمها. ولكي يوطدوا نفوذهم يمنحونهم سلطات كاملة لإيقاف نشاط المنظمات المحلية، كما يمنحونهم حتق الاستحواذ على حقوق الأفراد ومصادرتها.

وتستهدف أطروحة التركي - المسلم تحقيسق ذات الأهداف. فهي تستهدف تذويب الحركة الوطنية الكردية في إطار الأممية الإسلامية. يقول الشيوخ لطلابهم في المساجد: المهم أن يكون المرء مسلما وإنسانيا وأخا. أما ترجيح انتمائه الوطني فهو يتعارض مع الإسلام. وهنا ينطق الشيخ بلسان الايديولوجية الرسمية. ويستخدم الدين لعرقلة الوعي الوطني الكردي. ولبلوغ هذه الأهداف تتخذ مواقف معادية للعلمانية. يضاف إلى ذلك، أنهم يزيدون عدد قوى الأمن يوميا. ويبنون سجونا جديدة. وتعزايد بسلا انقطاع نوعية وكمية الرقابة البوليسية. واستطاعت أجهزة مخابرات الدولة بلوغ مرحلة مكثفة من التنظيم، وعلى الرغم من كل ذلك، تتغيير كردستان بفضل الديناميكية الداخلية آلتي استعرضنا على عجل خصائصها العامة. إن كردستان لم تعد كما كانت سابقا.

المسالة الكردية ومشروع جنوب شرقي المسالة الكردية ومشروع جنوب شرقي

ترى الدولة في تنفيذ مشروع جنوب شرقي الأنضول تحسولا سيؤدي إلى صهر سكان هذا الإقليم وإدماجهم ببقية البلاد. وتتجه الجهود نحو تركيز عملية التحول في الشسرق من خلال اجتذاب المقاولين الأوروبيين وخفض الضرائب ومنح تسهيلات لاستيراد المكائن والمعدات. وتأمل الدولة في إدماج هذا الإقليم من خلال التنمية الاقتصادية واعتمادا على الفكرة القائلة: إنه متى ما تحققت التنمية

التجارية والصناعية في هذا الإقليم فسيرتبط عضويها بغرب البسلاد. وسيلعب توسيع نطاق التجهارة وتنمية الصناعة دورا مهما في نشر اللغة التركية. إذ متى استطاع سكان هذا الإقليم إقامة علاقات تجارية وصناعية مع غرب البلاد سيضطرون آنذاك إلى تعلم ومن ثم استخدام اللغسة التركية. فاللغة التركية لغة متطورة، أما اللغة الكردية فهي على العكس من ذلك، لغة بدائية تفتقر إلى هياكل تسمح لها بالتعبير عن الأنشطة ذات الصلة بالاقتصاد والتجارة والصناعة والشؤون المصرفية. ولهذا السبب سينسى الأكراد لغتهم تدريجيا. ونظرا لأن الكردية لغة بدائية سيؤدي ذلك إلى نسيانها بسهولة.

ومما لاشك فيه، أن آمال الدولة والحكومة التركية هذه لن تتحقق. فالتنمية الاقتصادية ستعمل على تعزيز مستلزمات إشاعة الديمقراطية وتدعيم الحركة الوطنية. ذلك لأن التنمية الاقتصادية ستؤدي إلى انحلال متسارع للمؤسسات التقليدية. ويعسني هذا الانحلال ظهور إنسان حريكافح من أجمل حريته. ونذكر بهذا الخصوص وجود علاقة وثيقة بين تطور الرأسمالية وانتعاش الحركة الوطنية في عقد الستينات. والافتراض القائل بأن اللغة الكردية بدائية وعاجزة عن التعبير عن العلاقات الاقتصادية والتجارية خاطئ تماما. وهو بالإضافة إلى ذلك، يمكس وجهة نظر عنصرية. إذ يبرهن الخبراء الذين يعرفون اللغة الكردية أيضا من خلال والفارسية والتركية والذين يعرفون اللغة الكردية أيضا من خلال الاستعانة بالأمثلة أن اللغة الكردية غنية جدا. وما تحريم الكلام والكتابة بلغة ما، والتأكيد على أنها لغة بدائية والتساؤل عن الأدبيات التي نشرت بها سوى نوع من النفاق والعنصرية.

يضاف إلى ذلك، أن عملية الصهر هذه كانت قد توقفت في نهاية عقد الستينات بإنشاء الرابطات الثقافية الثورية للشرق. ومن المكن تفسير ذلك على الوجه التالى: أن يعيى المضطهدون في مرحلة معينة من حياتهم هويتهم القومية. ويحاولون معرفة لماذا لا يتحدثون بلغتـهم الأم وكيـف تتصـرف الدولـة والحكومـة إزاء هـذه المشـكلة. ويبحثون في أسباب تحريم اللغة الكردية ولماذا يتعرض من يتحمدى هذا التحريم إلى متابعة قضائية. إنه لمن غير المعقول القول أن أناسا قد بلغوا هذا المستوى من الوعى وعاشوا مثل هذا التجربة سوف يدوبون في بوتقة الصهر. ثمة عوامل كثيرة تحفز الناس وتدفعهم إلى التساؤل: منها تناقص نسبة الأمية والتأثير المتزايد لوسائل الإعسلام مثل الإذاعة والتلفزيون والصحف والكتب والسينما، وتحسين البنيـة الأساسية للنقل نوعيا وكميا وتوسع نطاق لقاءات الناس في الأسهوات والمقاهي والطرق والساحات العامة. ومن المؤكد أن المناهج الدراسية وبرامج الإذاعة والتلفزيون والسينما تساعد في التعجيل بعملية الصهر وتسهيلها، لكن وسائل الإعلام تلك تنقل ولو بطريقة مشوهة أخبار الكفاح من أجل التحرر والعدالة والديمقراطية. وتظهر على الشاشة وفي الصحافة أفلاما وصورا تتعلق بمختلف جوانب أنشطة حركات التحرير في فيتنام وفي بلدان أمريكا الوسطى والجنوبية وفي جنوب أفريقيا وفي مختلف بلدان آسيا وأفريقيا وفي فلسطين وأفغانستان. وتتناقل وسائل الإعلام أنباء الأتراك في قبرص وبلغاريا وفي تراقيا الغربية. وهذه الأنباء لا تتحدث مطلقا عن الأكراد لكنها مع ذلك تحمل معان كثيرة بالنسبة لهم. إن كل مسا يسراه الأكسراد ويسمعونه ويقرؤونه يفهمونه في إطار الأوضاع اللتي يعيشونها هم. إنهم يتلمسون أخلاقية الحكومية ذات الوجسهين ويدركون الظلم

الذي يعاملون به. وهذا التطور في الوعي فيما يخص أصل الأكراد ومكانتهم في إطار العلاقات الدولية إنما يتسارع بلا توقف.

وفي ذات الوقت تتطور الحركة الوطنية ويتوسع نطاقها من خلال مجابهة مزاعم الايديولوجية الرسمية مثل "إنكم أتسراك وأبناء أتسراك، إنكم أتسراك أقصاح" و"سمعيدون أولئك الذين يستطيعون تسمية أنفسهم أتراكا" و"إن قيمة الستركي الواحد عالية تساوي قيمة العالم برمته" و"أيها التركي كن فخورا واعمل وثيق بنفسك".

وما لم يدرك المرء عملية صهره ولا يتحدث بطلاقه لغتمه الوطنية ويستخدم لغة الأمة السائدة، تتخذ عملية الصهر صفة القضاء والقدر. وتحقق الإدارة الاستعمارية أكبر النجاحسات حينمسا لا يعى الشعب حقيقة أنه سائر في طريقه لنسيان لغته القومية. أما عندما يعي الناس رغم جميع تدابير الدولة، سياسة الصهر، ويرصدونها ويطرحون أسئلة بصدد تطورات معينة، فذلك يعني أنهم استطاعوا إيقاف عملية الصهر. وفي نهاية عقد الستينات، كسان معظم مؤسسى الرابطات الثقافية الثورية للشرق يجهلون اللغة الأم ويتحدثون اللغة التركية. ووفقا لمعايير الدولة فإن هؤلاء كانوا من بين من نجحوا في صهرهم. لكن هؤلاء سرعان ما تحققوا أن اللغة الكردية تشكل جوهس الهويسة الوطنيسة وشعروا بالحاجسة إلى البسدء بحوار ديمقراطى بشأن ذلك. وتعلم قسم من هؤلاء اللغة الكردية التي نساها أو اضطر إلى نسيانها. كما تعلموا القراءة والكتابة باللغـة الكردية. كما كان جزء من أولئك الذين تشبروا مقالات صحفية وأسسوا دورا للنشر عامي 1974 - 1975، والذين أشرنا إليسهم أعلاه، يجهلون اللغة الكردية، لكنهم كنانوا مدركسين أسباب ذلك ويعون هويتهم الوطنية.

وفي الوقت الحاضر، يستخدم الأكراد لغتهم الوطنية أمام المحاكم رغم أنهم يلمون إلماما جيدا باللغة التركية. وماذا ستكون نتائج عملية الصهر التي أشرنا إليها باختصار في ما سبق بالنسبة إلى نوايا الدولة والحكومة التركية بخصوص الصهر وتذويب الأكراد. إن من وجهة نظري ألا ناخذ بالاعتبار مشروع جنوب شرقي الأنضول (GAP) في إطار هذه العلاقات الداخلية على الإطلاق.

نظرية "الرصاصة الأولى"

شارك فرانس فانون في الكفاح الوطني لتحرير الجزائر. وقد ولد في مستعمرة مارتنيك الفرنسية وترعرع فيها. ودرس في باريس، وتخرج طبيبا في بداية عقد الخمسينات، وفي تلك السنوات أبدى اهتماما بحركة التحرير الجزائرية، وأوفد آنداك إلى الجزائر بصفته طبيبا حكوميا فرنسيا. وتمكن أثناء وجوده في الجزائر من إقامة صلات سرية مع جبهة التحرير الوطني الجزائرية.

وضع فرانس فانون أطروحة جديرة بالملاحظة حول البلدان المستعبرة مفادها: أن من الصعب جدا تنظيم الشعب في البلدان المستعبرة وحثه على الكفاح المسلح، ذلك لأن الشعب فزع في هذه البلدان، إنه يخاف وقد فقد كل أمل. وأن السلطة الاستعمارية تتوقع من الشعب أن يخافها ولا يعصي أوامرها. فالإرهاب والعنف والمضايقات والإذلال تؤدي إلى شرخ أخلاقي عميق في المجتمع، إذ يفقد الشعب ثقته بنفسه وبأسرته وعشيرته وقريته وبأقربائه. ويقد ثقته بمستقبله. ويتولد لدى الشعب شعور بأنه وأسرته وأقربائه وأمته يمثلون مخلوقات منحطة. وتبدو السلطة الاستعمارية في نظره خارقة القوة. ويعتقد الشعب أن هذه القوة سرمدية. وعلى الناس أن

يخضعوا للقدر المفروض عليهم، وما عليهم إلا أن يستسلموا ويتركوا أمرهم بيد الله.

وفي البلدان الخاضعة للحكم الاستعماري تطلب السلطات من وفي البلدان الخاضعة للحكم الاستعماري تطلب السلطات من الشعب أمرين: أولا: عليكم أن تعلموا بأننا نحكمكم، وما لم نكن نحن في بلدكم، وما لم نكن نحن حكامكم فستحل بكم الكارشة، ذلك لأنكم شعب بلا حضارة وعاجز ويعيش تحت وطأة الفقر، وأنكم تجهلون معنى العدالة والمساواة، ولا تفرقون بين ما هو إداري وما هو اقتصادي وأنكم تجهلون استخدام التكنولوجيا؛ ثانيا: عليكم أن تخافوا منا وتطيعوا أوامرنا. وبظل هذا المناخ الاجتماعي والأخلاقي يريد الإنسان المستعمر تطمين رغباته النفسية كما يتجه نحو مقاومة الظلم. ولهذا السبب يضع الإنسان المستعمر نفسه دائما بعستوى المستعمر والإنسان المستعمر الذي يخنع ويخضع أمام مضايقات السلطة الاستعمارية وإذلالها يتصرف بطريقة حساسة إزاء أقل انتقاد أو تهديد يتلقاه من أصدقائه، ومن أسرته ومواطنيه، ويجعل من ذلك قضية تتعلق بالشرف.

وينشأ بظل مثل هذه البيئة الاجتماعية والمناخ النفسي أطفال ذوي نزعة عدوانية يملأ الفزع قلوبهم. وبفعل اضطرارهم للاستسلام والخضوع إزاء كافعة تدابسير القمع الستي تمارسها السلطات الاستعمارية يوجهون عدوانيتهم ضد أسرهم ومواطنيهم.

وتستغل السلطات الاستعمارية هذا الوضع النفسي وتستثمره إلى أبعد الحدود، كما يعملون على تفاقم التناقضات الملازمة للمجتمع التقليدي، ويكثفون ممارسة سياستهم "فرق - تسد" على مستوى البلد نفسه. وبدعاوى "الأخذ بالثأر" يعملون على إثارة صراعات وتناقضات جديدة، كما يمدون المؤسسات التقليدية بأسباب البقاء. ففي المناطق الزراعية يغتصب رجال الأمن النساء أمام أزواجهن، أو

يحاولون ذلك على الأقل، ولا يسمحون لأي شخص أن يرفع صوت احتجاجا. ولكنهم يشجعون بدعوى صيانة الشرف مشاعر الغضب لدى السكان ويحولون أية حادثة مهما كانت تافهة إلى مسألة تستوجب الأخد بالثأر. وتستخدم الدولة الاستعمارية في مركز الشرطة أشخاص متخصصين بشؤون التعذيب ممن يستجيبون لهذه العقلية، ويملأون بهم إدارات السجون أيضا.

يبرهن كل ذلك على أن المجتمعات المستعمرة هي في الواقع مجتمعات، التي لا تثور على الظالم وتخضع لإرادت هي مجتمعات مقهورة في أعماقها، وذات الشيء ينطبق على الأكراد.

لقد كشف قرانس فانون بوضوح أن من الصعوبة بمكان تنظيم شعب في مثل هذا الوضع وتهيئته لخوض كفاح مسلح ضد القوى الاستعمارية، وأبرز ضرورة التغلب على هذه الصعوبة، وأشار بوضوح إلى ضرورة العمل المكثف والنشيط لتحقيق ذلك. ومضى إلى القول: لكن بالإمكان تجاوز كل هذه الظروف غير المواتية وكسب الناس للتنظيم. وعندما يطلق مناضلا أول رصاصة على الدولة الاستعمارية أو الإمبريالية فهو يولد من جديد. إن الطلقة الأولى، عند قرانس فانون، تقتل الشخصية المستعبدة والمضطهدة لهذا المناضل الذي عاش قبل ذلك بظل الخوف، حيث يتحول إلى شخص يثق بنفسه وبأسرته وبمواطنيه وبأمته. ويزول عنه شعور الازدراء بنفسه وبشعبه. ولن يبالغ بعد ذلك كما كان يفعل بهيمنة القوى الاستعمارية. ويضع كل شيء في مكانه المناسب، ويقيم قوته كما يقيم قوة المدو، ويتخذ وفقا لذلك مواقف ويسلك سلوكا مناسبا.

وعلينا ألا نقصر فهمنا لعبارة "الرصاصة الأولى" على السلاح، بل علينا أن نحلل هذه الظاهرة في إطار منظور أوسع من ذلك

بكثير. فقد تتغيير طبيعة "الرصاصة الأولى" من حالة إلى أخرى، ذلك لأن مطبوعا موجها ضد الاستعمار يستطيع أداء نفس المهمة حسب الزمان والمكان.

إرهاب الدولة في كردستان

اليوم يكبر جيل جديد في كردستان، رأى بأم عينيه كيف كان رجال الجيش والشرطة والدرك يرفسون بأحذيتهم آباءهم وأجدادههم ويضربونهم بالعصى ويسيئون معاملتهم. ورأى أبناء هذا الجيسل إخوانهم وأعمامهم يعذبون ويقتلون. ورأوا كيف ألقوا بإخوانهم وأخواتهم في غياهب السجون وماتوا تحت التعنيب. لقد عاصر هذا الجيل ورأى بعينيه كيف كانوا يعتقلون أمهاتهم وعماتهم وجداتهم وزوجات إخوانهم ساحبين كل امرأة من خصلة شعرها، وكيف كانوا يرفسوهن و يغتصبوهان. لقد شاهد أو سمع الجيل اللذي يكبر اليـوم في كردسـتان كيـف ينعتــون إخوانــهم وأخواتــهم وسـكان قراهــم "بالخونـة" و"قطاع الطرق" و"اللصوص" وبأنـهم "بـلا مشاعر وطنيــة". لقد شاهدوا وسمعوا ذلك كبل يسوم. وليسس من المعقبول ألا يتساءل هؤلاء الأطفال عن كل ذلك. ومن المستحيل أن ينسوا ما حدث أو أن نجعلهم ينسون ما حدث. وهذا أمر لا يعنى إلا شيئا واحدا: فلنكافح من أجل تحطيم سلاسل العبودية حتى نتصرر من جديد، فلنكافح من أجل حياة جديرة بأن تعاش، فلنكافح من أجل هويتنا القومية.

إن المجتمعات المستعمرة مجتمعات جريحة. وهنذا الجسرح يتعمق ويتفاقم يوما بعد ينوم بظل الحكم الاستعماري، حتى تنشل الأبدان. والندواء اللازم لشفاء هذا الجرح يكمن في مواصلة الكفاح من

أجل الحرية، ومن أجل حياة كريمة بظل المساواة في الحقوق، وحتى وإن لم يحقق هذا الكفاح على المدى القصير الهدف المرتجلي فهو يمثل مع ذلك تقدمنا كبيرا في نضال الشعب ضد العبودية ولكيما يسترجع الإنسان هويته من جديد.

ألم يكن أولئك الذين أسسوا في 1968 الرابطات الثقافية الثورية للشرق والذين وقفوا في قفص الاتهام عام 1971 في محاكمات الشرق أطفال الخمسينات ذوي البطون المتورمة والسرؤوس الحليقة والملابس المتهرثة والعيون التي يغطيها الدمص والأنوف التي يتدلى المخاطمن فتحتيها، وألم يكن أولئك الذين يكافحون اليوم في جبال كردستان هم الأطفال الذين شبوا في الستينات وبطونهم متورمة ورؤوسهم حليقة وعيونهم مليئة بالدمص والذين كانت أساطير "الأتسراك العظام" تملأ أسماعهم. والكريلا الأكسراد الذين يقاتلون اليم بعزم وإصرار في جبال كردستان وفي القرى والمسدن، ألم يكونوا أطفالا في نهاية السبتينات وعانوا من رعب "الوحدات الخاصة"؟ وألم يس فهاية الكريلا في طفولتهم كيف كانوا يشدون الواحدة من أمهاتهم وأخواتهم وعماتهم من شعرها ويعتقلونها؟ وألم ير هؤلاء كيف كانوا يسحبون أجدادهم وآباءهم عبر القرية وأمام زوجاتهم وبناتهم بحبل يربطونهم بأعضائهم التناسلية؟

والصحفيون والمثقفون الأتراك مولعون بمشاهدة مناظر الأطفال الفقراء الحفاة من ذوي البطون المتورسة والرؤوس الحليقة والأنوف التي يسيل منها المخاط فهم لا يكفون لحظة عن التقاط صور هؤلاء الأطفال. وتتبارى الصحف ويتنافس الصحفيون فيما بينهم على إعداد تحقيقات صحفية عن الفقر في كردستان. إنهم يتاجرون بمظاهر البؤس والفقر في كل مكان وزمان، بل يحصل الصحفيون على جوائز مقابل تحقيقاتهم هذه. ولكن عندما يشب هؤلاء الأطفال

بعد 10 أو 15 عاما، ويتساءلون عن هويتهم وحرمانهم من الحريسة وعن عبوديتهم، وعندما يطرحون على أنفسهم أسئلة عن ظروف معيشتهم ومعيشة أسرهم وعندما يبدأون الكفاح من أجل حريتهم ومن أجل حياة كريمة، تعقب الصحف على كل ذلك بالقول: "عاد قطاع الطرق إلى وحشيتهم" و"لقد زاد عدد اللصوص" ويتحدثون عن "الخطط السرية للخونة" ويتحدون "إننا نعرف أسماء القوى المعادية التي تدعم الخونة والصعاليك المشردين" و"لقد قدمنا أسماءهم إلى قوى الأمن والبوليس السري للدولة". ومع ذلك فإن هؤلاء الكريلا هم نفسهم أولئك الأطفال الذين لم يزد عمرهم عن 10 أو 15 عاما عندما صوروهم وأجروا تحقيقاتهم الصحفية عن البؤس والفقر في كردستان.

وتشعر الصحافة التركية ويحسس المثقفون الأتراك بقلق شديد إزاء فقر هؤلاء الأطفال وبؤسهم، لكنهم يتصرفون على نحو معاد إزاء مطالبهم وإزاء كفاحهم من أجل الحرية، وينتهون بخيانية قضيتهم.

وماذا كان يقال أثناء محاكمات الشرق في عام 1971؟: "اليوم لن يستطيعوا إدخالنا جميعا في صالة المحكمة، وفي المستقبل سيزيد عددنا إلى درجة لن تكفي المسالات والساحات الرياضية لاستيعابنا". وقد ضاقت فعلا المسالات والساحات الرياضية بالمعتقلين فيما بعد، حيث امتد الكفاح إلى المناطق الريفية وتردد صداه في الجبال والسهول.

عندما كانون يسيئون معاملة الأكراد ويقتلونهم، يحاول الشعب نسيان جلاديه. أما اليوم فهم يتفكرون تلك الأحداث، ويكافحون من أجل الحياة ومن أجل ألا يقتلوا. فلم تعد كردستان كما كانت

سابقا. وأصبح من المستحيل حكم مجتمع يتغير بهذه السرعة، اعتمادا على إيديولوجية رسمية متحجرة.

الأسس المادية والمعنوية لعنف الكريلا

تحدثنا أعلاه عن الأجيال الكردية الجديدة ومفاهيمها، لكن لا ينبغي الاعتقاد بأن حركة الكريلا ما هي إلا رد فعل انتقامي، بل إنني على قناعة من أن الصواب يحالف الرأي القائل بأن الكريلا حركة ستقضي على الهيمنة الاستعمارية. وعلينا إدراك حقيقة أن الهيمنة الاستعمارية هي السبب في المضايقات والإذلال التي يعاني منها الشعب وعلينا أن نتغلب على ذلك، وأن كفاح الكريلا إنما يبدأ استجابة لتحقيق هذا الهدف. ويصاحب نمو الوعي السياسي بحقيقة الاستعمار وممارساته بالضرورة ظهور حركة الكريلا. ويشكل الظلم الذي نعاني منه بطبيعة الحال الأسس المادية والمعنوية لمثل هذا التنظيم ولا يقتصر الهدف على مجرد ردود فعل على الهيمنة الاستعمارية وإنما قهر الظلم الاستعمارية وإنما قهر الظلم الاستعمارية وإنما قهر الظلم الاستعمارية المنات ولاحتى المهيمة وأن الأمة الكردية ليست ولاحتى أمة مستعمرة وأن الأمة الكردية ليست ولاحتى أمة مستعمرة.

قال ماو إن الفكرة التي تقبلها الجماهير والتي تلتحم عضويا بمصلحتها تمثل قوة عظمى. وعندما تتقبل جماهير الشعب فكرة ما، فإن تلك الفكرة تتحول إلى أكبر قوة مادية. وأضاف، ولا يمكننا القضاء عليها بقوة السلاح. وعلى ذلك، فإن من الأهمية بمكان أن تفكر الأمة ونبدأ بطرح أسئلة عن تاريخها وحاضرها. فهده الاستفهامية توقيظ الوعي القومي والسياسي والاجتماعي. ولا يولد الوعي التاريخي والاجتماعي إلا في مجتمع يطرح على نفسه سؤال

"من نحن؟" وينول الظلم والاضطنهاد وصنوف الإذلال والاحتقسار الذي يعانيه الشعب في مرحلة منا إلى طرح سؤال "من نحن؟" في مرحلة معينة من مراحل تطنوره الاجتماعي والسياسي، والشنعب الذي يطرح مثل هذا السؤال يمعن التفكير بهويته يكنون قند قطنع شوطا كبيرا من مسيرة تحرره الوطني.

التأثيرات السلبية للإيديولوجية الرسمية

وثمة موضوع آخر لابد من معالجت يتعلق بالإيديولوجيات. إذ تترتب على الايديولوجية الرسمية تأثيرات سلبية لدى الأشخاص الذين تستهدفهم، إذ أنها غالبا ما تتحدث عن أسطورة "الأتراك العظماء"، والتي تدعي أن قيمة التركي تعادل قيمة العالم برمته، وأنه لشرف عظيم أن يكون المرء تركيا، وأن الأكراد كانوا دائما عبيدا تابعين للآخرين، وأنهم قطاع طرق وخونة ولصوص ومشردين وبدائيين. يضاف إلى ذلك، أننا عندما نحاول فسرض هذه الايديولوجية الرسمية بالقوة والعنف والضرب بالعصي والتعذيب.. يصبح التأثير السلبي لهذه الايديولوجية عاملا إضافيا يساعد في التخلص من حالة العبودية وتجاوزها.

وكل ذلك يوضح أن كردستان لم تعد كما كانت في السابق. وعلى السدول الستي تستخدم كردستان مستعمرة مشتركة، ومستعمرة دولية أن تدرك هذه الحقيقة. كما ينبغي أن تدركها المؤسسات الدولية مثل منظمات الأمم المتحدة والمجلس الأوروبي ومؤتمر الأمن والتعاون لأوروبا، وهي التي وضعت لنفسها هدف صيانة حقوق الإنسان وتطويرها. وفي هذا الإطار، تلعب منظمات الأمم المتحدة دون أدنى شك دورا مهما.

لكن الأمم المتحدة، وهي التي تهمل عن قصد هذه المسألة، تجد نفسها في واقع الحال، في وضع يحتم عليها أن تعالم وضعا يقل كثيرا عن وضع المستعمرة. وينجم عن ذلك أن تفقد الأمم المتحدة مصداقيتها وبالتالي تعجز عن القيام بوظائفها. وتجد منظمة المؤتمر الإسلامي نفسها في نفس هذا الوضع فهي توجه انتقادات شديدة اللهجية ضد إسرائيل، وتنتقدها على ما تتخيذه من تدابي قمعية بحسق الفلسطينيين. وتفـرض عقوبـات عليـها، لكـن منظمـة المؤتمـر الإسلامي تصم آذانها عندما يتعلق الأمر بممارسة البلدان الإسلامية مثل تركيا والعراق وسورية وإيران لتدابير قمعية بحق الأكراد أشد خطورة مما تتخذه إسرائيل بحق الفلسطينيين. إن من غير المعقول لأخلاقيـة ذات وجـهين مثـل هـذه أن تحقـق الهـدف المنشـود، ولا يمكن لأحد أن يحمل هذا الموقف محمل الجد ناهيك عن إسسرائيل نفسها. فإذا ما قالت إسرائيل إن الأكراد في تركيا والعسراق وسورية وإيسران لا يملكون حتى الحقوق الستى يملكها الفلسطينيون في إسرائيل، كأن تنكر تركيا على سبيل المثال حتى الوجود القومي للأكراد، وأن مختلف السدول أقسامت مجسازر للأكسراد وقسد استعملوا ضد الأكراد الأسلحة الكيماوية .. الخ فما هي الإجابة التي يمكن أن تحررها الدول الإسلامية آنـذاك؟ إنـها ستتخذ موقفًا مماثلا للأمــم المتحدة مطبوعا بأخلاقية ذات وجهين بما يجعل المنظمات الدولية غير فعالمة وعاجزة عن أداء وظائفها.

غير أنه، لا ينبغي أن ننسى أن المجتمع الكردي مجتمع مسلم، ولابد أن تكون المنظمات المعنية مثل منظمة المؤتمر الإسلامي قد بذلت جهودا كبيرة لكي تتجاهل المسألة الكردية. وقد تغير الوضع بدوره بالنسبة لهذه المنظمات، فقد أصبح من الصعوبة عليها أن تتخذ موقفا لا مباليا من الهيمنة الاستعمارية التي تمارسها

بلدان إسلامية بحق الأمة الكردية. ذلك لأن التناقضات الأخلاقية ذات الوجهين التي تتميز بها طريقتهم في التفكير والعمل أصبحت واضحة بجلاء، كما أصبحت موضع حديث الناس وتساؤلاتهم.

كذلك، يعتبر التخريب الذي تلحقه تركيا بشمال كردستان أكثر أهمية من التخريب الذي ألحقته بريطانيا بالهند على سبيل المثال، أو أي من مستعمراتها الأخرى. إذ بإمكان النظم الاقتصادية المتطورة، كما هو الحال في بريطانيا، أن تتحكم بمستعمراتها من خلال النظام المالي والمصرفي ومن خلال العلاقات التجارية والصناعية التي تربط بينهما. وتستطيع البرجوازية المتقدمة أن تتحكم وتديم سيطرتها على البلدان المستعمرة بسهولة. أما دول مثل تركيا وإيران والعراق وسورية فلا تستطيع التحكم بكردستان إلا من خلال الإرهاب الذي تمارسه الدولية وبمساعدة الجيش والشرطة ورجال الدرك. وبإمكان هذه الدول مثل العراق وإيران أن تستخدم بطريقة بدائية جدا الأسلحة الكيماوية ضد الشعب الكردي، إنهم يبيدون الشعب الكردي ويخربون بيئة كردستان. إنهم يحرقون الغابات ويدمرون خصوبة التربة ويهدمون القرى.

وهدف هده السياسة تدمير معنويات الأكراد وإيمانهم بقوة الأفكار، وحرمانهم من هويتهم القومية وتحويلهم إلى عبيد. ويريدون أن تسيطر على عقولهم وأحاسيسهم باستمرار مشاعر الخوف والرعب. إنهم يريدون بقاء معنويات الأكراد منحطة بحيث يفقدون الثقة بأنفسهم وبأمتهم وبمستقبلهم. وهدف هذه السياسة تدمير المؤسسات الاجتماعية والثقافية للمجتمع الكردي. إنهم يريدون تحويل الأكراد إلى عبيد بكل معنى الكلمة. كما يريدون القضاء على قيم الأكراد وعاداتهم ويطوي النسيان اللغة الكردية. ويريدون من قيم الأكراد أن يستسلموا ولا يبدون أية مقاومة على الإطلاق. ذلك لأن

الأشخاص الذين فقدوا الأمل والذين انحطوا إلى مستوى العبيد يتوقفون عن المطالبة بحقوقهم القومية والمدنية. فهم لا يفعلون سوى الخضوع لإرادة سادتهم.

يريد المستعمرون من الشبعوب المستعمرة أن تحيا بحيث تخالجها باستمرار المشاعر التالية: "إنسا نحن الذين نحكمكم، لا تنسوا ذلك، وعليكم أن تخافونا". تلك هي المعايير العامة المتي تتحكم بالعلاقات بين المستعمرين والشبعوب المستعمرة. وإذا منا أجرينا بحوثا عن طبيعة هذه العلاقات فلابد من أن نراعي بصفة خاصة هذه العوامل الشعورية والفكرية. وعلينا ألا نهمل معالجتها بأي ثمن. وتحليل هذه العوامل لا يقل أهمية عن تحليل العوامل بالاقتصادي لا يتحقى إلا بظلل مثل بيئة الخضوع والاستسلام هذه.

تعتمد تركيا، إزاء الكفاح المستزايد والحسازم للكريسلا على نظا "حماة القرى"، وتبدل جمهودا حثيثة لتكثيف سياسة "فرق - تسد ودمر". وبمساعدة "حماة القرى" هؤلاء، يمارسون مختلف أساليب المعنف الملتي طورتسها المجتمعات الاستعمارية ويوجهونسها ضد الكريسلا وأسرهم وأقربائسهم وقراهسم. وباستخدام تلك الأساليب يرصدون من جهة كفاح الكريسلا المذي يعسرض الدولة الاستعمارية للخطر، ويستمرون في تطبيق سياسة "فرق - تسد ودمسر" ويكثفونها تدريجيا.

هذا هو الوضع الذي تحاول الأمم المتحدة الدفاع عنه والحفاظ عليه عليه عليه عليه عليه والحفاظ عليه عليه عليه عليه عليه عليه القومية والديمةراطية، ولتلبيه رغبات الحكومات الاستعمارية التركيسة والإيرانية والعراقية. وموقف مثل هذا إنما يلحق الضور بمصداقية الأمم المتحدة ويحول دون أداء هذه المؤسسة لوظائفها. وينطبق ذات

الشيء على مؤسسات أخرى مثل منظمة المؤتمر الإسلامي. ولهذا السبب ينبغي استرعاء الاهتمام نحو خصوصية أشرنا إليها في بداية هذه الدراسة: هي أن سياسة "فرق – تسد" الستي نستطيع ملاحظتها في المستعمرات الكلاسيكية تتحسول في كردستان إلى سياسة "فرق – تسد ودمر". والمقصود بذلك بطبيعة الحال، تدمير المهوية الكردية وهوية كردستان وسحقهما، أي تدمير وسحق القيم والخصوصيات القومية للأكراد. وإذا ما ظل هناك أكراد يكافحون من أجل هويتهم القومية على الرغم من إرهاب الدولة وكل أصناف الظلم والتعذيب والاضطهاد ينبغي استئصالهم من آخرهم، وإزالة وجودهم المادي.

وتزداد قساوة وعدوانية الجيوش الاستعمارية لهذه البلدان يوما بعد يوم، وهذه الحدول تتصور في مخيلتها كل أنواع الإرهاب ولا تتردد في ممارستها. إنها تفرض الحصار على قرى بكاملها وتخفعها للتفتيش، وتمارس التعذيب الجماعي لسكانها وتلهو بقتل الناس وتنشئ معسكرات للاعتقال، وتقصف المناطق الآهلة بالسكان بالغازات السامة، وتسمم مياه الشرب وتهجر الأكراد بالقوة من قراهم. ويحدث في الغالب، أنهم يلجأون إلى ممارسة هذه الإجراءات كلها أو جزء منها في آن واحد حسب الظروف. وقد يحدث وأن يوجد بين المعتقلين من المزارعين أو من النساء عدد من الموالين للسلطة والانهزاميين والجواسيس، وفي هذه الحالة يطلق سراح هؤلاء بكل بساطة.

وبإمكسان هسده السدول مصسادرة سسلع المزارعسين ومنتجاتسهم وحيواناتهم وأعلافها في كل لحظة وبأيسة ذريعسة. وبإمكسان الجنسود المدججسين بالسسلاح دخسول القسرى والإقامسة في أي بيست يشساءون ويستحوذون على أراضي المزارعين الأكراد، ويجبرونهم علسى زراعسة

الأراضي وجمع المحاصيل لحسابهم. ويأمرون المزارعين بالسهر على أمن القرية وحراستها. وبإمكانهم أن يطلبوا من الأسرة التي التحق أحد أبنائها بالكريلا تسليمه. ولهم صلاحية وضع الأسرة بكاملها رهن الاعتقال الاحترازي ما لم يفعلوا ذلك. إنهم يفعلون كل شيء من أجل أن يتخلصوا من دفع نفقات حماية القرية وتحميلها على المزارعين .. الخ. وإزاء مثل هذه الإجراءات أمامنا خياران لا غير: إما أن ندافع عن نفسنا، وفي هذه الحالة يفتح العسكريون النار وتذهب ضحايا من بيننا أو أن نقبل بهذه الإجراءات، وفي هذه الحالة ما علينا إلا أن نستجدي ونستعطف الإجراءات، وفي هذه الحالة ما علينا إلا أن نستجدي ونستعطف الآخرين. وهكذا يجري إذلال الكردي وانتزاع كرامته. وهكذا يدمس شعور المرء بالعار وخجله من خوفه شخصيته ويميت قلبه. وفي كل الحالات تصل قوات الجيش والشرطة إلى هدفها. ولهذا السبب نقول إن المجتمعات المستعمرة مجتمعات جريحة، لكن وضع كردستان أدنى حتى من مستوى المستعمرة.

تلك هي الممارسات التي يدرسها خبراء من أهل البلاد وحتم خبراء أجانب لدعم الدولة وهي ممارسات موجهة ضد الكريل بالدرجمة الأولى.

إفلاس الايديولوجية الرسمية

السياسة التي تلجأ تركيا بصفة عادية إلى استخدامها في كردستان هي سياسة الدولة الإرهابية. وهذه السياسة هي في آخر المطاف الوحيدة التي تمتلكها تركيا إزاء المسألة الكردية. وتقول تركيا إنها ستستمر في ممارسة سياسة القمع حتى لا يبقى شخص يجرأ على لفظ كلمة "كردي" أو يجرأ على المطالبة بحقوق قومية وديمقراطية

للأكراد. وهيي تعتمـد علـي منطـق النظـام العقـابي والتخويفــي الــذي لا بطال كل من يتحدث عن المسألة الكرديسة شخصيا فحسب بل ويمتد إلى أسرهم وقراهم والعشائر التي ينتمون إليها. وبناء على ذلك، سيجبرونهم على التخلى عـن الاهتمـام بـهذه المسألة. ولكـن على الرغم من جميع أنواع التعذيب والمجازر والتشريد والعقوبات والفقر، يزداد عدد الدراسات ذات الصلة بكردستان يوما بعد يسوم، كما يسزداد عدد الدراسات الستى تتناول اللغسة الكرديسة والثقافسة الكرديـة. ويتوسـع نطـاق المطالبـة بـالحقوق القوميـة والديمقراطيــة ويتكثف باستمرار. كما تطرح هذه المطالب بأشكال مختلفة. ففي ما يتعلق بالصهر استطاعت حركسة الرابطات الثقافيسة الثوريسة للشرق إيقاف هذه العملية. ويودي التطور التدريجي للرأسمالية والديمقراطية إلى المزيد من تطوير مفهوم القوميسة الكرديسة والتعجيسل بحركتها وتوسيع قاعدتها. وعلى الرغم من كثافية الإرهاب الندى تمارسه الدولة وشموليته، يصر الأكراد على نيل حقوقهم القوميسة والديمقراطية. وهم يقاومون إرهاب الدولة وكمل أنسواع المخساطر ويكافحون من أجل تلك الحقوق. وهذا يعني فشل الإرهساب السذي تمارسه الدولة، بمعنى فشيل سياسية الإرهاب، ذلك لأن إرهاب الدولة في هذه الحالة يفقد وظيفته. إن الدولة في تركيا لا تمتلك غيير هذه السياسة.

وإذا ما رصدنا التطورات السياسية والاجتماعية التي حدثت خلال السنوات الأخيرة في الشرق الأدنى سنلاحظ أن لكل دولة سياستها الخاصة إزاء الأكراد. كما أن لكل من الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة ودول مثل فرنسا وألمانيا وبريطانيا سياسة كردية خاصة. وينطبق ذات الشيء على إيران وسورية والبلدان العربية الأخرى – والسبب في ذلك يعزى إلى أن الأكراد أصبحوا يمثلون

عاملا مهما لابد من أخذه بنظر الاعتبار لأنه يؤثر على مجمل التطورات السياسية والعسكرية في الشرق الأدنسي.

ومن الموضوعات اللتي يجلب دراستها هلو منا إذا كنانت هذه السياسة أو تلك منسجمة أو غير منسجمة من مصلحة الشعب الكردي، وعما إذا كنانت تستجيب لمطاليب الأكبراد أم لا. غير أن من الأهمية بمكان أن يصبح الأكراد عناملا مؤشرا في الشرق الأدنسي على العلاقات الدولية.

إن دولا مثل تركيا والعراق هي التي تعتقد بإمكانية إيجاد حل للمسألة الكردية من خلال إرهاب الدولة. وهاتنان الدولتنان همنا اللتان تطبقان في كردستان نظام الستعمرة الدولية.

النتائج الملموسة لعنف الكريلا

مع بسده كفاح الكريسلا يومسي 14 و15 أغسطس/ آب 1984 في إيسرو وسيمدينلي بقيادة حسزب العمال الكردستاني، تغيير على نحسو جدري شيئان في شمال كردستان: فمن جهنة، تغييرت الكريسلا نفسنها إذ تغلبت على الخوف والشمور بالتشاؤم، وتحولست إلى وحدات مقاتلة حازمنة ومصممة وواعينة، أي إلى وحدات مناضلة، جمل موقفها الثابت والحازم والواعني من حزب العمال الكردستاني حزبا رائدا في الكفاح، فقد استطاع تحويل الكريسلا ونضال الشعب إلى مؤسسة قائمة بذاتنها. وتشكل الكريسلا في يومننا هذا بالنسبة للكفاح قوة يحسب لها حسابا. وترى الجماهير الشعبية الكردينة في حزب العمال الكردستاني قوة قادرة على التصدي للقنوات التركينة من الأمن والجيش والدرك.

وتبين الأمثلة التالية كيف استطاعت قوات الكريلا التغلب على الخوف والشعور بالتشاؤم، وكيف ينعكس ذلك في حياتهم اليومية. نستمع من جهاز المذياع أو التلفزيون أحيانا كثيرة إلى معلومات من النوع التالي: "رصد رجال الأمن هنا أو هناك مجموعة من الإرهابيين. وقد أعلموهم بأنهم محاطون من جميع الجهات وطلبوا اليهم تسليم أنفسهم، وقد أجاب الإرهابيون على ذلك بفتح نيرانهم على قوات الأمن وتبع ذلك نشوب معركة بين الطرفين". أعتقد أن في هذا المثال دليل يبرهن على قهر الخوف والشعور بالتشاؤم كما يبرهن على تصميم الكريلا على الكفاح، وعلى كونها قوة طليعية في النضال.

في ما بعد 1980/9/12، شرع المعتقلون والسجناء السياسيون المحتجزون في السجون الخاصة بإضراب عن الطعام احتجاجا على الظلم والقمع، والمطالبة بحقهم في حياة كريمة، ولكي يطلعوا العالم أجمع على المعاملة السيئة التي يتلقونها. أما الضباط المسؤولون عن الأمن الداخلي للسجون فكانوا يقولون للمضربين عين الطعام: "الجيش هو الذي يعطيكم الخبز وأنتم ترفضونه وتقولون بأنكم ستستمرون في رفضه، ألا تقولون لنا من أين لكم هذه الشجاعة؟ وكانوا يقولون ذلك بمنتهى القيظ والغطرسة. "إن الجيش التركي والدولة التركية تمنحكم الخبر والطعام، وأنتم ترفضونه. خدوه، عليكم أن تقبلونه، أما إذا كنتم تأكلونه أم لا فهذا أمر لا يهمنا البتة. ان التمرد على أوامر الجيش والدولة أمر لا يغتفر". وفي الطعام من المعتقلين والمحكومين على الإطلاق. وما توزيع الخبز والطعام بالنسبة لهم سوى مسألة أوامر وتعليمات. والدي كانوا والطعام بالنسبة لهم سوى مسألة أوامر وتعليمات. والديش والدولة.

فإذا ما كانت الدولة أو الجيش يوزع الخبز والطعام على المعتقلين فلابد من ضمان قبوله من جانب السجناء وامتثالهم للأوامر بأكله. وبكلمة أخرى، ينبغي تنفيذ الأمر بالقوة. وما يهمهم يقتصر على معرفة ما إذا كان المعتقلون قبلوا الطعام أم لا. أما إذا ما أكلوه أم لا فهذا أمر لا أهمية له البتة. وعندما ينادى "خنوا الطعام، خنوا الخبز" من قبل الدير أو المدعي الخبز" من قبل الحراس الدنيين للسجن أو من قبل الدير أو المدعي خطرة. أما إذا صدرت أوامر استلام الطعام من قبل الضباط أو ضباط خطرة. أما إذا صدرت أوامر استلام الطعام من قبل الضباط أو ضباط الصف أو من قبل الضباط أو نباط المده أو من المحالة يختلف تماما. إذ كيف يحدث وألا يتمكن فرد من الجيش فرض إطاعة أوامره؟ إنه أمر غير مقبول بتاتا. ولهذا السب فإن المضرين عن الطعام "يخالفون قوانين السجن واللوائح الإدارية فإن المضرين عن الطعام فحسب وإنما يتهمون أيضا بجريمة برفضهم قبول استلام الطعام فحسب وإنما يتهمون أيضا بجريمة الاعتداء على هيبة القوات المسلحة".

والدليل الأكثر وضوحا على التحول النوعي للكريلا إنما يتمثل في إجابتهم على أوامر تسليم أسلحتهم بفتح النار على العدو، إنهم لا يخشون المنازلة في المعارك، وهم قادرون على خوضها أياما وأسابيع متواصلة بحزم وعزم شديدين.

وساهم نشاط الكريلا من جهة أخرى في إحداث تحول نوعي للسكان المحليين. فقد تغيرت معنويات هولاء السكان. فالشعب الذي كان مشلولا بسبب الخوف والرعب والتشاؤم، والبذي كان خائفا وجلا والذي فقد ثقته بنفسه، استعاد ثقته بالحياة من جديد ونهض وبدأ يطالب بحقوقه. ومن المكن ألا يؤول كفاح الكريلا إلى تحقيق النصر على المدى القصير، ولكن عندما يطرأ تغير على الموقف الايديولوجي للشعب وتتغير بنية أفكاره فإن الأمر يتعلق

بتحول ذي أهمية كبيرة. وعلينا ألا نقلل من أهمية مثل هذه التحولات. فالشعب في هذه الحالة لن يرتضي بما تعطيه وإنما سيطلب المزيد باستمرار. وقد بدأت جماهير الشعب في بعض المناطق الكردية تطالب بالمساواة والديمقراطية. لقد بدأوا يشترطون بإلحاح "الديمقراطية أولا". لقد أخذ الشعب الكردي يقارن وضعه بوضع الأحراد الشعوب الأخرى، في تركيا، وفي الشرق الأدنى والعالم. إن الأكراد يقارنون وضعهم بوضع الأتراك والعرب والإيرانيين، على جميع المستويات، السياسية والاقتصادية والثقافية والعسكرية والاجتماعية وغير ذلك. ومن خلال هذه المقارنات، تحقق الأكراد من مدى تعاسة الظروف التي يعيشونها وبؤسها. إن جميع هذه التغيرات على حصيلة لكفاح الكريلا الذي ينجزونه بحزم وعزم وجلاء. كما علينا ألا نقلل من أهمية الأنشطة السياسية والايديولوجية التي تصاحب كفاح الكريلا والتي تنفيذ خارج تركيا وفي داخلها. كما تساهم الدراسات ذات الصلة بالمسألة الكردية على نحو ملموس في تعيير الوضع في كردستان.

لو كنا قد حدثنا فلاحا كرديا من تبليس أو ديار بكر أو أي منطقة مماثلة قبل عشرين أو ثلاثين عاما عن الحقوق القومية للأكراد، لأجاب آنذاك بما يلي: "أيسها السادة، إننا جميعا مسلمون وكلنا إخوان في الدين، وليس من المهم أن نتحدث عن الأكراد. إن الدولة لا تريد أن تعظي الأكراد هذه الحقوق، ولن تفعل ذلك مطلقا، ذلك لأن الأكراد ضعفاء والدولة قوية جدا. وإذا ما شغلنا أنفسنا بهذه القضية فإنها ستنهكنا وتقضي علينا. إذا ما اكتفت الدولة بشق الطرق وبناء المدارس وزودتنا بمياه الشرب فهذا يكفينا". وإذا ما أصرينا قائين: "ولأن الدولة لا تعطي الأكراد الحقوق التي يطالبون بها ساما، فما علينا إلا الكفاح

لانتزاعها. وإن حق استعمال لغتنا والكتابة بها من بين الحقوق التي لا يمكن المساس بها. وتلك الحقوق إنما تستحق النضال من أجلها" فسيكون رد فعل الفلاح في هذه المرة أكثر حدة، وسيقول "اسمع أيها السيد، إن الكفاح ضد الدولة يشترط مسبقا أن تكون لديك دولة. ونحن شعب فقير وجاهل. وإن الدولة التركية كبيرة وقوية، إنها تملك جيشا وطائرات ودبابات ومدافع وبنادق، ولديها شرطة وسجون ومدارس وصحف وإذاعة، إنها تملك كل فيء، وما الذي نملكه نحن؟ لا شيء على الإطلاق. إن الكفاح الذي تتحدث عنه لن يحقق أي شيء، وأفضل ما يمكننا عمله هو الا نحرك ساكنا". وإذا أصرينا مرة ثالثة على مسألة الحقوق ألا نحرك ساكنا". وإذا أصرينا من ثالثة على مساعدتنا، وليس القومية والديمقراطية فسيجيبنا هذا الفلاح: "إن ما تقوله صحيح، لكننا شعب بلا سلطة، وليس لدينا من يستطيع مساعدتنا، وليس لدينا أصدقاء". لقد دمر أو بدأ كفاح الكريلا في تدمير هذه الهياكل العقلية والعنوية التي غالبا ما يرافقها الشعور بالدونية.

إن أفراد الكريلا الذين لم يخضعوا لأوامسر قوات الأمسن والذيسن استشهدوا خلال العركة أو قتلوا في ما بعد لعبوا دورا مهما جسدا في ولادة ثقة الشعب بنفسه وأمته وبقريته وأقربائه. وتحقق الشعب مسن أن أفراد الكريلا يكافحون وهم على استعداد عظيم للتضحية. وهم يشكلون قوة مهمة جدا تتصدى لقوى الأمسن، وزادت ثقة الشعب بأبنائه الذين يكبرون يوما بعد يوم.

وماذا يعني اهتمام الناس بجثث أفراد الكريلا الذين تغتالهم قوى الأمن، والمآتم التي يقيمونها لهؤلاء المكافحين، والتعازي التي يبعثونها إلى أسرهم والتضامن الذي يبدونه بزيارة أسر الشهداء وإقامتهم عندهم فترة قد تمتد في بعض الحالات أسابيع بكاملها. ألا يعنى ذلك دليلا إضافيا يعكس تغير عقلية الناس؟

لم يكن الشعب، في السنوات الأولى التي أعقبت بدء كفاح الكريلا، يجسر على المطالبة باستعادة جثث أبنائه، كان يخاف ذلك، كان يجسلم للأمر الواقع، كان يخاف من انتقام رجال الأمن ومن التعذيب، يخاف من أن يقولون له: "كيف تكون أبا لخائن وفوضوي، إنك إذن متواطيء معه". يخاف من أن يعذبوه ويعاملوه معاملة قاسية متذرعين بألف حجة وحجة. ولهذا السبب تحجم الأسر عن السؤال عن أبنائها و أقربائها. لقد كانت جثث الكريلا تترك في العراء على قمم الجبال وفي الوديان، حتى تجمعها قوات الأمن وترميها في الأنهار.

لم تكن قوات الأمن والجيش في الواقع تريد أن تهتم الأسر بجثث الكريلا، لكي يستطيعوا بهذه الطريقة الترويج لحملة دعائية مفادها أن هؤلاء "حفنة من العصاة" لا تربطهم أية رابطة بالشعب، وهم مطرودون حتى من أسرهم، ويقولون: "لا يتمتع العصاة بأي تأييد من جانب الشعب. وإن الشعب يقف إلى جانب الدولة، بل إن أسر قتلاهم لا تطالب حتى بجثثهم".

لكن الأوضاع تغيرت في السنوات الأخيرة. فقد أخذ الشعب الآن يطالب قوى الأمن والجيش بتسليمه جثث الضحايا. وإذا كانوا ينعتون الكريلا بصفات مثل "قطاع الطرق" أو "الخونة" فإن الأهالي يردون على ذلك بنعت أبنائهم بالوطنيين. وعندما يتسلمون جثة القتيل ينقلونها إلى القرية حيث يوارونها التراب بكل إجلال.

وغالبا ما يمكننا اليوم ملاحظة حوادث من قبيل ما يلي: عندما يقتل في إحدى القرى أحد "حراس القرية" على سبيل المثال يندر العثور على من يحمل نعشه، ولا يعزي أسرته أحد. في حين يبدي الناس اهتماما كبيرا بتشييع جنازة الكريلا ودفنه ويشاركون

في ذلك مشاركة واسعة. وتستمر التعزية بوفاته فترة طويلة. ويصف الناس الكريلا القتيل أثناء الحديث عنه بالشهيد.

وثمة مشهد مؤثر في فيلم يلمازغوناي (يسول) أو الطريق، حيث بعد أن يصطدم رجال الدرك بالمهربين ويقتلون معظمهم، ينقلون جثثهم على عربة إلى القرية. ويجمع آمر قوة الدرك الفلاحين حول العربة ويطلب إليهم واحدا واحدا ما إذا يعرفون أحدا من بين القتلى. ويجيب الفلاحون أنهم لا يعرفون أحدا منهم ولم يروا هذه الوجوه مطلقا. في حين كان جميع القتلى من أبناء القرية وكل الشهود من أقربائهم. إن الدافع لتصرف أهالي القرية هؤلاء يكمن في خوفهم من أن تربط قوات الأمن بينهم وبين الجريمة التي ارتكبها المقتولون إذا ما تعرفوا عليهم، فنتصور إلى أي مدى يستطيع الاستعمار تجريد الشخص من هويته وشخصيته.

أما أن يهتم الأهالي بجثث الكريلا، وينعتونهم بالشهداء ويقيمون له نصبا تذكاريا في القرى والمدن، فهذه ظواهر تشكل جزءا مهما من التطورات السياسية والاجتماعية في السنوات الأخيرة.

ومن الواضح أن هذا التأييد الذي تلقاه الكريلا من السكان يزعج الدولة أيما إزعاج. ولهذا السبب تغير الدولة اليوم تكتيكها، إذ لم تعد تحاول رصد حركة أعضاء حزب العمال الكردستاني فحسب بل وترصد ولاسيما الجماهير التي تدعم الحزب وتوفر لأعضائه الملجأ الآمن وتزودهم بالطعام. وعلى هذا الأساس تسعى الدولة إلى عزل الكريلا عن الجماهير. ومن خلال محاولاتهم لدس عملاء المخابرات بين الكريلا، وباختلاقهم لوظيفة الشهود الأساسيين، يستطيعون استخدام اعترافات كل هؤلاء في اعتقال المنات وفي بعض الحالات الألوف من الأشخاص ووصفهم رهن النتقال الاحترازي، أنهم بهذه الطريقة يحاولون الانتقاص من

مكانة الكريلا لدى الفلاحيين وصغار التجار. وبالإضافة إلى ذلك، يعذبونهم لمجرد تخويفهم. كما أنهم يحاولون تدمير شعور الإنسان بعزة نفسه من خلال استخدام أساليب معينة في التعذيب، تشمل على سبيل المثال إجبار المعتقل على أكل الغائط. وما هدف عمليات التعذيب هذه سوى تدمير نفسية الكردي وجعله في حالة رعب مستمر وكسر شوكة مقاومة الشعب الكردي.

وتعتمد السلطات التركية على "حراس القرى" في القيام بأعمال التعذيب. ويمنحونهم امتيازات استثنائية في حالـة قيامـهم بتعذيـب أعضاء حـزب العمـال الكردسـتاني، وتعذيـب المشـكوك في تعاطفـهم معه من الفلاحين وصغار التجار. ويتلقى حاراس القرى هؤلاء إلى جانب مرتباتهم الشهرية جوائر نقدية مقابل الأشخاص الذين يقتلونهم. ويعتمد مبلغ هذه الجائزة على موقع القتيل في هرم التنظيم. ويمتلك هـؤلاء أيضا تصريحا مكشوفا بموافقة السلطات على أي عمل يقومون به مثل حرق منازل أسر الكريلا أو الأسر المتعاطفة معهم وتدمير ممتلكاتهم وقتسل حيواناتهم وحسرق أعلافهم ومحاصيلتهم من القمح إلى جانب خطف صغار البنات. والعديسد من "حـراس القرى" هم من قدامي المجرمــين الهــاربين أو الذيــن كــانوا يقضون محكومياتهم في السبجون. وبعد أن كشفت الدولة استعداد هؤلاء المجرمين لمحاربة حـزب العمـال الكردسـتاني، سمحـت لهـم بحمل السلاح، وألغبت محكوميات الهاربين منهم، وأغلقت ملفاتهم. وعلى الرغم من جميع هده المخالفات، استمر نشاطات الكريلا واتخذت أبعادا أوسع نطاقا شيئا فشيئا.

أشرنا في ما سبق إلى أن كفاح الكريسلا أدى إلى إحسدات تحول كبير في نمط تفكير الأكراد، وتزايد باستمرار اهتمامهم بمقارنسة أوضاعهم بأوضاع الشعوب الأخرى. من ذلك على سبيل المثال، أن

الأكراد الذين كانوا يتابعون مشاهدة سلسلة حلقات Belene على التلفزيون التركى في يونيو/ حزيران 1989، كانوا يقارنون أنفسهم بوضع الأتراك في بلغاريا. وكسانت وقائع تلك السلسلة تثير لدى الأكراد تلك الأحداث المتى وقعت في سبجن ديار بكر قبل 12 سبتمبر/ أيلول. ففي إحدى الحلقات الأولى من هذه السلسلة يصادر رجال الشرطة البلغار وثيقة الهوية الشحصية لأحد المعلمين الريفيين الأتراك ثم يعيدونسها إليسه. إن مصادرة الوثيقة الشخصية لأحد الأشخاص، ولربما لجميع سكان قرية بكاملها حدث غالبا ما يتكرر في كردستان. ومن مشاهد تلك الحلقة التلفزيونيــة نــرى أحــد السجناء الأتراك وهمو جمالس في زنزانتمه، وحمين يقمع نظره علمي مجموعة من الفئران المتدافعة من فتحسة البالوعسة يصيبه مسس مسن الجنون ثم يموت. وفي سجون ديار بكر يجبرون السجناء على أكسل الفئران. مازلنا نتذكر أن عسددا من السنجناء انستزعوا بسبب ذلك أسنانهم بعد انقضاء فترة محكومياتسهم وخروجسهم مسن السبجن. وفي الحلقية التلفزيونيية المذكبورة غالبا ما نشاهد الضباط ورجبال المخابرات البلغار يصرخون بأعلى صوتهم "الوحسدة، الوحسدة، الوحسدة". ومسن المفارقات أن يكون شعار: "الوحدة والتضامن" هو من أهم شعارات 12 سبتمبر/ أيلول، وهو إلى جانب ذلك، أحد الشعارات الرئيسية للدولة وللحكومة منذ بدايسة تأسيس الجمهورية التركيسة. وتتناول تلك الحلقات موضوع ختان أولاد الأتراك في بلغاريا، وكيف يتم ذلك بطريقية سيرية خوفها من السلطات البلغاريسة وفي منا بعند 12 سبتمبر/ أيلول أخذت السلطات التركيــة تجـبر السـجناء الأرسن في السجون الخاصة على الختان.

ومن مشاهد تلك الحلقات تكبرار مناظر هجوم الجنبود والشبرطة البغار على القسرى التركيسة. وفي كردستان غالبها منا يتكبرر هجوم

السلطات التركية على القرى الكردية وحصارها ومصادرة كامل ممتلكاتها. وفي حالات فرض الحصار على القرى الكردية تمارس السلطات التركية أبشع الإجراءات بحنق السكان، وتجبرهم في بعض الحالات حتى على أكل الغائط من المرحاض. وتتناول الحلقات أيضا موضوع مصادرة ممتلكات ونقود الأتراك في بلغاريا. ولا يكف الجنود وأفراد القوات الخاصة التركية وحماة القرى عن سرقة ممتلكات الفلاحين الأكراد. وتشدد تلك الحلقات التلفزيونية التركية على أن السلطات البلغارية تجبر الأتراك على تغيير أسمائهم إلى أسماء بلغارية، وفي تركيا، يشكل منع تسمية الأطفال الأكراد بأسماء كردية، وتتريك أسماء القرى الكردية جزءا أساسيا من سياسة الدولة التركية. ونشاهد في الحلقات التلفزيونية المذكورة أن الأتراك يؤدون فرائض الصلاة سرا. ألم يكن نظام 12 سبتمبر/ أيلول مجبولا على اضطرار مواطنينا العلويين من أتباع المذهب أيلول مجبولا على الصلاة في جوامع أهل السنة.

وتبين الحلقات المذكورة بوضوح شيئا آخر: أن جميسع الأبسواب تفتح لأولئك الأتراك الذين قبلوا بتغيير أسمائهم إلى أسماء بلغارية. وهذا يعني أن المساواة بين الأتراك والبلغاريين إنما ربطت بتخلي الأتراك عن هويتهم القومية والخضوع لعملية البلغرة. وهذه هي النقطة الساخنة وجوهر مفهوم الديمقراطية والمساواة لدى السلطات التركية. لقد أخذ الكردي يدرك شيئا فشيئا الحقيقة التالية: إن رجال الدولة ورؤساء الحكومات التركية، والصحافة والأحراب السياسية ونقابات العمال مثل منظمة تركسي والمؤسسات القضائية مثل رابطة المحامين في تركيا.. وغيرها، يبدون أشد الاهتمام بهذا النوع من المشكلات إذا تعلق الأمر بالأتراك المقيمين في بلغاريا. أما

وهكذا يتضح أن كفاح الكريسلا لم يؤد فقط إلى تغيير نمط تفكير الكردي وإنما غير أيضا هيكل عقليت. يضاف إلى ذلك، أن ميل الكردي إلى إجراء مقارنة بين الحبوادث التي وقعت في فسترات ومواقع مختلفة أخذ يزداد ويتسع نطاقا. وتؤثر هذه اليقظة الفكرية للسكان الأكراد دون شك على أفكار ومواقف ممثليهم في أنقرة، إذ يحساول البرلمانيون من أصل كردي الوقوف إلى جانب المطاليب الديمقراطية والقومية للجماهير الكردية. وإن أحزابا سياسية مثل حيزب الشعب الاجتماعي الديمقراطي الشعبي، وحزب الطريق القويم وحزب الوطن الأم، التي تعتمد على مؤسسة الجيش والبوليس السري تبذل كل ما بوسعها لإخماد مطالبة قواعدها بالديمقراطية والحقوق القومية. أما الأساليب التي تتبعها هذه الأحزاب في الوصول إلى أهدافها فهي معروفة تماما.

الممارسات الاستعمارية والمثقفون الأتراك

لنتناول الآن موقف المثقفين ونشاطاتهم. كانت حسرب التحريسر الوطني في الجزائر من بين أكبر حروب التحرير دموية في التاريخ. فقد كلفت حياة ما يزيد على مليون نسمة. وخلال حرب التحريسر هذه، ساهم المثقفون الفرنسيون بآرائهم وأنشطتهم وقدموا مثالا عظيما يشرف الإنسانية جمعاء.

استمرت حرب تحرير الجزائر من عام 1954 إلى عام 1960. ووقف خلال فترة الحرب هذه إلى جانب جبهة التحرير الجزائرية معظم المثقفين الفرنسيين، ووجهوا انتقادات جماعية للسياسة الاستعمارية لحكومة بلادهم وأفكارها وأعمالها في الجزائر. وبعد أن تعرف الفرنسيون على أفكار فرائس فانون وأنشطته ازدادت تلك

الانتقادات نطاقا. وساهمت المقدمة التي كتبها جان بول سارتر لكتاب فرانس فانون "المعذبون في الأرض" على نحو حاسم في تغيير موقف الفرنسيين من مسألة الجزائر.

ولم يشمل ذلك التغيمير، بطبيعمة الحمال، أفكار جميم الفرنسيين ومواقفهم. لكن المعارضة الفرنسية كانت ذات تأثير قوى رغم أنها كانت تمثل أقلية، وساهمت على نحو ملموس في تعجيل عملية إيجاد حبل للمسألة الجزائرية. فقد أنشأت المعارضة الفرنسية روابط لدعم نشاط جبهة التحرير الجزائرية في الجامعات الفرنسية. وعلى الرغم من تعرض مؤسسي هذه الروابط لإجراءات قمعية جماعية، وطرد بعض أعضائها من الجامعات فإن الأمر المهم إنما يتمثل في إنشاء تلك الروابط وفي انخراط عدد كبير من أعضاء هيئات التدريس في عضويتها. وثمـة مـن بـين عمـداء الجامعـات مـن كـان يصرح: "إنني أشعر بالخجل إذ أكسون عميدا لجامعة في بلسد يحتفظ بمستعمرة في الجزائر، واحتجاجا على هذا الوضع ها أنسا أخلع رداء العميد وأعلن استقالتي من هـذه الوظيفـة"، وغالبا مـا كانت الصحف الفرنسية تنشر مقالات تتخذ موقفا إيجابيا من جبهة التحرير الجزائرية. كما كانت توجه انتقادات للدولة الفرنسية وحكومتها، وتؤكد على عسدم شرعية الوجسود الفرنسسي في الجزائس. وقد لاحظنا ردود فعل إيجابية من جانب الأحسزاب السياسية.

وتجسري معالجسة السياسسة الاستعمارية والإمبرياليسة للحكومسة الفرنسية وممارساتها في الجزائر من خسلال تكسرار تنظيم المظاهرات واصدار البيانسات وعقد المؤتمسرات والنسدوات والاجتماعسات. وقسد التحي عدد كبير من الفرنسيين بجبهة التحرير الجزائرية وكسافحوا في صفوفها.

كما كان موقف الكنيسة في فرنسا مشرفا إزاء كفاح الجزائر من أجل الاستقلال. فقد دعم عدد كبير من الرهبان والكهنة سرا وعلنا كفاح الشعب الجزائري من أجل التحرر الوطني.

ولم يقتصر اتضاد مثل هذا الموقسف الإيجابي من الكفاح التحرري للشعوب على الفرنسيين فحسب، إد وقف المثقفون الأمريكان في الستينات إلى جانب حركة التحسرر الوطني في فيتنام، وانتقدوا سياسة الحكومة الأمريكية في فيتنام وأيدوا كفاح الفيتكونج.

ويقدم الشعب الإسرائيلي في هذا المجال مثالا آخر. فقد آثار هجوم إسرائيل في صيف 1982 على لبنان وعلى منظمة التحرير الفلسطينية موجة قوية من الاحتجاجات من جانب بعض فئات اليهود. ففي مدينة مثل تل أبيب أو القدس، جرى تنظيم مظاهرات شاركت فيسها أعداد كبيرة من السكان ضد سياسة الغزو الإسرائيلي. إن وجود يسهود ينتقدون سياسة حكومتهم، ويقفون إلى جانب منظمة التحرير الفلسطينية مدافعين عن أفكارها وعن مشروعية كفاحها إنما يمثل شرفا كبيرا للإنسانية.

إنه لأمر يحسم لصالح إسرائيل حينما لا تتعرض الدولة العبرية لهؤلاء اليهود المؤيدين للقضية الفلسطينية وعدم اعتبارهم خونة ووضعهم في السجون أو تعذيبهم.

وتقسع حاليا مصادمات خطيرة بين قـوى الأمـن الإســرائيلي والفلسـطينيين في الأراضــي المحتلـة. وينتقــد بعــض الإســرائيليين سياسة حكومتهم إزاء الفلسطينيين. ومن خلال سلوكهم هذا يعربون علنا عن وقوفهم إلى جانب الفلسطينيين وتعبيرا عـن ذلك، يشاركون في مظاهرات الاحتجاج وفي تنظيمــها.

ومن الواضح أن هذا النموذج من السلوك والعمل هو أبعد ما يكون عما يجري من ممارسات في الجامعات التركية. فهذه

الجامعات تقف في مقدمة المؤسسات التي تنتج وتنشر الايديولوجية الرسمية والتي لا تستند إلا على الأكاذيب. ففي ما يتعلق بالمسألة الكردية لا تستخدم الجامعة التركية مناهج علمية، وإنما تعمل بدلا عن ذلك كأي شعبة تابعة للمخابرات التركية. ومن المؤكد أن مهمات الجامعات التركية وواجباتها لا تشتمل على إجراء بحوث عن المسألة الكردية. أما إذا قرر أحدهم إجراء مثل هذه البحوث فإن صلاته ستقطع فورا. وعلى العكس من ذلك، تنظم الجامعات التركية باستمرار "بحوث" عن الأصل التركي للأكراد ولإثبات عدم وجود لغة كردية، وتعمل على ترويج نشر مثل تلك "البحوث".

وينطبس الشيء ذاتسه علسى الصحافة والأحسزاب السياسسية التركية. إذ متى ما تعلق الأصر بالمسألة الكردية، تتحبول وظائف هذه المؤسسات إلى وظيفة شعبة تابعة للمخابرات التركية. ففي حالة تحويل مباني مدارس القرى إلى مراكبز للتعذيب، لا تنشر الصحافة التركية شيئا عن ذلك. كما لا تكتب شيئا إذا ما حشر جميع سكان قرية ما رجالا ونساء وأطفالا وشبابا وشيوخا في مبنى إحدى المدارس لتعذيبهم. أما إذا هوجم أحد مراكبز التعذيب تلك وأحرق فإن الصحافة تقيم الدنيا وتقعدها بذريعة أن حزب العمال الكردستاني أعاد الكرة وهاجم إحدى المدارس وحرقها.

وفي تركيبا جمعيبات لحقوق الإنسبان أنشئ مقرهبا داخيل المؤسسات الرسمية مشل جمعية حقوق الإنسبان في كليبة العلوم السياسية بجامعة أنقرة، أو جمعية حقوق الإنسبان في مؤسسة الإدارة العامة لتركيا وللشرق الأدنى. ولا تتخذ كه هذه الجمعيات مواقيف تختلف عن مواقيف الجامعيات والأحيزاب السياسية والصحافة التركية حيال حقوق الإنسان الكبردي. أما في منا يتعلق بجمعية حقوق الإنسان المستقلة التي أنشأها عدد من المثقفين فهي

لم تتخذ بعد قرارا بشأن موقفها من حقوق الشعب الكردي. إذ أنها تتجاهل بكل بساطة هذه المسألة. وعلى أية حال، لا يمكننا القول أن المثقفين الأتراك يقفون إلى جسانب الأكراد في كفاحهم من أجل التحرر الوطني، والعكس من ذلك صحيح، إذ تجدد السياسسة العنصرية والاستعمارية للدولة التركية في أوساطهم مؤيدين بارزين.

ترى جمعيات حقوق الإنسان في تركيا أن من بين الفضائل الإخلاص للقيم المقدسة للدولة التركية. وتتصرف هذه الجمعيات وكأنها في بلد لا يعرف مسألة كردية، ويشهد على ذلك سلوكها ومجمل أعمالها. وهم لا يبدون إزاء الأكراد حتى ما لا يعادل عشر الاهتمام الذي يبدونه إزاء الفلسطينيين ونحو الأتراك في بلغاريا. غير أن اهتمامهم بالفلسطينيين وتعاطفهم مع الأتراك في بلغاريا لا يثمر عن أية نتيجة محددة ذات أهمية تذكر. وهو ما يعزى إلى أن تفكيرهم وأعمالهم مطبوعة بأخلاقية ذات وجهين لا تحقق رد الفعل المطلوب لدى الناس، وتجعلهم على العكس من ذلك، عرضة لاتهامات خصومهم وهدفا للبيانات التي يحررونها ضدهم.

يعلم المثقفون الفرنسيون أن لفرنسا مستعمرة، وهم لهذا ينتقدون حكومتهم، وهم يسعون إلى تحرير تلك المستعمرة لأنهم يدركون أن ذلك يعني أيضا تحريرا لفرنسا نفسها. أما "المثقفون الأتراك" ذوو الحيس الإنساني المرهف وشديدوا التعلق بالحرية والمغرمون المتيمون بالثقافة فكان عليهم أن يفهموا بعد مرور كمل هذا الوقت الطويل أن لتركيا أيضا مستعمرة أو منطقة ذات وضع أدنى حتى من وضع المستعمرة، حيث ترتكب الدولة كمل يوم جرائم وتقتل الأكراد لكي يتمكن المثقفون الأتراك والشعب المتركي والأمة التركيسة مسن أن يعيشوا بحرية أكبر وأن تتعزز أكثر فأكثر اللغة والثقافة التركيتين.

أهمية البحوث العلمية

البحث العلمي هـو المنهج الأكثر انتشارا وضمانة للحصول على معلومات عـن الطبيعة والمجتمع والتاريخ. وهو من أكثر الناهج التي طورها عقل الإنسان أهمية لكي يفهم العالم ويغيره. والموضوعية هي السمة الأساسية للبحوث العلمية. والعلم لا يستند إلا إلى وقائع فعلية. فالعلماء يلاحظون العلمية والعلمة والتاريخ والمجتمع الإنساني. إنهم يرصدون الوقائع الفعلية والعلاقات القائمة في ما بينها. كذلك يحاولون ملاحظة الطبيعة والتاريخ والمجتمع وإدراك بينها. كذلك يحاولون ملاحظة الطبيعة والراك منطوياته. ثم يبدأون عملية التأمل والتفكير واضعين في البداية فرضيات عما يتوصلون عملية الأحداث، ثم يحددون العلاقة بين الأسباب والنتائج. وبعد ذلك، يعيدون النظر في فرضيات، ومن خال هذه العملية يحصلون على عملومات أكثر قيمة وثباتا.

إننا إزاء منهج في التفكير يبدأ من الملاحظة، ويضع فرضيات استنادا إلى عملية التأمل والتفكير ثم محاولة استخراج النتائج من خلال رصد الوقائع. والخاصية الأساسية لهذا المنهج كونه يستند إلى الوقائع الفعلية. وليس من المكن تصور نشاط علمي معزول عن الوقائع الفعلية. وعلى ذلك، يضطر الباحث العلمي لأن يراعي بالدرجة الأولى تلك الوقائع. ولابد من إنجاز عملية الملاحظة وتفسير الوقائع الفعلية بأكبر قدر ممكن من الدقة، إذ لا يمكن أن يسمح البحث العلمي لنفسه بإنكار وجود الأحداث الفعلية أو تجاهلها أو الادعاء بعدم وقوعها. ومهمة الباحث العلمي رصد الوقائع الفعلية

وليس ما يتخيله أو يتمنى حدوثه من أحداث، وعليه أن يدرس الحقائق المجسدة وليس الحقائق التي يصنعها في مخيلته. والعلماء لا يستندون إلى تحليلات دعائية مطلقا، ولا يأخذون بنظر الاعتبار الآراء التي لا تستند إلى دليل مثبت ما لم يتحققوا من ذلك مسبقا. والباحث العلمي لا يتصرف بالمعلومات التي تعطى إليه منا لم يغربلها ويتأكد من سلامتها موضوعيا ويحللها بحس نقدي.

ويذكر بصدد هذه النقطة أن بعض الأفكار في تركيا تكون موضوعا للاحقة جنائية. فيهم يريدون إلغناء وجسود موضوعات أساسية تشكل جيزا من الحياة الاجتماعية والسياسية لتركيا وتجاهلها واعتبارها من بين الموضوعات غير المهمة وإهمالها. ونذكر على وجه التحديد أن الدولية والايديولوجية الرسمية تحرمان البحث في موضوعات معينة، وأن على جميع الناس أن يلتزموا بهذه المحرمات، حتى وإن كان بعضها يعكس حقائق ووقائع موضوعية، فغي هذه الحالة تصدر الأوامر بعدم الكتابة أو البحث في موضوع على صلة بتلك الحقائق.

إن الأمر يتعلق بمنسع التأمل والتفكير بخصوص وقائع فعلية معينة ودراسة العلاقات القائمة في ما بينها، وعلى ذلك، لا يتسرب من المعلومات إلا تلك التي تتيحها الدولة. ولا ينبغي انتقاد تلك المعلومات أو مناقشتها، أو التشكيك بمصداقيتها بأي شكل مسن الأشكال.

وتؤكد الدولة بإصرار عدم توافر معلومات جديدة تتعلق بهذا الموضوع. ويفهم علنا أن أي شخص سينتقد هذه الطريقة في عرض الأشياء، والذي يجسر على تأكيد نقيضها سيحال إلى القضاء ويناك جنزاءه.

ويعتبر الحديث عن هذه الموضوعات، وفقا للايديولوجية الرسمية التركية، جريمة، ويقصدون بذلك المسألة الكردية ومشكلة كردستان. بل إن ذلك يعد من بين الجرائم الخطيرة. وتمثل هذه الضغوط عملا منافيا للمناهج العلمية. وهي إلى جانب غيرها من التدخلات تظهر بوضوح عدم وجود مناخ يمكن أن تتطور بظله العلوم في تركيا.

ومتى كان بالإمكان الإعراب عن وجهات النظر وإتاحة الفرصة لنقدها دونما مشكلة أو خوف من التعرض للسجن فذلك يعني أن في ذلك المجتمع يسود مناخ موات لتطور العلوم، والعكس صحيح. وعندما تستخدم الدولة جميع إمكانياتها لتمرير وجهات نظر معينة إلى الجمهور، وعندما تعاقب حاملي الآراء التي تنتقد وجهات نظرها، تفقد الدولة في هذه الحالة مصداقيتها. وبظل مثل هذه الظروف لا يمكن أن تتصارع الأفكار في ما بينها. وما الحالة في تركيا سوى ممارسة إرهاب الدولة ضد الأفكار. وهذا الأمر يذكرني بصورة حارس المرمى وهو مربوط على أحد الوتدين في لعبة حامية لكرة القدم. لقد اتخذت الايديولوجية الرسمية موقفها وسلوكها في تركيا إزاء الأفكار المناهضة على هذه الصورة باستمرار. يضاف إلى تركيا إزاء الأفكار المناهضة على هذه الصورة باستمرار هذا الإطار.

وإذا ما أكدنا على أن الأرض تدور، فذلك لأن بالإمكان البرهنة على ذلك باستخدام معايير قابلة للتحقق. فما العمل إذا ما وجدت ايديولوجية رسمية تمنع التأكيد على أن الأرض تدور قائلة "أن التأكيد على أن الأرض تدور عمل خياني خطير وتعاون مع العدو الأجنبي، وأن الإصرار على أن الأرض تدور عمل يعارض مصلحة الشعب، وأن من يقولون بأن الأرض تدور يقلقون سعادة الشعب وآمالة في الرفاه، وسوف يعاقب هولاء الأشخاص والمؤسسات بطريقة قاسية جدا. وسوف تقطع رؤوس أولئك الذيان يتجرأون قائلين "ان الأرض تدور".

وفي مثل هذه الظروف كيف يتوجب على الباحثين في ميداني المجتمع والتاريخ أن يفكروا وما الموقف الذي عليهم اتخاذه وكيف يتوجب عليهم أن يتصرفوا؟ ليس ثمة خيارات كثيرة، وإنما اثنان: إما أن نخضع لقواعد الايديولوجية الرسمية ونتظاهر باعتقادنا أن الأرض لا تدور؛ أو أن نؤكد على اعتقادنا بأن الأرض تحدور ونتحمل النتائج. ذلك لأن في إصرارنا على حقيقة أن الأرض تحدور لا نكرر وهما وإنما ندافع عن أطروحة من المكن إثباتها دائما من خملال الاستعانة بالوقائع الفعلية. ففي حالية الخيار الأول، يتعذر تقدم العلوم، في حين ينبغي أن يتمكن العليم من انتقاد الايديولوجية الرسمية. وما لم تتمكن العلوم الاجتماعية من انتقاد الايديولوجية الرسمية فلن تحظى بالاحترام المطلوب.

وإن لمن خلال انتقاد الأيديولوجية الرسمية يمكن أن تتطور المعارف. أما الارتكاز على الايديولوجية الرسمية أو البقاء تحبت تأثيرها فيجعل من التقدم العملي أمرا مستحيلا. أنها تشبه معركة محسومة النتائج سلفا. ومثل هذه الجهود لن تبؤول إلا إلى إعادة إنتاج الايديولوجية الرسمية دون انقطاع.

والاستسلام للايديولوجية الرسمية والاصطفاف إلى جانبسها يعارض كل فكرة عن الحياة المتمدنة. فالمنية لا تتحقق إلا من خلال انتقاد الايديولوجية الرسمية. وتعني فكرة المدنية إتاحية الفرصة للتعبير عن كل أشكال الانتقاد ضد سياسة الدولية، دونما خوف من خطر المتابعة القضائية. وهذا هو ما يشكل أساس "المدنية الغربية". وليس من المكن إلا من خلال هذا النمط في الحياة ضمان حقوق الإنسان والحريات. وليس من المكن أن تتطور العلوم إلا في مثل هذا المناخ. وهذا ما يستلزم قيام نظام سياسي واجتماعي وسياسي لا تتخذ بظله الايديولوجية الرسمية صفة المؤسسة.

البزء الثانيى

تأملات حول "الطبقات الكردية السائدة"

يطبق العلم من يحتاج إليه. والأكراد بحاجة لكميسات ضخمة من المعلومات العلمية. لقد عملت الدول التي تتحكم بالأكراد كل ما بوسعها، كي تحول دون أن نقول شيئا محددا بخصوصهم. فهي إما أتلفت الوثائق أو احتفظت بها في أماكن يصعب الوصول إليها. أما الوثائق التي سمحت بنشرها فهي كما هو واضح قد زورت بهذا القدر أو ذاك. ولا يتجاوز، جزء كبير من الدراسات التي أعدت الحدود التي تسمح بها الايديولوجية الرسمية للدولة. وهذا ما ينطبق بصفة عامة على الدراسات التي أجراها الأتراك. ولهذا السبب، يبدو من الطبيعي أن يتولى الأكراد أنفسهم إجراء مثل تلك الدراسات.

وينبغي أن يكون مساضي أي مجتمع وحساضره موضوعا لدراسة شاملة. وأن تكون التغيرات التي طرأت على المؤسسات الاجتماعية والسياسية والثقافية موضوعات لدراسات معمقة تأخذ بنظر الاعتبار الظروف التاريخية والبيئة لنشأة وتطور تلك المؤسسات. كما ينبغي دراسة الديناميكية الداخلية والتأثيرات الخارجية الستي تؤشر على تطور المجتمع. وفي هذه الدراسة نعتزم صياغة بعض التأملات والأفكار ذات الصلة بالطبقات الكردية السائدة.

شعار

نستمع في تركيا إلى وجهة نظر، يتردد صداها ولاسيما لـدى اليسار التركى، مفادها: أن الطبقات السائدة التركيـة والكرديـة تحكمـان تركيا. ففي برنامج كل من حـزب العمـال الـتركي، وحــزب الثــورة الوطنية الديمقراطية في الستينات، وبرامسج الأحسزاب الاشستراكية والحركات السياسية أثناء السبعينات، تصنف فئات اجتماعيسة كردية معينة مثل كبار ملاكي الأراضي والشيوخ ورؤساء القبائل من بين الطبقات السائدة. وهذا التصنيف من وجهة نظري خاطئ. إذ أعتقد أن من غير المكن نعت هذه الفئات الكردية بالطبقات السائدة رغم مكانتها بين تلك الطبقات، فمن خلال تحليل أفكارها وأدوارها ومجمل أنشطتها، يتجلى وضعها باعتبارها فئات عميلة ليسس إلا. وينطبق ذات الشيء علي ممثلي القطاعين التجاري والصناعي. فيهؤلاء يتنكرون بكيل بسياطة لهويتهم القومية، وقيد نجحوا في حياتهم المهنية بفضل تحولهم إلى عملاء. وليس لكبل هده الفئات سلطات محددة لتقرير السياسات الاقتصادية والاجتماعية التي تنفذها الدولة في كردستان. وتنحصر مهماتهم في تنفيذ قرارات الدولة التركية التي تعبر عن مصالحها، واتخاذ التدابير الضرورية لتسهيل عملية التنفيذ. وفي مقابل ذلك، تحصل هدذه الفئات الكردية مكافآت مادية ومعنوية إذا ما أدت واجباتها دونما تأخير. وهكذا يتضح أن أفكار وأدوار هذه الفئات الكردية ومجمسل أنشطتها لا يندرج بأي شكل من الأشكال في تعريف الطبقة السائدة، وإنما ينسجم مع ما يمكن تسميته "طبقة العملاء".

وفي ما يلي سندرس كيف تحولت "الطبقة الكردية السائدة" إلى طبقة من العملاء، وكيف تطور دورها هذا، وما النتائج التي ترتبت

عن ذلك. إن هذا الموضوع هو من بين أكثر الموضوعات أهمية في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي لكردستان.

يشكل تقسيم كردستان وتقاسمها أحد الأبعاد الأساسية للتساريخ الكردي. وقد نجحت الدول التي تتحكم بكردستان، بصفة دائمة، في القضاء على الفئات التي تحسدت سلطتها، وسبعت باستعرار إلى خلق فئة من العمسلاء الأكسراد. ويمكننسا القبول أن الفئسات الأقبوى والأكثر ديناميكية في المجتمع الكردي هي التي حملت عموما لواء اللسورة. وقسد أدى إخمساد ثوراتسها المتواليسة إلى إضعاف القسوى الاجتماعية. ولأسباب عديدة أصبحت الفئسات العميلة أشد قبوة وشكلت مراكز جديدة للمقاومة. لكن الدول التي تحكم كردستان لم تسمح لمراكبز المقاومة هذه أن تصبح قوية جدا من خلال العمل على تقسيمها وتفتيتها ومن ثم ضربها. وبذلك استمرت عملية إضعاف المجتمع ونشأ أساس ملائم لظاهرة العملاء.

وهنا ينبغي تفسير المقصود بمصطلح "الطبقة". إن مصطلح "الطبقة" مفهوم يتصل مباشرة بالإنتاج وبامتلاك وسائل الإنتاج. وفي عصرنا هذا توجد طبقتان رئيسيتان هما طبقة البرجوازية وطبقة العمال. وفي مقابل ذلك، لا تشكل مجموعات مشل البيروقراطيين والمثقفين والفلاحين وغيرهم طبقات اجتماعية، بل تسمى "شرائح" أو "فئات اجتماعية". وبهذا المعنى لا تشكل فئة العمالا، في كردستان طبقة اجتماعية، فهي على عكس الطبقات الاجتماعية الحقيقية، لا تمتلك قيما أخلاقية دائمة وثابتة. والذي يحدث في أغلب الحالات هو أن يرفض أبناء الجيل الجديد القيام بدور العميل مثلما كان يفعل من قبلهم آباؤهم وأجدادهم. بل إنهم يخجلون من أداء هذه المهمة. في تركيا، يتحدثون في اللغة اليومية عن "طبقة التكنوقراط" ويعنون بذلك شريحة اجتماعية معينة. ولكن

نظرا لأن "طبقة العملاء" تشمل أشخاصا من مختلف الشرائح والفئات الاجتماعية مشل كبار ملاكبي الأراضي والشيوخ رؤساء القبائل والتجار والمهندسين وكبار البيروقراطيين والموظفين والطلاب والمحفيين وغير ذلك، فإنني لا أستطيع جمع كمل هذه الشرائح والفئات ضمن شريحة اجتماعية واحدة، وعلى ذلك، لم يكن أمامي مخرج سوى أن أسميهم "طبقة العملاء". وتشمل هذه الطبقة كل من يوافق على القيام بدور العميل.

ومن جهة أخرى، مازال يوجد في كردستان أنماط إنتاجية سابقة على الرأسمالية. وإذا كان النمو الديناميكي للرأسمالية في كردستان لم يعد يسمح بالحديث عن وجسود طبقة إقطاعية، إلا أن من المكن الحديث عن "بقايا الإقطاعيين". وينبغي أيضا التأكيد على ما يلي: لا يرتبط نشوء ظاهرة العملاء بانحلال العلاقات الإقطاعية أو نمو العلاقات الرأسمالية، ولكنها نمت وتطورت خلال مرحلة تبلور العلاقات الرأسمالية. إن الحديث عن نمو الرأسمالية في كردستان لا يرتبط بأية ظاهرة أخسرى سوى ظهور "طبقة العملاء".

وثمة جانب أساسي آخر للتاريخ الكردي، يتعلق بالموقع الجغرافي لكردستان في منطقة مهمة تقاطعت عندها الطرق الرئيسية التي سلكها الغراة. وأدى التدفق المتابع للغروات عبر كردستان وتقسيمها وتجزئتها إلى عرقلة قيام سلطة مركزية قوية واستقرارها. يضاف إلى ذلك، عامل مؤثر آخر حدد معالم التاريخ الحديث لكردستان يتعلق بمواردها الطبيعية ولاسيما من النفط.

في القرن التاسع عشر، بدأت الدولة العثمانية توجه اهتمامها نحو الثروات الطبيعية في كردستان. وزاد اهتمامها هذا وتكثف على نحو محدد ولاسيما خلال فترة ظهور حركة تركيا الفتاة. وعند

نهاية القرن التاسع عشر أدركت الإمبراطورية العثمانية بصفة نهائية أنها لن تستطيع الاحتفاظ بمواقعها في البلقان، ووضعت في جدول أعمالها مسألة الانسحاب التدريجي من المنطقة. وعجلت أفكار الثورة الفرنسية (1789) وتأثيراتها على الشعوب الأوروبية في انسحاب العثمانيين من البلقان. لكن الإمبراطورية لم تبد مرونة مماثلة بالنسبة لتخليها عن كردستان وأرمينيا والبلاد العربية. فقد وضعت خططا وبرامج ترمي إلى إدماج هذه البلدان في كيان الدولة. وبذلك كانت الإمبراطورية العثمانية آنذاك في مرحلة تنفيذ تلك الخطط والبرامج.

وقد رأينا كيف اشتد الصراع الإمبريالي في ما بعد الحرب العالمية الأولى على كردستان. وانتهى هذا الصراع بتقسيمها وتقاسمها من جديد. وبرز من بين أهم المتصارعين على تقسيم كردستان الإمبرياليون البريطانيون والكماليون الأتسراك. ثم دار الصراع على من يكسب حصة أكبر من بلاد الأكراد. وفي هذه المرق شارك في الصراع المسلح ثلاثة أطراف هم الإمبرياليون البريطانيون والكماليون من جهسة والأكراد من جهسة أخرى. وكان التحالف الإمبريالي البريطاني مع الكماليين هو الأقبوى بطبيعة الحال. وأخفت الدعاية السياسية والايديولوجية طبيعة العلاقات الحقيقية وبين الدوافع الحقيقية التي تحكمت في العلاقة ما بين تلك وبين الدوافع الحقيقية التي تحكمت في العلاقة ما بين تلك بحر من الدماء، ونعتوا الصراع بين الكماليين والبريطانيين على بحر من الدماء، ونعتوا الصراع بين الكماليين والبريطانيين على الحصة الأكبر من كردستان بكونه صراعا ضد الإمبريالية.

ولمبت الإمبريالية الفرنسية إلى جسانب دول إمبريالية أخسرى والمستعمرين العسرب والفسرس دورا ثانويا في الصدراع الإمبريالي على

تقسيم كردستان. ولقد قسمت كردستان وجنزات في فترة فرض خلالها شعار حق الشعوب في تقرير مصيرها نفسه على نحو متزايد في آسيا والشرق الأدنى وشمال أفريقيا. أما بولشفيك روسيا السوفيتية فقد وقفوا موقف المتفرج من عملية تقسيم كردستان، بل ودعموا من جانب آخر الكماليين الأتراك.

كان الصراع على كردستان من بيد الظواهر الأكثر أهمية في الشرق الأدنى خلال الفترة 1915-1925. وفي هذه الفترة اضطر الكماليون إلى تقديم تنازلات للأكراد حتى يضمنوا دعمهم في حربهم التي شنوها ضد الأرمن واليونانيين في الفترة 1919 إلى 1992. فقد وعدوا الأكراد بمنحهم حقوقهم القومية بعد أن يحرزوا النصر المرتجى على الكفار. ولم تكن تلك الوعود من وجهة نظري سوى إجراء تكتيكيا. فقد تناسوا التزاماتهم وذهبت وعودهم أدراج الرياح حالما انتصروا في تلك الحرب.

إن بحث الأسباب الكامنة وراء تطبيق سياسة "فرق -- تسدد" على الشعب الكردي يخسرج عبن إطار هذا البحسث. لكن بودي محاولة بيان أن الجوانب ذات الصلة بعلاقات معينة هي الستي أدت إلى تطبيق تلك السياسة وذلك من وجهة نظر الطبقات السائدة وفي إطار ظهور الأفكسار القومية والأسساس الطبقي للحركة القومية الكردية.

حددت الجمهورية التركية التي كانت قد أنشئت للتو أهدافا أساسية من بينها الاستحواذ الكامل على كردستان الشامالية وإدماجها كليا. وهذا يعني أن الجمهورية الجديدة وضعت على رأس قائمة أولوياتها تحقيق أفكار وممارسات منظمة تركيا الفتاة وحركة الاتحاد والترقي. ولهذا بدأوا منذ منتصف العشرينات بإغراق المطاليب القومية للأكراد في بحر من الدماء. وإذا ما بدأنا

بأحداث كوجيري يمكننا تحديد هذا التاريخ بنهاية عام 1920. وفي ما بعد الحرب مارست السلطات التركية عمليات الإعدام والتهجير الداخلي والخارجي وتنظيم المجازر واقتراف جرائه الإبادة بهدف إضعاف وتدمير قوة الثائرين الأكراد الذين نهضوا للمطالبة بحققوهم القومية. ومن المعلوم أن انتفاضات الشعب الكردي لم تستزامن في مواعيد نشوبها. فقد اندلعت ثورة الشيخ سعيد عام 1925 حيث مواقعيد نشوبها. فقد اندلعت ثورة الشيخ سعيد عام 1925 حيث مواقعي مختلفة في أعسوام 1927 ومسن 1930 إلى 1932 وفي 1932 مواقعي مختلفة في أعسوام 1977 ومسن 1930 إلى 1932 وفي 1932 ولانتفاضات. ولإخماد ثورة درسيم ارتكبت السلطات التركية عملية إبادة شاملة بكل معنى الكلمة. كما مارست إجراءات مماثلة في العادة شاملة بكل معنى 1932 في زيالان دريسيي.

وفي ذات الفسترة اندلعسست مقاومسة الأكسراد في شسرق كردسستان وجنوبها ضد المستعمرين البريطانيين والعرب والفسرس.

الأكراد والإجراءات القمعية للدولة

في عامي 1937 و1938 أخمدوا ثسورة درسسيم باستخدام أساليب حرب الإبادة، حيث تمكنوا من القضاء على كافة مراكز المقاومة في كردستان الشمالية، كما قضوا على كافة المراكز المحتملة للثورة. وشرعوا، بعد ذلك، بعملية إدماج كردستان في كيان الدولة. والطريقة التي اختاروها لتحقيق هذا الهدف تمثلت دون شك في دعوة الأكراد إلى الخدمة العسكرية وجباية الضرائب وتطبيق هذه الإجراءين بطريقة منتظمة. وهكذا بدأ الشعب الكردي يشعر بوجسود الدولة التركية في جميع أرجاء كردستان الشمالية. كما بدأوا بتطبيق الدولة التركية في جميع أرجاء كردستان الشمالية.

نظام التعليم التركي مستخدمين جميع الوسائل لنشر الثقافة التركية. وكان الهدف من ذلك انتزاع الهوية الكردية من الجماهير تمهيدا لتتريكها. ومنذ بدء تنفيذ هذه العملية، وضعت الدولة التركية الطبقات الكردية السائدة، أي الشيوخ ورؤساء القبائل وكبار ملاكي الأراضي أمام خيارين هما: إما أن تتخلوا تماما عن عاداتكم وتقاليدكم وهويتكم الكردية، وأن تنكروا كونكم أكرادا وتصبحون أتراكا أو سيكون مصيركم مثل مصير الشيخ سعيد وسيد رضا وغيرهم معلقين بحبل المشنقة. وليس أمامكم خيار ثالث. وعليكم أن تعلموا أنه لم يبق لديكم خيارا سوى أن تصبحوا أتراكا إذا أردتم أن تبقوا على قيد الحياة.

ولم تكتف الدولة بالتذكر للوجدود الكددي وتدمير الهوية الكردية بطريقة سلبية وكفى، وإنما اشترطت أن يكون ذلك من خلال شرط التعاون مع أجهزة الاستخبارات التركية والتحول إلى عملاء لدى الدولة. ولا يكفي الكردي أن يتحول إلى تركي ويرتد عن قوميته الكردية، وإنما ينبغي أن يتحول في ذات الوقت إلى مخبر لدى الدولة عن كل من يطالب بالحقوق القومية للأكراد ومن يرفض التحول إلى تركي. وقد توجب على الأكراد في بعض الحالات المشاركة في قتال "العصاة" بمختلف الوسائل.

ومن الضروري عند هذه النقطة التأكيد على أن المواجهة بين الطبقات الكردية السائدة ومطاليب الدولة إنما حدثت في فترة تدمير كافة مراكز المقاومة الكردية وصيرورة الأمة الكردية تحبت رحمة الدولة التركية بالكامل. وبطبيعة الحال، كانت التهديدات تقدم شفاها، ومن المستحيل العثور على وثائق حول هذا الموضوع. فقد كان التهديد من بين المهام التي تقوم بها قوى الأمن حيث ينجزونها باستخدام التهديد من جهة، وبعرض محفزات مادية

ومعنوية ولاسميما من خسلال شراء ذممهم نقدا. وهذا الأسلوب مستخدم حتى يومنا هذا.

وفي الأربعينات تحول معظم كبار ملاكسي الأراضي والشسيوخ ورؤساء العشائر إلى عملاء وإلى أعداء لحركة التحرر الوطني الكردية.

ولعل من المفيد التفريق بين فئتين من الشيوخ ومن رؤساء العشائر وكبار ملاكي الأراضي. الفئة الأولى وتشمل أولئك الذين يهمهم أمر كردستان ويصرحون بذلك علنا ويحاولون عمل شيء ما لأجلها، وقد انتهوا جميعا على أعواد المسانق. أما الفئة الثانية فتشمل أولئك الذين ينكسرون جملة وتفصيلا وجود قضية كردية وتحولوا إلى أتراك ويشاركوا في ترويج الادعاءات التركية. وهؤلاء هم الذين أصبحوا في نهاية الأمر عملاء للدولة. ومما لاشك فيه أن عملية التحول هذه إنما بدأت منذ العشيرينات ولربما منذ أواخس سنوات الإمبراطورية العثمانية. وكان هؤلاء يحصلون على منتح من الدولة لقاء ولائهم وموقفهم الغادر من الأكراد أي عمالتهم. فقد منحهم، على سبيل المثال، مصطفى كمال الذي كان رئيسا للدولة ولحرب جمهورية خلق فرقسي (وهو ما كان اسم الحرب ولحموري الشعبي الحالي خلال الفترة 1923—1935) منصب نواب الجمهوري الشعبي الحالي خلال الفترة 1923—1935) منصب نواب في البرلمان التركي.

وعلى ذلك لا يمكننا مقارنة الشيخ سعيد مثلا بالشيخ إبراهيم آرفاسي. فالشيخ سعيد دفع حياته شنقا ثمنا لالتزامه بالقضية الكردية، ولم يتوقف عن الإعراب عن تطلعه لأن يرى كردستان مستقلة حتى أمام المشنقة. وبعد إعدامه، نفوا أسرته وصادروا جميع أملاكه. أما الشيخ آرفاسي الذي تنكر لهويته القومية واستجاب للايديولوجية الرسمية وروج لمضامينها فقد حصل على ثمن عمالته من مصطفى كمال أولا ومن خلفه عصمت أنينو ثانيا. فقد عين نائبا

في البرلسان السستركي في 1920 و1923 و1927 و1931 و1939 و1940 النسح و1943 وكانت الدولة تسمح لأمثال هؤلاه الشيوخ بالاستحواد على المتلكات العقارية التي تركها المهجرون من الأرمن والأكسراد، بل كانوا يشجعونهم على ذلك.

أشرنا منذ قليل إلى أن أفسراد الطبقات الكردية السائدة الذين تنكروا في فسترة حكومة الحسزب الواحد التركية لهويتهم القومية والذين تحولوا إلى الهوية التركية وسائدوا دعايات الدولة وقاوموا الحركة القومية الكردية كانوا يعينون نوابا في البرلمان الستركي وهذه الوظيفة تعزز نفوذهم في مناطقهم الأصلية. وحيثما يزداد نفوذ مثل هؤلاء ويتعزز تجد الايديولوجية الرسمية ودعايات التستريك فرصا أفضل لتحقيق أهدافها. وكلما زاد الدعم المادي والمعنوي الذي تتلقاه هذه الأنشطة من جانب أجهزة المخابرات كلما تكثفت أكثر فاكثر عملية التنكر لوجود الشعب الكردي وخصوصياته القومية.

ومن المهم للدولة أن تبدأ بتنفيذ هذه العملية وإنجاحها. إذ حينما تنجح الدولة، على سبيل المثال، في كسب أحد الشيوخ إلى جانبها وتحوله إلى عنصر في منظمتها السرية فإنها لا تكون بحاجة للاهتمام بعشرات الآلاف من الأشخاص، ذلك لأن أوامر الشيخ في منطقته هي القانون. وبنفس الطريقة هذه لا تكون الدولة بحاجة إلى تلقين الناس مبادئ الايديولوجية الرسمية. إذ نظرا للعلاقات التقليدية بين الشيخ وأتباعه سيكون الشيخ نفسه رقيبا على سلوكهم. وهو الذي سيتولى من خلال الخطب الدينية تلقينهم مبادئ الايديولوجية الرسمية. فهو يضمن للدولة أن تكون مواقف مبادئ الايديولوجية الرسمية. فهو يضمن للدولة أن تكون مواقف أثباعه وأنماط سلوكهم منسجمة مع تلك المبادئ. وهذا ما ينطبق أيضا على مؤسستي رؤساء العشائر وكبار مسلاك الأراضي. وهذه

الظواهر التي يمكننا ملاحظتها على أيام كمال أتاتورك قد طبقت بمزيد من الوعي اعتبارا من الأربعينات وبطريقة تتسم بقدر أكبر من الحرزم والانتظام.

ترى لماذا استطاعت المؤسسات التقليدية مثمل مؤسسات كبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر والشيوخ البقاء حتى الآن؟ وكيف استطاعت هده المؤسسات الإقطاعية والرجعية والمتخلفة مقاومية عوامل انحلالها حتى اليوم؟ إنني مقتنع بأن السبب الرئيسي لاستمرارها إنما يكمن في المسألة الكرديسة. لقد أراد الكمساليون أو لربما الايديولوجية الرسمية بقاء هذه المؤسسات واستمراريتها. وقد بذلوا كافة الجهود اللازمة من أجل ألا يزول تأثير هذه المؤسسات. ومن خلال إمكانياتها التي تختلف بحسب الزمان والمكان، ضمنت الدولة استمرارية تلك المؤسسات. فهي ترى أن مع انحلال هذه المؤسسات، وتوسع عملية إشاعة الديمقراطية، ستعى الجماهير الكرديـة بسـرعة أكـبر هويتـها القوميـة وتطـالب بحقوقـها الوطنيـة. وستقارن أوضاعها بأوضاع الشعوب الأخرى، وتكتشف أنها تعيش في ظروف سياسية واجتماعية على درجة عالية من التخلف. ولكسى لا يتشجع هــذا الاتجــاه، تسـعى الايديولوجيــة الرسميــة إلى الحفــاظ على تأثيرات تلك المؤسسات الرجعية واستمراريتها. وبإمكاننا ملاحظة أن مؤسسة حماة القرى مازالت من أقوى المؤسسات في منطقة هكاري وذلك لأن النظام العشائري فيها مازال قويا. ومن السهولة بمكان لرئيس العشيرة إقناع جميع أعضاء عشيرته بأهمية حمل السلام والتحول إلى حماة للقرى. وعلى ذلك، يكفى الدولة أن تكتسب إلى جانبها رئيس العشيرة وتحويله إلى عميل لديها.

ولنتصور الآن الوجــه المحاكس لهــذه الظـاهرة: أن يكـون النظـام العشائري قد تفسخ وعمليـة الديمقراطيـة في حالـة توسع متسارع وقــد

ضعفت العلاقات التقليدية بين الشيوخ وأتباعهم، وتقطعت العلاقات بين كبار ملاكي الأراضي وعبيدهم، واختفت تدريجيا تأثيرات تلك المؤسسات. ففي هذه الحالة يبدأ الناس في التفكير وفقا لمصالحهم وليس لمصالح رؤساء العشائر والشيوخ وكبار ملاك الأراضي. ويتخذون بناء على ذلك، موقفا جديدا. ومن المؤكد في هذه الحالة ألا يكون إنشاء مؤسسة حماة جديدا. ومن المؤكد في هذه الحالة ألا يكون إنشاء مؤسسة حماة القرى بهذه السهولة.

لقد طرحت أعلاه سؤالا يتعلق بلماذا تمكنت تلك المؤسسات الإقطاعية من الاستمرار؟ وبينت أيضا أن الإجابة ترتبط على نحو وثيق بالمألة الكردية. كذلك يمكننا أن نشخص في تحريم استخدام اللغة الكردية سببا من الأسباب الرئيسية لاستمرارية تلك المؤسسات. كيف يتسنى للكردي الذي حرمت عليه لغته أن يجري الموسات. كيف يتسنى للكردي الذي حرمت عليه لغته أن يجري اتصالات رسمية مع السلطات الإدارية ومع مراكز الدرك والشرطة؟ سيكون ذلك فقط من خلال شخص ثالث يجيد اللغة التركية. ولكن من كان يجيد اللغة التركية في السنوات الأولى من إنشاء الجمهورية التركية وحتى في فسترة دولة الحسزب الواحد وفي سنوات الخمسينات؟ لم يكن يتكلم اللغة التركية أحد من بين الأكراد، الخمسينات؟ لم يكن يتكلم اللغة التركية أحد من بين الأكراد، ناهيك عن الأكراد البسطاء، سوى رؤساء العشائر والشيوخ إلى حد ناهيك عن الأكراد البسطاء، سوى رؤساء العشائر والشيوخ إلى حد تسجيل الأراضي، ومكاتب جباية الضرائب ومكاتب تسجيل الدعاوى والشرطة والدرك والمدعى العام والمحاكم أو مع المحامين أن يستعين بهؤلاء الأشخاص نظرا لجهله باللغة التركية.

وبالإضافة إلى وظائفهم الاجتماعية والاقتصادية لعب الشيوخ وكبار ملك الأراضي بفضل معرفتهم باللغة التركية دور جهة الوصل بين الدولة والشعب. "لا تبالي، لقد تحدثت مع المدعى

العمام وشرحت لمه مشكلتك". "سوف أعسرض قضيتك على إدارة تسجيل الأراضي، وأتكلم مع المفتش وأجد حلا لمشكلتك". "إذا مررت يوما لأرى رئيس مكتب التسجيل فسوف أسوى المسألة في ثوان، واعتبرها محلولة من الآن". وتحقق مهمات كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر نتائج متميزة. ففي ما يخص الشعب، يواصل هؤلاء عملية دمجه في مؤسسات الدولة ذلك لأنهم يوفرون لمه المتاعب التي تنجم عن كونه لا يتكلم اللغة التركية. كما أن التأثير المتزايد لهذه المؤسسات يلعب دورا أساسيا في نشر الايديولوجية الرسمية.

بيد أن هؤلاء الأشخاص لا ينقلون مشكلات الكردي الفقير إلى السلطات التركية بطريقة أمينة دائما، نظرا لأن معرفتهم باللغة التركية محدودة من جهة، ولأنهم قد يتصرفون عمدا بطريقة غير أمينة ولاسيما في الحالات الستي يراعون فيها مصالحهم الخاصة. فمن خلال قيامهم بدور الوسيط في إدارة فرز الأراضي وتسجيلها يستطيعون، على سبيل المشال، توسيع رقعة مساحة أراضيهم وعقاراتهم. والدولة من جهتها لا تبالي بمثل هذه الأعمال المخالفة للقانون، ولا تعترض على مثل هذا التلاعب بأملاك الغير مادام التائمون بها ممن يحتلون مكانة عالية بإمكانهم مساعدتها في الترويج للايديولوجية الرسمية، وبذلك تكون الدولة قد تواطأت معهم.

الهدف العام للدولة هو إعاقة حركة التحسرر الوطني الكردية. تلك هي سياسة الدولة، والحكومة تكسرس جل جهودها لهذا الموضوع، وتكتسي هذه السياسة، بالنسبة للحكومة سمة إلزامية. ونظرا لأن مؤسسة الشيوخ تمتلك القدرة على امتصاص حركسة التحسرر الوطني الكردية في إطار مبدأ الأممية الإسلامية، فقد

اكتسبت هذه المؤسسة أهمية كبيرى في إطار الايديولوجية الرسمية للدولة. ولهذا السبب تجدد الدولة من الملائم الحفاظ على تلك المؤسسة قائمة. كما تضمن مؤسسة رؤساء العشائر في إطار نظام هرمي معين، تفعيل آلية إصدار الأوامر وإطاعتها. إن من الأيسر فرض اتجاه معين على الأشخاص إذا تم ذلك في إطار العلاقات الاجتماعية داخل العشيرة. فالعلاقات القائمة على روابط الدم التي تحكم نظام العشيرة هي التي تسهل تحقيق ذلك التوجه، في حين يحول الظلم الاقتصادي والاجتماعي الناجم عن طبيعة العلاقات بين كبار ملك الأراضي ومرؤوسيهم دون أن يتمكن المسرؤوس أو الفلاح من التفكير والعمل بحرية.

وفي ما يتعلق بحركة التحرر الوطني تكتسي مؤسستا الشيخ ورؤساء العشائر أهمية أساسية. ويقال أنه لكي يتسنى إحراز النصر لكفاح الأكراد من أجمل التحرر الوطني ينبغي إما أن تكسب تلك المؤسستين إلى جانبك؛ أو أن تعمل على تدميرها. وفي ضوء طبيعة العلاقات التي شرحناها أعلاه، يمكننا اتخاذ مواقف متباينة إلى حد كبير بحسب الزمان والكان. وهذا الموقف ينبغي أن يكون واضحا وقطعيا، وقد يحقق نتائج مرضية على المدى القصير، لكن العمل الجاد لتفكيك هذا النمط من المؤسسات الرجعية والمتخلفة بات ضرورة حتمية، لأن الدولة تستطيع بسهولة استمالة هذه المؤسسات إلى جانبها والتأثير عليها، ولأن الدولة تمتلك كافة الوسائل اللازمة لشراء الذمم وتحويل تلك المؤسسات إلى مؤسسات موالية لها. وسيحقق إضعاف هذه المؤسسات والقضاء عليها مزايا عديدة تضمن تطور علاقات اجتماعية سليمة على المدى البعيد، ونتائج مهمة لتوسيع نطاق عملية إشاعة الديمقراطية. ذلك لأن هذه ونتائج مهمة لتوسيع نطاق عملية إشاعة الديمقراطية. ذلك لأن هذه

إن ظهور طبقة من العملاء تتنكر لهويتها القومية، وترى في الدعوة إلى التحرر القومي الكردي جريمة، والتي تخبون قضيتها الوطنية، وتزداد ثراء يمثل ظاهرة ذات أهمية كبيرة. ولا تقتصر هذه الظاهرة على كردستان الشمالية، وإنما يمكن رصدها في جميع أرجاء كردستان. إنها ظاهرة تعكس تحولا تاريخيا أساسيا.

التحولات في هيكل الطبقات الاجتماعية في كردستان خلال القرن التاسع عشر

ينبغسي تحليم التركيبة الاقتصابية والاجتماعية لكردستان في مختلف الفترات الزمنية، في المرحلة الستي سبقت دخول كردستان إلى الإسلام والتغيرات التي ترتبت على ذلك، والهيكمل الذي نشأ أثناء غزو الأتراك الأوغوز والذي تحور فيما بعد وغير ذلك، شم في عصر السلاجقة والفسترة الستي سمبقت عمام 1514 أثناء حكم الإمبراطورية العثمانية، والفترة أثناء حكم الإمبراطورية الفارسية.. حيمت بإمكاننا إجراء دراسات مستقلة عن الهيكمل الاجتماعي والاقتصادي والسياسي.

وأثناء دراسة هذه الفترات، لا ينبغي إهمال أية سمة من السمات الخاصة للهياكل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية.

توجد بين الإقطاعية التقليدية الأوروبية والإقطاعية الشرقية والإسلامية ولاسيما الإقطاعية ذات الأصبل الكسردي الإسلامي، فوارق ملحوظة. ففي الحالة الأولى يوجد فسرق بين وظيفة الكنيسة ووظائف الإقطاعيين أو المؤسسات الإقطاعية، ولا تجتمع الوظائف الناشئة عن علاقات الإنتاج والوظائف الدينية في يد شخص واحدد.

أما في حالة الإقطاعية الكردية الإسلامية، فيمكننا ملاحظة أن الوظائف الدينية والناجمة عن علاقات الإنتاج تنحصر في يد شخص واحد. ففي كردستان، يكون المير (السيد) مسؤولا عن الوظائف الدينية أيضا، وعلى ذلك، يمكننا ملاحظة اجتماع مؤسستى الشيوخ ورؤساء العشائر في يد شخص واحد.

وهو لاء الأشخاص هم المسؤولون باسم الله عسن الشؤون الدينية. وهم الذين يقيمون صلاة الجمعة في المساجد، ويعينون مسن ينوب عنهم في إقامتها. إنهم ممثلو الله على الأرض. ونظرا لوجود فرق بين وظيفة الكنيسة ووظيفة السادة الإقطاعيين، لا تكون الكنيسة في جميع الحالات المؤسسة التي تبرر علاقات الانتاج. وفي فترة انحلال النظام الإقطاعي وزواله في الغرب، لم تتخذ الكنيسة موقفا من النظام الإقطاعي بتبرير استمراريته والدفاع عنه باعتباره الأفضل والمطالبة ببقائه إلى أبد الآبدين، ونظرا لأن المؤسسات الدينية تخضع بظل النظام الإقطاعي الشرقي والإسلامي لإشراف المير أو غيره من كبار الإقطاعيين، فقد لعب الدين بصفة مستمرة دورا محافظا في تنمية علاقات إنتاج أكثر تطورا. لقد حاول الدين تبرير محافظا أي تنمية علاقات إنتاج أكثر تطورا. لقد حاول الدين تبرير بين الكنيسة والإقطاعي بصفة مستمرة. أما في أوروبا، فقط ساعد الفصل بين الكنيسة والإقطاع في الإسراع بالانتقال من النظام الإقطاعي، في حين أدى دمجهما على العكس من ذلك إلى إطالة أمد الإقطاعية الكردية الإسلامية.

تشكل العشائر في كردستان وحدات مستقلة. لكن هذه العشائر أو شهدت في تاريخها فترات كانت خلالها خاضعة لنفوذ هذا المير أو ذاك وتشكل جزءا من مناطق نفوذه (الميرليك). ويستمد المير نفوذه من وظيفته رغيما دينيا. وقد يحمل من وظيفته رئيسا للعشيرة أو من وظيفته زعيما دينيا. وقد يحمل المير تفويضا مكتوبا (من السلطات العباسية أو الفارسية أو العثمانية

مثلا) يخوله حق الانتفاع من منطقة ما. لكن هذا الانتفاع لا يعني امتلاك الأراضي بالمعنى الدقيق للكلمة، إنما يتمتع بحق الإشراف التام على الأراضي. ويورث هذا الحق من بعده إلى أبنائه. أما المير الذي لا يتمتع بحق الإشراف على الأراضي فيستمد نفوذه من خلال فرض الضرائب وضريبة العشر.

كان نفوذ المير في منطقته يماثل نفوذ الحكومة المستقلة. ونظرا لأن المير كان يقوم بوظائف سياسية ودينية واستعة، فلم يكن من الضروري بالنسبة له أن يزيد رقعة ممتلكاته العقارية.

تلك كانت، بصفة عامة، أوضاع كردستان حتى القرن التاسع عشر. وفي هذا القرن نفسه شهدت كردستان تغيرات مهمة في هياكل الطبقات الاجتماعية. إذ بإمكاننا أن نلاحظ ابتداء من بداية هذا القرن اندلاع صراع حاد بين الإمبراطورية العثمانية والأكراد.

فقد حاولت الدولة العثمانية، التي بدأت تنسحب تدريجيا من منطقة البلقان، بعد أن أدركت استحالة احتفاظها بمواقعها هناك، البحث عن الوسائل التي تساعدها في ترسيخ وجودها في أقاليم مثل كردستان وأرمينيا وبلاد العرب والأنضول. لقد كانوا يريدون تحقيق إدماج عضوي لكردستان بأراضي الإمبراطورية. وكانت الإمبراطورية تريد بلوغ هذا الهدف عن طريق جباية الضرائب وتجنيد الرجال. وقد جهزت الدولة حملات لا تحصى ووجهتها نحو كردستان. وقد أثارت تلك الحملات ردود فعل عنيفة لدى الأكراد. ونجم عن ذلك حروب عنيفة استمرت فترات طويلة بين الطرفين. وقد شن هذه الحروب وقادها الإقطاعيون الأكراد، ومعظمهم من رؤساء العشائر. وحظي الإقطاعيون بدعم الطبقة الأرستقراطية الكردية. ويذكر أن وحظي الإقطاعيون بدعم الطبقة يتوارثها الأبناء عن الآباء، وكانوا قيادة المؤسسة الإقطاعية الدينية يتوارثها الأبناء عن الآباء، وكانوا يتمتعون باستقلال ذاتمي شبه كمامل بين الدولتين العثمانية

والفارسية. وتقاس درجة استقلاليتهم بحسب طبيعة "الحكومة الكردية" ورقعة المنطقة التي يحكمونها والمناطق التابعة لها. وعموما كانت جميع هذه التشكيلات تتمتع في كردستان باستقلال ذاتي داخلي. وكان هدف الدولة العثمانية القضاء على تلك التشكيلات المستقلة وإدماجها في كيان الدولة. وأدت الحروب وعمليات النفي والإعدام شنقا التي استمرت فترات طويلة إلى زعزعة الطبقات الكردية السائدة، أي رؤساء العشائر والإقطاعيين عموما وأضعفت نفوذهم. ويصف الجنرال الألماني نولدكه، وكمانت قد أعيرت خدماته إلى الجيش العثماني آنذاك، في كتابه بعنوان "رسائل حول الظروف والأحداث في تركيا من 1835 إلى 1839" جزءا من تلك الحروب، بما يسمح لنا بدراسة بعض الجوانب المهمة.

أدت السنوات الطويلة من النفي ومن نيزع ملكيات الإقطاعيين إلى ظهور أشخاص جدد تولوا القيام بواجبات المير، ومبلأوا الفراغ الذي تركه الإقطاعيون. وهؤلاء الأشخاص هم الذيبن كانوا يعملون جزئيا لدى المير نفسه أو كانوا من الأشخاص المقربين لديه. بدأ هبؤلاء أولا بالسيطرة على أراضي رؤساء العشائر الذيبن كانوا يعارضون الدولة العثمانية من الذيبن نفتهم الدولة أو قتلوا أثناء الحرب أو أعدموا. إن الذين استفادوا من الصراع بين الميران (جمع مير) والعثمانيين كسبوا نفوذا متزايدا. وهكذا ظهر الأغوات أولئك الذين كانوا على خلاف مع الميران. وإذا كان الميران يمثلون طبقة تعتمد على الأرستقراطية العقارية، فإن أصول الأغوات يمتد إلى قطاعات التجارة والزراعة وتربية الحيوانات. والشخص الذي يطلق عليه اليوم اسم أغا كان من بين المزارعين العاملين في أراضي المير أو عليه اليوم اسم أغا كان من بين المزارعين العاملين في أراضي المير أو

كما كانوا يهتمون بتربية الحيوانات. ولفئة الأغوات هذه تاريخ لا يمتد إلى أكثر من 150 أو 160 عاماً. إن من الفروري بالنسبة للتاريخ الاقتصادي والاجتماعي لكردستان تحليل فئتي الميران والأغوات، حتى سقوط الأولى وظهور الثانية.

ولم يكن الهدف من وراء إنشاء دولة كردية في إطار الدولة العثمانية عام 1848 سوى التمكن على نحو سهل من تدمير هياكل التشكيلات شبه المستقلة في كردستان، أي إنها لم تكن سوى خطوة إدارية غرضها الوصول إلى الهدف بطريقة أسهل. ويستدل من السجلات العثمانية أن تلك الدولة استمرت قرابة 20 عاما. كما كان هذا هو نفس الهدف الذي توخاه القانون العقاري العثماني لعام 1858. وعلى هذا الأساس كان من المفترض تطبيق النظام العثماني في كردستان وأن يلتحم الإقليم بكيان الدولة بعد أن يتسنى تدمير التشكيلات شبه المستقلة في كردستان.

واستمر نفوذ الإقطاعيين يتضاءل تدريجيا كلما كان يزداد نفوذ الأغوات قوة. وكانت الدولة العثمانية تدعم سلطة الأغوات ضد سلطة رؤساء العشائر وتتخذ في ذات الوقت إجسراءات لإخضاع الأغوات لسيطرتها أكثر فأكثر. لقد بذل المستعمرون العثمانيون والفرس كل ما بوسعهم لتطبيق نفس السياسة في جميع أرجاء كردستان. لقد دمروا قوى المقاومة في كردستان من خلال الحروب والإعدامات والنفي، وحاولوا التحكم بالعناص الجديدة التي حاولت الحلول محلها. وهكذا بدأوا مرة أخرى بتطبيق سياسة "فرق – تسد". وخلقوا تناقضا بين الأغوات ورؤساء العشائر. وبذلوا ما بوسعهم للقضاء على تأثير الزعماء الأقوياء في كردستان. ومن السمات البارزة لسياسة "فرق – تسد" إنشاء فرسان الحميدية عام السمات البارزة لسياسة "فرق – تسد" إنشاء فرسان الحميدية عام المسات أدى ذلك إلى تعميق الخلافات بين الأكراد والأرمن من

جهة وبين الأكراد أنفسهم من جهة ثانية. وتكونت فرسان الحميدية بقيادة رؤساء العشائر الموالين للدولة العثمانية ومن الأسر الجديدة لكبار ملاك الأراضي الذين كانوا في سبيلهم لتثبيت نفوذهم من جديد.

تغير هيكل الطبقات في كردستان على نحو ملموس خلال تلك الفترة. واعتبارا من أربعينات هذا القرن بدأت تظهر دلائل الاختفاء الكامل لنفوذ الطبقات السائدة الكردية. وكانت أسر ملاك الأراضي قد بدأت تتطلع اعتبارا من نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين لاسترجاع نفوذها. ووجدت إلى جانبها أسر رؤساء العشائر التي واصلت مقاومتها ضد الدولة العثمانية. وقد عرفت هذه الأسسر أيضا باسم "الأسر الحاكمة".

وكانت هذه الأسرهي الستي انتفضت في بدايسة القبرن وخلال الصراع من أجل التقسيم الإمبريسالي لكردستان وبعد التوقيع على معاهدة لوزان مطالبة بالحقوق الوطنيسة للأكراد. وسجلت أحداث القمع الدموي لتلك الانتفاضات والقضاء على مراكز المقاوسة بدايسة مرحلة المواجهة التي حاولت شرحها أعلاه والتي أحرزت خلالها الدولة التركية انتصارات مهمة. وأنشأت في ذات الوقست طبقة من العملاء. وقد أصبح من المتعذر في الوقعت الحاضر إطلاق صفة "الطبقة الكردية السائدة" على فئة من العملاء لا يمكن أن تسود يوما ما. إن دورها الرئيسي ينحصر في السترويج للايديولوجيسة الرسميسة، وفي الحيلولة دون تطور الحركة الوطنية الكردية. إنها تساعد الحكومة على القيام بالعجازر للأكراد ونفيهم وتعذيبهم وارتكاب جرائسم

الشيوخ في خدمة الايديولوجية الرسمية

كان يعيش في منطقة الجزيرة شخص يدعى شيخ صيدا، وكان هذا الشيخ يوعظ أتباعه بشيء واحد دائما: المهم أن يكون المسرء مسلما ويتصرف بطريقة أخوية، أما الإصرار على انتمائه لمجموعة قومية فهو مما يتعارض مع الإسلام، والله لن يغفر لأولئك الذيب يصرون على انتمائهم إلى مجموعة قومية، ومن أحساديث الرسول محمد ألا ندع أمثال هؤلاء يعيشون بيننا، وإنما نحسن جميعا أبناء الرسول...".

وفي هذه الفترة بالذات، كان قد نشب صراع مسلم بين الأكراد والعبراق، وتبرك كفياح الأكسراد هيذا من أجبل التحبرر القومسي في كردستان الجنوبية أثرا عميقا ولاسيما لدى الشباب في مناطق مثل هكاري وسيرت وماردين وفان. وقد حساول بعسض الشباب التحسرك لدعم هذا الكفاح بكل ما يستطيعون. وكنانت تلك باكورة مثل هسذه الحركات في كردستان الشسمالية. واكتسبت مواعسطُ الشبيخ صيدا إلى أتباعيه بهذا الخمسوص أهميسة بالغسة، فقيد استهدفت عرقلية نمو الوعلى القومي وإيقافه عند حده. كان يصر على أن الشبيء الوحيسد المهم هنو الانتماء إلى الإنسلام وأن يكنون المرء مسلما. ويستركيز الشيخ اهتمامه على الإسلام تفقد القضية الوطئية أهميتسها. وبالتحذير من أن "الإصرار على الانتماء الوطني يتعارض مع الإسلام" يريد الشيخ إفهام أتباعبه أن الله والرسبول همنا ضد القضينة الكردينة، وأن من الإثم أن يدافع المسلم عن القضية الكردية ويطسالب للأكسراد بحقوق قومية وديمقراطيسة. ومسن الجديسر بالملاحظسة أن تعبسير "الانتمساء إلى مجموعة قومية" لا ينطبق إلا على الأكسراد. فالشبيخ صيدا والشبيوخ الآخرون لا يعارضون أبدا إذا كنان الأمر يتعلق بالأتراك أو الغسرس أو

العرب. إنهم يتصرفون وفقا لمبادئ الايديولوجية الرسمية. ومادام الغرض عرقلة نمو حركة القومية الكردية فهم يقبلون بنشوء ظواهر سلبية أخرى. وإذا ما تعلق الأمر بتوجيه انتقادات مثل "إن مبادئ العلمانية أصبحت موضع شك، فهم صم بكم لا يفقهون.

ولابد من أخذ الجانب التالي بنظر الاعتبار: إننا إذا ما تعرفنا على الشيخ صيدا عن كثب سنلاحظ علاقاته الوثيقة مع المخابرات التركية. وهذه العلاقات لا تعني سوى شيئا واحدا: أن الدعوة إلى الأمية الإسلامية تعني في ذات الوقست الدعوة إلى الايديولوجية الأممية. إنهم يحاولون عرقلة اليقظة الوطنية للشعب الكردي، وإن الذين يؤدون هذه المهمات هم من بين الشيوخ. ولقاء ذلك يحصلون من الدولة على دعم مادي ومعنوي. وترغب الدولة في أن يكون لهولاء الشيوخ تأثير اقتصادي أكبر، إذ أن تأثير الشيوخ على الجماهير يزيد بزيادة نغوذهم الاقتصادي. وهولاء وأتباعهم هم الذيات الحصول على قروض مصرفية، أو إجازة تشغيل محطة لبيع البنزين. كما تغض الدولة غير مشروعة وغير ذلك.

وبعد وفاة الشيخ صيدا، خلفه في منصبه ابنه نور الله، غسير أن الابن لم يكن على سسر أبيه، إذ لم يدخل في علاقات وثيقة مع الدولة، كما لم ينفذ ما كانت تأمره الدولة والحكومة بتنفيذه. وقد مات الشيخ نور الله منذ بضعة مسنوات بحادث سيارة لم يكشف عن ملابساته حتى الآن.

في مقابلة مع نادر ماتر قال أليسهان سلجوق في ما يتعلق بنواب البرلمان التركي المنتدبين عن شعرق تركيعا: ".... في فترة التعددية الحزبية كان هناك توازن بين الحكومة في أنقرة ورؤساء القبائل والشيوخ. وسرعان ما

كيف رؤساء القبائل والشيوخ المندوبون عن المناطق الشرقية والجنوبية الشرقية مواقفهم مع مستلزمات النظام الجديد. إلا أنهم لم يتحدثوا عن المشاعر الوطنية للشعب في المنطقة الشرقية، كما لم يتحدثوا عن مطاليبهم الديمقراطية. ولو أن رئيسا واحدا لإحدى العشائر وقف قائلا "إن شعبنا مضطهد، ونحن نطالب بالحقوق الديمقراطية"، إلا أننا لم نسمع شيئا من هذا القبيل لا في الخمسينات ولا الستينات ولا حتى في النصف الثاني من عقد السبمينات المستعربات ولا الستينات ولا حتى في النصف الثاني من عقد السبمينات Sorunlari ولا 1988, Alan Ynyinlari, p. 14)

ومن الطبيعي ألا تطالب عناصر مشل مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر الذين عينوا خسلال فسرة حكم الحرزب الواحد، والذين انتخبوا خلال فترة التعددية الحزبية نوابا في البرلمان التركي بالحقوق الوطنية، ذلك لأنهم ينكرون أصلا هويتهم القومية، ولأنهم كانوا من العملاء الذين سهلوا سياسة التريك في المناطق الكردية التي ينوبون عنها. وقد حدث ذلك خلال فترة حكم رئيس الحزب الجمهوري الشعبي مصطفى كمال أتاتورك مثلما حدث في فترة الجمهوري الشعبي مصطفى كمال أتاتورك مثلما حدث في فترة الحزبية استمرت العلاقات السياسية والاجتماعية على نفس الوتيرة السابقة. ولم تغير التعددية الحزبية هذا الوضع قيد أنملة. فقد واصلت السلطة التركية دعم المرشحين لعضوية البرلسان الذين

أما الذين يدافعون عن هويتهم القومية فكان مصيرهم الدمار بمختلف الوسائل. تلك هي الحقيقة الخالصة. إننا هنا إزاء سياسة منهجية وضعت الكمالية أسسها لتطبيقها في كردستان. كما إنها سياسة الدولة. ففي تركيا، تعتبر كل سياسة ذات صلمة بكردستان جزءا من سياسمة الدولمة. وهذه السياسة مقررة من قبل الدولمة

بمستوى أعلى من أية سياسة حكومية أخرى. والحكومات لا تعمل شيئا سوى تطبيق تلك السياسة التي تمليها الدولة. ولهذا السبب لا يكفي العلم ببعض التفاصيل عن البرلمانيين من ذوي الأصل الكردي والذين لا يدافعون عن حقوقهم الوطنية والديمقراطية، وإنما ينبغي تفسير مواقفهم وتصرفاتهم والأسباب التي تجعلهم لا يدافعون عن هويتهم القومية.

إن من المتعذر الوصول إلى هذا التفسير دون أخذ السياسة الستي رسمتها الكمالية لكردستان بنظر الاعتبار. ولا سبيل لوضع تفسير علمي، إذا أردنا من جهة الاستعانة بالمناهج العلمية لتفسير التحولات الاقتصادية والاجتماعية والسياسة في المجتمع الكردي، وأردنا تمجيد الكمالية وتبريرها من جهة أخرى. أما بالنسبة إلى المثقفين الأتراك الذين ساهموا في الترويج للدعاية الكمالية فسيكون من الصعب عليهم جدا تصفية حساباتهم مع الكمالية. وإذا ما دققنا النظر في مواقفهم سنفهم آنذاك أن وجهات نظر أليهان سلجوق في ما يخص انتفاضات الأكراد إنما تتفق مسع مواصفات الايديولوجية الرسمية. (1) انظر الهوامش في نهاية الكتاب.

خلال السنوات الأولى من تأسيس الجمهورية التركية، أي في فترة حكم الحزب الواحد دأب ممثلو الدولة والحزب والصحافة والكتاب الأتراك على وصف الشعب الكردي بالعشائر البدائية و"مجموعات ترفض قيم الإنسانية". ويصفون الشيوخ والخوجات بمستغلي تلك المجموعات البدائية. وكان أحدد كتاب الدولة الرسميين هو بهجت كمال قد وصف هذه الحالة بالكلمات التالية: "مع إعلان الإصلاح السياسي (تنظيمات وحرية) بموجب الفرمان الذي أصدره السلطان عبد المجيد عام 1839، بدأت حملة دعائية كردية، لم تستطع أبدا إيجاد تربة خصبة للنمو في أوساط دعائية كردية، لم تستطع أبدا إيجاد تربة خصبة للنمو في أوساط

الشعب. وكان من المكن أن تؤدي التغيرات التي أنجـزت أولا من خلال الإصلاح دستور الدولة خلال الإصلاح السياسي ومن ثم من خلال إصلاح دستور الدولة (المشروطية) إلى تغيير نمط حياة الأكراد وشل تأثير الأغيوات والإقطاعيين والشيوخ والخوجات ونفوذهم على هنده القبائل البدائية. ولم يكن للتلميح بفكرة الكردية أي معنى بالنسبة لتلك المجموعات التي لم تكن قد أدركت بعد معنى الإنسانية، والتي ترى معنى وجودها في حصولها على حفنة من الذرة أو الشعير والتي لا تستطيع بل ولا تريد أن تعرف ما معنى الجمهورية، ولا ماذا هناك وراء الجبال التي تقطنها، والتي لا يمكن تحريك مشاعرها إلا من خلال الدعاية الدينية. وهذا هو عين ما حصل.

تبلور هذا الاتجاه في فترة الإصلاح السياسي (التنظيمات) حيث أملته الثورة على الحكومة وظهر قبل إعلان الجمهورية وفي أثناء حرب التحرير الوطني. وهيمن في ما بعد على الهيكل السياسي والاجتماعي في تركيا. ولما ظهر أن الحرية والاستقلال لم تكنن قد تحققتا حتى ذلك الوقت، بما في ذلك، حرية واستقلال الأكراد، فقد شعر أولئك الذين استغلوا دماء الشعب الكردي وقواه العاملة بقلق كبير بعد أن أصبح خطر خسارتهم للشعب الكردي بارزا! (Behcet Cemal, El jeque Said Isyani, Hisar Matbaasi 1955, p. 19; Turkiye Cumhuriyeti'nde Ayaklanmalar, 1924 1938, Hazirlayan: Em. Kur. Alb. Resat Halli, Genelkurmay Baskanligi Yay, Ankara, 1972, p. 79)

إنه لأمر واضح حقا، أنهم لا يسلمون للحركات الكردية بأي حق قومي. ويقولون أنه لم يكن للأكراد مطلقا أية روابط قومية. كما يقولون "إن هذه العشائر البدائية" التي "لم تدرك حتى معنى

الإنسانية" والتي "ترى معنى وجودها في حصولها على حفنة من النزة أو الشعير" والتي "لا تعبرف ما معنى الجمهورية" والتي تجمهل ما وراء الجبال التي تقطنها، لم تبلغ بعد مرحلة من التطور التي تسمح لها بالمطالبة بحقوقها الوطنية. ويقولون أن الأغوات والشيوخ والإقطاعيين والخوجات يمتصون دماء هذه القبائل البدائية. ويضيفون إلى ذلك: يجب محاربتهم وإزالتهم من على سطح الأرض.

ومن الواضح أنهم يقصدون بذلك الأغوات والشيوخ ورؤساء العشائر الذين يحملون مشاعر وطنية ويحواولون التعبير عنها من خلال نضالهم. وهذا هو السبب الذي من أجله تعرضوا لهجوم قوي من جانب الدولة والكتاب والصحافة. بيد أن عددا كبيرا من الشيوخ يقفون اليوم إلى جانب الدولة وقد تنكروا لهويته القومية. لقد أصبحوا عملاء للدولة. لذلك ترى الدولة فيهم خير عون لها. إن إجراء مقارنة بين وجهات نظر الدولة والكتاب والصحافة في عقد المعشرينات وفي عقد الثمانينات يتيح مؤشرات قيمة في ما يخص طبيعة النظام السياسي والاجتماعي في تركيا.

"محاكمات الشرق" في 1971

الأحداث الستي وقعت عام 1971 في ديار بكر خلال محاكمات الشرق جديرة بأن يعاد ذكرها. فعلى امتداد سنوات، كانت الزيارة أسبوعية، وفي مكان مفتوح، لكن صفا من الأسلاك الشائكة يفصل المعتقلين عن زوارهم. وما لم يكن عدد الزائريان كثيرا فقد يطول وقت الزيارة إلى أكثر مما ها مقرر. وكانت الفرصة متاحة لكل معتقل لأن يتحدث مع زائري غيره. وكنت قد سمعت مرة أحد من

أصدقائي يقول: "إن والدهائ الشخص يعمل في جهاز الاستخبارات (البوليس السري التركي)، وإن لعم هذا أو ذاك علاقات مع جهاز المخابرات". و"إن خاله يعمل منذ وقت طويل مع جهاز المخابرات". وكان بعض الأصدقاء يقصون علينا أحدديث مماثلة مع بعض أفراد أسرهم الذين يزورونهم في سجن ديار بكر.

ولم تكن تلك العلاقسات مدعساة الشمعور بسالفخر أو للشمعور بالخجل، وإنما كان الحديث يتناولها كسأمر عسادي. غير أن لمسل هذه العلاقبات فائدة كبيرة في دراسة التساريخ السياسي والاجتمساعي لكردستان. وكان جزء كبير من أعضاء الحركة الثورية الديمقراطية التي تكونت في كردستان الشمالية خلال عقد السمتينات ينتمون إلى طبقات إقطاعية. وكان همؤلاء يطعنون بشمدة بمثل هذه العلاقسات التي كان يقيمها آباؤهم وأجدادهم مسع الدولة والحكومة التركية.

وفي فترة إقامة الدعاوى الجنائية ضد منظمات الروابط الثقافية الثورية للشرق، حدث شيء مهم جدا، إذ أضحى بإمكاننا أن نقرأ في كافة قرارات الاتهام التي حررها المدعون العسامون العسكريون ألا وجود لأمة كردية، وأن الأكراد عموما من أصل تركسي، وما اللغة الكردية سوى لهجة من لهجات اللغة التركية. وكان المدعون العامون هؤلاء يصرون على أن المعتقلين ارتكبوا جريمة بقولهم إنها أكراد. وعلى هذا الأساس أدانت المحاكم العسكرية المتبينين وعاقبتهم. وهكذا فقد اتخذ قرار قضائي بعدم وجود الأمة الكردية وكونها لهجة وبالأصل التركي للحكوميين وبعدم وجود لغة كردية وكونها لهجة من اللهجات التركية، واكتسب هذا القرار صفة شرعية بعد أن صادقت محاكم التمييز العسكرية على تلك الأحكام والتي بموجبها تحدد بصفة قاطعة أن الأكراد أتراك.

ويركز المدعون العامون العسكريون على هذا التجريم في كافة قرارات الاتهام مستخدمين نفسس الكلمات والمصطلحات. كما تسرد ذاتها في نسص قسرارات الحكم الصادرة عسن المحاكم المدنية والعسكرية. ونجد وجهات النظر ذاتها في قسرارات الاتهام الصادرة بحق الرابطات الثقافية الثورية للشرق ولكن بتفصيل أوسع.

وأراد بعض الشيان السجناء الاعتراض على منطوق قرار الاتهام. وعكفوا على إنجاز عمل موثق قدر ما تسمح به ظروفهم داخل السجن، لتفنيد ادعاءات السلطات التركية بعدم وجود الأمة الكردية، وأن هؤلاء الشبان الذين صدرت بحقهم أحكام بالسجن هم من أصل تركي. وفي الرسالة التي حرروها بعنوان "رد على قرار الاتهام" أصر هؤلاء الشبان على أن حقيقة أن لدى وصول الأتراك من مناطق آسيا الصغرى في القرن الحادي عشير الميلادي إلى الأنضول، كان الأكراد شعبا يعيش قبل ذلك بفترة طويلة في الشرق الأدنى وفي الأنضول أيضا. وأن لغة هذا الشعب وتاريخه وحضارته وعاداته تبين أن الأكراد ينتمون إلى أصة غير أمة الأتراك. وإذا كان الأتراك من أصل طوراني فإن الأكراد من أصل آري.

وحاولوا الرد على التخرصات القائلة بعسدم وجسود لغسة كرديسة مستقلة، وإنما هي لهجة تركية، وأن نسبة 40٪ منسها مسن أصل تركي و30٪ من أصل عربي و28٪ مسن أصل فارسسي. أما النسبة المتبقية 2٪ فهي من أصول أرمنية وجورجية وسريانية قديمسة. فقد أعلنسوا أن هدذه الادعاءات لا تستند إلى أسسس علمية، ولا يمكن أخذها بنظر الاعتبار، وشرحوا كيف أن اللغة الكردية تختلف عن التركية من حيث قواعدها وطريقة نطقها وتركيبة جملها. وأشاروا إلى أن اللغة التركية تنتمسي إلى مجموعة اللغات المعروفة بمجموعة

Ouralo - altaiques في حين أن الكرديـة لغـة آريـة تنتمـي إلى مجموعة اللغات الهندية-الأوروبية.

لقد أعد هؤلاء الشبان ردهم هذا خلال صيف 1971 في السبجن العسكري بمدينة ديار بكر، يحدوهم في ذلك شعور بالواجب والمسؤولية. وكان حماسهم وعاطفتهم الجياشة وهم يعدون هذا الرد بادية للجميع. واسترعت عملية إعداد الرد، وتقديمه إلى السلطات اهتمام السجناء الآخرين. وأنجر معظم هذا العمل في مطعم السجن. وكان هؤلاء الأصدقاء يعملون إلى ساعة متاخرة من الليل، حتى وشي بهم الجواسيس إلى إدارة السجن قائلين "إنهم يجلسون حتي ساعة متأخرة من الليسل ويعملون. إنهم يقرأون ويكتبون ويتناقشون .. " وحاولت إدارة السجن عرقلة عملهم. فقد منعت جلب الكتب والصحف للسبجناء، وبدأت بتفتيش الزنزانات ومصادرة ما فيها من مراجع ومنا استطاع الشبان تحضيره من كتابات لتجهيز ردهم. بيد أن العمل لإعداد الرد استمر على الرغسم من كبل ذلك. لكن العرقلة الأساسية والتي ابتدعتها المخابرات جاءت من جانب أسر هؤلاء الشبان وأقربائهم، فقد أخذوا يطلبون منهم أثناء زياراتهم: "لقد علمنا أنكسم تعدون ردا تعترضون فيه على قبرار الاتبهام ونطلب منكم أن تتراجعوا عن ذلك".

وإزاء هذه الضغوط أخذ الشبان يشرحون لذويهم ضرورة الدفاع عن الهوية الكردية وعن اللغة الكردية ضد ما ورد في قرارات الاتهام التي استند إليها المدعون العامون العسكريون، وفي القرارات الصادرة عن المحاكم. لكن ذويهم كانوا يشعرون بقلق كبير ويصرون على ضرورة التخلي عن هذا المشروع، إذ لم ترغب الأسر في أن يشارك أبناؤها في هذا العمل ونصحوهم بعدم التوقيع على الرد بأي يصال من الأحوال. وأصبح موقف الأسر وسلوكها موضع نقاش

مستمر، لكن الشبان واصلوا عملتهم بجند يحدوهم حنس رفيسع بالمنؤولية.

وفي الزيارة اللاحقة عاد الآباء والأقرباء، وأظهروا هذه المرة حزما وعزما: "لا تكتبوا رد الدفاع، ولا تتحدثوا عن الأكراد، ولا تقولوا لهم إن الأكراد يشكلون أمة، وأن اللغة الكردية تختلف عن اللغة التركية ولا تقولوا أن الأكراد مضطهدون..".

وعاد الشبان ليشرحوا وجهة نظرهم ويعللوا تصرفهم بما فيه الكفاية، بل وانتقدوا ذويهم قاثلين لهم "إنكم لم تفعلوا شيئا من أجل قضية الأكراد وارتضيتم بحالة العبودية. ويرد الآباء: "عندكم حق، ونحن نفهمكم ولكن ما العمل؟ هناك أشياء ينبغي القبول بها، ليس لدينا أية سلطة..." ثم يعبرون مرة أخرى عن خوفهم وقلة هم على أبنائهم.

ومن حين لآخر كان يأتي لزيارة هولاء الشباب بعيض الأشخاص ممن يحظون باحترام من جانب أسرهم ومنهم موظفون في الدولة التركية صغار وكبار. وقد حاول هؤلاء بدورهم إقناع الشبان قائلين لهم: "الحمد لله الذي جعلنا جميعا مسلمين وأتراك. إن الغوارق ليست مهمة. ولا تضيعوا وقتكم في مثل هذه الأشياء، وحاولوا أن تخرجوا من هذا الوضع دون مزيد من المعانساة، ولتستمتعوا بشبابكم. وقولوا للمدعي العام ما يرغب سماعه". وفي كل زيارة كان يزداد ضغط الأسر، بل إن بعض الأسر حاولت رشوة أبنائها: "إذا ما تخليت عن أفكارك هذه، سأشتري لك سيارة أو بيتا. لقد حان وقت زواجك وتأسيس أسرتك. وستصبح أبا وعليك بيتا. لقد حان وقت زواجك وتأسيس أسرتك. وستصبح أبا وعليك أن تتمتع بحياتك" وكان جواب الشبان على ذلك بطريقة ملائمة

وفي زيارة أخرى طلب الآبساء من أبنائسهم: "لا تقدمهوا ردا مستركا ولا تتحدثوا عن الأكراد. أما إذا جبرأتم على تقديم دفاع سياسي وتحدثتم عن الأكراد فإنهم سوف يقصفون القرى الكردية بالقنابل. أنتم تقولون إنكم تناضلون من أجل سعادة الشعب الكردي بينما لم تود أعمالكم سوى إلى المزيد من الآلام. إنهم سيقصفون القرى بالقنابل بسبب مواقفكم وآرائكم. لا تقدموا ردا مشتركا.." ويهمس كل زائر في أذن ابنه أو قريهة قائلا ما دمت ستبقى في السجن فلا توقع هذا الرد، ولا يجب عليك أن تزج بنفسك في مثل هذه القضايا وإن فعل الآخرون ذلك. وكانوا يعبرون عن أفكارهم هذه بمشاعر ملحوظة من الخوف والقلق والشعور بالخطر.

وعلى الرغم من كل هذه الأخطار، وإصرار الأهل، أعبد الشبان الرد المطلوب في 167 صفحة ووقعوه، ثم حنذا حذوهم سجناء آخرون أثناء محاكمات أخرى للرابطات الثقافية الثورية للشرق، بتقديم رد إضافي على قرار الاتهام يقع في 26 صفحة ووقعوه. Devrinci Dogu Kultur) Ocaklari Dava Dosyasi I, Komal Yayinevi, Ankara, 1975, pp. 0caklari Dava Disyasi I, Komal Yayinevi, 2) انظر الهوامش في نهاية الكتاب.

لم يكن هدفي استعراض عملية إعداد وتقديم هذا الرد على قرار الاتهام في 167 صفحة، وإنما أريد تناول العلاقات الستي استطاعت إدارة السجن إقامتها مع بعض آباء السجناء وأقاربهم مستعينين في ذلك بأجهزة الأمن. وهكذا سخرت الإدارة أسر السجناء في تحقيق مآربها أو في الحيلولة دون وقوع أحداث معينة في السجن. ومنذ ذلك الحين بدأت الأسر تلعب دورا مهما.

وسيكون من الخطأ الادعاء بأن الضغط الذي مارسته الأسر وتأثيرهم لم يحقق أي نتيجة. ففي أثناء إعداد الردين على قرارات الاتهام امتنع عن التوقيع عليهما بعض من هؤلاء الشبان، وأعدوا ted by the combine the stamps are applied by registered version)

بدلا عن ذلك طلبات خاصة بهم، إلا إنهم لم يتمكنوا من تقديم تلك الطلبات ولم يفصحوا عن محتوياتها.

مجالان مهمان للعمل تختارهما الانقلابات العسكرية

تدور منه عقد الثلاثينات مناقشات مهمة عن هل ينبغي أن نشق في الشرق طرقا ونبنى مدارس؟ وهل ينبغى تزويد المنطقة بمياه الشرب؟ .. إلى غير ذلك. وهل أن شق الطرق وبناء المدارس وإنشاء المسانع وتأسيس شبكات للمياه وللقوة الكهربائية سيعجل من اليقظمة الوطنية للأكراد؟ وهل ستصبح مثل هذه الأعمال من عوامل يقظة ضمير "الأكبراد النائمون"؟ وبسبب من هذه الشكوك والمخباوف لم تنجز استثمارات مهمة في شرق تركيا خلال مرحلة حكم الحزب الواحد. وفي الخمسينات آلت تلك المناقشات جزئيسا إلى نتيجسة أخرى. فقد بدأوا بإنشاء بعض مرافق الخدمات العامة في الشرق. فقد شقوا على سبيل المثال، بعض الطرق وبنوا بعض المدارس، ولكسى يحولوا دون يقظسة الأكراد، وهو أمر يتوقعونه ويخافونسه باستمرار، بدأوا إلى جانب ذلك، بتطبيق سياسة الصهر والتـتريك. وهنذه السياسنة كنانت قائمنة كمفنهوم وممارسنة لكنسها أصبحنت أكنثر كثافة وتنظيما وشمولية. وبعد وقوع أي انقالاب عسكري يعاد النظــر من جديد في تلك السياسة لتعزيزها وتنفيذها بالقوة. وفي هذا الصدد ينبغى اعتبسار مؤسسسات الشيوخ وكبسار مسلاك الأراضى بمثابسة مؤسسات مهمتها الصهر والتتريك.

وفي تركيا يثار بعد كل انقلاب عسكري موضوعان، فمن جهة، يفكرون بتطبيق إصلاح زراعي ويتناقشون حوله؛ ومن جهة ثانية،

يكثفون ويعجلون بتنفيذ سياسة الصهر والتتريك. وتستند المناقشات الخاصة بالإصلاح الزراعي من حيث المبدأ على سوء فهم معين. إذ يعتقدون أن الأغوات يدعمون الحركة الكردية، وأنهم هم الذين يثيرون الشعب الكردي. ويرون ضرورة محاربة كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر ونفيهم من البلاد ومصادرة أراضيهم. ويعتقدون أن بعملهم هذا سيقضون على تأثير الجماعات الذين يريدون سحقها، ويتحقق لهم في ذات الوقت قمع الحركة الكردية. ففي أعقاب الانقلاب العسكري في 196/5/27 جرت مداولات طويلة حول مسألة الإصلاح الزراعي في الجامعات التركية وعلى مستوى الأحزاب السياسية.

وفي هذه الفترة، شن الحزب الديمقراطي الكردستاني بقيادة الملا مصطفى البارزاني كفاحا من أجل التحرر الوطني في كردستان الجنوبية. وقد آثار هذا الحدث قلق أعضاء مجلس الأمن القوسي المتركي (يضم المجلس رئيس أركان الجيش وقادة الجيوش الأربعة ويحل محل البرلمان بعد كل انقلاب عسكري). وحظى الكفاح في جنوب كردستان بتعاطف كبير من جانب سكان فان وسيرت وماردين وديار بكر وغير ذلك، وبدأوا بجمع تبرعات لدعم الحركة. ولما كان الملا مصطفى البارزاني في نظر الانقلابيين شيخا ومن كبار ملاك الأراضي أو رئيسا لقبيلة بارزان، فقد خافوا من احتمال ظهور حركة مماثلة في كردستان الشمالية. ولهذا اعتقلوا 485 من كبار مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر ووضعوهم في معسكر سيواس. ونعلم أنهم عذبوا تعذيبا قاسيا جدا عددا من هؤلاء الأشخاص. فقد كسروا أسنان بعضهم ووضعوا غيرهم في حفر مليئة بالغائط حتى رقبتهم. الخ. ونفوا 55 من الأغوات باعتبارهم من

الراديكاليين المتطرفين إلى مناطق تركية مثل أدرين وبالي قصر وآدين وشكريا وقوتاهيا وقروم.

وخضعت حياة وأنشطة وأفكار هؤلاء المهجرين وكذلك الذين سمحوا لهم بالعودة إلى قراهم إلى مراقبة وثيقـة مـن جـانب الدولـة. غير أننا نلاحظ في هذه المناسبة الشيء التالي: لم يكن مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء القبائل من الناس الخطرين، ولم يكونوا هم الذين يثيرون الأكبراد أو كنانوا وراء حركتهم. وإنما العكس هو الصحيح، ففي ما يخبص الترويج للأفكار التي تنشرها الدولة وإجراءاتها وخططها وبرامجها نلاحسظ أنهم لعبوا في مناطقهم دورا مهما ومؤثرا. وعلى ذلك، لا ينبغى الوقوع في خطأ التصديق بنفيسهم أو مصادرة ممتلكاتهم، ما داموا لا يشاركون في الحركة الكردية ولا يدعمونها وإنما يعرقلون نموها، بل كان قد تقرر آنذاك ضرورة دعم هذه المجموعات وتوسيع نطاق تأثيرها ماديا ومعنويا. وعلى ذلك، ترسخت بالتدريج علاقات الدولسة بمجموعات الإقطاعيين والشيوخ ورؤساء القبائل. وأخيرا، يرغب الانقلابيون في عدم إزعاج هذه المجموعات بإجراء مناقشات حول الإصلاح الزراعي، بل ولا يتأخرون في تقديم الشكر والتعبير عن الامتنان لملك الأراضى والشيوخ ورؤساء القبائل الذين عادوا إلى قراهم. وفي هذا الصدد يبدو أن العنوان "مجالان مهمان للعمل تختارهما الانقلابات العسكرية، غير صحيح".

ولكن تسرى لماذا برز شعار الإصلاح الزراعي على جدول الأعمال في 1960/5/27 لقد حاولت في ما سبق إيضاح أن هذه المشكلة تربسط خطأ بالقضية الكردية. ففي أثناء المناقشات حول الإصلاح الزراعسي تلعب الأفكار الراديكالية للموظفين الكماليين دورها دون شك. فقد عزم هولاء على إدخال بعض التغييرات الاجتماعية لصالح الفلاحين

المعدمين. لكن هذا الشعار أسقط من جدول الأعمال بعد أن اكتشفوا دور الشيوخ وملك الأراضي ورؤساء العشائر في المسألة الكردية، وعندما لاحظوا دورهم في دعم الدولة.

ولكن، ألا يوجد شيوخ وملاك أراضي ورؤساء عشائر وقفوا إلى جانب حركة التحرر القومي الكردية؟ نعم، يوجد بالتأكيد، ولكن عددهم قليل جدا. ولهذا السبب، تستطيع الدولة والحكومة تحييد دورهم في أية لحظة. والحد من توسيع دائرة نفوذهم ماديا ومعنويا. ولأن هؤلاء الأشخص معارضون للدولة باستمرار فإن أملاكهم معرضة لخطر دائم.

وهـؤلاء الشيوخ ومـلاك الأراضي ورؤساء العشـائر هم الذين وضعـوا رهـن الاعتقـال الاحـترازي بعـد انقـلاب 12-3-1971، والذيــن أحيلـوا إلى المحـاكم وسـجنوا.

ومن بين مسلاك الأراضي الذين نتحدث عنهم وعددهم 55 إقطاعيا، شخصيات قوية ونزيهة، من بينهم على سبيل المثال، السيد فائق بوكات. كمسا وجدت بين ممثلي المقاطعات والمناطق شخصيات كردية من حرب العمسال الستركي من الذين أسسوا ومارسوا نشاطاتهم خلال الستينات ومنهم عدد من الشيوخ وملاك الأراضي ورؤساء العشائر. وقد شارك بعضهم بنشاط في مظاهرات الشرق عام 1967. وتشهد لغتهم وأحاديثهم وأدائهم وملابسهم ونمط حياتهم على اعتزازهم بقوميتهم الكردية. وكانوا أكرادا أقحاح في مواقفهم وسلوكهم. كما وجد من هؤلاء من كان يدافع عن وعي عن قيمة الاجتماعية الكردية. لكن تطور العلاقات الرأسمالية ابتداء من نهاية الستينات أدى إلى أن يتخلى بعضهم عن قيمة القومية، فقد الصهر بعضهم واستترك وأصبح آخرون أداة لا ترحم من أدوات الصهر والتتريك. إذ متى ما وجدت العلاقات الرأسمالية فرصة

للنمو دون أن يقابلها نشاط سياسي وأيديولوجي تقوم به مراكز قوية للمقاومة ولحماية الحركة القومية الكردية، تتعرض القيم القومية لخطر البزوال. أما اليوم، فقد تغيير الوضع، إذ يرافيق تطبور العلاقات الرأسمالية المتنامية وجود مراكز قوية للمقاومة قادرة على صيانة القيم القومية للأكبراد. وعلى ذلك، فإن تطبور العلاقات الرأسمالية لا يحتم بالضرورة تفعيل النتائج التخريبية التي رصدناها سابقا. وسوف نتناول هذا الموضوع بالتفصيل لاحقا.

وبعد انقلاب 1971/3/12، قفر موضوع الإصلاح الزراعي مرة أخرى إلى جدول الأعمال. وفي هذه المرة أيضا عرض الوضوع من حيث صلته بالمسألة الكردية. والأمر يتعلق للمرة الثانية بسوء فهم دون شك. غير أن المناقشات حول الإصلاح الزراعي لم تستمر فترة طويلة كما في المرة السابقة. فقد اكتشفوا بسرعة بالغة حقيقة موقف الشيوخ وكبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر. إنهم في نهاية المطاف حلفاء للدولة. وعلى هذا الأساس، لجأت الحكومة العسكرية إلى تطبيق استراتيجية مختلفة: إذ شكلت جبهة معادية لحركة التحسرر الوطني الكردية مكونة من الشباب الثوري التركي والمثقفين الأتراك

وعلى امتداد عقد الستينات، أجرى الشباب الثوري الستركي مداولات مكثفة حول المسألة الكردية. ومن بين المشاركين في تلك المداولات، زاد على نحو متسارع عدد الذين اختساروا الحل الديمقراطي للمسألة الكردية. وفي هذه الحالة، وجد انقلابيو 12 مارس/آذار ضرورة إيقاف هذه العملية ووضع العراقيل أمامها وتخريب الأشكال التنظيمية التي نشأت عنها. وفي هذا الإطار اتخذ الشعار السذي يدعني أن الشيوخ والإقطاعيين ورؤساء العشائر والطبقات الرجعية الأخرى تقف وراء المسألة الكردية مغزى جديدا.

لقد أرادوا، بكل بساطة، الحيلولة دون أن تجدد المسألة الكردية أنصارا بين الثوريين والديمقراطيين. وهنذا أمر مهم إذا أردنا أن نعرف بأية طريقة شوهوا هذه المسألة وكيف استطاعوا فهمها بطريقة غير سليمة، ثم باتهامهم الشيوخ والإقطاعيين ورؤساء العشائر بالوقوف وراء المسألة الكردية، إنما يحاولون منع الشباب وهم القوى الحيوية في المستقبل وكذلك فقراء الفلاحين من إبداء تضامنهم مع المسألة الكردية، فهم الذين يتداولون بعمق في هذه المسألة ويوسعون نطاق الاهتمام بمعالجتها.

ولربما أضيف إلى موضوع الإصلاح الزراعي بعد انقلاب 1971/3/12 جانبا اقتصاديا. فقد كانت الرغبة متجهة لإنعاش التصنيع والقطاع المصرفي والتجارة في غرب تركيا، وفي هذه الحالة، لابد من إيجاد أسواق كبيرة لاستيعاب منتجاتها. وكانوا يرغبون في أن يصبح الشرق هو السوق المهمة المنتظرة. وهذا يستلزم زيادة القوة الشرائية لسكان الإقليم حتى يستطيعوا شراء السلع المنتجة في الغرب. وهذا هو السبب بعينه والذي من أجله فكروا بتطبيق الإصلاح الزراعي.

وبعد انقداب 1980/9/12، استؤنفت المناقشات المتصلمة بالإصلاح الزراعي، بيد أن التركيز لم يعد كثيرا على علاقته بمسألة كبار ملاك الأراضي والأكبراد. وسرعان ما اختفى الموضوع من جدول الأعمال. لكن المناقشات، كما أشرنا أعلاه، تناولت خلال هذه الفترة الجوانب الاقتصادية للإصلاح الزراعسي.

الموضوع الثاني على جدول أممال الانقلابات العسكرية، هو الصهر والتتريك. ما هي الأبجدية اللتي يتوجب اختيارها لكي تسهل على الأطفال تعلم اللغة التركية؟ ما هو نمط التعليم والسياسة التي يتوجب علينا تطبيقها حتى نتمكن من تعليم اللغة التركيبة

لجميع السكان وجعلهم ينسون الكردية؟ وما هو نمط السلوك السذي يتوجب علينا إتباعه حتى نتمكن من تدمير الهوية الكردية، ولكي نجعل كبل كسردي يقول بمأعلى صوته "إنسني تركسي وأنا سعيد بذلك". لقيد كان هذا الموضوع يشكل النقاط الحيارة للمناقشات خلال فيترات الانقلابات العسكرية. ولاشك في أن مناقشة هذا الموضوع اكتسبت في فترات معينة، ومن انقلاب إلى آخر، خصوصية معينة. ففي 1960، على سبيل المثال، نوقش هذا الموضوع بطريقة اتسمت بقدر أكبر من الحدة والحماس. إذ كمانت تجسري مناقشات طويلة وتتناول جميع جوانب الصهر والتتريك في الصحافة وفي الجامعات وفي الحامات الطلاب.

وفي 1960، أعيد طبع كتاب محمد شريف فرات "المقاطعات الشرقية وتاريخ منطقة وارتو" ونشره على نطاق واسع. وهذا الكتاب من المؤلفات الرئيسية التي تدعي بعدم وجود الأكراد، وإنهم من أصل تركبي، كما لا توجد لغة كردية، وإنما هي لهجة إقليمية من لهجات اللغة التركية.

وضع المؤلف هذا الكتاب عام 1948، ونشرته وزارة الثقافة عام 1960 مع مقدمة بقلم الجنرال كمال كورسيل، رئيس مجلس الأمن القومي ورئيس الدولة التركية آنذاك. وقد وزع الكتاب مجانا على نطاق واسع على الجمهور وعلى أساتذة الجامعات واتحادات الطلاب، وأرسل إلى الصحف والمجلات وأغرقت به مكتبات المدارس والثكنات العسكرية والبيوت الجامعية ... الخ.

وفي نفس هذه الفترة، كسان بإمكانسا أن نقرأ عددا كبيرا من المقالات التي تنشرها الصحف ومفادها أن الأكراد من أصل تركي. وبذل اللغويون جمهودا كبيرة للبرهشة على أن الكردية هي لهجة من لهجات اللغة التركية. وبدل موظفو الجامعات وأساتذتها جهودا

كبيرة لتنظيم مؤتمسرات ونسدوات واجتماعسات جماهيريسة حسول هسذا الموضوع.

وينبغي أن يقال أن جميع هذه الجهود حظيت في بداية عقد الستينات، كما نتذكر بقبول واسع النطاق. فعندما تمت "البرهنة" على أن الأكراد هم أتراك ولا توجد لغة كردية، اعتبر الناس ذلك بمثابة أقصى تغير ثوري ممكن ومن أكثر الأفكار تقدمية على الإطلاق، في حين وصفت بالرجعية عقيدة الحركة التحريرية الكردية وكذلك القول "إنني كردي" أو "أن الكردية لغة مستقلة". وعاد الاعتقاد في أن الشيوخ وملاك الأراضي ورؤساء العشائر هم الذين يقفون وراء هذه الأحداث. وقد استوجبت البرهنة على أن الأكراد أتراك أن يقوم الأتراك بواجبهم الوطني في إفهام الأكراد ذلك. وفي هذا الصدد، لعب معلمو المدارس ذوي الاتجاهات الديمقراطية والثورية الذين تم تعيينهم في مدارس الشرق ولاسيما معلمو اللغة التركية دورا رئيسيا.

ساد هذا الاتجاه ورافقه عمل مكثف مدة 3 سنوات (1960–1963). وفي نهاية عقد الستينات بدأ توجيه انتقادات بشأن اعتبار الأكراد أتراكا ولغتهم لهجة تركية. وهذه الانتقادات ظهرت في صفوف الأكراد أولا وامتدت بعد ذلك إلى أوساط الثوريين الأتراك ثم توسع نطاقها لتصبح ظاهرة شاملة. ومما زاد من كثافة هذه الظاهرة تلك المظاهرات التي نظمت في أشهر صيف 1967 في مختلف المقاطعات الكردية ومدنها الرئيسية، وكذلك المظاهرات التي نظمتها الرئيسية، وكذلك المظاهرات التي نظمتها الرابطات الثقافية الثورية للشرق عام 1969. وشكل تأسيس الحزب الديمقراطي الكردستاني في تركيا في 1965 حدثا مهما ساهم في تعبئة المناطق الريفية. وهكذا توسع نطاق المناقشات أكثر فأكثر. وعلى العكس من مواقفهم في بدايسة عقد الستينات، لم تعد

الجماعات الثورية والديمقراطية التركية توافق على أن الأكراد أتراك، وأن الكردية لهجة إقليمية تركية، وأخذوا يطلقون شعارات النضال الأخوي بين الشعبين ضد الإمبريالية. أما اليمين التركي فلم يغير وجهات نظره، ويشمل ذلك الراديكاليين وذوي النزعات الدينية والعنصريين الأتراك واللبراليين.

كان المدعون العامون العسكريون قد توسعوا في عرض وجهات نظرهم الرسميمة في قسرارات الاتسهام الستى أصدروهما بعسد انقسلاب 1980/9/12 ، من أن الأكراد أتراك وأن اللغة الكردية ليست لغة رسمية. كما أكدوا على أن رفض وجهة النظر هذه والقول بعكسها يشكل جريمة يعاقب عليها القانون. وصدرت فعالا عن المحاكم أحكاما تمتثل لأوامر المدعى العام العسكري. وأيدت محاكم التميييز بدورها تلك الأحكام. وعلى صعيد الصحافة، بدأ نشر مقالات حول الصهر والتتريك، كما نظمت مؤتمرات لهدذا الغرض. بيد أن هدذه الأنشطة لم تكن على درجة من الشمول والحماس كما كانت في عقد الستينات. فقد اقتصرت على الصحافة بالدرجسة الأولى. وتركسز التوزيع المجانى للكتب والمطبوعات الأخرى التي تصدر بدعم مالي من الدولة على المدارس والمكتبات العامة في المدن الكبيرة ومدن المقاطعات وقراهسا ولاسسيما في الأقساليم الكرديسة. وبعسد انقسلاب 1971/3/12 ، كان بإمكاننا ملاحظــة تطـور مــهم جــدا يتعلـق بــهذا الموضوع ألا وهمو إقسدام المعتقلسين علسي توجيسه انتقسادات بأسسلوب منطقى لوجهات نظر المدعى العام العسكري. فقد دافعوا عن أنفسهم بطريقة حازمة ومنتظمة ضد ما اعتبره العسكريون جريمة يعاقب عليها القانون

وشملت الوسائل الرئيسية الـتي اسـتخدمت في الـترويج لسياسـة الصـهر والتـتريك الإذاعـة والصحافـة ومحطـات التلغزيــون والمراكــز

التعليمية. بل هم استخدموا جميع الوسائل التي يمكن تصورها لزيادة تأثير المدارس التي تعلم باللغة التركية في كردستان. وكانوا قد شرعوا منذ بداية الستينات في إنشاء "المدارس الداخلية" في بعض مدن كردستان. ولم يكن الهدف الرئيسي من وراء إنشاء هذه المدارس سوى الصهر والتتريك. وتقضي هذه السياسة بأخذ الأطفال من أسرهم متى بلغوا سن الدراسة وإدخالهم في تلك المدارس وعزلهم عن أسرهم وقريتهم ومحيطهم. وكانت الدولة التركية تعتبر تلك المدارس الداخلية أداة ملائمة جدا لتحقيق عملية الصهر والتتريك. وكان هؤلاء الأطفال يتعرضون لتأثير الايديولوجية التركية أينما كانوا سواء خارج قاعات الدراسة وفي أماكن نومهم وفي فترات تناول طعامهم. كما كانت إدارة المدرسة تخضع هؤلاء الأطفال لرقابة شديدة وتلقنهم مبادئ الايديولوجية الرسمية طول فترة وجودهم في المدرسة. لقد اعتقدوا أن عزل الأطفال وانتزاعهم من أسرهم من أسرهم من

ومن هذه الزاوية تماثل هذه المدارس نظيرتها التي أنشئت إبان العبهد العثماني ومنها مدارس تخريج العسكريين والموظفين، ومراكز تكوين الانكشارية، حيث كانت السلطات تنتزع ولاسيما في إقليم البلقان، الأطفال المسيحيين من أسرهم، وتنقلهم إلى مدارس القصر. وبهذه الطريقة استطاعوا خلق مسلمين وأتراك. ولاشك في أن صلات هؤلاء الأطفال بأسرهم انقطعت في ما بعد بصفة نهائية.

وفي "المدارس الداخلية" يعتبر عزل الأطفال الأكسراد عن أسرهم من بين أساليب العمسل الرئيسية. إذ متسى تم تسجيل أي طفال في هذه المدرسة، لا يعرف سوى مدير المدرسة نفسه اسم أبيه ومن أي قرية جاء إلى جانب معلومات أخرى عن أصله. ولا يتمكن الأطفال من الحصول على أية معلومات عن آباء رفاقهم في الصف. ويمنع

عليهم الحديث عن آبائهم وأسرهم وأصدقائهم. ولا يسسمح إلا لسلاب بزيارة ابنه، ومن المنوع عليه سؤال ابنه عن أصدقائه في المدرسة. وهكذا، قد لا يعلم تلميذ ما إلا بعد خمس سنوات أي بعد تركه الدراسة أن أحد الأطفال الذي ارتبط بصداقة حميمة معه كان من أقربائه أيضا. وهدف هذا العزل الحيلولة دون ارتباط أعضاء الأسرة الواحدة وأبناء القرية أو العشيرة بعضهم ببعض. وكانوا يعتقدون أن هذه العلاقات تسؤدي إلى إبطاء عملية نسيان اللغة الكردية إن لم تجعلها مستحيلة. وقد أدركوا أن هذه العلاقات هي التي تحافظ على نمط الحياة الكردية، وتمثل عائقا بوجه تأثيرات الايديولوجية الرسمية.

وفي هذه "المدارس الداخلية" يخضع الأطفال لنظام صارم. وفي الفسترتين التي أعقبتا انقلابي 1971/3/12 و1980/9/12 ، يمكننا ملاحظة أن العسكريين أو العسكريين المتقاعدين قد حلوا محلل مدراء تلك المدارس. كما نلاحظ أن مناهج التعليم تماثل إلى حد كبير مناهج التعليم في المدارس العسكرية.

ومنذ انقسلاب 1980/9/12، قفر موضوع الصهر والتتريك مسرة أخرى إلى جدول أعمال الانقلابيين. لكن التنفيذ اقتصر على محاولات لإصدار كتب ومطبوعات لبلوغ هذا الهدف. فلماذا لم يناقشوا هذا الموضوع بحيوية كما كانوا يفعلون!!. ولماذا لم تعد الصحف تكتب عنه بكثرة كما كانت تغمل سابقا؟ ولماذا توقفت الجامعات عن تنظيم مؤتمرات وندوات عن هذا الموضوع؟ وما هي الأسباب التي دعت إلى عدم مناقشة موضوع الصهر والتتريك على نطاق واسع؟ إن الإجابة على كل هذه الأسئلة سهلة: لم يكن يريدوا أن تعود هذه المسألة إلى ذاكرة الرأي العام. وذلك يعزى إلى

أن عـدد الذيـن تداولـوا في المسألة الكرديــة وناقشــوا مختلــف جوانبــها قد ارتفــم.

وازداد عدد الذين نادوا بالحل الديمقراطي للمسألة الكردية يوما بعد يوم. وأصبحت الايديولوجية الرسمية الهدف الذي توجه نحوه جميع الانتقادات. فقد أخذ الناس يسخرون من الذين ينكرون وجود قضية كردية. وبظل مشل هذه الظروف، لم تعد تودي أية مناقشة عامة تجريها الصحافة، على سبيل المثال، حول موضوع أساليب الصهر والتتريك والمطالبة العلنية بضرورة تحقيق هذا الهدف إلا إلى زيادة وعي الرأي العام. وينتقد جزء مهم من الرأي العام طريقة تصرف الايديولوجية الرسمية وما تتخذه من إجراءات. وهذا هو السبب الذي من أجله لا تناقش مسألة الصهر والتتريك إلا في إطار مجموعات صغيرة من الخبراه الذين يقررون الوسائل الكفيلة بتحقيق هذا الهدف. وفي مقابل ذلك، تكتفي الدولة بزيادة عدد البرامج الإذاعية والتلغزيونية الموجهة لهذا الغرض إلى جانب زيادة تأثيرات "المدارس الداخلية".

وعلى الرغم من كبل ذلك، فإن مؤسسات مثبل "معبهد بحبوث الثقافية التركيبة" و"منظمية المحافية الأنفوليبة" مسازالت تمبارس ضغوطا على الرأي العام بإصرارها على أن الأكبراد هم في نهاية الأمر أتراك، وأن اللغة الكرديبة ليسبت لغية مستقلة، وإنما هي لهجية تركية. وتسعى هاتان المؤسستان بمساعدة السلطات المحلية وثكنيات الجيبش والجامعات ولاسيما في المدن الكرديبة إلى عقيد اجتماعات "علميبة"، وتبذل جهودا مكثفة على صعيد العلاقات العامة لتحقيق هذا الهدف.

والأمل معقود على أن تحقق حمالات محو الأمية في الشرق التي بدأت في جميع أرجاء البلاد بعد انقلاب 1980/9/12 ذات النتيجة.

استخدام الايديولوجية الإسلامية ضد المسألة الكردية

يستخلص من عقد مقارنة بين الانتخابات العاملة في تركيا عامي 1974، و1977 نتائج مثيرة للاهتمام. ففي انتخابات 1973 حصل حـزب الخـلاص الوطـئي (ذو اتجاهـات دينيـة وهـو اسم حــزب الرفــاه سابقا)، على 48 مقعدا في البرلمان. ونجمح في الحصول علمي نسبة 11.8٪ من مجمعوع أصوات الناخبين. ويلاحظ أن النسبة التي حصل عليها في الأقاليم الكردية تزيد كثيرا عن المتوسط العام، حيث سبجل ضعف هنذه النسبة في مناطق مثل آديامان وأغري وبنجول وديار بكر وإيلازج وملاطيا وقرهمانماراس وماردين وأورفه وأرضروم. وفي انتخابات 1977 يمكننا ملاحظة أن نسبة التصويت لهذا الحزب وعدد المقاعد الستى حصل عليسها في البرلسان قسد انخفضتا. فقد حصل على 24 مقعدا في البراان وفقد نسبة 3.3٪ من أصوات الناخبين. أما في الأقاليم الكرديـة، فلـم يخسـر هـذا الحـزب شيئا يذكـر، بـل وأضاف نســبة مئويــة مهمــة إلى رصيــده في 1973، حيث زاد عدد الناخبين الأكراد الذين صوتوا لمرشحيه في كل من بتليس وهكاري وماردين وسيرت وفان وقارس وموش وأورفة وملاطيا. وبقيت نسبة المصوتين لهذا الحيزب على حالها في 1973 فى كل من بنجول وديار بكر وآديامان. ولم يخسر سوى في أرضروم لصالح حـزب الحركـة الوطنيـة. حـزب فاشسـتى (انظـر Ismail)

Beskci, Bilim Yontemi, Turkiye' deki Uygulama 3 Cumhuriyet Halk Firkasi' nin Tuzugu (1927) ve Kurt (sorunu, Komal Yayinevi, Istanbul, 1978, pp. 243-278)

أما الحزب الجمهوري الشعبي فقد نجح في زيادة رصيده من أصوات الناخبين عام 1977 بنسبة 1.8٪ مقارنة بانتخابات عام 1973 رغم تراجع نسبة التصويت لمرشحيه في بعض مناطق الشرق. وفي 1977 خسر حسزب الخالاص الوطني نسبة 3.3٪ من أصوات الناخبين مقارنة برصيده في 1973. ومع ذلك نجح في تحقيق زيادة ملموسة في عدد المصوتين لمرشحيه في الأقاليم الكرديسة، وذات الشيء ينطبق على حرزب الرفاه الذي خلف حرزب الخسلاص. ففي ينطبق على حرزب الرفاه الذي خلف حرزب الخسلاص. ففي انتخابات 1987 حصل حرزب الرفاه على نسبة تقارب 20٪ من مجموع الناخبين في مناطق مثل ديار بكر وبنجول وبتليسس وإيالازج وسيرت وفان وموس وآديامان وأورفه وأغري. أما النسبة العامة التي حصل عليها فلم تتجاوز 7.8٪ من مجموع عدد الناخبين.

ومن الواضح أن حزبا مثل هذا يبدو ضروريا لدعم الايديولوجية الرسمية، وإن ادعى من حين لآخر بمعارضته للكمالية، لكن هذا الادعاء لا يمنع من أن يتلقى دعم أجسهزة الأمن هو حرزب يدعو للأممية الإسلامية. وتلاحظ عموما أن أنشطة حرزب الخسلاص والمنظمات الماثلة في كردستان لا تتعسرض لأية ضغوط بهدف إضعافها مطلقا.

وفي أعقباب الانقبلاب العسبكري عنام 1971، حكمت المحكمية الدستورية بمنبع حيزب العمبال البتركي من مزاولة نشباطه، كمنا سبحبت إجبازة حيزب النظبام الوطبني (حيزب ذو نزعية إسبلامية تأسس عنام 1969 وسببق حيزب الخيلاص الوطبني). بيند أن بداينة محاكميات الشيرق سيرعان منا استدعت ضيرورة وجيود مثيل هيذا

الحرزب. ذلك أن أي تيار يضع الإسلام في المرتبة الأولى سيستحوذ على المتمام الجمهور وسيكون أقدر على منع نمو الحركة الوطنية الكردية. وقد استتبع ذلك بالضرورة الحفاظ على مثل هذا التيار ودعمه.

لقد حظيت عودة أعضاء حزب النظام الوطني الذين اضطروا للهرب إلى خارج البلاد بتأييد صريح من جانب العسكريين. وعلى هذا الأساس سارعوا في العودة وتأسيس حزب جديد باسم حزب الخلاص الوطني وشاركوا في انتخابات 1973. ومن الطبيعي ألا تكون الدولة قد أعلنت عن تدخلها في هذه المسألة، فقد كان الاتفاق شفهيا بين الطرفين.

وفي عام 1962، أجرى البروفيسور الأمريكي لادارة البحوث في شملت تركيا بأكملها وذلك في إطار التعاون بين إدارة البحوث في وزارة الثقافة ومؤسسة AID الأمريكية. وقد نشرت هذه الدراسة في الولايات المتحدة فيما بعد. أما في تركيا، فقد سعت السلطات إلى إخفاء هذه الدراسة ونتائجها عن الجمهور. ومع ذلك، صدرت بعض المطبوعات ذات الصلة بتلك الدراسة (انظر إسماعيل بيشيكجي، المصدر السابق، ص 275 وما بعدها). لقد كشفت بيشيائج الدراسة بوضوح أن المسؤولين الحكوميين الأمريكيين يقدمون خدمات استشارية إلى الحكومة التركية، منها أن أفضل الوسائل للسوية المشكلة الكردية ستكون من خلال تأسيس حزب ترتكز سياسته على المبادئ الدينية وتدعيمه. خلال تأسيس حزب ترتكز سياسته على المبادئ الدينية وتدعيمه. فلان الخطوة أهمية رئيسية ولاسيما بالنسبة إلى كردستان. واختفى منذ ذلك الحين التناقض في ما بين الكماليين وكبار البيروقراطيين العسكريين والمدنيين من جهة وبين الشيوخ ومؤسساتهم من جهة أخرى. ومن الواضح أن مستشاري الحكومة الأمريكية قد تأثروا

بتقارير مجموعات السلام الأمريكية التي كانت تقوم بنشاطات واسعة النطاق في تركيا أثناء تلك الفترة.

ومن الضروري توضيح نقطتين في هذا السياق: فمن جهة لم يعد بإمكاننا القول في الوقت الحاضر بأن جميع الشيوخ أعداء للأكراد؛ كما لا يمكننا الادعاء بأن جميع الشيوخ يتعاونون مع أجهزة الأمن التركية. إذ يوجند في أوساط الشيوخ من يحافظ على مشاعره القومية أي على هويته الكردية. بيد أن تأثيرهم كشيوخ على يضعف يوما بعد يوم. ويمكننا القول أن مدى تأثير الشيوخ على الشعب الكردي يتزايد على نحو مواز لقوة الشيوخ الاقتصادية، أي مع الدعم الذي تقدمه الدولة لهم ومع حصولهم على المعدات وآلات الزراعة بما يستلزم توسيع مساحة أراضيهم ومع توسع نطاق علاقاتهم التجارية، وزيادة قدرتهم في الحصول على إجازات لفتح محطات بيع المحروقات ووكالات بيع المكائن الزراعية وإمكانياتهم محطات بيع المحروقات ووكالات بيع المكائن الزراعية وإمكانياتهم لتمويل إنشاء شركات لنقل صهاريج النفط.

وكلما زاد الشيوخ ثروة كلما زاد تأثيرهم، وكل هذه العلاقات مضمونة من خلال دعم الدولة والثراء الذي تغدقه عليهم. وعلى ذلك، فإن من الطبيعي أن يتناقص تأثير الشيوخ الذين يعتزون بهويتهم الكردية، بل إن الدولة تحسول دون نجاحهم ماديا وتهاجمهم في السر والعلن. وتسعى دائما إلى تخويفهم وإزعاجهم.

ومن جهة أخرى، لا يقوم الشيوخ بحملاتهم الدعائية المعادية للأكراد إلى جنب الحملات الانتخابية فقط، إنما يفعلون ذلك كل الوقت حسب المكان والزمان. وهم لا يدعون فرصة واحدة تقلت منهم دونما يعلنون: أن الاهتمام بالمسألة الكردية يعني الإلحاد والشيوعية والخيانة العظمى. وفي الفترة التي سبقت 1980/9/12 لم يكن حزب الخلاص الوطني وحده الذي يروج لمثل هذه الدعايات.

لقد شاركه في ذلك أعضاء من أحزاب مثل حيزب العدالية وحيزب الحركة الوطنية والحيزب الجمهوري الشعبي بالاتفياق مع أحزابهم مسبقا أو بصفة مستقلة عين أحزابهم. ويلاحظ أن الشيوخ المنتمين إلى أحزاب مختلفة غالبا ما يكونوا أقرباء فيميا بينهم. مين ذليك على سبيل المثال لا الحصر، أن الشيخين اللذيين تصدرا في مدينة موش قائمة المرشحين عين حزبي الخيلاس الوطني والعدالية في انتخابات 1977 كانيا أولاد عم، كميا كانيا أقرباء المرشيح الأول لحزب الخلاص الوطني في بتليس. وتقاسم شيخان إخوان في بتليس تمثيل حركة "الإرادة الوطنية"، أحدهما بصفة نيائب في البرلمان واللياني بصفته مين أعضاء مجلس الشيوخ. وميا حركية "الإرادة الوطنية" سوى أداة لغيرض الرقابة على جماهير الشعب الكيردي وتعزيز هياكل معياداة الحركة الكردية مين خيلال تثبيت دعيائم الاستعمار والإبقاء على كردستان مستعمرة دولية.

ومن الواضح أن الايديولوجية الكمالية ترغب في تحويك الشيوخ إلى رأسماليين، مستفيدة من سلطتها المركزية، أي من علاقاتها الاقتصادية مع المستعمرين الأتراك. لكنها ترغب في ذات الوقت في أن تبقى علاقات الشيوخ بجمهور الفلاحيين في إطار العلاقات التقليدية، وهي تدعم هذه الآلية المزدوجة. وهذا ما يفسر سبب إحجامهم عن اتخاذ أي خطوة لصالح الفلاحيين المعدمين أو الذين يملكون قطعا صغيرة من الأرض، بل ويستخدمون إرهاب الدولة في عملكون قطعا صغيرة من الأرض، بل ويستخدمون إرهاب الدولة في قمع مطاليبهم القومية والديمقراطية، في حين يعززون أكثر فأكثر فأكثر حبيسة العلاقات التقليدية، فإنها لن تقوى على المطالبة بحقوقها الديمقراطية والقومية والديمقراطية، فإنها لن تقوى على المطالبة بحقوقها الديمقراطية والقومية، كما أنها لين ترقي إلى مستوى الوعي الضروري لفرض تلك المطاليب. ويسهل بكلمة أخسرى، على

الايديولوجيــة الرسميــة مراقبــة تلــك الجماهــير وإدامــة النظـــام الاستعماري في كردســتان.

لكن تأثير الشيوخ لا يقتصر على المسألة الكردية وحدها، وإنما تؤثر هذه المؤسسة على كل العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية. ويتمثل هدفها في الحفاظ على الهياكل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التقليدية اللي تتحكم بحركة المجتمع وتقويتها. وتعرقل كل التطورات المستقبلية الواعدة. وهذه المؤسسة تسعى حثيثا لكي تقضي على كافة الإمكانيات الثورية والديمقراطية وتدمرها.

ويستفاد من اشتراك الأمة الكردية المستعمرة والدولة العنصرية والاستعمارية التركية في دين واحد في إخفاء التناقضات العرقية وحجبها. وأصبح الشيوخ يشكلون مؤسسة لا يستغني المستعمرون عنها. ويمكننا ملاحظة ذات الحالة في المبلدان الأخرى التي تسعى لإبقاء كردستان بمستوى المستعمرة الدولية. لكن الأمة الكردية لم تحصل بعد حتى على وضع الأمة المستعمرة. إذ ليس لكردستان أي وضع سياسي محدد.

وعندما نتحدث عن الشيوخ يقفز إلى الذهب فورا اسم كامران اينان. وهو شخص لم يصرح قط أنه كردي ويروج بلا كلل لسياسة التريك. وهو فخور بكونه يمثل هذه السياسة ويعمل من أجل تنفيذها بحماس. وإذا ما نزف أنف تركي اليوم دما في بلغاريا، فإن السيد اينان هذا سيقدم غدا إلى المجلس الأوروبي مشروع قرار يحمل النص التالي: "إن الأتراك مضطهدون في بلغاريا. إنهم يرفضون للأتراك الاعتراف بحقوق الإنسان. وعلى المجلس الأوروبي أن يتخد تدابير ضد هذه المارسات غير الإنسانية. وعلينا أن نضغط على بلغاريا كي تستجيب"، وسيحاول كل ما

بوسعه لتعبئة أعضاء المجلس في هذا الاتجاه. وفي أثناء الحسرب العراقية-الإيرانية، أعرب السيد إينان عن مخاوف من توغل القوات الإيرانية في العراق قائلا: ما الذي سيحدث لأتراك كركـوك. وسأل الحكومة التركيسة عما تنوي عمله بالنسبة لمستقبل أتراك كركوك. وأعرب عن عميق قلقه إزاء هذه المشكلة. وعندما يتعسرض أتراك تراقيا الغربية في اليونان وأتراك قبرص إلى أي ظلم، فإن السيد كـامران اينـان هــو أول المتحدثـين وأول المحتجــين دائمــا. أمـــا إذا تعرض الأكراد إلى ظلم أو اضطهاد فهو ياتزم الصمت تماما. وفي عقد الثمانينات، حدث على سبيل المثال، أن مات تحست التعذيب أربعون شابا كرديا في السجن العسكري بمدينة ديار بكر. فما الذي فعلمه السيد اينان، لقد التزم الصمت، وتجاهل هذه الجريمة جملة وتفصيلا. وهكذا يفعل إذا ما تعرضت القرى الكرديـة إلى ظلم أو إرهاب أو حسدت فيسها تعذيب أو فرضت عليسها حالسة حصار. وعندما أزهقت أرواح 000 5 كسردي في حلبجة قصفا بالأسلحة الكيماوية، ومعظمهم من الأطفال والنساء والشيوخ ممن لا حبول لهم ولا قوة، لم يبذل الشيخ اينان أي جهد للاحتجباج على النظام العنصري والفاشي والاستعماري لصدام حسين في العسراق. لكنه مستعد لبدل كل ما بوسعه للتخفيف عن معاناة الأتراك في كركوك وفي تراقيا الغربية وفي بلغاريا، في حين لا يقدر حتى على التفوه بكلمة واحدة حينما يتعرض الشعب الكردي لمعاناة أشد خطورة وقسوة.

إن الدولة التركيبة بحاجبة ماسبة لهذا النوع مسن الشبيوخ، وهذا النبوع السدي يسروج للايديولوجيسة الرسميسة ويتنكر لهويته القوميسة ويدافع بلا قيد وشرط عن الهويلة التركيبة ضبروري للدولسة التركيبة وسياستها العنصرية الاستعمارية.

ولا جدوى من تحديد الحزب الذي ينتمي إليه كامران اينان. فهو دائما في صفوف الحزب الحاكم أو في صفوف الحزب الذي سيستلم السلطة عما قريب. إنه بيروقراطي رفيع المستوى.

لنعـد بذاكرتنا إلى يونيــو/حزيــران 1989. ففــى بدايــة الأســبوع الأول من هذا الشهر، شرعت الحكومة البلغارية بتسفير الأتسراك إلى تركيا. وفي وقت قصير جدا قفر عدد المسفرين إلى 000 10 تركي، ووصل عددهم في بداية شهر أغسطس/آب إلى 000 230 تركسي، وقفر هذا الرقم في النهايــة إلى 000 300 مــهجر تركــى، الأمــر الــذي اضطر الحكومة التركية إلى غلق حدودها مع بلغاريا. ولا توجد بين الحكومتين التركية والبلغارية أية اتفاقية تنظم عمليات الهجرة. ولم يسمح للأتـراك باصطحـاب إلا القليـل مـن المقتنيـات والنقـود. وقـد أثارت هذه الحالة احتجاجات من جانب ممثلي الحكومة والدولة التركية. وإزاء تدابير التهجير القسرى هذه، سبعت تركيا للحصول على ردود فعل مناسبة من جانب المؤسسات الدولية لحقوق الإنسان ومن الرأي العام الغربي والدول الغربية. ولما لم تظهر هذه الجسهات ردود الفعـل المطلوبـة، وجـه رجـال الدولـة التركيـة والسياسـيون والصحافة والإذاعة وشبكات التلفزيون والأحرزاب السياسية ونقابات العمال مثل منظمة (تركيش) ومؤسسات حقوقية مثل نقابة المحامين والجامعات التركيسة وغير ذلك، نقدا قاسيا لمؤسسات الرأي العام الغربي وللحكومات الأوروبية وللبرلمان الأوروبي .. الخ.

وعقد وزير الدولة كامران اينان مؤتمرا صحفيا في باريس وجه خلاله انتقادات عنيفة للدول الغربية وللرأي العام ولمنظمات حقوق الإنسان الأوروبية نظرا لأنها لم تمارس أي ضغط على بلغاريا في ما يخص سياستها إزاء الأتراك، واتهمتهم بإتباع أساليب سياسية

ذات وجــهين. وحــذر بلغاريـا ونصحــها بعــدم التمــادي في اســـتغلال صـبر تركيـا (صحيفـة Milliyet عـدد يــوم 1989/6/27).

وفي الأسبوع الأول من شهر يونيو/حزيران 1989، ظهرت أعراض التسمم في مخيم للاجئين الأكراد في قزلتيب، على آلاف من الأشخاص بعد تناولهم الخبيز. وقد أصيب عدد منهم بالشيل وظهرت أعراض خطيرة على الآخرين. ووفقا لشهادة عدد من اللجئين الذين استطاعوا الفرار من المخيم كان الخبز يحتوي على مواد كيماوية سامة من بينها سم الفئران. ولكي يسهل الجناة تنفيذ هذه الجريمة حقنوا السم في عجينة الخبز. ولحسن الحظ، فقد أضعفت حرارة الفرن تأثيرات تلك السموم على حياة اللاجئين.

ويؤكد الأكراد أن رجال المخابرات التركية والعراقية هم الذين خططوا هذه العملية ونفذوها. واستعان رجال المخابرات العراقية بعدد من مزارعي قرية كابالا القريبة من ماردين من الذين تربطهم علاقات تجارية مع العراق، وينقلون سلعهم بشاحناتهم عبر الحدود (مجلة Dogru) عدد 1989/6/18، ومجلة Medya مايو-يونيو 1989، ص 25).

وبعد أن نشرت الصحف هذا النبأ، منعت السلطات التركية الدخول إلى المخيم، كما منعت اللاجئين من الخروج لشراء احتياجاتهم من قزلتيب وماردين. أنكر عدد من الناطقين باسم الحكومة حدوث حالات التسمم. وصدرت عنهم تصريحات من النوع التاني: "بعد إجراء التحقيق لم نجد أي أثر لحالات التسمم في صفوف البيشمركة" (صحيفة Tercuman، عدد يسوم 1/89/6/10). وصرح السفير العراقي في أنقرة عبد الجبار جواد قائلا أن قوات بارزاني هي التي سممت الأكراد اللاجئين في المخيم القريب من

قزلتيب، وهي التي ارتكبت مجسزرة حلبجة أيضا (صحيفة Milliyet عدد يـوم 1989/6/27).

وواصلت الحكومة العنصرية الفاشية والاستعمارية في العسراق تطبيق سياستها ضد الأكراد في كردستان الجنوبية. فقد أحرقت عددا من المدن والقسرى الكردية وإزالتها من الوجود. وسعت إلى إخراج الأكراد من موطنهم ونفيهم جماعيا إلى المناطق الصحراوية. واحتجزوهم في المخيمات والمعسكرات. لقد ارتكب نظام صدام حسين جرائم خطيرة بحق الأكراد في جنوب كردستان.

إن من المهم الانتباه إلى توقيت عمليسة تسميم الأكراد في مخيم قزلتيب، فقد رافقت عملية تهجير الأتراك جماعيا من بلغاريا. ولقد جرى استقبال المهاجرين الأتراك بحرارة وحفاوة بالغة في تركيا. ووجهت تركيا انتقادات حادة للرأي العام الغربى لأنه لم يبد اهتماما بالجور الذي أوقعه البلغار بالأتراك. في هذا الوقعت بالذات بادر كامران اينان وهو الذي يتنكر قطعا لهويته القومية، ويحصل مقابل ذلك على وظائف مهمة في الدولة إلى عقد مؤتمر صحفى في باريس بصفته وزير دولة. وفي هذا المؤتمر الصحفى شرح السيد اينان للغرب مم يتكون "جور البلغار"، لكنه لم يذكر شيئًا عن الجور الذى يتعرض له الأكراد في كردستان الجنوبية، ولم يشر إلى عملية التسميم في مخيم قزلتيب. فهذا النوع من المسكلات لا وجلود لها عند كامران اينان. إنه يمثل مواطن الشرق الذي تشيد بجهوده الدولة التركية. فعلى مواطن الشرق هذا أن يهتم بمشكلات الأتراك في جميع أرجاء العالم أكثر من اهتمام الأتراك أنفسهم. أما في ما يتعلق بمشكلات الأكراد فعليه أن يتجاهلها. إذ ليس من حقه أن يعرف شيئا عنها. وعليه أن يتصرف وكأن لا وجود لتلك المشكلات. وإذا ما اضطر في حالة ما لأن يقول شيئا فعليه أن يكرر

مقولة: إننا جميعا أتراك ومسلمون نعيش منـــذ ألـف عــام ســوية ويجمعنا دين واحـد.

ومن المؤكد أن السياسة المتى تتبعها بلغاريا إزاء الأتراك المقيمين داخيل حدودها تستحق الإدانة. ولابيد من انتقادها وشجبها بطريقية فعالة. بيد أن مما لا يمكن إنكاره حقيقة أن المهجرين الأتراك القادمين من بلغاريا يلقون حرارة الاستقبال ويحتفي بوصولهم من أوسع الجماهيير، وتقدم لهم كل الساعدات المكنة وتتاح لهم فرصة الاستفادة من جميع المرافق بما يمكنهم من التخلص فورا من جميع مشكلاتهم على نحو غيير محبدود. فيهل يمكننيا قبول ذات الشيء بالنسبة للأكبراد القادمين من كردستان الجنوبية ، أولئك الذين انتزعوا من وطنهم بالقوة والذين ذاقوا مرارة النفي إلى الصحارى؟ فهؤلاء إنما طردوا من موطنهم بالقوة، وألقى بهم في وسط مجموعات سكانية لا تكن لهم الود. ولا نعلم من استقبلهم وكيف استقبلوا في منفاهم. وهذا النوع من النفي إلى داخل البلاد هو أكثر قساوة وأشد إيلاما. ولنتسائل كذلك عن ما الذي حل بأولئك الذين اضطروا إلى اللجوء إلى تركيا هربا من القصف بالأسلحة الكيماوية؟ لقد استقبل الأتراك من استطاع الهرب من بلغاريا استقبال المواطنين العائدين، فكيف استقبلوا الأكراد القادمين من كردستان الجنوبية؟ إننا نعلم جيدا كيف استقبلوهم. لقد احتجزوهم في مخيمات محاطة بالأسلاك الشائكة، ومنعوا سكان المناطق المجاورة من مساعدتهم. ولم يلبوا لهم أبسط احتياجاتهم الأساسية. ولم يسلمونهم المساعدات الستى أرسلتها المنظمات الدولية لحقوق الإنسان باسم اللاجئين الأكراد. فقد احتجزوا تلك المساعدات على الحدود وأعادوها إلى مرسليها. لقد هلك الأطفال من شدة البرد لأن الأتراك تركوهم بلا لبن. إن كل ذلك يشير إلى استحالة إجراء مقارنة بين المشكلات التي تعرض لها

الأكراد والمشكلات التي تعرض لها الأتراك القادمين من بلغاريا. نعم: لم يستطع أتراك بلغاريا أن يحملوا معهم سوى النزر القليل من مقتنياتهم وأموالهم إلى تركيا. لكن الذين غادروا كردستان هربا من خط القصف الكيماوي لم يستطيعوا إنقاذ سوى حياتهم. أما ممتلكاتهم ومقتنياتهم فقد أحرقت ودمرت في عين المكان. وإزاء مثل هذه الوقائع، يبرهن "مواطنو الشرق" من أمثال السيد كامران اينان على مقدرة عظيمة عندما يستطيعون تجاهل مثل هذه المشكلات. وبغضل قدراتهم هذه يتمكنون من شعر أعلى الوظائف في البيروقراطية التركية.

أهمية التوليفة التركية-الإسلامية من وجهة نظر المسألة الكردية

التوليفة التركية الإسلامية هي إحدى الصيغ الحالية للايديولوجية الرسمية. وتواجه دعايات التتريك في المناطق الكردية مقاومة في الوقت الحاضر. ولم يعد التركيز على عمليات التتريك سهلا كرد فعل إزاء ايديولوجية حرب الحركة الوطنية ونشاطاته. ولهذا السبب أصبحوا بحاجة إلى شعار جديد له نفس المضمون لكنه يركز في ذات الوقت على الإسلام. وظهر هذا الشعار على شكل توليفة بين التتريك والإسلام. ولا يسروج لهذا الشعار، كما أعتقد، إلا في كردستان. ففي ما بعد 1984 أمكننا ملاحظة ما يلي: أنشئت في وزارة الشؤون الدينية مجموعة، أطلق عليها اسم "مجموعة الأرصاد" (التوجيه الروحي والأخلاقي) ونظمت في مدن مساردين وسيرت وهكاري وفان وإيلازك وبنجول وأغري وآديامان وخرمانماراس وأورفه وديار بكر وتونجلي كما نظمت في القرى والمدن الصغيرة وفي

المقاهي والمساجد والمدارس وفي معسكرات الجنود ندوات دينية. وكانت الجهود تبذل أثناء المناقشات للتقريب ما بين ايديولوجية أتاتورك والإسلام، وأعلنوا أن أعمال حزب العمال الكردسيتاني منافية للإسلام وللإنسانية، ودعوا الشعب إلى محاربته.

وعلينا أن نناقش التوليفة التركية -الإسلامية في هذا الإطار. لقد شكلوا في الجامعات لجانا مماثلة، وسعى الأساتذة للدفاع عنن وجهات النظر هذه. (3) انظر الهوامش في نهاية الكتاب.

يــؤدي واقــع انتمــاء الأكــراد والــدول الـــتي تســتغل كردســتان باعتبارهــا مسـتعمرة مشــتركة إلى ديــن واحــد إلى ارتكـــاب أخطــاء جسـيمة في التقديــر. ويــؤدي شــعار "الإخــاء في الديــن" بــدوره إلى تشــويهات في طريقــة عــرض المشــكلات الــتي يعــاني منــها الأكــراد ومطاليبهم وأهدافهم. كمـا يحـول هـذا الشــعار في بعـض الأحيــان دون تمكين الأكراد من الإعـراب عـن مشـاعرهم القوميــة.

سعت الدول الاستعمارية إلى تعميسق التناقضات التاريخيسة بين العلويين والسنة حسب الظروف السائدة السياسية والاجتماعية. فقد حفزوا الأكراد السنة ضد المائدة السنة وحفزوا الأكراد السنة ضد العلويين ضد أبناء السنة وحفزوا الأكراد السنة ضد العلويين، وبذلك حاولوا طمس المالم القومية للمسألة الكردية. إنهم يبذلون كل ما بوسعهم من أجل أن تبدو المسألة بمظهر الصراع بين مذاهب دينية.

- وهم ينتظرون من الايديولوجية الدينية أن توقف نمو المساعر القومية وتعرقل الحركة الوطنية. وهم لا يفعلون ذلك إلا في كردستان. وهذا يعني أن الايديولوجية الرسمية قد فوضت إلى الدين مهمة القيام بوظيفة خاصة، أن يمنع نمو الحركة القومية الكردية في كردستان. لكننا لو درسنا مختلف حركات التحرر الوطني في العالم، لرأينا أن الاتجاهات الوطنية تختلط بالمشاعر الدينية. وهكذا

بدت حركة المهدي في السودان في نهاية القرن التاسع عشر وكأنها تسعى وراء تحقيق هدف ديني فحسب. ولكننا لو درسنا هذه الحركة عن قرب لتجلى أمامنا أن وراء ايديولوجيتها الدينية عنصر وطني. فهذه الحركة، هي التي أدت في واقع الأمر إلى ثورة عرب السودان ضد الإمبريالية البريطانية. وذات الشيء ينطبق على حركة عمر المختار في ليبيا إبان عهد موسوليني. ففي هذه الحالة عبر العرب عن ثورتهم ضد الإيطاليين من منطلقات دينية.

ومن جهة أخرى، يمكننا ملاحظة أن جميع حركات التحرر الوطني في العالم إنما تتبني في فترة معينة الايديولوجية الدينية. ومن بين أبرز الأمثلة على ذلك، حركة مصطفى كمال في الأنضول ضد اليونانيين والأرمن.

ولاشك في أن للتوليفة التركية الإسلامية صلة وثيقة بالكفاح السلح الدائر في كردستان. فمع تنامي كفاح الكريلا، وزعت على المواطنين في كردستان منشورات تدعوهم إلى محاربة حرزب العمال الكردستاني. وقد استخدمت الطائرات العمودية في توزيع تلك المنشورات التي أمرتها. وورد في تلك المنشورات التي لم تكن تحمل اسم الجهة التي أصرتها. وورد في تلك المنشورات الموجهة للسكان، أن حزب العمال الكردستاني يستهدف نساءهم وبناتهم ويريد تدنيس شرفهم، وعليهم أن يوقفوه عند حده، إن الدولة تحمي الإسلام، ولهذا فهي بحاجة إلى مساعدتهم لمحاربة قطاع الطرق والأشرار هؤلاء... ترى من يستطيع إن توزيع مثل هدذه المنشورات باستخدام الطائرات العادية والعمودية؟ إنها الدولة دون شك، وهي من أعمال أجهزة المخابرات التابعة لها.

ومن أهم النتائج التي حققها كفاح الكريلا في المجتمع الكردي إطلاقه عملية تفكير ونقاش تزداد كثافة وعمقا يوما بعد يوم. وزادت هذه العملية

قوة بعد الغارات الجوية التي شنتها تركيا، بالاتفاق مع السلطات العراقية، على كردستان الجنوبية. "فمن نحن؟ ولماذا تتحكم كل من إيران والعراق وسورية وتركيا بجيزء من كردستان؟ و"لماذا قسمت كردستان وجزئت؟" و"لماذا استخدموا سياسة "فرق تسد" ضد الأمة الكردية؟" وما هي نقاط الضعف التي جعلت من الأمة الكردية هدفا لسياسة "فرق – تسد"؟ المخ.

إن هدف التوليفة التركية الإسلامية هو الحيلولة دون اتساع نطاق مثل هذه المناقشات وتعميق محتواها. ولهذا السبب يطلقون على الكريلا نعوتا مثل "قطاع الطرق الشيوعيون" والخدم الكافرون "و" اللصوص"و" من لا وطن لهم" و"ضائع الأرمن" و"منظمة القتلة" و"المنظمة الدموية" ..الخ. والدولة تدعو السكان للمساهمة في الجهاد جنب قوات الحكومة لمحاربة الكريلا.(4) انظر الهوامش في نهاية الكتاب.

أما في منطقة الأنضول الأوسط والمناطق المحاذية لبحر ايجة فلا توجد قضايا تستلزم إرسال مجموعات الأرصاد، ولا تلقي هناك على السكان منشورات وأوراق من الطائرات العادية والعمودية.

رأينا في الجزء السابق، ومن خلال كتابات بهجت كمال كيف كانت الدولة تقيم كبار أصحاب الأراضي ورؤساء القبائل أثناء فترة حكم الحزب الواحد. كما أوضحنا كيف كانوا من بين الفئات التي كانت تطالب بالحقوق القومية ومستعدة للكفاح من أجل الحصول عليها.

الأسس الكلاسيكية لفكرة الوطنية: تدميرها والنتائج المترتبة على ذلك

يرتبط تحول الشيوخ وكبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر في كردستان إلى عملاء ارتباطا وثيقا بعرقلة تطحور فكرة الوطنية وانتشارها. ويعنى تحول الطبقة السائدة إلى عسلاء تدميرا للطبقة التي كان يتوجب عليها الدفاع عن فكرة الوطنية ودعمها والترويج لها. ولو كان المجتمع الكردي قد صنع تاريخه واستطاع تطويس آليات نموه الداخلي، ولم تدمر التأثيرات الخارجية تلك الآليات، لحقيق نموا رأسماليا واضح المعالم. إذ ستكون قيد نشأت برجوازية كردية، وحققت لنفسها هوية قومية. أو تحولت القوى الإقطاعية إلى فئات برجوازية وتمسكت بهويتها القومية. وعندما نتحدث عسن برجوازيات: ألمانية وإنجليزية وروسية وفرنسية وعربية وتركية وفارسية ..الخ، نلاحظ من خلال هذا التعسداد أن للتحديد العرقى دورا مهما باستمرار. كما أن لجنسية البرجوازية مغزى على درجة عالية من الأهمية. وهم لا يتنكرون لهويتهم القومية الخاصة في العلاقات الدولية. وعندما يلتقى السبرجوازيون العرب أو الأتسراك على سبيل المثال، بممثلي القوى الإمبريالية لا يتنكرون لهويتهم القومية بتاتا.

لا وجود لطبقة سائدة وإنما لطبقة من العملاء

ثمة ثلاثة أبعاد رئيسية ينبغي دراستها لظاهرة أخذت تتبلور على نحو متسارع في كردستان منذ عام 1940. البعد الأول ويشمل تلك الجسهود المبذولة لتحويل الشيوخ وكبار مالاك الأراضي ورؤساء العشائر إلى عملاء. ويتعلق البعد الثاني بالسياسات الموضوعة لإساد العشائر إلى عملاء. ويتعلق البعد الثاني بالسياسات الموضوعة لإساد المؤسسات والقيم الإقطاعية، واستهدفوا أن يكون نمو الرأسمالية المؤسسات والقيم الإقطاعية، واستهدفوا أن يكون نمو الرأسمالية مشوها بكل الوسائل المكنة. واتخذوا جميع الاستعدادات الضرورية حتى يتمكنوا من نقل الأصول الرأسمالية المتراكمة التي يمكن استثمارها في الشرق إلى الغرب. ومما له أهمية بارزة جدا بالنسبة للدولة وللحكومة التركية، هو أن استثمار رؤوس الأموال، حتى ولو كانت بمستوى الحد الأدنى، في الغرب لا في الشرق. ولا تستثمر أي رؤوس للأموال في الشرق إلا من قبل الدولة. وقد تسمح الدولة بنقل رأس المال التركي من الغرب إلى الشرق، ولكن بشرط ألا يكون المستثمرون من أصل كردي. وهذا هو البعد الثالث للظاهرة موضوع البحث ويمثل جزءا مهما من سياسة الدولة.

ثمة مجموعات مختلفة داخل اليسار التركي تفسر هذا الموضوع باستعمال نفس الأفكار وذات المصطلحات، فهم يتحدثون عن تركيا الستي تشترك في حكمها الطبقتان السائدتان التركية والكردية، ويقولون أن في يومنا هذا لم يعد هناك وجود لبرجوازية وطنية، وإنها تتعاون مع الإمبريالية. وهذه الأقوال تحجب وراءها سوء فهم كبير والكثير من المفاهيم المشوشة. ولاشك في عدم صحة الفكرة لقائلة بأن الطبقتين السائدتين التركية والكردية تشتركان في حكم

تركيا، ذلك لأن كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر الذين يحتلون مكانا في مثل هذا الاتحاد الحاكم لا يشاركون بصفتهم أكرادا، أو بصفتهم برجوازيون أكراد. إذ هم فئة تنكرت لقوميتها الكردية، وتخلت عن قيمها القومية الكردية، وهي تحارب كل من يدافع عن تلك القيم. وأن الدولة التركية والبرجوازية التركية لا تقبل شراكة هؤلاء إلا جزئيا وبشرط تبنيهم للايديولوجية الرسمية وذوبانهم التام في ايديولوجية الدولة التركية. كما لا تقبلهم شركاء إلا إذا كانوا مستعدين لأن يتحولوا إلى عملاه للدولة التركية في كردستان. ولهذا السب لا يمكن اعتبارهم طبقة سائدة. بل إن تعريف طبقة العملاء هو الذي يناسبهم بدقة أكبر. فضلا عن أنه لا يمكن للعملاء أن يصبحوا طبقة سائدة.

ولعل من المفيد التعمق في هذا الموضوع. منا الذي تقوم به الطبقات التي نعرفها باسم الطبقات السائدة التركية أو البرجوازية التركية? وما هي العلاقات الاقتصادية والسياسية والثقافية لرجال المناعة وأصحاب البنوك وتجار الصادرات والواردات؟ ومنا النذي تفعله أبسرز الأسسر البرجوازية التركية مثمل مثما الاجتماعية والثقافية؟ إليكم بعض الأمثلة: عندما يؤلف أحدهم رواية رائعة أو شعرا تركيا رفيعا، أو عندما يببرز أحدهم في ميدان اللغة والأدب المتركي يحصل على جائزة. وإلى جانب مختلف الجوائز الستي المتركي يحصل على جائزة. وإلى جانب مختلف الجوائز الستي تخصصها الدولة لهذا الغرض هناك جوائز أخسرى تخصصها لعين الغسرض البنوك والمناعيون ورجال الأعمال ... الخ. وفي ميادين المسرح والموسيقي والرسم والرياضة توجد كذلك جوائز مماثلة. وكافة المسرح والموسيقي والرسم والرياضة توجد كذلك جوائز مماثلة. وكافة الشعر والأدب والرسم والموسيقي والمسرح والموسية كما يشعرون بضرورة تشجيع كل منا هو تركي في الشعر والأدب والرسم والموسيقي والمسرح والموسة، كمنا يشعرون

بضرورة تشجيع البحوث العلمية في ميادين العلاقات الاجتماعية والسياسية في تركيا، ويرون ضرورة تشجيع عملية تطوير نظام التعليم في تركيا، وأن يحظى تطوير اللغة والثقافة التركية بأهمية متزايدة. وكل هذا واجب لا غنى عنه بالنسبة للبرجوازية التركية وحق من حقوقها أيضا. وما كل هذا الاهتمام إلا من أجل أن تصون تركيا هويتها المستقلة في إطار العلاقات التي تقيمها مع الدول الإمبريالية، لا الدول الإمبريالية، لا يخص الهوية القومية. إن أولئك يعرفون العالم بالأدب والرسم والمسرح والثقافة التركية يحصلون في تركيا على مكافآت مادية ومعنوية.

أما في ما يتعلق بالأكراد فالأمر مختلف تماما. فهل رأينا قط أغنياء أكراد ومن كبار مسلاك الأراضي والشيوخ يخصصون جوائز للكتاب ويدعمونهم أو يمنحون مساعدات مالية لأولئك الذيت يجيدون اللغة الكردية إجادة رائعة؟ وهل هناك كردي واحد من التجار أو رجال الصناعة يعتز بقيمه القومية الكردية؟ وهل يدعم هؤلاء تطوير اللغة والثقافة الكردية وتوسيع نطاق استخدامها؟ وهل هناك برجوازية كردية تدعم وتشجع أنشطة مثل الموسيقى والرسم والمسرح الكردي وغير ذلك ..؟.

إن مثل هذه البرجوازية الكردية لا وجسود لها. ولنسترك جانبا مسالة دعم الآداب الكردية وتشجيعها، فنحسن إزاء إجسراءات قمعية يمارسونها ضد الشخصيات الثورية والديمقراطية التي تطالب بحسق التكلم باللغة الكردية والكتابة بها. ونحن نعرف على وجه الدقة موقف كبار مسلك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر إزاء مسألة تطويسر اللغة والثقافة الكردية وتشجيعها. وسيكون مسن الخطأ

الاعتقاد بأن هؤلاء هم الذين يمنحون جوائز للذين يجيدون اللغة الكردية أو الذين يعملون على تطويرها. بل إنهم يحاربون كل من يطالب بمثل هذه الأشياء، ويوشون بهم لدى السلطات. وهذا هو السبب الرئيسي الذي من أجله يحظون بعطف تلك السلطات وعلى ذلك، لا يمكن اعتبار مثل هذه الطبقة بمنزلة الطبقة السائدة. إنها طبقة عملاء. ومع كل هذه الحقائق، تراهم يؤكدون على أن الطبقتين السائدتين التركية والكردية هما اللتان تشتركان في حكم تركيا. إن كبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر هم من أصل كردي ولكنهم يشعرون في قرارة أنفسهم بأنهم أتراك، صحيح أنهم أبناء الإبويان كرديان الكنام يعتارون أنفسهم أتراكا وفقا لمعايد للابويان كرديات الرسمية. بيد أن علينا ألا ننسى أنهم يتنكرون لهويتهم القومية في إطار علاقاتهم بالدولة والطبقة السائدة التركياة.

إن بإمكان أي كاتب أو فنان تركي أن يؤكد بافتخار هويته التركية. فهل هناك كاتب أو فنان أو سياسي كدردي يؤكد انتمائه القومي؟ أعتقد أن من المفيد أن نبحث عن كثب في مفهوم البرجوازية. إن المضمون الاقتصادي لهذا المفهوم غير ذي أهمية، مادام يكتسي في كل الحالات مضمونا عرقيا بالإشارة إلى: "البرجوازية التركية" و"البرجوازية الألمانية" و"البرجوازية الألمانية والبرجوازية التركية". وإنني لعلى قناعة من عدم إمكانية إطلاق صفة "البرجوازية الكردية" على كبار ملاك الأراضي والتجار ورجال الصناعة والشيوخ وكبار المقاولين ..الخ. أولئك الذيمن يتنكرون لهويتهم القومية ويتبنون دعايات الايديولوجية الرسمية، والذيمن يقومون بدور العملاء إزاء الحركة القومية. ولا يعني وجود برجوازية

كردية أكثر من الاستحواذ على الحقوق الـتي تـترتب علـى وجـود الأمـة الكرديـة.

من الواضح أن الطبقة السائدة الكردية متحللة متفسحة بمعنى الكلمة. وهذا يعني بكل بساطة أن الطبقة التي تتولى تنمية المساعر القومية وتضمن استمرارية هذا النمو، والذي يشكل وجودها أساسالهذه العملية، قد تعرضت للتفسخ والتحلل. ومن الصعوبة بمكان تحقيق تنمية سليمة انطلاقا من عملية لا تستند على أساس طبقي. وهنذا هو أحد أسباب التنمية المشوهة للعلاقات الاجتماعية والسياسية في كردستان.

ولنفترض أن البرجوازية فقدت في يومنا هذا خصائصها الوطنية وتحولت إلى برجوازية تجارية: إن هذا الفرضية عاجزة عن تفسير ظاهرة اندماج كبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر والشيوخ والتجار ورجال الصناعة وكبار المقاولين في مجالات البناء بالطبقة السائدة التركية. ولن يكفي القول أو تفسير هذا السلوك بمجرد الإشارة إلى أنهم متعاونون مع الدولة، وأن وصفهم هذا يحدد سمات طبقتهم. ففي كلتا الحالتين يكتسي مصطلح "الوطني" معنى آخر. فعندما نقول أن البرجوازية فقدت في يومنا هذا سماتها الوطنية، نعني بذلك أنها لم تعد تمثل مصالح الأمة، وإنما تساعد الإمبرياليين في استغلال البلاد. لكن البرجوازية التركية على سبيل المثال لا تتنكر لهويتها القومية في مثل هذه الحالات كما أنها لا تقدم أية تنازلات

وهي تواصل علاقتها باعتبارها تركية شأن ما تفعل البرجوازية العربية والإيرانية واليونانية ..الخ. لكن الوضع في كردستان مختلف دون شك. إذ أن الأمر يتعلق في الحالة الكردية بنوع من العلاقات ذات طبيعة تتسم بقدر أكبر من الرجعية. ولا يبدي كبار ملاك

الأراضي ورؤساء العشائر والشيوخ الذين ذابوا في البرجوازية التركيسة أي اهتمام بمصالح الأمة الكردية. إنهم يفعلون كل ما بوسعهم لكي تستغل البرجوازية التركية ثروات كردستان، ولكبي يسهلون عليها الإمعان في الاستغلال. بيد أن أطروحتي تذهب إلى ما هو أبعد مسن ذليك، فهذه العناصر تتنكسر لهويتها الكرديسة عندما تنمسي علاقاتها مع الطبقة السائدة التركيسة. إنهم يرفضون أن يكونوا أكرادا. وهم يتقمصون الهوية القومية للأمسة السائدة – أي الأمة التركيسة. وهم يذوبون في بوتقتها ويتنكرون لهويتهم الخاصة طللا كانت هذه العملية مستمرة.

وعلينا ألا نقلل ولاسيما من أهمية هذه الظاهرة الاجتماعية والسياسية، فهذا التنصل يكسي المجتمع الكسردي هيكلا مختلفا ويضفي عليه سمة خاصة. ولعلنا لن نعشر مرة أخسرى في العالم برمته على مجتمع بهذه الخصوصية.

وعلى الرغم من ذلك، تضع قوى الأمن التركية من حين لآخر تقارير نجد فيها تعبيرات مشل "العشائر اللتي تدعم الدولة والعشائر المناهضة للدولة" أو "كبار أصحاب الأراضي المؤيدين للدولة وكبار ملاك الأراضي الذين لا يؤيدون الدولة". غير أن هذه التعبيرات تخلو من أي فحوى يمكن أن تناقض ما ذكرنا أعلاه. ومن كل هذا يتكشف بوضوح شيء واحد: مع أن هؤلاء مستعدون لأن يكونوا عملاء إلا أن الدولة تشعر إزاءهم بشيء من الريبة باستمرار. ففي أثناء محاكمات الشرق عام 1971، ورد في قرارات بالاتهام الموجهة ضد الرابطات الثقافية الثورية للشرق مقتطفات من تقارير وضعتها وزارة الداخلية وقيادة الدرك التركية. واستخدموا تلك "التقارير السرية جدا" كمستمسكات ضد المتهمين. وقد نشرت

مجلة 2000e Dogru في عددها للفترة 20-1987/12/26 أحد تلك التقارير السرية عن العشائر الخائنة والعشائر الموالية للدولة.

ومن المكن وفقا للتوضيحات أعلاه، تقسيم الوضع بالنسبة للشيوخ وكبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر الكردية إلى مرحلتين مختلفتين، المرحلة الأولى وتمتد من عام 1925 إلى عام 1938. وفي هذه المرحلة وقف بعض كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر إلى جانب الحركات التحررية الكردية آنداك. وجسرت تصفية هؤلاء بوسائل مختلفة. فقسم منهم قتل أثناء المعارك، ومات قسم آخر أثناء التحقيق أو أثناء فيترة الاعتقال تحت التعذيب، وأعدم آخرون شنقا، وتوفى بعضهم في المهجر داخل تركيا، ومات بعضهم الآخر أثناء محاولتهم الهروب إلى الخارج ...الخ، وتمكن شاركوا في الثورات الكردية، إنقاذ حياته باللجوء إلى الرشوة أو بيع شفه والإعراب عن استعداده للوقوف فورا إلى جانب الدولة. لكن هؤلاء أبعدوا مع غيرهم ممن شاركوا في الشورات إلى المنافي حالما تمكنت تركيا من قمعها.

وفي الفترة التي سبقت تأسيس الجمهورية التركية، كسان المجتمع الكردي يتسم بخصوصية واضحة المعالم جدا. إذ مسن الممكن اعتبار المجتمع الكردي آنداك مجتمعا إقطاعيا من حيث طبيعة علاقات ووسائل الإنتاج وأشكاله. وكانت العشائر والقرى في تلك الفترة تعكس صورة المجتمع المنغلق والمكتفي ذاتيا. وهذا هو سبب عدم شعور المجتمع الكردي بضرورة انفتاحه على الخارج. ونظرا لهذا الهيكل المنغلق للمجتمع الكردي واكتفائه الذاتي لم يكن بمقدور الإمبرياليين والمستعمرين السيطرة عليه سيطرة تامة. وهذه الفترة هي التي شهدت إحساس جزء كبير من كبار

مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر بقريسهم من المشاعر القومية. وكسانوا يتحدثون باستمرار عسن الأكسراد ويؤسسون المدارس القرآنية، حيث كانت الدروس تلقى باللغة الكردية. وكانوا يعينون في بيوتهم "الحكواتية" الذين يجيدون الغناء ويحسنون إلقاء القصص. كما نجد في بعض البيوت عدد من الدراويش والمهرجين الذين يمول خدماتهم كبار مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر.

وفي هذا يكمن أحد الأسباب التي تفسر استمرارية اللغة الكردية وآدابها بهذا الشكل إلى يومنا هذا. وفي فترة الانتفاضات إبان العبهد العثماني أو في خسلال السنوات الأولى الستي أعقبت تأسيس الجمهورية التركية يمكننا أن نلاحظ أن كبار مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر كانوا يستخدمون سلطاتهم لقيادة الانتفاضات، أو أنهم يبادرون إلى أخذ زمام القيادة. أما في 1984، فقد حدث تحول جذري في ميدان القيادة إثر المقاومة التي شنتها قوات الكريلا بقيادة حزب العمال الكردستاني في ايرو وشمدينلي.

وتبدأ المرحلة الثانية في الأربعينات. وهذه هي مرحلة ظهور البرجوازية وبداية الرأسمالية. وفي إطار هذه العملية تحول كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر ماليا إلى عملاء.

لقد شرحنا أعلاه كيف ساعد تثبيت مؤسسة كبار ملك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر في دعم تحريم استعمال اللغة الكردية. وتكشف دراسة هذه الظاهرة من خلال ربطها بوجود "البرجوازية الكردية" نتائج مقيتة. فأين يا ترى توجد في أرجاء العالم برجوازية تتنكر لهويتها القومية وتسعى للترويج للقيم القومية للأمة السائدة؟

وبإمكاننا الآن طرح السؤال التالي: ألا يتوجب علينا أن ندافع أو نعبر عن الأفكار والمشاعر القومية بعد ما أخذت قواعد الطبقة الاجتماعية الستي يتوجب عليها أن تمثل وتدافع وتروج للقيم القومية طريقها نحو التفسخ؟ ألا يتوجب علينا أن نثور ضد التدابير القمعية التي تتعرض لها اللغة والثقافة الكردية؟ نعم، إن علينا أن ندافع عن اللغة والثقافة الكردية، ونجابه التدابير القمعية الموجهة ضد اللغة والثقافة الكردية، ونجابه التدابير القمعية الموجهة ضد اللغة والثقافة الكردية. وعلينا أن نعد دراسات عن التاريخ والأدب واللغة الكردية. وأن نعمل بجد على تنمية المشاعر القومية الكردية. تلك هي مهمة الثوريين والديمقراطيين.

لكن هنا نواجه نوعا من التشويه. وهذا التشويه لا يعزى إلى أفكار الثوريين والديمقراطيين، إنما هو نتيجة لتشويه متعمد في هيكل المجتمع الكردي. إذ لا ينبغي إلى جانب كل هذه المظاهر السلبية أن يغيب عن ذهننا البعد التالي في عملية تطور المجتمع الكردي: إن الحركة اللتي لا يشارك فيها كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والتجار والصناعيون هي حركة ديمقراطية. والعنصر الديمقراطي هو الذي يسود في أي حركة تنشأ من خلال الصراع مع تلك القوى. وطالما قاوم كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والبيروقراطيين والتجار هذه الحركة فإن العنصر ورؤساء العشائر والبيروقراطيين والتجار هذه الحركة فإن العنصر

ويترتب على ذلك بكل وضوح، أن على عاتق الثوريين الأكسراد مهمة ينبغي إنجازها بكل موضوعية هي: صيانة اللغة والثقافة الكردية والدفاع عنها ضد تلك العناصر التي ابتعدت عن قيم الطبقة الاجتماعية الكردية التي ينتمون إليها. ويسرى جسزء كبير مسن التيارات داخل اليسار الستركي في هذه الفكرة نوعا من التشويه. ويقولون إن على الثوريين أن يكونوا أمميين وألا يتصرفوا إلا وفقا

لايديولوجية الطبقـة العاملـة. وإن المسألة القوميـة ليسـت مـن بـين ملهام الثوريلين. ومتى ما تحققت الثورة وأنشئ نظام اشتراكى فأن هـذه المسألة ستنحل لوحدها. ولهـذا السبب لا ينبغي علـي الثوريـين أن يقدموا أي تنازلات. وهذا الموقف الذي دافع عنه اليسار الستركى ولاسيما قبل 1980، ومازلنا نعـــثر على مـن يؤيـده حتـى الآن هـو الذي ووجه به الأكراد وكأن صيرورة الإنسان ثوريا تتوقف على اعتقاده بهذه الفكرة. إن هذا الموقف الذي يبدو للوهلة الأولى وكأنه موقف سليم لا يعنى أي شيء إذا ما اختبرناه في ضوء حقيقة الأوضاع في كردستان. فهو يعنني أن نظل مكتوفي الأيدي إزاء التدابير القمعيـة الـتي تتعـرض لهـا لغـة وثقافـة شـعب مضطـهد، وعلينـا القبول بذلك. وهذا الموقف يناسب تماما أفكار الطبقة السائدة وإجراءاتها ويعزز معنوياتها. يضاف إلى ذلك، أن التكرار المستمر لمقولات لينين وستالين في ما يخص حق الشعوب في تقرير مصيرها لن يؤول بأى شكل إلى إيجاد حل ملموس لهذه المشكلة. وهذا يعنى، من جهة أخرى القبول بظاهرة رجعية مثل ظاهرة التذويب وتتريك الشعب الكردي في جميع الحالات. (5) (انظر الهوامـش في نهاية الكتاب).

الوضع في كردستان الجنوبية والشرقية

الوضع الذي بحثناه أعلاه يتعلق قبل كل شيء بكردستان الشمالية. أما الوضع في شرقي كردستان (إيسران) وجنوبي كردستان (العسراق) فيختلف إلى حد ما. إذ لم تحقق سياسات التعريب والتفريس هناك نجاحا كبيرا في أوساط الأكسراد. أو لأن هاتين الدولتين لم تتصرفا بما فيه الكفاية من الإصرار على تنفيذ سياستيهما في التعريب

والتفريس. ففي إيران، يجد الفرس أنفسهم في وضع الأقلية العرقية إذا ما أخذنا بالاعتبار تشكيلة المجتمع الإيراني، متعدد القوميات مثل الإذريين والأكسراد والتركمان والبلوش والعسرب. وظل العسراق تحت الانتداب البريطاني (مستعمرة) حتى عام 1932. ولم يمارس الإنجليز والفرنسيون ولا غيرهم من القوى الإمبريالية داخسل مستعمراتهم أية سياسة ترمي إلى استئصال الهوية العرقية. وعندما كان العراق مازال مستعمرة بريطانية، أتيحت الفرصة للغة الكردية أن لأن تتطور، كما استطاعت الخصائص القومية للأمة الكردية أن تثبت وجودها وإن بحدود ضيقة. وحال هذا الوضع دون التمكن من إنكار وجود الأكراد.

وفي كل من العراق وإيران، لم تكن الدولة المركزية قوية جدا فقد كان العراق دولة فتية شكلت حديثا كجزء من الأمة العربية. وفي إيران، تشكل القوميات الأخرى الأغلبية مقارنة بالفرس. وفي مثل هذه الظروف، كان الأكراد يلجأون إلى السلاح في كل مناسبة للحصول على حقوقهم القومية والديمقراطية. وبذلك استطاعوا إحراز عددا معينا من حقوقهم. وهذا وضع نجمت عنه ظروف تجعل من إنكار وجود الأكراد القومي أمرا مستحيلا.

وفي الجزئين من كردستان تطورت العلاقات ما بين كبار مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والدولة المعنية بطريقة مختلفة: فغي شرق كردستان كما في جنوبها نجد من بين كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر من هم موالون للدولة. ويدعم كل من إيران والعراق هؤلاء بجميع الوسائل. فهم يحرضونهم لمحاربة الأكراد المناضلين من أجل تحررهم. وفي العراق، يطلق على هؤلاء اسم المجاش عموما. وغالبا ما تمنحهم الدولة مكافآت لقاء "خدماتهم المهمة جددا" أثناء الحرب، إنهم يحاربون في صفوف القرات

tes by the sometime (no sumps are applied by registered version)

الحكومية ضد أبناء جلدتهم. والحكومة تدعمهم بالمال والسلاح. بل إن الحروب التي تدور في هذين الجزئين من كردستان هي في واقع الأمر حرب بين الأكراد الموالين للحكومة والأكراد المقاتلين من أجل التحرر الوطئى.

وفي مسا بين هده العلاقيات يوجد بعد ذو أهمية خاصة: إن هؤلاء الأشخاص الذين يحتفظون بعلاقات مع الدولة سواء في العراق أو إيران هم من كبار ملاك الأراضي الأكراد، ومن رؤساء العشائر الكردية. وهم من الشيوخ أو التجار، أو من البيروقراطيين الأكراد. والدولة من جهتها تتعامل معهم كأكراد وتراعي في علاقاتها معهم هذا الجانب. وهم بدورهم يدركون هذه الحقائق ويتصرفون كأكراد.

من ذلك على سبيل المشال لا الحصر، أن جيسها نكير آغا في إيران وبشير آغا في أربيل بالعراق يقيمان علاقات مع نظام خميني وصدام حسين على التوالي. بيد أن علينا ألا نسيء فهم هذه الظاهرة باعتبارها اتحاد للقوى السائدة بين كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والتجار الأكراد وبين البرجوازية العربية والإيرانية. وتستطيع هاتان الدولتان حتى من خلال قبولهما الهوية الكردية تكثيف سياسة "فرق تسدد". ذلك أن كلا من إيران والعراق تستخدمان "أكرادهما الشجعان" ضد "قطاع الطرق من الأكراد" بطريقة فعالة ومستمرة. ولهذا السبب يكافئون أكرادهما الشجعان ماديا ومعنويا.

وليس ثمة شك على الإطلاق في أن هذه الصورة لا تنطبق على جميع كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر الكردية في كل من العسراق وإيران، إذ أن بينهم من يحتل موقعه في الكفاح من أجل التحرر الوطني، بل وهم عديدون. أما دوافع أولئك الذين يشاركون في محاربة الحركة الوطنية الكردية فتتمثل في أن الدولة تحمي على نحو أفضل مصالحهم الطبقية.

اليسار التركي والمسألة الكردية

يبدو لنا من المفيد في هذه المرحلة استعراض موقف اليسار التركي إذاء المسألة الكردية. وبإمكاننا إجراء ذلك على مستوى بعدين. ففي الستينات أي بعد انقلاب 1960/5/27، وأثناء المرحلة التي تنامى خلالها اليسار التركي بدأوا بمناقشة جملة من المسائل من بينها المسألة الكردية. إذ شعرت مختلف تيارات اليسار التركي بضرورة معالجة هذه المسألة، وإن جرت معظم تلك المناقشات والمداولات على نطاق محدود في أكثر الأحيان بغية عدم إزعاج الكماليين. ولينا أن نعتبر هذه الظاهرة بمثابة جهود إيجابية، غير أن علينا ألا نبالغ في تقديرها. لقد برزت هذه الظاهرة بفضل وجود أكراد وأي عناصر ثورية من أصل كردي وفي مختلف الحركات السياسية. وكان اليسار التركي قد تبنى إزاء المسألة الكردية موقفا كماليا خالصا أثناء العشرينات والثلاثينات، بل ويمكننا القول أنه اتخذ آنذاك موقفا معاديا من الأكراد.

ويتعلق البعد الثاني لهذه المسألة بالتأثيرات السلبية لليسار التركي على الحركة الكردية. وهذه مشكلة ترتبط ولاسيما بالأهمية والقيمة التي تضفى على كلمة "النزعة القومية"، ذلك أن الأفكار ذات الصلة بالنزعتين القومية بين التركية والكردية إنما ترتبطان بتطورات اجتماعية وسياسية مختلفة جدا. الأتراك همم الأمة السائدة. وبطبيعة الحال، ليس ثمة، مشكلة تتعلق بالكتابة والتكلم باللغة التركية. وبالإضافة إلى عدم وجود أية مشكلة قائمة بهذا الخصوص يمكننا نيل جوائز أدبية تمنحها المؤسسات الحكومية أو الغطاع الخاص. والدولة تسعى من خلال مؤسساتها التعليمية مسن المدرسة الابتدائية إلى الجامعة، ومن خلال الإدارة العامة والسجون

والجيش والشرطة والإذاعة والتلفزيون إلى تطوير اللغة والأدب التركي. ويشكل تطوير اللغة والأدب التركي بعدا ذا أهمية فانقة للايديولوجية الرسمية.

أما الأكراد فيمثلون الأمة المضطهدة، التي حرمت من حقوقها القومية والديمقراطية. وهي الأمة المقسمة والمجزأة في قلب الشرق الأدنى. وهي الأمة التي شاركت كافة الدول في قمع تطلعاتها القومية والديمقراطية. لقد اتخذوا كل التدابير المكنة والمتصورة حتى تختفي لغة الأكراد وآدابها ويزولان من الوجود وتذوب الأمة الكردية في بوتقة الأمم المجاورة. ولكي يحققوا هذه الهدف، سخروا كافة مؤسسات الضغط الايديولوجي للدولة، أي المؤسسات التربوية والجامعات والأحزاب السياسية والدين والأسرة والصحافة والإذاعة والتلفزيون، لهذا الغرض.

وعندما لا تكفي كل هذه المؤسسات التحقيق الهدف المطلوب، يلجسأون إلى الاستعانة بمؤسسات القسوة والعنسف، أي الشسرطة والسجون والمحاكم والقسوات المسلحة والسدرك. الخ، كسي يقسهروا الحركة الوطنية الكردية. وتتنكسر الطبقة السائدة الكردية لهويته القومية، وكأن كل تلك التدابير لا تكفي لتحقيق الهدف المطلوب وتحول نفسها إلى طبقة مسن العملاء وهسي في طريقها لأن تنوب في الطبقة التركية السائدة. وفي مثل هذه الظروف يكون من المنطقي أن تبادر جماعات معينة للدفاع عن خصائصها القومية وتقاوم تدابير القمع المستخدمة ضدها. وهنا تتدخسل، بطبيعة الحال، الرغبة في صيانة القيم الوطنية والخصائص القومية. ونعتقد أن الدفاع عن هذه القيم وصيانتها في الإطار الذي شرحناه بإيجاز أعلاه هو من بين أبرز مهمات الثوريين والديمقراطيين. بيد أن اليسار الستركي يفرض حظرا على "النزعة القومية" وعلى الكفاح والالتزام بالدفاع عن القيم

القومية. ويتهم اليسار التركي الثوريين والديمقراطيين الأكراد بعدم ثوريتهم وبسلوكهم ذي النزعة القومية. وقد أشرت هذه الانتقادات إلى حد كبير على الثوريين الأكراد. ونتذكر أن في عقد السبتينات، لم يكن الأكراد يتجرأون حتى على مجرد الكلام باللغمة الكردية في ما بينهم خوفا من اتهامهم "بالنزعة القوميسة". ولم يكن بمقدورهم القول بصراحة أنهم أكراد، وكانوا يبذلون جهدا كبيرا حتى يظهروا بعظهر أكثر المؤيدين إخلاصا للماركسية اللينينيسة، وجهدا إضافيا

حتى لا يعكسوا خصائصهم القومية الكردية.

ونتذكر أيضا أن في السنوات التي سبقت بداية عقد الثمانينات كان اتها الثوري الكردي بكونه ليس ماركسيا-لينينيا يعتبر بمثابة إهانة شنيعة، وما عليه إلا أن يتظاهر بكونه أكثر ماركسية ولينينية من الآخرين. ويلم بأسس هذه النظرية بمستواهم على الأقل. وعلى هذا الأساس أصبح أي شخص توجه له تهمة "أنك قومي" يشعر بالإهانة. لقد كانوا يعتبرون مقاومة القمع الذي تتعرض له اللغية الكردية وآدابها، والمطالبة بحرية التكلم باللغة الكردية وبدولة فكرة النزعة القومية. ومن جهة أخرى، كانت فكرة النزعة القومية الأمراد ضربا من النزعة القومية. ومن جهة أخرى، كانت محتوى. فهم لا يفرقون بين قومية الأمة السائدة وقومية الأمة الحركة الوطنية الفاشستي) والملا مصطفى البارزاني في فئة واحدة. المحركة الوطنية الفاشستي) والملا مصطفى البارزاني في فئة واحدة. الحركة الوطنية الفاشستي) والملا مصطفى البارزاني في فئة واحدة. فما هو يا ترى السياق الاجتماعي - السياسي الذي يتطابق مع النزعة القومية"؟ ومن هم أولئك الذين يمكن نعتهم "بالنزعة القومية"؟ ومن وع المطاليب التي يطرحونها؟

لقد اتهموا بعض الأشخاص بالنزعة القومية عندما قالوا، على سبيل المثال، ينبغي أن يزال الحظر المفروض على اللغة والثقافة

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA
196 a. naimil and

الكردية، وينبغي إتاحة الحرية للتكلم باللغة الكردية والكتابة بها. إن الدفاع عن اللغة الكردية بوجه السياسة العنصرية والاستعمارية وسياسات الدسهر والتذويب التي تمارسها الدولة التركية هو واجب أساسي. وهذا ما يشترط على العكس، أن نضع حدا فاصلا بين قومية الأمة السائدة وقومية الأمة المسطيدة. وكان طرح شعار "تركيا مستقلة" دليلا على السروح الثورية، وكانوا يؤكدون على أن هذا الشعار يمثل فخرة وعملا ثوريا. أما الذين يتحدثون عن "كردستان المستقلة" فهم على العكس من ذلك، "قوميون". لكن ألا يعني رفع شعار "تركيا المستقلة" ضمنيا الموافقة على التقسيم الذي فرضته الإمبريالية على كردستان في العشرينات؟ لقد أمكن وضع سياسة "فرق تسدد" وتطبيقها بفنسل تعاون الإمبرياليين الإنجليز والكماليين، وهو ما تمخض عن وقوع جزء مهم من كردستان تحت سيطرة الدولة التركية، ولهذا السبب يعني رفع شعار "تركيا المستقلة" من بين ما يعنبه إقسرار ودعم تلك السياسة الإمبريالية وممارساتها.

وإذا ما درسنا اراء اليسار الستركي ومواقف إزاء المسألة الكردية فعلينا التأخيد بوجه خاص على الموضوع التالي: إن قصر التفكير بمشاكل ترخيا على منظور الطبقات الاجتماعية لا يؤدي بصفة دائمة إلى حلول صحيحة. إن علينا أيضا دراسة تلك المشكلات من زاوية الجماعات العرقية. والماركسيون الذين يصرون على أنهم يعالجون المشكلات من زاوية العسراع الطبقي إنما يتعاملون مع المسألة الكردية بصفتهم ماركسيين أتراك، في حسين قد يكون للمؤسسات الاجتماعية والسياسية وللاتفاقيات وللأحداث التاريخية معان مختلفة إذا ما نظرنا إليها من زاوية الجماعات العرقية. ولهذا السبب نرى أن أفكار مهري بيلى نموذجا لذلك.

فالسيد مهري بيلي هـو أحـد القادة الماركسيين اللينينيين لليسار التركي، ويحتل مكانة مهمة في تاريخ هـذه الحركة. كان شابا، عندما غادر تركيا في الثلاثينات إلى الولايات المتحدة، حيث درس العلوم الاقتصادية. وفي بداية الحرب العالمية الثانية عاد إلى تركيا وانخرط في الجيش. وكان بيلي يـرى في الجيش آنذاك، أي قبل عام 1950، مؤسسة تقدمية وثورية. وكان يقول إن من واجسب الاشتراكيين والشيوعيين الانخراط في الجيش والدفاع عن البلاد ضد المهجوم الوشيك للنازيين. ولم يكن الجيش الـتركي آنـذاك قـد شارك في حلف الناتو، ولم تكن تركيا عضوا في الحلف المذكور، وكان يؤكد على أن تركيا قد حافظت على استقلالها وعلى عدائها الإمبريالية. انظر Mihri Belli, Anilaı, ed. Por Koray)

إن بإمكان أي تركي أو ماركسي تركي أن ينظر إلى الجيش بهذه الطريقة. ولكن هل يفعل ذلك شيوعي كردي أو يساري كردي أو حتى ماركسي كردي؟ إننا نعلم كيف سحق الجيش التركي انتفاضات الأكراد وثوراتهم أينما نشبت منذ تأسيس الجمهورية التركية وفي مختلف الفترات. لقد ارتكب الجيش التركي في زيلان ودرسيم جرائم إبادة بحق السكان الأكراد، وأحرقت طائراته ومدافعه كل قرى منطقة زيلان ديرسي وأزالتها من الوجود، واحتجز سكانها في مختلف مراكز الاعتقال وأعدموا رميا بالرصاص في ما بعد.

وفي درسيم، وقعت مثل هذه المذابح مرات عديدة. واستخدمت الدولية التركيبة كافية أصناف التعذيب لكي تقميع المطاليب الديمقراطية وتلغي الحقوق القومينة للأكراد، ولكي لا تبقى تلك المطاليب على جدول أعمالها، ولكي تضطر الشعب الكردي للتخلي

عنها ولتخويفه من مغبة ذلك. ولكن لكي تكسب الدولة التركية تأييد الأكراد في حربها ضد اليونانيين والأرمن في ما بين عامي 1919 و1921، وعد الجيش الستركي وكذلك الحركة الوطنية التركية بمنح الأكراد حقوقهم القومية، وبرسم الحدود في ما بين المناطق التي يسكنها الأتراك والمناطق التي يعيش فيها الأكراد في إطار من الوحدة والتضامن، وبأن هذه الحرب هي حسرب مشتركة يخوضها الأتراك والأكراد جنيا إلى جنب. بيد أنهم أخذوا يتنكرون حتى لوجود الشعب الكردي حالما استطاعوا تأسيس الجمهورية التركية.

إن تاريخ العالم لا يتكون من الأحداث والوقائع المدونة في الكتب. وإنما هناك العديد من الأحداث التي وقعت فعلا لكنها لم تدون في الكتب، وعلى ذلك، فهي لا تسترعي اهتمام الأشخاص والباحثين الذين يدرسون التاريخ. إن مسألة إبراز أحداث منعزلة وإضفاء قيمة كبيرة عليها، ووضعها في صدارة الوقائع، وإخفاء أحداث أخرى وطمس معالمها، هي مسألة ترتبط بتأثمير الأيديولوجيات عموما والأيديولوجية الرسمية للدولة بوجه خاص.

إننا على علم بالجرائم التي ارتكبها هتلر ضد اليهود، لأنها دونت وجبرى توثيقها. وفي خلال المحاكمات صدرت قبرارات بالاتهام وهناك متهمون وشهود ومحامون وقبرارات قضائية وبفضل كيل ذلك، أمكن توثيق الأحداث. لكن المذابح وأعمال الإبادة المرتكبة بحق الأكراد لم تدون. وهناك احتمال كبير جدا في أن الوثائق الرسمية ذات الصلة بهذه الوقائع قيد دمرت أو أخفيت أو وضعت في أماكن يصعب على الباحثين الوصول إليها.

لكن على الرغم من الإرهاب والقسع، أمكن تدوين أحداث حلبجة التي وقعت في منتصف مارس/آذار 1988 وتسجيلها. ولهذا فقد دخلت تلك الأحداث في التاريخ. ومع ذلك، لا ينبغي إهمال الوقائع التالية التي لها صلة بمذبحة حلبجة. ففي عام 1989، نظمت الحكومة الفرنسية مؤتمرا لمنع استخدام الأسلحة الكيماوية وتدميرها تدريجيا. وقد طلب الأكراد المشاركة في هذا المؤتمر بصفتهم الأمة التي غالبا ما استهدفت، وعلى نحو واسع النطاق، بالأسلحة الكيماوية.

غير أن الدول التي غالبا ما استخدمت هذه الأسلحة ضد الأكراد وارتكبت بحقهم جرائم إبادة عارضت بشدة مشاركة ممثلي الأكراد. وقد لبى المؤتمر رغبة تلك الدول واستبعد عن المؤتمر ممثلي ضحايا الإبادة بالأسلحة الكيماوية. إن هذه الحادثة وحدها تبين بطريقة فظيعة كم هي هشة ومحفوفة بالمخاطر حالة حقوق الإنسان والشعوب.

وفي مثل هذه الحالة، يتوجب على الأكراد أن يطبوروا قدراتهم على رصد الأحداث التاريخية من وجهة نظر عرقية. وهذا هبو مسا يفعله في الواقع الأتراك والماركسيون الأتراك أيضا. ويقول الماركسيون الأتراك من حين لآخر إن لديهم الكثير ممسا يجبب إنجازه وليسس لديهم وقست كساف للاهتمسام بموضوعسات معينسة. ومثسل هسذه التصريحات تعكس جانبا من طريقة تفكيرهم التى شرحناها أعلاه.

وهناك نموذج آخر هو السيد شفيق حسنو، الذي انخرط بدوره في سلك الجيش خلال الحرب العالمية الثانية، وأصبح بدوره رجلا مهما في اليسار التركي وكذلك الماركسيون على شفيق حسنو ويعتبرونه قائدا. لكن هذا الرجل بالنسبة للأكراد ليس سوى عدو من بين عشرات الألوف من الأعداء. فقد انحاز إبان

انتفاضات الأكراد بصفة دائمة إلى جانب الكماليين، وأيد دائما المنابح وأعمال الإبادة بحق الشعب الكردي ونعتها بالإجراءات "التقدمية والثورية". وهل يوجد ما هـو أكثر تناقضا من أن يطلب اليسار التركي من الأكراد الاعتراف بشفيق حسنو زعيما تاريخيا؟

كذلك تكتسي أهمية خاصة تلك المناقشات التي دارت بين مجلتي Medya Gunesi وOzgur Gelece بمبادرة المجلسة الأولى بعسد مسا نشسرت الثانيسة في عددهسا رقسم 3 المسؤرخ في 1989/2/3 "نداء بمناسبة الذكرى الثلاثين لوفاة الدكتسور شفيق حسنو ديمسير" وكتسب Dogru في Sinan Dogru في المجلة الأولى أن شفيق حسنو أصبح عسدوا علنيا للأكسراد وعميلا للبرجوازية، وعلى ذلك، لن يشارك الأكراد في الحفل المقسام بسهذه المناسبة. أنطس Zorunlu Aciklama" si Uzerine", Medya Gunesi, No.

وتعتبير معاهدة لبوزان بدورها وثيقة تاريخية ولهنذا مغزى مختلف تماما بالنسبة لكل من الأتراك والأكراد.

إن عبيد الله النهري وعليز (علي شير) وشيخ سعيد وإحسان نوري وسمكو وسيد رضا وقاضي محمد وملا مصطفى البارزاني وكثيرين غيرهم هم من الوطنيين البارزين بالنسبة للأكسراد. أما الأتراك واليسار التركي فهم يحاولون الحط من شانهم بنعتهم بالرجعيين وعملاء الإنجليز وقطاع الطرق واللصوص.. الخ.

مفهوم "عنصرية الأقلية"

يتهم بعض السياسيين وكتاب الافتتاحيات من أمثال: Turhan Feyzioglu وrauf Tamer و Kirca Coskun و Rauf Tamer و Kirca Coskun و Goze الإكراد بممارسة "عنصرية

الأقلية". ففي مقابلة مع Halil Berktay من مجلة Sacak حدد الكاتب Ugur Mumcu الشروط الثلاثة للاشتراكية التركية على النحو التالي:

(1) لا ينبغي أن تتحول الاشتراكية التركية إلى أداة لعنصرية الأقلية، أي الفكرة الكردية؛ (2) على اليسار التركي أن يشدد في كل مناسبة معارضت لهذه الاتجاهات الخطرة؛ (3) على الاشتراكية التركية أن تصون إيديولوجيتها المستقلة (مجلة Sacak، عدد 25 فبراير/ شباط 1986، ص 30).

تدعو الضرورة إلى التعمق في دراسة مضامين هذه المقابلة بدقة فهي مثال نموذجى لمواقف وسلوك الكتاب ومحسرري الافتتاحيات التركيسة إزاء المسسألة الكرديسة. فسهم ينعتسون مطساليب الأكسسواد ومحاولاتهم للدفاع عسن وجودهم وهويتهم القوميسة وصيانتها مسن التذويب ومن الممارسات الاستعمارية "بعنصريسة الأقليسة". وهسم يشددون على ضرورة ألا تهتم الاشتراكية التركيسة بالمسألة الكرديسة بأي حال من الأحوال. إن مفهوم "عنصرية الأقلية" يأتينا من كاتب ومحرر افتتاحيات لم يسبق له وأن وجهه أبسط انتقاد للسياسة العنصرية والاستعمارية لحكومته ولدولته اللتين تسعيان بسلا كلل لإمحاء الهوية الكردية. إنه، ببساطة، لأمر مقرز أن ينعتسوا بهذا المفهوم مطاليب الأكراد المتصلة بحقوقهم الديمقراطيسة والقوميسة ونضالهم من أجل الحصول على تلك الحقوق. ومادام الكاتب يصفق لمارسات السياسة العنصرية والاستعمارية لدولته وحكومته، ويدعسي أن تلك الممارسات تعكس موقف ثوريا وديمقراطيا، فسهو يقسف بالضرورة ضد مطاليب الأكراد الديمقراطية والقومية. إذ كيف يمكن أن ننعت بالعنصرية صراع الأكراد من أجل البقاء ومقاومتهم لألسف شكل من أشكال القمع التي تستهدف تدمير هويتهم القومية؟ وهــل الأكراد هم الذين يقولون "بأن قيمة الكسردي تعسادل قيمسة العسالم

برمته"؟ وهل هم الذين يقولون "سعيد ذلك الذي بإمكانه أن يقول أنا كردي"؟ وهل هم الذين يقولون "أيها الكردي كن فخورا واعمل وكن واثقا من نفسك"؟ وفي أي شيء يبدي الأكراد عنصريتهم؟ فهل الأكراد هم الذين ينشؤون المؤسسات بهدف تكريد الأتراك والعرب والفرس، وتدمير هوياتهم التركية والعربية والفارسية؟ وهـل أنشا الأكراد المؤسسات اللازمـة لتجسيد عنصريتهم واستعماريتهم؟ ومن ذا الذي يسمح لنفسه باتهام الأكراد بالعنصرية؟

وعلينا أن نستعرض هناك أدوات القمع الايديولوجسي الستي تمتلكها الدولة ومنها على سبيل المشال: الإذاعة والصحافة والتلغزيون والمؤسسات التعليمية والقضاء والجامعات والإدارة العامة والأحزاب السياسية والدين والأسرة والنقابات المهنية من بين مؤسسات كثيرة أخرى. وألا ننسى وسائل القمع التي تمتلكها الدولة بما يمكنها من ممارسة العنف مثل الجيش والشرطة والمحاكم والسجون وغير ذلك. ومن الواضح أن هذه المؤسسات ضرورية لتطبيق السياسة العنصرية والاستعمارية وفرض سياسة التريك.

لكن هذا الكاتب نفسه يؤكد أن تطبيق سياسة التذويب والصهر العنصري عن عمد نوع من "العنصرية" و"الإمبريالية". وأن الحقوق والحريات الأساسية لا يمكن أن يتمتع بها بلد ما ويحرم بلد آخر منها. وعندما يمارسون، على الرغم من ذلك، سياسة التمييز ينكشف عند ذاك الوجه القبيح "للعنصرية" و"للإمبريالية": أي أننا أمام مجتمع يعتبر المجتمعات الأخرى أدنى منه مرتبة، وهو لا يطالب بالحريات والحقوق الأساسية إلا لمجتمعه هو نفسه. ومثل هذا المجتمع إنما يرتكب خطيئة لا تغتفر إزاء الحضارة الإنسانية.

إننا لا نستطيع تغيير الحقوق والحريات الأساسية من مجتمع إلى آخر أو من بلد إلى آخر ونعتقد أن "ليس ثمة ضرر إذا كان هذا المجتمع أو ذاك محروما من الحقوق" (,Wumcu صحيفة Cumhuriyet عدد يصوم 1983/11/19).

إن النص المذكور أعلاه ينتقد اليونان وسياستها في صهر الأتسراك في تراقيا الغربية وتذويبهم. إذن ينبغي انتقاد سياسة الصهر عندما تمارس ضد الأتسراك. فهذا واجب إنساني وديمقراطي. ومادامت سياسة الصهر تمارس ضد الأتراك في اليونان أو قبرص أو في بلغاريا أو في أي مكان في العالم فإن من الواجب مقاومة تلك السياسة. أما سياسة الصهر والتتريك التي تمارسها الدولة التركية ضد الأكسراد فيمكن أن تستمر إلى ما لا نهاية. وأن انتقاد هذه السياسة ما هو إلا ضرب من عنصرية الأقلية. تلك هي العنصرية بعينها: أن نطالب بحقوق أمتنا، والمقصود هنا الأمة التركية، ونحجبها عن الأمة الكردية، لا بل ويؤيدون الخطط والممارسات التي تستهدف تدمير هوية الكرد وكردستان.

كتب Ugur Mumcu في افتتاحية تحست عنوان "قناع" يقول: "إن عنصرية الأقلية "الرجعية" التي ظهرت في السابق بمساعدة اللاجئين قد تعود اليوم تحت قناع اليسار. وإذا ما انتزعنا هذا القناع سيظهر أن شيئا لم يتغير البتة: إنها الانفصالية وعنصرية الأقلية التي تستفيد من دعم خارجي ... إن الجمهورية التركية ستسحق هؤلاء المعتدين، وتقضي على كافة الأعمال الإرهابية بظل مجتمع الديمقراطية والحرية. وعلى ذلك، بات من الضروري أن يتطوع جميع المواطنين المعارضين لعنصرية الأقلية وكل أشكال الإرهاب للعمل سوية يسدا بيد" (صحيفة Cumhuriyet عدد يوم

1984/10/13 ، ومقال Ugur Mumcu بعنسوان شسوفينية الأقليسة في نفس الصحيفة عدد يسوم 1984/9/2).

ونشر Ismail Cem معدد يروم 1986/10/6 و"إنفصالية اليمين التمدن؟" (Gunes عدد يروم 1986/10/6) و"إنفصالية اليمين وانفصالية اليسار" (نفس الصحيفة عدد يروم 1986/10/18) عبر من خلالهما عن وجهات نظر مماثلة. فقد نعبت أفكار الأكراد وأنشطتهم بالعنصرية، واعتبر سياسة الحكومة التركية المطبقة في كردستان متناسقة مع المدنية المعاصرة. وأمثال هؤلاء الكتاب يؤيدون الأتراك الذين يناضلون في بلغاريا من أجل الديمقراطية والمزيد من المعاملة الإنسانية، ويعارضون تغيير أسمهائهم من أجل الحفاظ على هويتهم القومية. وسنعالج في هذا الكتاب على نحو موسع هذه الأخلاقية ذات الوجهين التي توسم الحركة الديمقراطية الاجتماعية التركية.

تسرى كيسف يتسسنى لهسؤلاء الكتساب الذيسن يدعسون باسستمرار بانتمائسهم إلى اليسسار وجسزاء مسن الحركسة الديمقراطيسة الاجتماعيسة التركيسة استخدام مفهوم مثسل "عنصريسة الأقليسة" السذي يصسر علسى اسستخدامه السياسسيون والصحفيسون والكتساب اليمينيسون باسستمرار؟ وكيف يتسابعون باطمئنان استخدام هذا المفهوم؟

يبدو من الضروري أن ناخذ بالاعتبار المحيط الذي تكتب في أجوائه هذه المقالات. وفي هذا الصدد نتذكر الوضع في سجن ديار بكر بعد انقلاب 1980/9/12. لقد عذبت قوات الأمن ما يزيد على 40 ثوريا وشابا ديمقراطيا حتى الموت. لقد قتلوهم لأنهم رفضوا أن يقولوا بصوت عال أنهم سعداء لأن يكونوا أتراكا، ولأنهم دافعوا بإصرار عن هويتهم الكردية، ولأنهم استنكروا المارسات العنصرية والاستعمارية والفاشية. وكان الجميع على دراية بالجحيم الذي

يمثله سبجن ديسار بكر للسبجناء ولأسرهم. لكن من هم على شاكلة سبجن ديسار بكر للسبجناء ولأسروم. لكن من هم على شاكلة السياسة العنصرية والاستعمارية والفاشية التي يصعب وجود نظير لها في أي بلد في العالم أجمع. لقد سكتا وبكسوتهما يبصمان موافقين على هذه العنصرية والنزعة الاستعمارية وهذا التعذيب وتلك الفاشية. لكنهما ينعتان كفاح الأكراد الذين يتطلعون إلى حياة كريمة وإنسانية "بعنصرية الأقلية". ومطاليب الأكراد بحقوق قومية وديمقراطية، النسبة لأولئك الكتاب، لا تنسجم مع مستلزمات المدنية الحديثة. ومن المعروف أن الكتاب والصحافة التركيمة عموما لا يمهتمون باللسألة الكردية، ويتجاهلون هذا الموضوع، ولا يفعلون شيئا لانتقاد

ومن المعروف أن الكتاب والصحافة التركيبة عموما لا يسهتمون بالمسألة الكردية، ويتجاهلون هذا الموضوع، ولا يفعلون شيئا لانتقاد الممارسات المعاديبة للديمقراطية في كردستان، ويجدون مبرراتهم في القوانين وفي الوضع السائد فيها. ولا تسمح الايديولوجيبة الرسمية بنشر أية انتقادات بهذا الخصوص. وهذا هو أحد الأسباب المهمة، غير أن هناك سببا آخر لا يفصحون عنه ويبقى طي الكتمان. والسبب الشاني هذا هو الأكثر دلالسة: لقد أقرت الصحافة والصحفيون هذا هو الأساليب المعاديبة للأكراد، واستسلموا لأساليب المقدم والشهر والظلم تلك. وإنني لمقتنع بأن هذا هو السبب الأكثر أهمية الذي يدفع الصحافة التركية والصحفيين الأتراك إلى عدم الاهتمام بالمسألة الكردية. (6) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب).

وعندما يتحدثون عن "عنصرية الأقلية" ينبغي، بالإضافة إلى ما قلناه، تقديم الاعتراض التالي: إن الأكراد ليسوا أقلية. وهذه حقيقة واقعة، لكنها جوهر موضوع آخر. والآن، فلنقبل بأن الأكراد أقلية كما يريدهم كتاب افتتاحيات الصحف. ألا ينبغي قبل اتهام الأكراد "بعنصرية الأقلية" الاعتراف بوجودهم أولا ومن ثم الدفاع عن حقوق تلك الأقليات الكردية؟ إن هولاء الصحفيين لا يتفوهون بكلمسة تلك الأقليات الكردية؟ إن هولاء الصحفيين لا يتفوهون بكلمسة

واحدة عن تلك الحقوق الستي لا تمنسح للأكسراد، ولا عن مطاليبهم القومية والديمقراطية. وهذا هو الجسانب الأخلاقسي للمسسألة. فعندما يتعلق الأمر بالمطاليب والحقوق يختفي هؤلاء الصحفيسون، وعندما يتصل الأمر بتوجيه الاتهامات تراهم ملكيين أكثر من الملك.

والآن بودنا إلقاء نظرة عن قرب تتنساول الظرف الستى ظسهرت فيه هذه المقالات. فإذا ما تصفحنا صحف ما بعد شهر أغسطس/ آب 1984، سنلاحظ أن عمليات الكفساح السلح الستى شنها حبزب العمال الكردستاني ضد قوى الأمن التركية تحتل مركسز الأحسداث. وكانت هناك أحداث سياسية لم تتناولها تلك الصحف رضم علم الصحفيين التام بها. لقد وزعت الكريسلا أثناء هجومها مطبوعات تفهم قوات الأمن التركي بجلاء أن المسألة التي يكافحون من أجلها تتعلق بالحقوق القومية والديمقراطية للشعب الكردي. وفي الكتب والكراريس التي وزعتها الكريلا في المنطقسة دافعست إلى جسائب عسدد من المطاليب الأخسري، عن حقوق الشبعب الكسردي الناجمية عن ظروف تتعلق بتنمية المجتمسم الكسردي نفسسه. فسهى تتحسدت عسن ضرورة وضع حد للاضطهاد العنصري والاستعماري الذي تتعرض لله اللغة والثقافة الكردية. وكان لذلك تأثير إيجابي كبير على الشعب الكردي. لكسن الصحف لا تتحدث عسن مضامين تلك الكتسب والكراريس الستى وزعتها الكريسلا الكرديسة، في حسين كسان الكتساب والصحفيون ولاسيما عدد معين منهم على إطلاع تنام بنها. وأعتقد أن رد فعل الكتاب والصحفيسين الأتسراك موجسه ضد النشساط الإعلامسي للكريلا، لكنهم لا يتحدثون مطلقا عن هذا الموضوع، وإنما يشيرون فحسب إلى الصدامات التي تقع بين الكريـلا وقوات الأمن الـتركي.

وبودي البحث دونما تشعب في موضوع آخر. لقد حللنا سابقا الطريقة التي بواسطتها تحولت الطبقات الغنية في كردستان مثل

طبقة كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر إلى طبقة من العملاء، وإلى ماذا ستؤول هذه العملية وما هي نتائجها. وقلت إن اليسار التركى وكذلك الديمقراطيين الاجتماعيين الأتراك يحتقرون المشاعر والآراء والأعمال ذات الصلة بالقومية الكردية. ونظرا لأن هـؤلاء يستلهمون طاقاتهم ومفاهيمهم من أصول النزعة القومية التركية فإن هذا الاحتقار والانتقاد اللذين يوجهونهما نحسو المساعر القوميسة وإزاء الأكسراد إنمسا يسبرهن علسى أنانيتسهم وأخلاقيتهم ذات الوجهين. وهنا يتضم أن الصحافة التركية والكتاب والجامعات هيي المؤسسات التي أتاحت القدر الكبر من الدعم لتخريج العملاء والتي استوعبت أكثر من غيرها الايديولوجية الرسمية. لقد بذلوا كل جهد لبلوغ هذا الهدف. ففي السجون، اغتالوا السجناء بلا مبالاة ودونما أي إحساس إنساني، وفيها عذبوهم بلا رحمة مستخدمين أشد الأساليب قساوة ويعلم الذين نفذوا كل ذلك أن أحدا لن يحاسبهم على ما فعلوه مطلقا. إن حكومة تخشى النقد والمساءلة من جاب الصحافة لن تقدم مطلقا على اتخاذ موقف مثل هذا بهذه الدرجــة من الاطمئنان وعدم الاكتراث.

ويبدو أن ما بين الصحافة والحكومة حلفا ضمنيا وسريا. فالحكومة تواصل التعذيب، والصحافة والصحفيون على علىم بذلك لكنهم لا يكتبون شيئا، بل إن الصحافة تكيل الثناء والمديح لسياسة الحكومة في كردستان.

وعندما يتهم اليسار التركي الأكراد بالعنصرية، يقارنهم عمليا بأعضاء حزب الحركة الوطنية العنصريين، أما ما يجعل من هذا الحزب وأعضائه عنصريين فهو أنهم يدافعون عن الأتراك المقيمين في بلدان أخرى لكنهم لا يدافعون عن حقوق الشعوب التي تعيش معهم، إنهم لا يقرون للشعوب الأخرى بذات الحقوق التي يرونها

عادلة للأتراك ولاسيما للأكراد، إنهم يريدون على نحو مطلق للأكراد أن يكونوا تحت سيطرتهم وأن تتسارع عملية صهرهم والخاء هويتهم القومية. ولا يوجد فرق كبير بين هؤلاء وبين حزب الحركة الوطنية الفاشستي وبين التيارات السياسية الأخرى التي أتينا على ذكرها. وقد يتسنى لأحدهم أن يجد مكانا له في الحرب الشعبي الجمهوري بعد أن يتخلى عن هويته القومية الكرديسة ويصرح علنا بأنه تركي وهو سعيد بذلك. أما في حزب الحركة الوطنية الفاشستي فيتعذر عليه ذلك لأن هذا الحزب لا يقبل في عضويته إلا الأتراك ممن هم من أصل تركى عربة.

لكن موقف الصحفيين والكتاب الأتراك أخنذ يتغيير مننذ بعيض الوقعت إزاء المسألة الكردية. وبإمكاننا ملاحظة هذا التغير المهم ولاسيما في آراء ومواقف اليسار. فقد أخذ اليسار التركي يلاحظ عن كثب سياسة الحكومة وممارستها المتبعة ضد الأكراد. كما أن الأحداث التي وقعت في السجون التركية والكفاح المسلح في الشرق حفـز الكتـاب والصحفيــين علـى التفكـير الجـدي بـهذه الموضوعـات. واكتشــفوا أخلاقيتــهم ذات الوجــهين عندمــا انتبــهوا إلى موضــوم الأتسراك البلغساريين ورد فعسل الصحافية إزاء ذليك وموقيف الحكومية التركيبة من هذه المسألة وادعائها بأنها تتمسك بالدفاع عنن الأفكار الديمقراطية. كمسا لاحظوا اتهاماتهم للحكومة البلغارية بالعنصرية لأنها فرضت تغيير أسماء الأتراك الذين يعيشون في بلغاريا، إلى أسماء بلغارية، مع أنهم الستزموا جانب الصمت عندما أرادت الحكومة التركية فرض ذات الشيء على الأكسراد. إن التفكير يمثل هذه المقارنات يتطلب وجبود منهج ديمقراطبي في التفكير. وعندما يبدأ الفكر بطرح أسئلة تتعلق بالايديولوجية الرسمية وشعاراتها، يكسون ذلك الفكسر في طريقسه نحسو التحسرر. يضساف إلى ذلسك، أن

الجوهــر الحقيقــي للمســألة الكرديــة أخــذ يتجلــى بقــدر أكــبر مـــن الوضـوح.

أهمية المناقشات حول نمط الإنتاج في كردستان

عندما حللنا ظاهرة تحول الطبقات السائدة الكردية إلى عملاء وكذلك التأثيرات السلبية لهذه العملية على تطور الحركة الوطنية الكردية، اجتذب انتباهنا موضوع آخر، يتعلق بالمناقشات حول نمط الإنتاج السائد في كردستان. وكانت المناقشات تدور حول ما إذا كان هذا النمط إقطاعيا أم رأسماليا. ولسنت من الذين يعتقدون أن مثل هذا النقاش قادر على بلورة معرفة تستند إلى أسس سليمة بشأن كردستان ويفتح للبحث أبوابا واسعة. ذلك لأن الديناميكية الداخلية للمجتمع ليست هي التي تقرر بصفة دائمة الاتجاه اللذي تتطور على مساره علاقات الإنتاج. ففي ظروف زمانية ومكانية معينة تقرر العلاقات الخارجية ما إذا كان المجتمع سيبقى إقطاعيا أم يتطور نحو الرأسمالية، وهنذا منا ينطبسق على الحالسة في المجتمعات المستعمرة. ذلك لأن مثل هذا المجتمع إنما يخضع لتدخيلات خارجية بالغة الأهمية. وتؤدي تلك التدخيلات إلى تدمير ديناميكيت الداخلية. وبذلك يتحسول البلد والمجتمع إلى حالة لا يتمكن بظلها من أن يصنع تاريخه الخساص. وتتفكسك عنساصر الديناميكية الداخلية يوما بعد يوم. ويصيب الضعف والوهن السكان ويفقدون بالتدريج القدرة على التحرك بصورة عادية. وتكون العوامل الخارجية هي المسيطرة. ويعيش المجتمع تاريخا لا يمست بصلة إلا إلى أولئك الذين يتدخلون بشؤونه ولا يحمل من الدلائل إلا مصالح

أولئك الأجانب. نعم تلك هي الحالة، وقد أصبح من الضروري أن نتفهم كيف يؤدي التفاعل المتبادل بين العوامل الخارجية وعناصر الديناميكية الداخلية وظائفه. ولابد من دراسة كيف أمكن تدمير عناصر الديناميكية الداخلية خلال هذه العملية، وكيف فقدت تأثيرها الحاسم على الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية. وعلينا أن نستوعب حقيقة أن المجتمع في مثل هذه الحالة لا يصنع تاريخه وإنما تاريخ الآخرين. وهذا النمط من العلاقات الذي يشمل كافة المجتمعات والبلدان المستعمرة ينعكس على نحو أشد في كردستان حيث تضاف إلى تلك العلاقات فقدان كردستان لطبقة من العملاء.

وفي مثل هذه الظروف، ستتقرر دائما طبيعة علاقات الإنتاج السائدة في المجتمع ذي الهياكل الإقطاعية، بصفة دائمة، وفقا للتدخلات الخارجية للدول التي توجه تلك التدخلات. وتكون تلك التدخلات الخارجية حاسمة في تأثيرها. لكنها تعجز عن تدمير الديناميكية الداخلية للمجتمع وإلغاء تأثيراتها إذا كانت تلك الديناميكية الداخلية قوية وحية، ولن تحدث شللا عاما في هياكل المجتمع ولتعذر تنفيذ السياسات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية المجتمع ولتعذر تنفيذ السياسات الاجتماعية الاقتصادية والثقافية والنزعة الاستعمارية. ولو كانت عناصر الديناميكية الداخلية أكثر مونة وقوة لاتجهت العلاقات أكثر فأكثر نحو مصالح الإمبريالية وفي حالة مثل هذه الإلوية. وفي هذه الحالة بإمكاننا أن نتفهم على نحو أفضل لما ظلت علاقات الإنتاج تكتسي طابعا إقطاعيا أو أنسها تحطور باتجاه الرأسمالية.

الديناميكيات الداخلية والتأثيرات الخارجية

وبودي الآن توضيح أفكاري بخصوص الديناميكيات الداخلية والتأثيرات الخارجية مستعينا بثلاثة أمثلة هي:

أ - تدمير المستعمرين الإسبان والبرتغاليين للحضارات الأصيلة في أمريكا

يتعلق المشال الأول بحضارات أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية التي داهمها المستعمرون الإسبان والبرتغاليون. ففي نهاية القسرن الخسامس عشر وبداية القرن الذي تلاه تعرضت حضارات الأزتيك في المكسيك والمايا في غواتيمالا وغيرها من بلدان أمريكا الوسطى، وحضارة الأنكا في بيرو إلى عدوان الغزاة الإسبان والبرتف اليين. وقد نقل الغزاة معهم الأسلحة النارية، كما حملوا معهم مكروبات لأمراض معديـة إلى أمريكا الوسطى. ولم تكن حضارات الأزتيك والأنكا والمايا قد عرفت بعد الأسلحة النارية. ويعيش مواطنوها على مستوى الإنتاج المشاع. وكان العدوان الخارجي عنيفا ومثبطا للعزائم بدرجة وجهت إلى الحضارات صدمة خطيرة صاعقة. إذ جرد الديناميكية الداخلية لمجتمعات الأزتيك والأنكا والمايا من القدرة على المقاومة، وعجزت تلك المجتمعات عن الوقوف بوجه المستعمرين بطريقة فعالة. وعلى الرغم من دفاعها المستميت عن كيانها، استسلمت في نهاية المطاف وقتل معظم سكانها. لقد فعلت الأسلحة الناريــة والأمسراض المعديــة فعلها في القضاء على مجموعات سكانية بأكملها. واستخدم الغنزاة الخيول التي جلبوها معهم أداة مهمة من أدوات الحسرب، ولم يكن مواطنو تلبك الحضارات قد عرفوا الحصان بعد. (7) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب).

لقد اتخذت المذابح وأعمال الإبادة أبعادا مهولة، بعد ما نظموا مذابح جماعية للسكان حتى لم يعد هناك من يعمل منهم في الحقول

والمناجم، ومعنى ذلك حدوث نقص خطير في اليد العاملة، الأمسر الذي حدا بالغزاة إلى استيراد العبيد من أفريقيا لدفع عجلة الإنتاج.

وأعيد توجيه مجتمعات أمريكا الوسطى والجنوبية وفقا لتطلبات المستعمرين البرتغاليين والإسبان. كما أعيد تنظيم الهياكل الاقتصادية والعلاقات السياسية والمؤسسات الاجتماعية والثقافية بما ينسجم مع احتياجات المستعمرين. ولم يعد بإمكان تلك المجتمعات أن تصنع تاريخها. وبدأت تصنع التاريخ الذي فرضه عليها البرتغاليون والإسبان، أي تاريخ المستعمرين أنفسهم.

ووقع هنود أمريكا الشامالية ضحية لذات المصير. ولا يوجد أدنى شك في أن التدخلات الخارجية كانت حاسمة في هاتين الحالتين. لقد دمرت تلك التدخلات الديناميكية الداخلية للمجتمعات المحلية. ولم تستطع الديناميكيات الداخلية للمجتمع الدفاع عن نفسها إزاء هذا الهجوم الخارجي ووسائله في القمع. لقد فقدت القوة الضرورية اللازمة للدفاع عن كيانها.

وقد نسمي هذه الحالة التي فرضت على المجتمعات المحلية "التركيبة Synthese". وإذ ما اعتبرنا حضارات ومجتمعات الأزتيك والأنكا والمايا هي (القضية These) يمكننا آنذاك نعت التدخيلات الخارجية، أي البرتغاليين والإسبان وغيرهم من الأوروبيين (النقيض Antithese). وعلى الرغم من الهجوم الخارجي وعدوانيته العنيفة والمثبطة للعزائم، وما نجم عن ذلك من انهيار العلاقات الداخلية، إلا أن بإمكاننا ملاحظة نوع معين من المقاومة استمر داخل تلك المجتمعات. وهذه العلاقة بين الفعل ورد الفعل حولت المجتمع إلى وضع جديد، أي تركيبة جديدة. وهذه التركيبة تحولت بمرور الزمن إلى قضية جديدة.

وهذا ما حدث حتى في حالة تعريض مجتمعات الهنود الحمر مثل الأزتيك والمايا والأنكا إلى الإبادة المادية باستخدام أساليب

قسرية خارجية. ذلك لأن حضارة هذه المجتمعات تبقى ولا تموت. إذ من المستحيل تدمير هذا المجتمع بالأسلحة النارية. وبهذا الخصوص، أجد نفسي مقتنعا بتفسير هذه الظاهرة على النحو التالي: إن الديناميكية الداخليـة والتأثـير الخـارجي دخــلا في علاقــة الفعل ورد الفعل، وبذلك انتقل المجتمع إلى وضع جديد أي تركيبة Synthese جديدة. وقد فشلت القوى الخارجية الغازية والمحتلة في تحطيم القوى الداخليــة المقاومــة تحطيمــا كــاملا، في حــين نجحــت القوى الداخلية في تعبثة المجتمع حول أهدافها، حتى تتمكين من خلق قوى اجتماعية جديدة مساندة لها. وإذا ما تكللت جهودها بالنجاح ستدعم تلك القوى الاجتماعية الجديدة ماديا ومعنويا تطور هذه القوى الجديدة وتعاظم تأثيرها. وهذا ما يسمح، في ذات الوقت، للقوى الجديدة بأن تتعرف على نحو أفضل على المجتمع. بيد أن من الصعوبة ضمان عدم وجمود مجموعات مستعدة للتعماون مع القسوى الجديسدة في كسل مكسان وفي أي لحظسة. ويقتصسر تحقيسق بعض النجاحات على مستوى العلاقات الشخصية فحسب، أما العلاقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية فستكون خاضعة لتأثيرات العوامل الخارجيـة.

ب - الإمبريالية الأوروبية - العلاقات مع أفريقيا

والمشال الشاني السذي أتناوله همو أفريقيا في القرنسين الشامن عشر والتاسع عشر. برز مع تطور الرأسمالية في أوروبا خلال القرنسين السابع عشر والشامن عشر موضوعان احتلا مكان الصدارة هما: (1) كيف يمكن العشور على المواد الأولية وضمان نقلها بحرا إلى أوروبا؟؛ (2) ما هي وسائل إيجاد وتنمية أسواق جديدة للمنتجات

النهائية؟ وقد دفعت هذه الضرورات البلدان الأوروبية إلى التوسع خارج أوروبا. وهكذا بدأت عملية سحق القارة الأفريقية.

كما برز خلال هذه العملية ، سؤال مسهم آخر يتعلق بضرورة ضمان أمن الموفدين الذين تبعشهم البلدان الإمبريالية من الفنين والإداريين والمبشرين وغسيرهم. وهكذا دعت الضرورة إلى الاستعداد لتحقيق هذا الهدف.

وعندما نتحدث عن العلاقات ما بين الإمبريالية الأوروبية وأفريقيا، علينا أن نتحدث عن عمل الرقيق. وكيف حولوا الزنوج الأفارقة إلى أرقاء؟ وما هو الدور الذي لعبه الزنوج الأفارقة في الإنتاج الزراعي لمختلف الأقاليم الأمريكية؟ وكنا قد نوهنا بأن المذابح وأعمال الإبادة واسعة النطاق التي وقعت بعد الغزو الإسباني والبرتغالي أدت إلى خفض الإنتاج. وقد ولدت فكرة استخدام الزنوج الأفارقة من الحاجة إلى زيادة الإنتاج. وفي هذا الصدد، نواجه مرة أخرى مسألة الديناميكية الداخلية والتأثيرات الخارجية باعتبارها قضية مهمة، وتساعدنا عملية تحويمل الزنوج الأفارقة إلى عبيد في فهم هذه القضية على نحو أفضل.

ففي الفترة موضوع البحث، كانت المجتمعات الأفريقية تعتمد في حياتها عموما على الصيد وجمع الغذاء. وكانت تستخدم السهم والقوس، وتمارس الصيد على سواحل البحسر وفي الأنهار. ووجدت إلى جانب ذلك مجتمعات زراعية بدائية. وفي هذه الفترة وصل القناصة الأوروبيون مجهزين بالأسلحة النارية. وكانوا يتصيدون العناصر الأكثر ديناميكية من أبناء تلك المجتمعات: أي الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 10 و20 عاما. وقد نظموا لذلك عمليات اصطياد الحيوانيات. إذ كانوا يطاردون الشباب، ويستخدمون جميسع الوسائل لأسرهم أحيساء. ثم

يحتجزونهم لبعض الوقت في معسكرات، قبل أن يشحنوهم في مراكب متوجهة إلى أمريكا. وهناك يسخرونهم للعمل في مرارع إنتاج قصب السكر والقطن والفول السوداني والثمار الاستوائية وفي المناجم وأعمال البناء والصناعة. ويعد الشباب الزنوج الذين نقلوا بهذه الطريقة من أفريقيا إلى أمريكا بالملايين.

لكن زهاء نصف هؤلاء الذين انتزعوا بأساليب وحشية من قلب أفريقيا ماتوا خلال عملية أسرهم أو بعد ذلك بقليل. ومات منهم عدد كبير خلال السفر تحت التعذيب والأمراض والجوع والعطش، ويعزى إلى انتزاعهم المفاجئ من وسطهم العائلي والقبلي مدوت الكثيرين منهم. وفي الطريق نحو أمريكا تعرف أبناء هذا المجتمع التقليدي على الرجل الأبيض وقساوته. أما الذين وصولوا أحياء إلى أمريكا فقد بيعوا فورا كأرقاء. لقد استمرت عملية نقل الزنوج الأفارقة إلى أمريكا فترة تعتد من القرن السابع عشر إلى بداية القرن التاسع عشر. وهذا هو ما يعرف بتجارة الرقيق.

أدى هذا التدخيل الأجنبي الإمبريالي والاستعماري إلى تدمير الديناميكيات الداخلية للمجتمعات الأفريقية. وحياولت المجتمعات هذه الدفاع عن نفسها، ومقاومة غارات الرجل الأبيض، لكن هذه الجيهود أدت إلى إضعاف ديناميكياتها الداخلية أكثر فيأكثر. ولم تعد المجتمعات الأفريقية قادرة على أن تصنع تاريخها وحضارتها. ومن جهة أخرى، لم يعد بمقدور أبناء تلك المجتمعات المشاركة بما فيه الكفاية في عمليات الإنتاج بسبب مساهمتهم في مقاومة الحملات العدوانية الخارجية، إذ اضطرت إلى تخصيص عدد كبير من أفرادها لحمايتها من الرجل الأبيض، بعد أن طرح العدوان الخارجي مشكلة جديدة تختلف في طبيعتها عن الصراع التقليدي

بين القبائل الأفريقية ، إذ يتصل الأخير مباشرة بديناميكية المجتمعات الأفريقية نفسها.

ولنرى الآن كيف حددت التأثيرات الخارجية الإمبريالية والاستعمارية ملامس المجتمعات الأفريقيسة. في عسام 1885 قسسمت البلدان الاستعمارية ، أي بريطانيا وفرنسا وبلجيكا وألمانيا وإسبانيا والبرتغال وهولندا، ووزعت رسميا في ما بينها مجتمعات القارة الأفريقية بعد أن دمرت ديناميكياتها الداخلية وجعلتها غير قادرة على أن تصنع تاريخها وإنما تاريخ الدول الإمبريالية والاستعمارية نفسها. أما المعيار الرئيسي الذي وضعته للتقسيم فهو "من وصل أولا" إلى عين المكان. وكان يكفى وصول سائح أو عسالم في الأنثروبولوجيا أو القوات المسلحة لأي بلد إمبريالي إلى مكان ما قبل غيرهم لاعتبار المنطقة برمتها من حصة ذلك البلد الاستعماري. وشيئا فشيئا أصبح اقتصاد تلك المنطقة تابعا لاقتصاد ذلك البلد المستعمر. ولكي يبرروا سياسيا استغلال المنطقة التي استحوذوا عليها، أنشأوا فيها مستعمرة تابعة لهم ورسموا حدودا لها. غير أن من الصعوبة بمكان اعتبار هذه التشكيلات السياسية دولا. فقد كانت الطبقة العليا أي الحاكم والمحيطون به، مكونة من موظفين موفدين من عاصمة الدولة الاستعمارية نفسها. أمنا الإداريون الآخرون الذيبن يتابعون شؤون الخدمة العسكرية والمدنية فكانوا من بين أبناء المنطقة ممن تلقوا تعليمهم في إطار حضارة المستعمرين ويمثلون مصالحهم. ولاشك أيضًا في وجود فئة من العملاء المتعاونين مع الدول الإمبرياليسة والاستعمارية ويدعمون في ذات الوقت نهب ثروات بلادهم. وقد قضى المستعمرون على الفور على جميع العناصر التي كانوا يشكون في ولائلها واحتمال مشاركتها في أعمال التمرد ضدهم. وباستخدام أساليب تقديم الهدايا والنقود والرشوة والإفساد

وغير ذلك من هذه الأساليب حولوا الأشخاص الذين من المحتمل تحولهم إلى معارضين إلى خدم طوع أمرهم. وهكذا أمكنهم تدمير المعارضة. أما الذين لم يستطيعوا إغراءهم أو إقناعهم فقد قتلوهم عن آخرهم. لقد بذل المستعمرون كل جهد ممكن ليخلقوا طبقة متفانية في خدمة الأوروبيين، كما سعوا إلى تدعيم سلطة طبقة العملاء من الأفارقة ماديا ومعنويا. وقد لا يكون بمقدورنا القول أن طبقة العملاء تنكرت لأصولها العرقية. ولم تبذل أية جهود لتحويل أفراد هذه الطبقة إلى إنجليز أو فرنسيين. ولم يقال لهم أنكم ستفقدون حقوقا معينة إذا رفضتم الهوية الأسبانية أو البرتغالية. وقد كان ذلك أمرا مستحيلا لاعتبارات تتعلق بلون بشرتهم ولأنهم يدينون بدين مختلف. فقد كانون من عبدة الأرواح. وبذلك جعل لون بشرتهم وإيمانهم الديني (من وجهة نظر الرجل الأبيض) عملية صهرهم مستحيلة. وفي ما عدا الدعم الاقتصادي الدي منح لهذه الطبقة من العملاء، سعت الإدارة الاستعمارية إلى زيادة عدد أفراد هذه الطبقة ونطاق انتشارها الإقليمي.

ونشأ عن تصادم الديناميكية الداخلية للمجتمع مع التأثيرات الخارجية وضعا (تركيبة ويلاميك) جديدا. ونظرا لأن تلك التأثيرات الخارجية كانت هي الراجحة فلم تعكس هذه التركيبة الجديدة سوى مصالح الإمبرياليين والمستعمرين. وإذا ما اردنا في هذه الحالة التعليق علسى التأثيرات الخارجية والديناميكيات الداخلية والعلاقات في ما بين القوتين علينا أن نتحدث عن المثال الخاص بأفريقيا.

ج – مثال كردستان

يتعلق مثالنا الثالث بكردستان. نشأت المسألة الكردية عن تجزئة كردستان وتقسيمها من قبل الإمبرياليين والمتعاونين معهم في الشرق الأدنى خلال عقد العشرينات، ومن جراء تطبيق سياسة "فرق تسد" إزاء الأمة الكردية. وإذا ما كانت المسألة الكردية مازالت مطروحة في يومنا هذا فإن أحداث عقد العشرينات مازالت هي التي تشكل أساسها التاريخي.

وفي تاريخ كردستان، توجد دون أدنى شك، أحداث حاسمة أخرى. منها على سبيل المنال، التقاء الأكراد بالإسلام أي بالجيوش العربية في القرن السابع الميلادي. فأي نظام اقتصادي واجتماعي كان سائدا في كردستان قبل الإسلام؟ وماذا كانوا يزرعون؟ وما هي وسائل وعلاقات الإنتاج التي كانت سائدة بينهم آنذاك؟ وما هي المؤسسات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي كانت قائمة قبل دخول الأكراد في الإسلام؟ وما هي الوسائل التي اتبعوها في تربية الحيوانات؟ وأين كانوا يربونها أو يزرعون الأرض؟ وهل كان هناك أكراد مستقرون؟ وأين كانوا يعيشون؟ وماذا كانت معتقدات الأكراد قبل دخولهم في الإسلام؟ وكيف كانوا يمارسون العبادة؟ ومع أي من الشعوب أقام الأكراد علاقاتهم؟ ومع من من المعوب كانوا يعيشون في حالة حرب؟ وهل أقاموا علاقات مع الأرمن والعرب يعيشون في حالة حرب؟ وهل أقاموا علاقات مع الأرمن والعرب والفرس والساسانيين والأشوريين الأرثوذكس والسريان والسروس

وماذا كانت طبيعة العلاقات بين الأكراد أنفسهم؟ وماذا كانت أوضاعهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية في عصر انتشار

المسيحية؟ وماذا كان موقف الأكراد من المسيحية؟ ولماذا، على سبيل المثال، لم يعتنقوا المسيحية؟ وكيف نفسر قبولهم الإسلام دينا؟ وهل لم يؤمنوا بالإسلام إلا بعد حروب دموية طويلة اشتبكوا خلالها بالجيوش العربية الإسلامية؟ وهل دخلوا كرها أم طوعا؟ ولماذا آمنوا بالإسلام ولم يؤمنوا بالمسيحية؟ وبأية طريقة أثر الإسلام على المؤسسات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية الستي كانت قائمة في كردستان؟ وما هو الدور الذي لعبه الإسلام في توجيه عملية تطور المجتمع الكردي؟ لقد واجسه الأكراد الجيوش العربيسة الإسلامية في عهد الخليفة الثاني عمر بن الخطاب. وكل هذه الإسلامية في تمدل تحمل تمثل تحدولات مهمة في تاريخ الأكراد.

ومن الأحداث الحاسمة المهمة جدا بالنسبة للأكسراد وكردستان ظهور الأتراك الأوغوز في الأنضول قادمين من آسيا الوسطى مسرورا بخراسان وبلاد الفسرس. لقد حدث ذلك في القسرن الحادي عشسر الميلادي. وفي عام 1071 وضعت معركسة ملازكسرد نهايسة لحكسم الإمبراطورية البيزنطية في المنطقة، وبدايسة لتعزيز سلطة السلاجقة. فما طبيعة النظام الاجتماعي والسياسي الذي كان سائدا بين الأكراد في فترة وصول الأتسراك الأغسوز إلى كردستان والأنضول قادمين من خراسان وبلاد الفسرس؟ وماذا كانت طبيعة علاقاتهم العسكرية والسياسية والاقتصادية مع جيرانهم من الأمم؟ وكيسف كانت مؤسساتهم الدينية والاجتماعية تؤدي وظائفها؟ وهل وجد أكسراد غير مسلمين؟ وماذا كانت علاقة هؤلاء بالأكراد المسلمين والعسرب والشعوب الأخرى؟ ومن الواضح أن العثور على إجابات على هذه والشعوب الأخرى؟ ومن الواضح أن العثور على إجابات على هذه الأسئلة وبيان طبيعة العلاقات أمر على غاية من الأهمية.

وينبغي بعسد ذلسك إجسراء بحسوث عسن مسسألة وصسول الأتسراك الأوغسوز إلى بسلاد فسسارس وكردسستان والأنضسول والعسراق وسسورية

وغزواتهم في هذه الأقاليم والتغييرات التي نجمت عن ذلك على مستوى العلاقات والمؤسسات؟ وما الشكل الذي اتخذه الصراع بين الأتراك الأوغوز والأكراد؟ وكم من الوقت استغرق هذا الصراع والغزو ثم الاحتلال؟ متى وكيف تقاتل الأتراك الأوغوز المسلمون مع الأكراد المسلمين ومتى تعاونوا في ما بينهم؟ كيف تطورت العلاقات بين الأتراك الذين لم يكونوا قد دخلوا الإسلام بعد والأكراد؟ ما هو نوع الحروب التي خاضها الأتراك والأكراد ضد البيزنطيين المسيحيين؟ وما هو التأثير الذي نجم عن كل ذلك على المؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وعلى تطور المجتمع الكردي؟

ويشكل الغيزو المغيولي لإيسران وكردستان والأنضول والعسراق وسورية مرحلة تاريخية حاسمة بالنسبة للأكسراد وكردستان. فماذا كانت ملامح الحياة الاجتماعية والاقتصادية حتى بداية الغيزو المغولي؟ وكيف كان رد فعل الأكراد على ذلك الغيزو؟ وماذا كانت النفولي؟ وكيف كان رد فعل الأكراد على ذلك الغيزو؟ وماذا كانت آنذاك طبيعة العلاقات في ما بين الأتراك والأكسراد والمغول والعرب والأرمن والفرس؟ من اتحد ضد من؟ وما هي النتائج المترتبة على تقهقر المغول؟ وما هو البعد الرئيسي لموقف الأكراد ضد الغزاة وقوى الاحتلال؟ وهل تصدوا للجيوش الغازية أم أنهم اختاروا طريق التراضي للحفاظ على وجودهم؟ وكم عدد القتلى خلال الغزو المغولي والغزوات التي سبقته؟ وكيف أثسرت الحسروب التي رافقت الغيزو والاحتلال على الإنتاج؟.

لم يكن المجتمع الكردي، وهو الواقع في قلسب الشرق الأدنى، في حالة تسمح له بأن يصنع تاريخه الخاص، فقد خضع في معظم الحالات إلى تأثيرات خارجية، بسبب موقعه على الطريق المذي سلكه الغزاة والمحتلون. فقدت مرت من كردستان جيوش الكسندر الكبير متوجهة لغزو بلاد الشرق وعبرت منها جيوش الفرس

متوجهة لغزو بلاد الغرب. وفي ما بين القرن الرابع قبل الميلاد والقرن الأول الميلادي ظلت بلاد الأكراد منطقة عبور مهمة. وأعقب ذلك أن أصبحت كردستان هدف لجيوش الرومان والبيزنطيين والساسانيين لاحتلالها.

يضاف إلى ذلك، أن تصفية الحسابات بين الدول إنما وقعت في كردستان ذاتها. ففيها دارت المعارك بين الساسانيين والعرب وبين الأتراك الأوغوز والبيزنطيين. والهدف الذي قصده السلطان سليم عندما اشتبكت جيوشه عام 1514 في معركة جالديران كان السيطرة على كردستان. ومهدت الأحلاف التي قامت في عام 1514 بين الإقطاعيين الأكراد والإدارة العثمانية لمرحلة مهمة جدا في تاريخ كردستان.

وفي كردستان دارت جميع الحروب والصراعسات في ما بين الإمبراطورية الغثمانية والإمبراطورية الفارسية. ولم تنته تصفية الحسابات بين الإمبراطوريتين إلا في النصف الأول من القرن السابع عشر بتقسيم كردستان في ما بينهما. وهنا تكتسي الدراسات المتعلقة بالمؤسسات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والعسكرية في المجتمع الكردي قبل هذا التقسيم أهمية بالغة. فما هي نتائج تقسيم كردستان بين الإمبراطوريتين على المؤسسات المشار إليها؟ وما هي جوانب الضعف في المجتمع الكردي الستي سمحت للإمبراطوريتين بتطبيق سياسة "فرق - تسد"؟ وكيف تطروت للإمبراطوريتين بتطبيق سياسة "فرق - تسد"؟ وكيف تطروت جهة أخرى بعد تقسيم كردستان وتجزئتها؟ ومن المهم في هذا السياق تحليل الحروب التي قامت بين الفرس والروس أثناء كردستان في شمال إيران إنما وقع تحت سيطرة الروس وهنا حدث

في واقع الحال تقسيم ثاني لكردستان. ومن الضروري أيضا أن ندرس بعناية تطور العلاقات العثمانية - الكردية والفارسية - الكردية، إلى جانب دراسة حركة الشيخ عبيد الله النهري عام 1881، باعتبارها واحدة من الأحداث المهمة في تاريخ الأكراد.

د - الصراع الإمبريالي على تقسيم كردستان أثناء الربع الأول
 من القرن العشرين

تمثل الأحداث التي أتينا على ذكرها وقائع تاريخية حاسمة، لكن الوضع الحالي إنما يعرى إلى سياسة "فرق - تسد" التي طبقها المستعمرون واستخدمت في عقد العشرينات. وإذا ما كانت توجد في يومنا هذا مسألة كردية مازالت قائمة، وإذا ما كانت هذه المسألة لم تجد حلا حتى الآن، فإنني أعتقد أن أحداث عقد العشرينات هي السبب الرئيسي في ذلك. ولكي نكون أكثر دقة في إشارتنا هذه فإن هذه الفترة تنحصر في ما بين عامي 1915 و1925. ويلاحظ أن هذه السياسة إنما طبقت في القرن السابع عشر ومورست حتى القرن التاسع عشر. ثم تعزز تطبيقها ووسعت قاعدتها خال عقد العشرينات من هذا القرن. ففي القرن التاسع عشر، وقع صراع كبير على كردستان. وفي الربع الأول من القرن العشرين وجدوا حلا للصراع بأن حسموا المسألة لصالح الإمبرياليين.

ومن الواضح أن سياسة "فرق - تسد" هي سياسة إمبريالية واستعمارية، ولكن من وقع ضحية للتجزئية والتقسيم؟ ومين وضع هذه السياسة؟ ومع من تعاون؟ ومتى طورت هذه السياسة وطبقيت؟ وميا هي جوانب الضعف في الأمة الكردية التي جعلتها هدف

لسياسة من هذا النوع؟ ولماذا لم تكافح الأمة الكرديسة لإفشال هذه السياسة؟ وما هي نتائج تطبيق سياسة "فرق تسد ودمر".

مغزى سياسة "فرق - تسد"

من أكبر الكوارث التي يمكن أن تحل بأمة ما، هي أن تصبح هدفا لسياسة "فرق - تسد"، ذلك لأن هذه السياسة تشل عقل الأمة. وأن أي أمة تتلقى ضربة بمثل هذه القوة لن تكون في وضع يؤهلها لاستعادة رشدها. ففي حين أحسرزت، على سبيل المثال، جميع المستعمرات بعد الحرب العالمية الثانية استقلالها بهذا القدر أو ذاك، ظل الوضع في كردستان على حالمه دون تغيير قيد أنملة. والجمهورية الكردية التي تأسست في مسهاباد عام 1946 أسقطت في نفسس العام. وكان للاتحاد السوفييتي تأثير لا يستهان به في تأسيسها وفي سقوطها.

ولعل أخطر ما في سياسة "فرق - تسد" تكرارها. وبإمكاننا ملاحظة أمثلة مأساوية من تطبيق هذه السياسة في كل مكان. فنحن نعرف، على سبيل المثال، أن الحزب الديمقراطي الكردستاني بقيادة جلال بقيادة مسعود بارزاني والاتحاد الوطني الكردستاني بقيادة جلال طالباني تلقيا دعما بدرجات ولأسباب مختلفة من إيران. وقد فعلت إيران ذلك خلال الحرب الإيرانية العراقية، في حين تضمر الحكومة الإيرانية نفسها عداءا شديدا للحزب الديمقراطي الكردستاني في إيران بقيادة عبد الرحمن فاسملو، ولا تتاخر يوما عن محاربته. فهل بمقدورنا في مثل هذه الظروف جمع القادة الأكراد حول مائدة ما كي يضعوا سياسة مشتركة من أجلل كردستان؟ إنها ممكنة من وجهة نظر موضوعية لكنها مستحيلة.

وما هذه الاستحالة إلا نتيجة فعلية لتطبيق مكثف لسياسة "فرق - تسد". إن هذه السياسة تتكرر بصفة دائمة. وعلينا ألا ننسى، في ذات الوقت، دور العراق في دعم الحرب الديمقراطي الكردستاني في إيران.

والمثال الثاني بسهذا الخصوص، يتعلق بكفاح حرب العمال الكردستاني. يصرح بعض قادة المنظمات الكردية في كردستان الجنوبية من حين لآخر قائلين: ليست لدينا أية مشكلة مع تركيا. ونحن نحتفظ بعلاقات سياسية ودية مع تركيا. إن عدو تركيا هو حزب العمال الكردستاني . وليس لأعداء تركيسا مكانسا في بلادنسا. وسوف نطلق النار على مناضلي حسزب العمال الكردستاني أينما وجدناهم، أو نعتقلهم ونسلمهم إلى السلطات التركية علسي الحدود.. "إن من الضروري التأكد من صحة هذه التصريحات ولاسيما على لسان الحزب الديمقراطي الكردستاني، وعما إذا كانوا ينفذون فعلا ما يصرحون به. لكن مجرد نشر هدذا الخبر في الصحف التركية يكسبي الحدث أهميسة كبيرة. وفي العادة، لا ينبغسي أن يكون للمنظمات الكردية في الجنوب، خلافات مهمة مع حرب العمال الكردستاني. أما خلافات هـذه المنظمات الكرديـة ولاسـيما الحــزب الديمقراطي الكردستاني مع تركيا فهي بادية للعيان. والدليال على ذلك، تلك الهجمات الجويسة والأرضيسة الستى تشنها تركيسا على كردستان الجنوبية بدعوى تعقب قطاع الطرق. إن هذا الوضع ليسس سوى مثال آخر على تطوير سياسة "فرق - تسد" وتدعيمها أكتثر فأكثن

ومن المكن ممارسة سياسة "فرق - تسد" في كل زمان وفي أي مكان، وأن تحتل مكانها في كل لحظة على جدول الأعمال، كما أن بالإمكان تكثيف تطبيقاتها الراهنة. من ذلك، على سبيل المثال،

اضطرار عدد من مختلف المنظمات الكردية للجوو في سورية. وسورية تفاضل بين طالبي اللجوء هؤلاء، إذ ترحب بأعضاء بعض المنظمات وترفض طلبات غيرها وتسلمهم إلى تركيا. وما الدعم المادي الكبير الذي يقدمه العراق لمن يطلق عليهم لقب الجاش، و"حسراس القرى" في تركيا إلا شكلا مكثفا وموسعا لسياسة "فرق - تسد". وإذا ما عرفنا أن بعض حراس القرى في مناطق هكاري وسيرت وفان كانوا في الستينات والسبعينات أعضاء في الحرب الديمقراطي الكردستاني سندرك آنذاك إلى أي مدى يجرى تطبيق سياسة "فرق - تسد" وكم هي تأثيراتها التخريبية. وفي هذا السياق لا تستخدم الدولة العنف وحده، وإنما تستخدم الموارد المادية المتاحة تحت تصرفها لشراء ذمم بعض الأشخاص والأسر وتحويلهم إلى أعداء لحركة التحرر القومي. إن الإدارات الاستعمارية تستخدم بنشاط لحركة التحرر القومي. إن الإدارات الاستعمارية تستخدم بنشاط الشخصيات الضعيفة في تنفيذ سياساتها.

كما يطبقون على نحو مكثف سياسة "فرق - تسد" على صعيد فيق. إذ تستهدف هذه السياسة خلص عداء مستحكم بين الأسر والعشائر. وما الحوادث التي نعرفها والتي يطلقون عيها تعبير "الأخذ بالثأر" إلا شكلا آخر من أشكال تطبيقات سياسة "فرق تسد" على صعيد آخر. وكل ذلك يبرهن على أن التأثيرات الخارجية هي اللي تتحكم في توجيه التطورات الاقتصادية والاجتماعية. ففي المجتمعات التي لا تصنع تاريخها بنفسها والتي يتحتم عليها قبول التاريخ المفروض عليها من قبل الإمبرياليين والمستعمرين، تعجز الديناميكية الداخلية قوية بما فيه الموجهة والمقررة. ولو كانت الديناميكية الداخلية قوية بما فيه الكفاية، لكانت قادرة على الوقوف بوجه الأعمال العدوانية الخارجية، ولاستطاعت إضعاف نتائج التدخيلات الخارجية

وجعلتها تفقد وظائفها، ولوجدت الوسيلة الملائمة لمقاومة تلك التدخلات وعزلها وتمكنت من جعل المجتمع يصنع تاريخه بنفسه

ارتبط انهيار النظام الإقطاعي في أوروبا وظهور الرأسمالية ومن شم تطورها إلى الإمبريالية بكل تأكيد بالديناميكيات الداخلية للمجتمع الأوروبي. فقد كانت الديناميكيات الداخلية هي القوة الموجهة في تلك العملية. لكن عناصر الديناميكية الداخلية تحولت بعد دخول الرأسمالية في أوروبا مرحلة الإمبريالية ونشوه النظام الرأسمالي العالمي بالنسبة للمجتمعات المستعمرة إلى تأثيرات خارجية اخضعت لها تلك المستعمرات.

ويتوجب تحليل هذه العلاقة بين الديناميكية الداخلية ولتأثيرات الخارجية بدقة. وبإمكاننا ملاحظة أن التجزئة والتقسيم يشكلان بعدا أساسيا في تاريخ كردستان. وفي يومنا هذا تتجلى النتائج التخريبية والتدميرية لتلك العملية. وأشير إلى القرى ومراكز الأقضية والمدن المدمرة والأكراد الذين هجروا جماعيا من بلادهم إلى المناطق الصحراوية واحتجازهم في معسكرات تحيط بها الأسلاك الشائكة والاستخدام المكثف للأسلحة الكيماوية وأعمال الإبادة الستي طالتهم.

يواجه المجتمع الكردي اليوم أخطارا جسيمة. وأهم تلك الأخطار هي الأسلحة الكيماوية. فقد أدى تكرار استخدام هذا السلاح ضد الأكراد إلى تعريضهم إلى الإبادة الجماعية مرات عديدة. والدول وامتلاك السلاح الكيماوي يفترض توافر موارد مادية معينة. والدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة تمتلك مثل تلك الموارد المادية باستمرار. فقد استطاعت تلك الدول شراء المواد الأولية اللازمة لصناعتها من السوق الدولية. ومن خلال تعاونها مع

الشركات متعددة الجنسيات، أمكنها بناء المصانع التي تحتاجها لصناعة الأسلحة الكيماوية. إذ يكفي بالنسبة إلى بليد مثيل العراق استخدام جزء صغير جدا من عائدات النفط الكردي لتغطية النفقات اللازمة. ومن ثم يستطيع استخدام تلك الأسلحة. والدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة مستعدة لاستخدام تلك الأسلحة على نحو جماعي ومكثف. وهذه الدول تعي مدى أهمية حقوق الإنسان لكنها تدرك في آن واحد أن التجارة هي التي تتحكم بالعلاقات الدولية. وحيث لا يوجد في ها جماعات ضغط بإمكانها التأثير وصحافة مؤثرة، كما لا يوجد فيها جماعات ضغط بإمكانها التأثير على نحو حاسم على سياسة الدولية، فيهي لا تبولي أدنى اهتمام بانتقادات المؤسسات المعنية بحقوق الإنسان.

لاشك أن استخدام السلاح الكيماوي ضد مجموعة عرقية أو أمسة من الأمم وارتكاب جرائم الإبادة هي من المارسات غسير الإنسانية والفاشية والعنصرية. ولكن إذا مسا كسانت الإبسادة الجماعية للسكان هي الوسيلة الوحيدة للسيطرة على كردستان وحمايسة المسالح الاستعمارية فإن الدول المعنية مستعدة لارتكاب هذه الجرائم.

وليس ثمة أمل في خنى حركة الكفاح التحمرري الكردستاني بالاعتماد على أساليب الحمرب التقليدية. وهما همي الأسلحة الكيماوية تدخمل إلى الميدان لكي تعمرض السكان الأكراد لأكبر الأخطار، وتهددهم بالفناء عن آخرهم. ذلك لأن حماية السكان المدنيين مستحيلة من الناحية العملية ضد هذا النوع من السلاح. فالأسلحة الكيماوية لا تبيد البشر فحسب بل وتدمر البيئة وتخمل بتوازنها الطبيعي، وتدمر الأحياء النباتية والحيوانية ولا تصلح المناطق الـتى استخدمت فيها للزراعة.

وتعكس حقيقة الأسلحة الكيماوية مسرة أخسرى مغيزى التأثيرات الخارجية. كما يمكن استعمال هذه الأسلحة في إطار الإرهساب المكثف للدولة من أجل تشريد الأكراد. لقد لجأت كافة الدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة مرارا وتكسرارا إلى تشريد الأكراد من موطنهم، بهدف تغيير ديمغرافية كردستان.

ثمة أنواع مختلفة من التهجير: التهجير داخل البلاد وإلى الخارج والتهجير المقنع .. الخ. والمقصود بالتهجير المقنع الحالة التي تجد فيها مجموعة من السكان نفسها معزولة بفعل إرهاب مكثف تمارسه الدولة، وتضطر تبعا لذلك إلى ترك البلاد.

يتعرض الشعب الكردى بسبب الأسلحة الكيماوية وعمليات التهجير الناجمـة عـن الإرهـاب المكثـف للدولـة إلى أخطـار جسـام. وتحاول الآن الدول العنصرية والاستعمارية التى لم تنجح وسائلها في صهر الأكراد وتذويبهم القضاء عليهم جسديا وإزالتهم من الوجبود. وأهم نتيجية نجمت عن التأثيرات الخارجية ولاسيما من خلال أساليب القهر والإرهاب تتمثل في أن الشخص الكردي بات يتساءل أكثر فأكثر عن هويته القومية وعن هوية بسلاده كردستان. لقد ولدت هذه التساؤلات كرد فعل لإرهاب الدولة ولأعمال الإبادة. أما القوى الاستعمارية فهي ترغب في أن تبرى شبعبا مستسلما لقدره، لا يقاوم ويخاف منها ولا يطالب بأي من حقوقه ويطيع كل ما يؤمر به. إن من السهولة بمكان حكم مثل هذا الشعب. إننا نعيش مأساة بحق. مأساة تتكشف أبعادها في مرحلة يكافح فيها الشعب ضد مصير حددته له القوى الإمبريالية والاستعمارية، في حين جهز أعداؤه أنفسهم بأحدث أنواع الأسلحة وأشدها فتكا بما في ذلك الأسلحة الكيماوية والبيولوجية، وهم يتعاونون في مسا بينهم على أوسع نطاق. أما الأكراد، فهم أمة لم تسرق حتسى إلى مستوى

الستعمرة مجزأة ومقسمة ومحرومة من حقوقها الوطنية والديمقراطية، إنها أمة في جحيم محاطة بالأعداء من كل الجهات، وتكافح من أجل وجودها القومي.

ومن المكن استخلاص النتيجة التالية من هذا العرض:

إن مبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها مبدأ سليم، لا لأن القادة البولشفيك قد أصروا على تطبيقه أو لأن لينين أو ستالين قد ذكراه في كتاباتهم ولا لأنه ورد في إعلان رئيس الولايات المتحدة الأمريكية ولسون، وإنما لأن تقييما موضوعيا يقرر إلزامية وجود هذا المبدأ وتطبيقه. أما البلدان التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة فهي تحاول جاهدة إبادة الأكراد الذين يمتلكون وعيا قوميا مستخدمة في ذلك حتى الأسلحة الكيماوية والبيولوجية ومرتكبة جرائم إبادة ضخمة.

ولما كان الأمر على هذا الحال، فلابد من أن يمنح الأكراد للنفسهم حق تقرير المصير بأنفسهم. إن مطالبة الأكراد بالعيش تحت مظلة حكم صدام حسين مهما كلف الأمر إنما هو خرق فاضح لبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها. ذلك لأن الدول التي تقتسم كردستان في ما بينها مستعدة على الدوام لارتكاب المظالم والمذابح وأعمال الإبادة بحق الأكراد. ونظرا لأن الوعي القومي يستزايد بين الأكراد يوما بعد يوم فقد أصبح تمتع الأكراد بحقهم في تقرير مصيرهم أمرا عاجلا لا يقبل التأجيل.

حالة البيروقراطيين والموظفين

يمكننا ملاحظة ظاهرة التخلي عن الهوية القومية بين فئات اجتماعية أخرى. وكنا قد رصدنا ذلك لدى كبار ملاك الأراضي

والشيوخ ورؤساء العشائر ورجال الصناعة والتجار ولدى العاملين في قطاع الخدمات العامة والبيروقراطيين: سواء من ذوي الدرجات العالية أم من صغار الموظفين.

لقد استجوبني رجال الشرطة أربع مسرات حتى الآن، ومعظم رجال الشرطة الذين اعتقلوني وحققوا معي كانوا من أصل كسردي. وينطبق ذات الشيء على الذين عذبوني. ولم يكن هولاء بحاجة البتة لأن يقولوا أنهم أكسراد، إذ إن بإمكاننا أن نقرأ ذلك على وجوههم، ويعكسه الحوار الذي يدور بينهم وسلوكهم أيضا. لقد استوعبوا الايديولوجية الرسمية بكل معنى الكلمة، وكسانوا يروجون دعايات للتتريك.

وفي يوم ما صرخ أحد هؤلاء الشرطة بحدة وغضب بوجهي قائلا "ما عليك إلا أن تكتب أن ليس ثمة حقوق ولا يسار وإنما يوجد أتاتورك فقط وعليك أن تكتب أن كل الناس الذين يعيشون في هذا البلد أتراك". ثم أخذ يكيل لي الشتائم والإهانات وبعدها شارك مع آخرين من رجال الشرطة في تعذيبي. وفجأة استدار نحوي وقال بحدة وغضب: إنني في السابعة والعشرين من عمسري وأنا كردي. لكني لا أتدخل في مثل هذه القضايا. إنك من مدينة قسروم، فلماذا تهتم أنت بالأكراد؟ منا عليك إلا أن تكتب أن جميعهم أتراك" أجبته وهو مازال في حالة هيجان وغضب "قلت الادعاء بأن جميع الناس في هذا البلد أتراك. فأعاد الشرطي الذي كان يعذبني الكرة صارخا "لماذا تعيد ما قلته؟" لم يكن ذلك منا أقصده. وظل يدمدم مع نفسه.. إنه لم يقل ذلك قطعا.. لم يقل ذلك أبدا..."

وفي فترة بقائي في السبجن استطعت ملاحظة أن عددا كبيرا من الحراس كانوا من الأكراد. وأن عددا كبيرا من أنشط الحراس الذين يتولون تعذيب السبجناء كانوا من أصل كردي. ولهذه الظاهرة جانب مأساوي: فهناك من يكافحون من أجلل أن يعيش الأكراد بكرامة متمتعين بذات الحقوق التي تتمتع بها شعوب أخرى، أما الذين يكافحون من أجلهم فيأخذون على ضحاياهم الإيمان بتلك الأفكار ويعذبونهم. وهؤلاء هم أول من يشمر عن ساعديه إذا تعلق الأمر بالاضطهاد وتوجيه الإهانات وممارسة التعذيب.

وهناك أسباب كثيرة تفسر كثرة الأكراد بين حيراس السجون. والسبب الأول يعزى إلى أن عملهم هذا يشكل حيلا لمشكلة البطالية التي يعانون منها. والسبب الثاني، والأهم، هو أن معظم الذيين تربوا بظل الهيمنية الاستعمارية نشأوا عنوانيين وفزعين في آن واحد. إذ لم ينشأوا في محيط يساعد في نمو شخصياتهم. حتى أصبح السبيل الوحيد لتأكيد ذاتهم من خيلال تبن هوية الأمة السائدة، وتوجيه عنوانيتهم إلى الوسيط الذي ترعرعوا فيه وبرؤية أنفسهم بمستوى المستعمر والحكومية الاستعمارية. وهنيا تلعب السجون ولاسيما السجون الخاصة دورا مهما. فهؤلاء الحيراس ينتمون إلى أدني الفئيات الاجتماعية. والسجون هي المكان الذي يصور لهم "سبب" معاناتهم وتدني مستواهم الاجتماعي، ويتيح لهم فرصة للانتقام بتفريغ عنوانيتهم وحقدهم على السجناء السياسيين. وعندما تتاح لهم فرصة تعذيب الشيوعيين والملحديين يكشفون عن شراستهم المتناهية لتأكيد ذواتهم.

وإنني مقتنع بهذا التفسير لكسثرة الحسراس الأكسراد في السسجون وفي السجون الخاصة. وفي كل مسرة تثار فيها موضوعات التعذيب

والسـجون والإجـراءات القمعيـة داخلـها يتذكـر الثوريــون في غــرب تركيا أولئـك الأكـراد الذيـن ساموهم العـذاب.

ونجم عن ذلك ان اتحــذ هــؤلاء الثوريـون مـن المسألة الكرديـة موقفا معارضا. ومثل هـذا الموقف هـو مـن النتائج الـتي تــترتب علـى تعيـين الدولـة لمعظـم حـراس السـجون مـن الأكـراد للقيـام بأبشــع الأعمال. ولا يـدرك ثوريـو الغـرب أسباب ذلـك، لكـن الدولـة تعـرف تماما كيف تسـتفيد مـن هـذا الوضـع.

وإذا ما تذكر المرا التحقيقات المتي يجريبها رجال الشرطة يلاحظ أن معظم المخبرين هم من الأكراد أيضا. وهنا أتحدث عن أولئك الأساتذة الذين استوعبوا الايديولوجية الرسمية للدولة. فهم يدعون بكونهم أتراكا وأن كل من يعيش في تركيا ينبغي أن يكون تركيا. ويقولون إن كل من يذكر اسم الأكراد يرتكب جريمة. وليس من المهم على الإطلاق إلى أي حزب ينتمي هؤلاء الأساتذة ما داموا قد استوعبوا الايديولوجية الرسمية. فقد يكونوا من أعضاء حرب للحركة الوطنية الفاشستي أو ممن يدعون بكونهم ماركسيينلا لينينيين. وهم ليسوا حتى بحاجة لأن ينتموا إلى أي حركة سياسية يمينية كانت أم يسارية. وثمة شبكة مماثلة تضم حكام المقاطعات والمحافظات ووكلاء الدولة ورؤساء المحاكم. وفي أثناء عملي في النوسات التعليمية في أواخر الستينات التقيت بعدد كبير من هذا النبوع من البيروقراطيين ووجدتهم يدافعون بالتزام ملحوظ عن النظرية التي تقوم عليها الايديولوجية الرسمية (القومية التركية) وتطبيقاتها.

وعلينا بطبيعة الحال توضيح الموضوع التالي أيضا. كيف يتسنى للأكراد أن يشغلوا وظائف في الإدارة التركية العاسة. يقال في تركيا إن لجميع المواطنين نفس الحقوق، ولا يتعرض أي شخص للتمييز

بسبب لغته أو ديانته. وأن للجميع الحق في ممارسة ما يشاءون من المهن: حكاما للمقاطعات والمحافظات ووكلاء للدولة ورؤساء للمحاكم ومعلمين وجنود ونواب في البرلمان... ويشمل ذلك الأتراك والأكراد الذين يسمون أنفسهم أتراكا. ولا يوجد أي تمييز في المعاملة بين الجميع. ولكل حرية اختيار مهنته كأن يصبح طبيبا أو محاميا.

وكل ذلك في ظاهر الحال صحيح، لكن ينبغي توافر شرط مهم للغاية لكي تتمتع بهذه العدالة ولكي تتساوى حقوقتك مع حقوق الأتراك، عليك أن تتنكر لهويتك الكردية وتتبني القومية التركية. الأتراك، عليك أن تتنكر لهويتك الكردية وتتبني القومية التركية، إن بإمكان المره أي كان أن يحصل على ما يريد مادام يتنكر لقوميته الكردية، ومادام يعلن على الملأ أنه سعيد لأن يكون تركيا، ومادام يكافح بمختلف الأشكال ضد أولئك الذين لا يريدون التنكر لهويتهم الكردية. أما إذا كنت كرديا فلن تحصل على أي شيء ماعدا شيء واحد يمكنك الحصول عليه في تركيا إذا منا أصريت على قوميتك الكردية: هو أن تصبح سجينا. ولاشك في أن مبدأ المساواة مبدأ السي من مبادئ الديمقراطية. إن ربط مبدأ العدالة هذا بمثل هذا السرط إنما يدمره تماما ويفرغه من قيمته. إنيها ممارسة معادية الشيط أسئلة حول هذا الأسلوب في تطبيق مبدأ العدالية وبشأن الأخلاقية أسئلة حول هذا الأسلوب في تطبيق مبدأ العدالية وبشأن الأخلاقية ذات الوجهين. وهذا انتقاص خطير للديمقراطية ولحقوق الإنسان.

وقد تكشفت هذه الأخلاقية ذات الوجهين بوضوح عندما رفضت بلغاريا الاعتراف بالهوية القومية للأتراك الذين يعيشون فيها، وعندما غيرت أسماءهم وعجلت بتطبيق سياسة البلغرة. وفي هذه الحالية، تصدى رجال الدولة التركية والحكومة والصحافة والجامعات والكتاب والنقابيون والمؤسسات القانونية التركية ..الخ

إلى نعت السياسة التي تمارسها الحكومــة البلغاريــة ضــد الأتــراك في بلغاريـا بالسياسـة العنصريـة والفاشـية والإمبرياليـة والاســـتعمارية.

وقالوا إنه لإجراء رجعي من جانب بلغاريا أن تشترط لتطبيق مبدأ العدالة على الأتراك أسوة بالبلغاريين أن يتخلى الأتراك عن هويتهم القومية. لكن الدولة التركية تمارس ذات السياسة إزاء الأكراد. وهكذا كشفت هذه الحادثة في بلغاريا بوضوح الأخلاقية ذات الوجهين في أفكار الأتراك وتصرفاتهم. ومع ذلك، يحاولون منع الأكراد من ممارسة مهن معينة. من ذلك، على سبيل المثال، أن عدد الأكراد الذين يقبلون في الكليات العسكرية قليل جدا. وإذا ما قارنا هذا العدد بمجموع عدد السكان نلاحظ أنه منخفض جدا. وهذا العدد يقل سنة بعد أخرى. ويساهم تعاظم الحركة الوطنية الكردية في خفض نسبة الأكراد الذين يقبلون في الكليات العسكرية أكثر فأكثر. غير أننا لا نجد بيروقراطيين أكراد إلا نادرا جدا في المؤسسات ومراكز اتخاذ القرارات والاستثمار مثلل إدارة الدولة للتخطيط وفي بنوك المحافظات.

وباختصار: فبعد أن تحدثت عن تحول الطبقات الكردية السائدة، ينبغي القول أن البيروقراطيين الأكراد ينتمون إلى هذه الطبقة نفسها من العملاء. ولكن لما كان معظم هؤلاء لا يعملون في كردستان فإن ما يقومون به من أعمال لا يظهر جليا كما هو الحال بالنسبة لكبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والتجار والصناعيين الأكراد.

ومن المفيد، مع ذلك، أن نبحث في وضع فئات معينة منهم بمزيد من التفاصيل. من ذلك، على سبيل المثال، فئات الكتاب والمطربين والفولكلوريين. يكرر الكاتب الستركي كل يوم وفي كل مناسبة أنه تركي. أما الكاتب الكردي فلا يستطيع ذكر هويته

القومية. وإذا ما فعل ذلك، فهو ينتظر أن يعامل باحتقار ويتهم بالنزعة القومية والعنصرية والشوفينية. أليس في ذلك نوع مسن التناقض؟ إذ متى ما أفصح الكاتب التركي عن هويته القومية نرى في ذلك أمرا عاديا وطبيعيا في حين لا يحق للكردي أن يفعل ذات الشيء، أو يعتقد هو نفسه بضرورة ألا يفصح عن هويته القومية. وأليس مما يحزن حقا أن تكون علاقة الكردي بقوميته قائمة على الخجل؟ وأليس مما يرثى له أن يكتب الكردي بالتركية وأن يتشبث بأذيال الأدب التركي؟.

وهل يحدث ذات الشيء بالنسبة للأكراد من الأطباء والمحامين والمحاسبين والمهندسين ...الخ؟ وماذا يمكننا القول بالنسبة للمطربين؟ لقد كشفت السنوات الأخيرة عن نمو سريع للوعي القومي في صفوف هذه الفثات المهنية ، لكننا لا نستطيع القول أن هذا التقدم في الوعي يمثل اتجاها عاما.

وضع النواب البرلمانيين

ومن المهم في هدذا المقام دراسة وضع النواب البرلمانيين من الناحية الدستورية. ترد في ديباجة الدستور التركي لعمام 1982 النصوص التالية:

"بعد أن كادت حرب أهلية لا مثيل لعنفها في تاريخ الجمهورية توشك على الاندلاع، مهددة بتدمير الدولة وتقسيمها والمساس بحرمة الوطئ التركي والأمة التركية، وبعد التركية الخالدة والوجود المقدس للدولة التركية، وبعد القيام بحركة 1982/9/12 التي نفذتها القوات المسلحة التركية نزولا عند رغبة الأمة التركية التي تلتحم معها

القوات المسلحة في وحدة غير قابلة للانفصام، وافقت الأمة التركية على هذا الدستور الذي أعدته الجمعية الدستورية بصفتها المثلة الشرعية للأمة بعد إقراره من قبل مجلس الأمن القومى وأقرت وضعه موضع التطبيق.

- ووفقا للنزعة القومية ومبادئ أتاتورك مؤسس الجمهورية التركية وقائدها الخالد وبطلها الفريد،

- ووفقا لقرار الجمهورية التركية بضمان وجودها الدائم كعضو معترف به من قبل أسرة الشعوب وتحقيق الأمان والسعادة المادية والروحية بمستوى المدنية الماصرة،

- وإدراكا لأن سلطة الدولة التي تستند على السيادة المطلقة لإرادة الشعب إنما تستمد من الأمة التركية بلا قيد أو شرط، ولا يحق لأي شخص مخولة إو مؤسسة مخولة بممارسة تلك السلطة، التجاوز على الديمقراطية الحرة والنظام القانوني اللذين يستجيبان لمالحها،

- وإدراكا لأن فصل السلطات لا ينبغي أن يخلق تفاضلا في ممارسة السلطة بين أجهزة الدولة، حتى يتسنى لكل جهاز من أجهزتها أداء وظائف معينة من وظائف الدولة بروح التعاون المنظم وفي إطار التقسيم الواضح للعمل بحيث تكون السيادة فيه للدستور والقوانين المرعية فقط،

- وإدراكا لأن أي فكرة أو وجهة نظر موجهة ضد المصالح الوطنية للأتراك، وضد مبدأ وحدة الدولة التركية ووحدة أراضيها غير القابلة للانفصام، وضد القيم التاريخية والأخلاقية ذات الارتباط القسوي بالشعب الستركي، وضد النزعات القومية والمبادئ والإصلاحات والحداثة التي أدخلها أتاتورك، لا ينبغي أن تحظى بأي تأييد، وإدراكا لحقيقة أنه وفقا لمبدأ العلمانية لا ينبغى

الخلـط بين المشاعر الدينيـة المقدسـة وشـــؤون الدولــة والشــؤون السياسـية،

- وإدراكا لأن كل مواطن تركسي يتمتع بالحقوق والحريات الأساسية التي ينص عليها هذا الدستور ولضمان الإنصاف والعدالة الاجتماعية، وإدراكا لأن كل فرد يمتلك منذ لحظة ولادته الحق والفرصة لكي يحيا في إطار الثقافة الوطنية والمدنية والنظام القانوني، بما يمكنه من تحقيق رفاهيته المادية والروحية،

- وإدراكا لأن مجتمع المواطنين الأتراك متحد بفضل مشاعر الإباء القومي والفخر، ويشاطر الأمة في أفراحها وأتراحها، وله الحقوق والواجبات في ما يخص الوحدة الوطنية والسعادة والشقاء، ويشعر من أعماقه بارتباطه بجميع جوانب الحياة القومية، وله الحتى في أن يعيش بسلام وفي إطار الاحترام المتبادل وغير المسروط لحقوق الآخرين وحريتهم من خلال مشاعر الأخوة والحب والإخلاص الذي ينبع من إيمانه الراسخ بعبداً "السلام في البلاد والسلام في العالم".

وبوحى من أفكار هذا الدستور والقرارات المتخذة وكذلك بهدف تطبيقه وتفسيره نصا وروحا من قبل الشعب الستركي، فأن - هذا الدستور - يعرض على المواطنين الأتسراك المتفانين في حسب وطنهم وأمتهم والديمقراطية.

يتضمن الدستور، كما نلاحظ، استخدام تعبيرات مثل "حرمة الوطن التركي" و"الأمة التركية الخالدة" و"الوجود المقدس للدولة التركية" و"سلطة الدولة التي ... تستمد من الأمة التركية بلا قيد أو شرط" و"المسالح الوطنية التركية" و"مبدأ وحدة الدولة التركية ووحدة أراضيها غيير القابلة للانفصام" و"المواطنين التركية ووحدة أراضيها غير القابلة للانفصام" و"المواطنين الأتراك المتفانين في حبب. الديمقراطية" ..الخ. ويصر المسرعون

في دستور عام 1961 كما في دستور عام 1982 على ذكر أن الدستور يستمد ديناميكيته ووحيه من النزعة القومية التركية. وفي ديباجة الدستور وحدها ورد ذكر جزء الكلمة "تـورك" 14 مرة. ونجد ذات الأسلوب في التعبير وارد في مواد أخرى من مواد الدستور.

ففي المادة المتعلقة "بحرية الرأي ونشر الأفكار" نقرأ ما يلي في "المادة 26":

- 3- لا ينبغني استعمال أي لغنة ممنوعنة بحكم القنائون في
 التعبير عن الآراء ونشر الأفكار؛
- 4- يمكن مصادرة كافة المطبوعات والاسطوانات والأشرطة وأشرطة الفيديو والصور وغيرها من وسائل التعبير التي تخالف المادة 3، بموجب مرسوم قانوني أو بقرار من السلطات المختصة في حالة الطوارئ، على أن تعرض السلطة المختصة التي اتخذت قرار المصادرة على الحاكم المختص قرارها المذكور خلال 24 ساعة. ويتخذ الحاكم المختص قراره بخصوص الإجراء خلال 3 أيام".

وتمنع هذه المادة الدستورية في الظاهر نشر المطبوعات بلغات أخرى غير اللغة التركية: بما في ذلك المطبوعات باللغة التردية. إلا أن الأمر يتعلق باللغة الكردية أولا وأخيرا. ذلك لأن المطبوعات باللغات الإنجليزية والفرنسية والألمانية والعربية والأرمنية والأفريقية والعاربية والعبرية إلى جانب لغات عديدة أخرى تنشر بلا مشكلة تذكر. وفي المادة الدستورية المتعلقة "بحرية الصحافة" نقرأ ما يلي (المادة 28-2): "لا يسمح باستعمال أي لغة ممنوعة بحكم القانون في نشر المطبوعات". ونقرأ في المادة 42 "حقوق ومهمات التربية والتعليم" ما يلي:

- 9- "في مؤسسات التربية والتعليم لا تستعمل في الدراسية أي لغية سيوى اللغية التركية باعتبارها لغية الأم للمواطنين الأتراك".
- "تحدد بمرسوم المبادئ الخاصة بتعليم اللغات الأجنبية في المؤسسات التعليمية والتربوية الرسمية وللمؤسسات التعليمية الخاصة التي تدرس بلغة أجنبية. ولا يشمل ذلك الأحكام الخاصة بالقانون الدولي".

ولنتناول الآن القانون الخاص "بالمطبوعات المنشورة بلغسات غيير التركية" الصادر في 1983/10/19، وهو القانون الذي يحرم استعمال اللغة الكودية، حيث نقرأ في الفقرة الأولى من هذا القانون رقم 2932 "الأهداف والإجراءات" ما يلى:

"ينظم هذا القانون المبادئ واللوائح الخاصة بالمطبوعات ونشر الأفكار المتعلقة باللغات المنوعة، بمراعاة الوحدة غير القابلة للانفصام للدولة مع أراضيها وأمتسها وسيادتها ومع الجمهورية والأمن الوطني ومع حماية النظام العام".

وتنص الفقرة الثانية من هذا القانون التي تحمل العنوان التالي "اللغات التي لا يجوز استخدامها في التعبير عن الأفكار ونشرها" على ما يلي:

"يمنع التعبير عن الأفكار والترويج لها ونشر المطبوعات بسها بأية لغة ليست هي اللغة الرسمية الأولى للدول التي تعترف بها الدولة التركية. ويستثنى من ذلك، الأحكام الواردة في الاتفاقيات الدولية الموقعية من قبيل الدولية التركية وكذلك الأحكام ذات الصلية بالمطبوعات التربويية والعلميية وكذلسك المطبوعات التي تصدرها المعاهد والمؤسسات الرسمية".

وتنسس الغقرة الثالثة من هذا القسانون والمتعلقة "باللغسة الأم للمواطنين الأتراك" على ما يلى:

"اللغة التركية هي لغة الأم لكافة المواطنين الأتراك.

- أي نشاط يستهدف استعمال ونشر لغات أخـرى غـير اللغـة
 التركية ممنوع؛
- (ب) يمنع استعمال لغات أخرى غير اللغة التركية في الكتابة على الملصقات واليافطات والعملات الورقية الأجنبية واللوحات وما شابه ذلك، وكذلك توزيع الاسطوانات والأشرطة والفيديو وغير ذلك من وسائل التعبير أثناء الاجتماعات والمظاهرات، ما لم يطلب ترخيص بذلك مسبقا من ممثل لأعلى سلطة للدولة موجودة في عين المكان".

وتعدد الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة من هذا القانون "العقوبات الجنائية".

وأنشأ دستور 1982 بموجب مادته رقم 134 معهدا باسم "معهد أتاتورك لبحوث اللغة والثقافة والتاريخ". وتنص هذه المادة على ما يلي:

"للتعريف بالدراسات العلمية التي تتناول أفكار أتاتورك ومبادئه وإصلاحاته في ميادين الثقافية والتاريخ واللغة التركية ونشرها وإصدارها، سينشأ معهد أتاتورك على هيئة مؤسسة للقانون العام تتألف من مركز أتاتورك للبحوث وجمعية للتاريخ التركي ومركز أتاتورك الثقافي. وترتبط هذه المؤسسة مباشرة بمكتب رئيس الوزراء. ويتولى رئيس الجمهورية الإشراف عليها ودعمها".

تلك هي بعض الأحكام الواردة في دستورنا في ما يتعلق بموضوع بحثنا والتي تستلهم ديناميكيتها وتستوحيها من النزعة القومية التركية. ولكن علينا أن نذكر أيضا المادة 81 من الدستور حول "أداء اليمين". تقرأ في المادة ما يلى:

"يؤدي أعضاء البرلمان التركي قبل القيام بوظائفهم اليمين التالي:

"أقسم بشرفي أمام الجمعية الوطنية الكبرى لتركيا بأن أصون وجود الدولة التركية واستقلالها، وأحمي الوحدة غير القابلة للانفصام بين الوطن والأمة، وأذود عن السيادة غير المحدودة والمطلقة للأمة، وأن أبقى وفيا للجمهورية الديمقراطية والعلمانية ولمبادئ وإصلاحات أتاتورك، وألا أبتعد عن المبادئ التي تضمن لكل فرد حق التمتع بحقوق الإنسان وبالحريات العامة والتضامن الوطني والسلام الاجتماعي والرفاهية، وأقسم بأني سأبقى وفيا للدستور".

وبإمكاننا إحصاء عدد مسرات تكسرار هسذا الصيغسة، إذ وردت 22 مرة في مختلف مواد الدستور. وهذه الصيغة هسي مسن أكستر الصيغة التي تنكر الوجود القومي للأكسراد وهويتهم العرقية أهمية. وتفيد هذه الفكرة بأنه لا يمكن التمتع بالحريات العامة إلا بشرط أن يكون المرء تركيا أو يتبنى التركية أي عندما يتخلى عن هويته الكردية.

أما في دستور عام 1961 فلم ترد هذه الصيغة إلا مرة واحسدة في المادة 3 حيث جاء فيها "أن الدولة التركيبة كل غير قابل للانفصام عن أراضيها وأمتها".

وفي المادتين 77 و96 اللتين تحسددان صيغة القسم الذي يؤديه البرلمانيون ورؤساء الدولة يتضمن النص عبارة "استقلال الدولة وعدم تجزؤ الوطن والأمة" لكن تغييرات كبيرة أدخلت على دستور عام 1961 بظلل النظام اللتي تمخضض عن انقسلاب 1971/3/12. ففي أعقابه أضيف تعبير "الوحدة غيير القابلة للانفصام للدولة ووحدة أراضيها والأمة" في 13 مكانا مختلفا من الدستور، حيث أضيفت هذه الصيغة بحذافيرها إلى بعض المواد في الدستور، حيث أضيفت الم واد أخرى. من ذلك، على سبيل المثال، أن المادة 11 التي وردت قبل إدخال التغييرات على سبيل المثال، أن المادة 11 التي وردت قبل إدخال التغييرات على المحدول التعالى "محتوى الحقوق والحريات الأساسية" أصبح عنوانها بعد التغييرات على النحو التالي "محتوى الحقوق والحريات في هذه المادة.

ووردت هذه الصيغة في دستور عام 1961 ثسلاث مرات في المادة 22 "حرية الصحافة" ومرة في المادة 26 حول "استخدام وسسائل إعلامية أخرى غير الصحف"، ووردت مرتين في المادة 29 "تشكيل الرابطات" ومرة في المادة 26 "تشكل النقابات" ومرة في المادة 57 "المبادئ التي يتوجب على الأحزاب السياسية مراعاتها"، ومرة في المادة 121 إدارة الإذاعة والتلفزيون ووكالات الأنباء الرسمية" ومرة في المادة 136 حول "تشكيل المحاكم".

وفي أعقاب الانقلابات العسكرية لم يتسم وضع دستور جديد أو إدخال تغييرات جذرية على الدستور القديم. وفي كلتا الحالتين كانت التدابير القمعية ضد المسألة الكردية هي الحوافيز الأساسية للإجراءات المتخذة. فقيد استخدمت جميع الوسائل وبسررت كافية

التدابير كي لا يعترف بالهوية الكردية وبالحقوق القومية للأكراد. وللانقلابيين العسكريين في هذا الصدد دافع أساسي.

وبعد هذا الاستعراض بودي التأكيد بوضوح على أن بإمكان الأكراد في تركيا الحصول على كل ما يريدون إذا ما تخلوا عن هويتهم القومية. إذ بإمكان الكردي أن يصبح نائبا في البرلمان. ولكن عندما نطلع على مواد الدستور هذه كيف سيتسنى لنا منح ثقتنا إلى برلمانيي الدولة الذين يدعون بكونهم أكرادا. أليست وظائف البرلمانيين، وفقا لنصوص هذه المواد الدستورية، مرتبطة على نحو وثيق بشرط التنكر لهويتهم الكردية والقبول بالتستريك؟ إذن ما هو مغزى القسم الذي يؤدونه؟

البرجوازية الكردية الصغيرة

بعد أن حددنا أوضاع مجموعات معينة، طرحنا تساؤلا عن من منها يدافع عن تلك منها يشعر حاليا بالأحاسيس القومية ومن منها يدافع عن تلك الأحاسيس؟ وقد أجبنا على هذا السؤال، إنهم بطبيعة الحال أولئك الثوريون والديمقراطيون .. ولكن من هم هولاء الثوريون والديمقراطيون؟

قد يكون من بين هذه الفئة أعداد من الطلاب ومن رجال الدين الذين تخرجوا من مدارس دينية. فهؤلاء يحللون مشكلة كردستان في تركيا وفي الشرق الأدنى وفي العالم في إطار شامل، وبإمكانهم تفسيرها لأفسراد الشعب ويقترحون حلولا لها. والطلاب ورجال الدين الذين تخرجوا من مدارس دينية يدركون بفضل تكوينهم الفكري الوضع في كردستان وفي تركيا وفي الشرق الأدنى وفي العالم،

كما يدركون وضع كردستان بصفتها مستعمرة دولية ووضيع الأكبراد السياسي على نحبو أفضل من غيرهم. وهم يعون كبل ذلك على نحبو مبكر. فهم يبدأون أولا بالحديث عن هنده الشكلة منع الأشخاص القريبين منهم ثم يوسعون نطاق حديثهم تدريجيا حتى يصل إلى أبناء الشعب. وبفضل وعيسهم المبكسر هسذا يتطسور الوعسى القومسي وينتشر. وحينما أدركست السلطات أبعساد هسذا السدور السذي تلعبسه المدارس الدينيـة أوقفـت الدراسـة فيـها في بدايـة عقـد السـبعينات، ولاسيما بعد انقلاب 12 مارس/آذار. وقد اشترطت السلطات تعيين المتخرجيين من المدارس الدينيسة التابعسة للدولسة دون غيرهم. أمسا السبب الرئيسي الذي دعا إلى أن ينمو الوعسى القومسي للدى رجسال الدين الذين تلقوا تعليمهم في المدارس الدينية القديمة (الملالي) هـو أن التعليم فيها كان باللغة الكردية. فقد كانوا يستخدمون اللغسة الكردية في تدريس تعاليم القرآن التي هي باللغة العربية. كما كانوا يدرسون باللغسة الكرديسة نصوصسا مسن التساريخ والآداب والثقافسة الكردية، وذلك على خبلاف أصول التدريس في المدارس الدينيسة التابعة للدولية.

ينتمي الملالي إلى مجموعة خاصة من المثقفين الأكسراد. ونحبن ندرج تحبت اسم الانتلجينسيا تلك المجموعة من الأشخاص القادرين على تفهم المشاكل المطروحة في مجتمعهم وإدراك مضامينها من خلال مقارنتها بمشكلات مجتمعات أخبرى. وهمم الوحيدون الذيب بإمكانهم نقبل المعلوميات والأحاسيس القومية ووجهات النظر والحلول المطروحة لأبناء شعبهم. إن مفهوم الانتلجينسيا يختلف هنا عن مفهوم المثقفين (انظر: Ismail) مفهوم الانتلجينسيا يختلف هنا عن مفهوم المثقفين (انظر: Besikei, Bilim Yontemi, Turkiye deki Uygulama I, Kurtlerin (Mecburi Iskani, Komal Yayinevi, Istanbul, 1977, p. 79 etc)

تستهدف التدابير العقابية الصارمة الستي تمارسها إدارة التعليم في تركيا إبعاد الطلاب عن مشكلاتهم الحقيقية – أي مسألة الأمة الكردية. ومن خلال التدابير الستي تمليها الايديولوجية الرسمية للدولة والممارسات التي يتبعها النظام التعليمي ومؤسسات المدارس العليا التي تسمى وفقا لتعليمات أتاتورك "يوك" يطلب إلى الطلاب أن يندمجوا في عملية التتريك ويبتعدوا عن مشكلات المجتمع الكردى وكردستان.

وعلى الرغم من ذلك، فإن العالم يصغر أكثر فأكثر ويزداد تأثير وسائل الإعلام يوما بعد يوم. ويتوسع نطاق العلاقات بين الأشخاص والجماعات باستمرار وتسرداد كثافة. ولا تتوقف الحركمة الوطنية الكردية عن النمو. كما أصبحت مؤسسة الشيوخ وكبار ملاك الأراضي مطروحة للنقاش. ولم تعد ثمة إمكانية لإبعاد الطلاب عن هذه المسألة.

ذكرنا سابقا أن أبناء الطبقات الإقطاعية وجدوا باستمرار مكانا لهم داخل الحركة القومية وأصبحوا من بين العناصر المهمة للتطور الثوري والديمقراطي. لكن بإمكاننا أن نعبر عن ذات الفكرة بطريقة ثانية: إن أبناء رؤساء العشائر والشيوخ وكبار ملاك الأراضي الذيسن وقفوا إلى جانب الدولة ضد الثورات الكردية أصبحوا اليسوم في صفوف الثوريين والديمقراطيين. ولهم مكانة داخل الحركة الوطنية.

وخلال ذلك احتلت البرجوازية الكردية الصغيرة مكانية لها في صفوف الجماعات الثورية والديمقراطية. كما اندميج في صفوف الحركة الوطنية أصحاب الحرف من الخياطين والإسكافيين والنجارين والعاملين في قطاع الخدمات مثل الحلاقين والصباغين وسائقي السيارات وأصحاب المهن الحرة مثل المحامين والأطباء والمهندسين والمعماريين والمعلمين والموظفين. ولم يشكل المزارعون

والذين يملكون قطعا صغيرة من الأراضي قاعدة مهمة على الإطلاق في الحركة الوطنية.

ولكن هل يمكننا الحديث عن طبقة عاملة كردية ذات سلوك متميز؟ إن هذا الموضوع بحاجة إلى بحث. فمنا هنو الوضع، على سبيل المثال لا الحصر في باتمان وفي تاتفان؟ نعلم أن هناك عددا من العمال وجزا من الطبقة العاملة على علاقات بالحركة الوطنية ويحتلون مكانة مهمة فيها.

ولتوضيح تلك العلاقات ينبغي الإجابة على الأسئلة التالية: ما هو هيكل الطبقات الاجتماعية المساركة في الحركة الوطنية والذي تطور منذ الستينات في كردستان؟ من هم مجموعة الـ 94 (الذين اعتقلوا في نهاية عام 1959)(8) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب) اعتقلوا في نهاية عام 1959)(9) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب) والى أي أصول اجتماعية (انظر الهوامش في نهاية الكتاب) وإلى أي أصول اجتماعية ينتمون؟ وما هي الأصول الاجتماعية لأعضاء الحزب الديمقراطي الكردستاني في – تركيا – الذي تأسس عام 1965؟ وهذا ما يمكن معرفته من قرار الاتهام الصادر بحق أعضاء الحرب المذكور أثناء محاكمات عام 1971. وإلى أي فئة اجتماعية ينتمي أولئك الذين اعتبرهم المدعون العامون العسكريون أعضاء في الحرب الديمقراطي الكردستاني؟ وينبغي طرح ذات الأسئلة بالنسبة للأشخاص الذين اعتبرهم قرار الاتهام مؤسسي الحرب الديمقراطي الكردستاني – الكردستاني عام 1969.

ومن هم الأشخاص الذين عملوا في إطار "مجموعة الشرق" لحرب العمال التركي؟ وإلى أي الطبقات الاجتماعية ينتمي هؤلاء؟ وكيف كان حزب العمال التركي ينظم نفسه في شرق تركيا؟ وفي مناطق أخرى؟ ومسن أي الطبقات والفئات الاجتماعية في المجتمع

الكردي كسب حرزب العمال التركي أعضاءه في الشرق؟ وكينف تطورت هذه العلاقات في ما بعد مع التأسيس الجديد لحزب العمال التركى عام 1975؟

وماذا يبين الهيكسل الطبقي للطسلاب وغسيرهم الأعضاء في الرابطات الثقافية والثورية للشرق التي تأسست عسام 1969، في أنقرة أولا ثم في اسطنبول وبعدهما في مدن الشرق مثل ديسار بكس وسيلفان وقوزلك وباتمان؟ ومن المهم بطبيعة الحال دراسة علاقات الأكراد الذين كانوا منذ بداية عقد السبعينات أعضاء في مختلف المنظمات اليسارية التركية والمنظمات الكردية إلى جانب الطبقات الاجتماعية التي ينحدرون منها. وما هو البعد الحقيقي للعلاقات في ما بين الطبقات الاجتماعية ومن أي الطبقات الاجتماعية ينحدر أولئك الثوريون والديمقراطيون الذين أصدرت المحاكم العسكرية في ديار بكر بحقهم أحكاما بالسجن عام 1971؟

يضاف إلى ذلك، ضرورة دراسة حرزب العمال الكردستاني، وكيف استطاعت هذه المنظمة التي تأسست في أواسط السبعينات أن تتطور خلال فترة وجيزة على المستوى الإقليمي وعلى مستوى الطبقات الاجتماعية. وهذا نجاح عجزت المنظمات الكردية الأخرى عن تحقيقه. ومادام الأمر كذلك، فإن من الأهمية بمكان دراسة الانتماءات الطبقية لأعضاء حزب العمال الكردستاني. وتعتبر الإجراءات التي اتخذت ضد هذا الحزب في سنوات الثمانينات بمدينة ديار بكر مصدرا للمعلومات المهمة ذات الصلة بهذا الموضوع. ومن المكن الرجوع إلى قرارات الاتهام ومحاضر التحقيق ونصوص ومن المكن الرجوع إلى قرارات الاتهام ومحاضر التحقيق ونصوص الأحكام الصادرة عن المحكمة ..الخ. ومن الضروري إجراء ذات البحوث في ما يخص الأصول الطبقية للأشخاص الآخرين المتهمن البحمة إلى منظمات أخرى والذين حكم عليهم استنادا إلى تهم بالانتماء إلى منظمات أخرى والذين حكم عليهم استنادا إلى تهم

أخرى. ولابد أيضا من التحليل الدقيق للمجموعات العمرية ومناطق السكن ومهن الآباء وأنشطة الأمهات في ما يخص أعضاء الجماعات السياسية ..الخ. ومن ذلك على سبيل المثال، إجراء بحوث تتعلق بأوجه التطور الاجتماعي والسياسي لكردستان.

مثقفو البلدان المستعمرة ومثقفو البلدان الاستعمارية (دراسة حالة)

توفي Tahsin Sarac يـوم 1989/6/28. وبعدد وفاته نشرت الصحف والمجلات التركية وجهات نظر عدد من المثقفين الأتراك عنه منهم: رئيس Vecihi Timuroglu، والصاعر والكاتب Cevat Geray، والشاعر والكاتب Muzaffer Ilhan Erdost، والصحفي والكاتب Kahranan، والصحفي والكاتب Ahmet Say، والكاتب Ahmet Say، والكاتب Gulten Akin، والقصصي واللغـوي Ahmet Telli، والشاعر اللغوي Mehmet Ozdemir، والشاعر اللغوي Ali Pushulluoglu، والمساعر Orhan Tokatli، والكاتب Ahmet Arif، والكاتب Orhan Tokatli، والكاتب Indepsi والشاعر Bergik Durbas، والكاتب Remzi Inance، والكاتب Refik Durbas، والكاتب Refik Kulebi، وغيره والنظر: صحيفة Refik Durbas، والمساعد 2000 و Dogru عدد يوم 1989/7/2 وصحيفة 1989/7/2 وصحيفة 1989/7/2 وصحيفة 1989/7/2 . الخ)

وقد لاحظت وجهات نظر هؤلاء المثقفين الأتراك أن Tahsin وقد لاحظت وجهات نظر هؤلاء المثقفين الأتراكية وآدابها، وبفضل قصائده اكتسبت اللغة التركية عمقا أصيلا. كتب Vecihi وبفضل قصائده اكتسبت اللغة التركية عمقا أصيالا. كتب Timuroglu يقول: ".. وإن بحثه المتواصل عن الكلمات التركية

المقابلة للمصطلحات الأجنبية ما هو إلا ثمرة لوعي عميق. وكان كلامه وكتاباته باللغة التركية بمثابة وسيلة أخرى لمحاربة الإمبريالية". وكتب شعره بلغة تركية نقية وإن إصراره على ذلك هي السمة المتميزة لأشعاره. ومن خلال صياغته لكلمات جديدة أضاف كنوزا إلى لغتنا". وكتب ومن خلال صياغته لكلمات جديدة أضاف كنوزا إلى لغتنا". وكتب حول أنقى صيغ اللغة التركية إلى شعر". وبغضل دأبه على بلورة حساسيتها الشعرية، أصبحت هذه اللغة لغة شعرية بعد أن غربلت منها التركمانية القديمة.

لقد كان Tahsin Sarac كرديا، لكنه لم يصرح بذلك مطلقا. بل كان ينكر كرديته ويستنكرها. وقال مرة إن أسرته جاءت من آسيا الوسطى واستقرت في مدينة موش بعد أن هاجرت من خراسان رانظر مجلة Turkiye Yazilri عدد 11، فبراير/شباط 1978 ص 22–29.

هذا موقف ونسط من السلوك يمكن ملاحظته لدى مثقفي البلدان المستعمرة، ذلك أن الإنسان المستعمر إنسا يضع نفسه في موضع مستعمريه بصفة دائمة، وينطبق ذلك على المتعلمين منهم.

والمثقفون في البلدان المستعمرة يدركون جيدا ضرورة تبني الهوية العرقية الأجنبية حتى يعترف بهم المجتمع ويتخذون مكانا لهم في أوساط مثقفيه. وهم يستجيبون لأنماط التفكير والسلوك التي يطبعها في نفوسهم النظام التربوي السائد.

ولا تخفي الصحافة والجامعات الإعراب عن رغبتها في أن تـرى مثل هذه المواقف وأنماط السلوك تنمو وتنتشر. كما أن اتخاذ مثـل هذا الموقف شرط إجباري للحصـول علـى وظيفـة في الإدارة العامـة. ومن المنوع، من جهـة أخـرى، أن يكون المرء كرديـا أو يتحـدث

باللغة الكردية أو يكتب بها، وأن يدافع عن حقوق الأكراد. فأن فعل ذلك، فلن يحصل على ثناء أو جائزة، ولن يجلب له ذلك سوى المشاكل والهموم. فإن كنت كرديا تزداد مآسيك وتتضخم.

غير أن في هذا العرض تناقض كبير ينبغي التأكيد عليه. لقد كان Tahsin Sarac كاتبا قام بزيارات كثيرة وطويلة وتعرف على عدد من الكتاب من مختلف الثقافات. وعالج من خلال مشاركته في المؤتمرات الدولية موضوعات تتعلق باللغات والثقافات ومختلف الجوانب الثقافية على صعيد عالمي. وكنان يطرح خلال تلك المؤتمرات قضايا اللغات والثقافات المضطهدة ويقترح حلولا لها. ومن غير المفهوم كيف لم تستطع تلك المؤتمرات التأثير على Tahsin Sarac

وإذا ما أراد اليوم أحد الكتاب الأتسراك ممن يعيشون في تركيا وضع إنتاجه بلغة أجنبية مثل الإنجليزية أو الفرنسية أو الألمانية أو العربية ..الخ، فلن يواجه بسبب ذلك أي صعوبة تذكر. وليس من المهم إطلاقا أن يثني عليه الإنجليز أو الفرنسيون وغيرهم لأنه يكتب إنجليزية ممتازة أو فرنسية رائحة أو ألمانية نقية. أو أن يصفونه بالكاتب الذي "يجيد إلى حدد الكمال اللغة الإنجليزية". فمثل هذه الحالات، من وجهة نظري، محايدة، إلا أن الأشياء في ظل المناخ الاجتماعي والسياسي السائد حاليا في تركيا تتخذ مظهر

ولنتصور الوضع التالي: لنفترض أن تكون تركيا محتلة من قبل الدولة (س). وتقوم سلطات الاحتسلال باصدار مرسوم يلغيي وجبود الأمة التركية، ويعتبرونها منتمية إلى العنصر (س)، ولغتها جزء من أسرة اللغات (س). ويمنع من الآن فصاعدا التكلم والكتابة بلغة أخرى غير لغة (س) وإلا تعرض المخالفون إلى عقوبات شديدة

..الخ. فهل يمكننا استحسان قول الكتاب الأتراك، في مثل هذه الحالة، أنهم ينتمون إلى الأمة (س) وليسس إلى الأمة التركية، وينكرون أصلهم التركي ويكتبون بلغة القوم (س). وهذا جانب من المسألة. أما الجانب الآخر فيتعلق بكيفية إدراك مثقفي الأمة (س) هذه المسألة. هل سيكيلون المديسح للكتاب الأتراك الذين تسيسنوا (انصهروا في ثقافة (س)، ويقولون عنهم "إنهم يكتبون بلغة (س) النقية" أو "أنهم يستخدمون أرقى أشكال التعبير بلغة (س)". أليس مما له دلالة أعمق وأهمية أكثر أن يعارض مثقفو (س) عملية الصهر هذه؟

وفي هذه الحالة، ألا يكون أفضل أنواع الاحتجاج بأن يمتنع الأتراك عن الكلام والكتابة بلغة (س)؟ وأن يدعم مثقفو (س) هذا الاحتجاج. وهذا ما عبر عنه Vecihi Timuroglu عندما نعيى المحتجاج. وهذا ما عبر عنه وكتاباته باللغة التركية بمثابة وسيلة أخرى لمحاربة الإمبريالية". إن في مثل هذه الظروف وحدها سيكون الامتناع عن الكلام والكتابة باللغة التركية نوعا من أنواع الاحتجاج على الإرهاب السائد. لكن في تركيا اليوم لا توجد قوانين وايديولوجية تحرم الكلام والكتابة باللغة التركية. بسل العكس صحيح تماما، إذ يقدم العديد من المغريات لتشجيع العكس صحيح تماما، إذ يقدم العديد من المغريات لتشجيع باللغة الكردية هو الأسلوب الأنجع والأكثر فعالية على المدى البعيد لمحاربة النزعة الثقافية الاستعمارية والإمبريالية لتركيا. إن ثمة لمحاربة النزعة شديدة تهدد اليوم كل من يكتب باللغة الكردية ويتكلم بلسانها في تركيا، وتمارس الدولة إرهابا مكثفا في هذا المجال.

إننا نعلم بما يجري في بلغاريا: إنسهم ينكرون الوجبود القومي للأقلية التركية، ويجبرون الأتراك على استبدال أسمائهم بأسماء بلغارية، ويشنون حملة لصهرهم وبلغرتهم، ويمنعون الكلم باللغة التركية والكتابة بها.

ولنتصور الآن تركيا يؤلف في مثل هذه الظروف قصصا أو يكتب شعرا باللغة البلغارية. فهل سيسمح أي مثقف بلغاري لنفسه أن يمتدح هذا "التركي" ويقول أنه طور اللغمة البلغارية وآدابها أو أن هذا الكاتب "التركي" هو أفضل من كتب باللغة البلغارية؟ وهل أن موقف المثقف البلغاري هذا سليم؟ وألم يكن من الضروري أن يعترض على عملية الصهر والبلغرة أصلا؟ وأليس من أفضل ما يمكن أن يغعله الأتراك هو الاحتجاج على إجبارهم على الكلم والكتابة باللغة البلغارية؟

ولنتصور الآن فلسطينيا في إسرائيل أو في قطاع غازة أو في الضفة الغربية. وقد نشات بينه وباين اللغتين العبرية والعربية صالات مماثلة لما ذكرناه أعالاه. ولنحلل هذه الصلات. ونطرح ذات الأسائلة أعالاه.

إنها في الواقع أسئلة تتسم الإجابات عليها بالوضوح. فلا يمكن قبول الانصهار في بوتقة الثقافة (س) بوسائل الاضطهاد والعقاب. ولا يعني الثناء على النصوص الأدبية والشعرية التي تكتب بلغة الثقافة (س) سوى الدفاع عن الإمبريالية الثقافية. إنها ظاهرة تخلو من أي مبرر ولن تكون كتابات التركي المتبلغر الذي يرفض هويته القومية مقبولة لدى أحد. وينطبق ذات الشيء على كتابات المؤلفين البلغار الذين يكيلون المديح لتلك النصوص.

لكنهم في منا يختص الأكراد يعتبرون عملية الصهر والتتريك ورفض الهوية الكردية أمرا طبيعيا. بن أن تحول الكردي إلى تركي

ورفضه لهويته القومية الكردية تعتبر خطوة ديمقراطية وثورية. وهذا ما يعكس إلى أي حد أصبحت فيه الايديولوجية الرسمية مؤسسة مؤثرة. إنها مؤثرة إلى درجة تذهب معها إلى إنكار وجود مشكلة كردية. وقد استطاعت الحيلولة دون أن تدخل هذه الشكلة إلى وعى الناس.

كان Tahsin Sarac يقول إنه ليس كرديا، وليس من واجبه بهذا الاعتبار أن يناضل ضد الإرهاب الذي يشن على الأكراد أو يدافع عن حقوقهم. لقد فسر التاريخ وفقا لمفاهيم الايديولوجية الرسمية وفي إطار الخطوط المتي حددتها. فقد كتب على سبيل المثال، " ... 1926: دسائس الإنجليز وانتفاضة الشيخ سعيد تحت شعار "إن الديسن يبتعد عنا". واصفا الأكراد بطريقة تجعلتهم مخلوقات لا تنتمي إلى الوجود الذي يعيشه هو: "وهكذا، على سبيل المثال، أرى كرديا معلقا على مشينقة وسط السوق". و"إن الدولة المتي تعرف كيف تجبي الضرائب وتجند الجيوش لم تفكر مطلقا في تعليم مواطنيها اللغة التركية" و"إن الفلاحيين الأكراد الذين يجهلون اللغة التركية لا يستطيعون مطلقا معارضة الطبقة السائدة". ومن الواضح أن Tahsin Sarac كان شخصا في الايديولوجية الرسمية من رأسه حتى أخمص قدميه.

ولم يكسن يسرى لا بقلبسه ولا بعقلسه بديسلا لذلسك، أي حريسة استعمال اللغة الكردية وتدريسها قراءة وكتابة. ولماذا لم يكسن قمادرا على أن يقول للدولة أوقفي قمعك للغة الكردية وليكن حرا من يريد استعمال اللغة الكردية تكلما وكتابة. بل أن عتابه على الدولة نفاقا أشد من الكفر.

استخدمت الدولة التركية كافة الوسائل، وشابرت على متابعة جهودها كي تعلم الأكراد اللغة التركية وتجعلهم ينسون لغتهم الكردية. ثم أن اعتباره لكبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر طبقة سائدة في المجتمع الكردي إنما يمشل وجهة نظر الايديولوجية الرسمية نفسها.

وينبغي علينا أن نحلل بدقة آخذين كافة التفاصيل بنظر الاعتبار لماذا يتنكر شخص مثل Tahsin Sarac، وهو المعنى جدا بمسائل الأدب والثقافة وشارك في العديد من المؤتمرات الدولية لهويته القومية. كما ينبغي في ذات الوقت دراسة موقف المثقفين الأتراك ونمط سلوكهم، أولئك الذين لم ينتقدوا هذه الظاهرة بل ودعموها أيضا. ونجيب على السؤال التالي وندرسه بعمق: كيف أمكن تكوين هذه الأخلاقية ذات الوجهين في الأفكار والمواقف وفي أنماط السلوك؟

تعكس هذه الظاهرة بوضوح أن الفكر التركي ليس في طبيعته شاملا وإنما يتغذى من موقف سطحي ذي نزعة قومية. وأن هذا الموقف يعيد نفسه وفقا لمقولة "أن لا صديق للتركي سوى التركي". ومن منظور الايديولوجية التركية تقتصر حقوق الإنسان على حقوق التركي فقط ولابد من الاحتجاج إذا ما تعرض التركي، أينما كان في أرجاء العالم، لضرر ما. كما ينبغي انتقاد كل ما يمسس بحقوق الأتراك. وأن يحظى هذا الموقف بدعم المنظمات الدولية. وأن نصر على مقولة ألا صديق للتركي سوى التركي حتى وإن كانت تلك المنظمات تنتقد الدولة المعنية وتمارس ضغوطا عليها. لكن الأتراك أنفسهم يزيدون باستمرار من تعسفهم إزاء الأكراد وقمعهم للغة وللثقافة الكردية. إنهم يمارسون ضد الأكراد ظلما أشدد بكثير مما تمارسه دولا أخرى بحق الأتراك والتي يحتجون عليها أمام العالم

أجمع. إنهم أشد ظلما وتعسفا من تلك الدول. وهم يريدون ألا يرى أحد هذا الظلم ويتحدث عنه. وعندما يتعلق الأمر بظلم الأتراك يشترطون على الجميع أن يبدوا تعاطفهم وتضامنهم بلا حدود. وهم يرغبون في أن يقف الرأي العام العالمي موقف السلا مبالي إزاء الظلم الذي يتعرض له الأكراد. وسياسة الظلم الموجمه هذا ضد الأكراد تعمي أبصارهم فلا يرون ذلك الكفاح ضد الظلم والتعذيب وانتهاك حقوق الإنسان في العالم، وهذه السياسة تناى بهم عن المبادئ العالمية وتضعهم في حلقة مفرغة من النزعة القومية الخالية من أي محتوى.

ولابد من إدراك معنى كلمسة "المواطنسون" الستي تستخدمها المؤسسات التركيسة مثل الدولة والصحافة والأحراب السياسية في نفس هذا الإطار. إن استقبال الأتراك القادمين من بلغاريا لم يكن لأن هؤلاء قد هربوا من الظلم وإنما لأنهم مواطنون، في حين ينبغي على كافة المدافعين عن حقوق الإنسان أن يحتجوا على الانتهاكات أينما تقع. ولا يعرى عدم الاكتراث بالأكراد الذين اضطروا إلى اللجوء لتركيا بسبب الهجوم الكيماوي في جنوب كردستان وعدم احترام وضع اللاجئين السياسيين إلى شيء سوى إلى أنهم لا احترام وضع اللاجئين السياسيين إلى شيء سوى إلى أنهم لا الأعداء. وعندما سأل الصحفيون رئيس الحرب الشعبي الاجتماعي الاعتماطة الكردية في شرق تركيا آنذاك، ولماذا احتجز اللاجئون الأكراد في الكردية في شرق تركيا آنذاك، ولماذا احتجز اللاجئون الأكراد في معسكرات محاطة بالأسلاك الشائكة في حين أتيحت فرص أفضل من ذلك بكثير للاجئين القادمين من أفغانستان. أجاب أينونو لأنهم من ذلك بكثير للاجئين القادمين من أفغانستان. أجاب أينونو لأنهم من ذلك بكثير للاجئين القادمين من أفغانستان. أجاب أينونو لأنهم من ذلك ومواطنون (صحيفة Cumhuriyct عدد يدوم 7/8/88).

ويمكننا إيجاز هذا الموضوع على النحو التالي: إن Tahsin Sarac وأمثاله من الشخصيات الأخرى الذين هم "مثقفو" البلد المستعمر يرفضون كرديتهم ويؤكدون على تركيتهم. لقد أصبحوا أتراكا وابتعدوا عن اللغة والثقافة الكردية. وهذا هو السبب الذي من أجله فازوا بعطف واحترام (مثقفي) البلد المستعمر.

أساليب في سرقة الثقافة الكردية: المطربون والمطريات

ومن السياسات المهمة للايديولوجية الرسمية تدمير الثقافة الكردية. ولبلوغ هذا الهدف تتبع الأسلوب التالي: تعمد أولا إلى الحصول على الأغاني الشعبية الكردية بصيغها الأصلية. ويتولى تنفيسذ هذه المهمة مجموعة من الخبراء في الموسيقي والأدب الشعبي والفولكلوري إلى جانب عدد من ضباط الجيش. ثم تترجم نصوص تلك الأغاني إلى اللغة التركية وتضاف تعديلات على مضمونها. كما تكيف ألحانها لتنسجم مع الموسيقي التركيـة. ويستمر إدخال التعديلات على الأغنية الكردية الشعبية فترة معينة. وخلال هذه الفترة يلعب خبراء أتراك في الأغانى الشعبية من أمثال Mehmet Ozbek دورا كبيرا في هذه العملية. وبعد ذلك، تذاع الأغنية بحلتها الجديدة وتعرض على شاشة التلفزيون. ويختار الخبراء مطربين من أصل كردي لأداء هذه الأغاني من أمثال: Celal Guzelses, Muzzzez Turung, Ibrahim Tatlises, Izzet Altinmese, Sclahattin Al-pay, Husamettin Subasi, Bedri Ayseli, Kucuk Emrah, Burhan Cacan, Celal Yarici, Hulya Suer, Ali Riza Gundogdu, Nuray Hafiftas, الخ. ولأداء هذه الأغاني بصوت مطربين من أصل كردي مزيتان: إذ من المعتقد أن للأكراد صوتا ملائما لأداء الأغاني الشعبية الكردية، ثم أن أداء هؤلاء المطربين

لأغنية كردية الأصل بلغة تركية يلعـب دورا مـهما في دعـم جـهود تـتريك الأكراد.

والذي يحدث هنا للأغنية الشعبية الكردية يعادل عملية تصدير للإمبريالية الثقافية نحو كردستان. وبإمكاننا أيضا أن ننعت ذلك بنوع من النهب للتراث الثقافي للشعب الكردي. ونذكر على سبيل المثال، أن الخبير التركي الشهير بالأغاني الشعبية Mehmet Ozbek تلقى جائزة على تأليفه لأغنية والشهير بالأغاني الشعبية Beyaz Gul, Kiraizi Gul التركية للعام"، ولم تكن هذه الأغنية في الواقع سوى أغنية شعبية كردية، سبق أن سجلها على اسطوانة المطرب والشاعر تحسين طه. وغالبا ما تذيعها إذاعة بغداد. أما العنوان الكردي لهذه الأغنية الشعبية فهو (Rabe Cotyar de hilo Rabe). والنص الكردي لهذه الأغنية ممنوع في تركيا. ويقدم النص التركي على أنه "قطعة من الموسيقي التركية".

وفي عددها 15 للفترة 9-1/889/4/15 اتخدت مجلسة Тетро هذا الموضوع عنوانا رئيسيا، إذ نشرت المانشيت التالي: "لغسة ممنوعة وموسيقى مباحة: أغنيات كردية والكلمات تركيبة (ص 24-30).

ويبدو أن الأغنية الشعبية رائجة اليـوم في تركيا: فقد لحنت أغنية Celal Guzelses ليغنيها الطرب التركي Behceye Gel ki Gorem وقدمت على أنها قطعة من "الموسيقى الشعبية التركية". أما واقع الحال فيشير إلى أنها نسخة معدلة لأغنية شعبية كردية بعنوان Gula Bi inin التي كان يغنيها الفنان الكردي الشهير عارف جزراوي من إذاعة بغداد. ومازال عدد من المطربين والمطربات الأتراك يغنون هذه الأغنية على أنها جزء من "الغناء الشعبي التركي" ومن أمثال هؤلاء Izzel وSelahattin Alpay

ويقول الفنان التركي Selahattim Alpay أنه على الرغم من المساع الم

كما نشرت مجلة Tempo المذكورة أعسلاه قائمة بالأغساني الشعبية الكردية الستي تقدم باعتبارها مسن "الموسيقى الشعبية التركية". وحملت تلك القائمة العنوان التالي: نماذج شهيرة مس أغاني الكردبيسك (ذات الأصل الكردي) وهسي:

الأُعْنية التركية الكردية

Bir mumdur (Bedri Ayseli, Ibrahim Tatlıses) Yek Mûmik (Anonun) Ben Yetim (I. Tatlises, K. Emrah) - Lê Dotmam (Mihemed Sexo) Güle Uyan Sabahtır (Atakan Çelik) - Gulê Rabe Sibe ye Ov First First (Izzet Alunmeşe) - Oy Ferat Ferat(Sivan) Hele yar, Zalim yar (S. Alpay, I. Altınmeşe) - Ez Kevok im lê lê(Hesen Cızrawî) Can Mercan (Burhan Cacan) - Wele Govend Ranabe (anonim) Ben de Gidem Paytahta (I. Alunmeşe) - Diyarbekir Paytext e (Seîdê Hemo) - Gulîzar derdê min yek bû, bûye sed hezar(anonim) Gülizar (Izzet Altınmeşe) Maden Dağı Dumandır (I. Altınnıcşe) - Dayika Min (anonim) Mardin Kapı Sen Olur (anónimo) - Endiwerê Paytext e (Eno Dino) Mektebin Bacalari (Muazzez Turung) - Hat kerwanê Mêrdinê (Fexrî Bamime) - Sallana Sallana Mece Ber Avê -- Lê Nazê Lê Nazlîyê (anonim) Le Naze (Izzet Altınmeşe)

Rêka Midyadê kaş e (anonim)

Karanfil Eker misin? (Celal Guzelses)

- Ber çem ber çem diçime (anonim) Esmerim Biçim Biçim (Zeki Milren,

Bülent Ersoy, Ernel Sayın, İzret Altınmeşe)

- Cotyar (Tehsîn Taha) Beyaz Gül Kırmızı Gül (İbrahim Tatlıses,

Husamettin Subaşı, Ali Riza Gündoğdu, Hülya Suer, Nuray Hafiftaş)

- Lê lê Xanê (Eno Dino) Hayde Hane Göreyim Senî (anónimo)

- Hey hey gidiyê heyranokê (Şivan) — Hey Hey Gidiye Güzel Yar (Atilla Kaya)

- Evar e, Evar e, Rabe Narine (anonim) Ay Doğdu Suya Düştü Narine(Celal Yancı)

- Sineme (anonim) Zap Suyu (Celal Yancı)

من دواعي تلذذ بعض الكتاب العنصريين والاستعماريين من أمثال Kirca الإشارة إلى أن الكردية لغة بدائية جدا ينبغي أن تختفي كليا من على سطح الأرض، الأمر الذي يخدم الإنسانية ولاسيما الأكراد. وتراهم يعيدون ذلك مرارا وتكرارا (, Coskun Kirca: Bayn Mitterand) يعيدون ذلك مرارا وتكرارا (, Milliyet, 3/5/1989; Olacak Gibi Degil, Milliyet, 5/6/1989; Maksatlari Ne?, Milliyet, 21/8/1989)

وهنا ينبغي علينا أن نسترعي الانتباه إلى الآلية التالية: إنهم يسرقون أولا ثمار الفن الشعبي الكردي والموسيقى الكردية ... الخ ثم يعرضون المسروقات على أنها من "الفولكلور والموسيقى التركية" وبعدها يحرمون الفولكلور والموسيقى الكردية. ويعلنون دونما ذكر لإسمها أنها "لغة بدائية ينبغي أن تختفي كليا..".

ولننظر ما الذي سيبقى في حوزة الإذاعة التركيـة والتلفزيـون الـتي إذا ما جردناهما من الأغاني الشعبية ذات الأصل الكردي!

وعندما ينتقد أحدهم هذه الأفكار ويقدم شكوى ضد هذه الأعمال العنصرية تتخذ بحقه هو إجراءات عقابية بدعوى: "إهانة الأمة والدولة" و"إهانة الشخصيات المثالية للأمة وللدولة". أما نحن فما عسانا نقول عن هذه السرقات؟ إن الوعي، على كل حال، بصدد هذا الموضوع يتطور شيئا فشيئا. وسيكافح الأكراد من أجمل الحفاظ على تراثهم الفني وموسيقاهم الشعبية وصيانتهما من النهب. وسيكشفون القناع عن الوجه القبيح للأفكار والأعمال العنصرية والاستعمارية التركية.

نمو الرأسمالية في كردستان والحركات الوطنية الكردية

لاشك في وجود علاقة ما بين نمو الرأسمالية وتطور الحركة الوطنية في كردستان. بيد أن هذه العلاقة تختلف من حيث البدأ عما يرد في النظرية بسمتها المتميزة. تنص النظرية بإيجاز على ما يلي: لكي تستطيع الطبقات السائدة لشعب مضطهد الحصول على سوق كلى تسقطيع الطبقات السائدة لشعب مضطهد الحصول على سوق وعلى هذا الأساس تتكون حول تلك الطبقات حركة وطنية نامية. وذكرنا سابقا أن كبار مسلاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والتجار والصناعيين في شمال كردستان إنما تنكروا لهويتهم القومية وتحول دون المتبار النظرية الكلاسيكية سليمة في حالة كردستان. ومع ذلك، اعتبار النظرية الكلاسيكية سليمة في حالة كردستان. ومع ذلك، كردستان، ذلك النمو الذي ساعد في ذات الوقت على نمو العناصر الثورية ومجموعات من البرجوازية الصغيرة الكردية وتطورها واكتسبت الحركة الوطنية قيوافافية جسراء تزايد الصلات واكتسبت الحركة الوطنية قيوة إضافية جسراء تزايد الصلات

والاحتكاك بين أوسع الجماهير الكردية، بفضل بناء شبكة من الطرق والتأثير المتزايد لوسائل الاتصالات، وتوسع نطاق الفرص المتاحة للتعليم وتدفيق الهجرات الداخلية من الريف الكردي إلى المدن الكردية واستمرار التوسع العمراني ..الخ.

ومن الواضم أن الصهر القومى للأكسراد همو الهمدف الحقيقمي لبناء شبكة الطرق ونشر وسائل الإعسلام على نطاق واسع (البث التلفزيونسي والإذاعس والصحفسي ..) وزيادة فسرص تلقسي التعليسم في كردستان. وقد أثر ذلك دون شك تأثيرا كبيرا في نمو الحركة الوطنية الكرديسة. من ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أن الأنباء المتعلقة بسالإجراءات القمعيسة ضد الأتسراك في بلغاريسا، وذات الصلسة بالمقاومة الفلسطينية أثارت مناقشات بين الأكراد ومداولات حفزتهم للتفكير بمستقبلهم. وذات الشيء ينطبق على بناء شبكة من الطرق. فقد كان الهدف الأساسي من ذلك تسهيل مرور القوات المسلحة وآلياتها، لكنها ساعدت قطاعات واسعة من الأكبراد على الالتقاء والاحتكساك في مراكسز معينسة. ومسع تزايسد فسرص تلقسي التعليسم في كردستان نمسا علسي نحسو مسستمر وعسى الأكسراد بوضعسهم السياسي. وتسمح السدود وقنوات الري رغم محدودية نطاقسها للفلاحين الأكراد الذين يملكون قطعا صغيرة من الأراضى بزيادة محاصيلهم. كما يستخدمون تكنولوجيات يتحسن مستواها باستمرار. وتنحسل العلاقسات الإقطاعيسة وتعجسل الميكنسة في أحسدات هذا التطور. ويرافق نمو الرأسمالية تحقيق نتائج مهمة. فإلى جانب توسىع نطاق ممارسة الديمقراطية يتحقق تقدم سريع وواسع الانتشار في جميع أرجاء كردستان.

ولنعالج الآن موضوع الوعي. يتحدثون عن الظلم الذي يتعرض له الأتراك في بلغاريا. وبإمكاننا أن نتحدث بالمقابل عن التدابير

القمعية التي يتعرض لها الأكراد. لكن ذلك لا يثير رد فعل كبير. بيد أن المعالجة المستركة والتقييم المسترك لهذين الموضوعين وكذلك الكشف عن الأخلاقية ذات الوجهين في التفكير والسلوك مسألة تتعلق بالوعي. والدولة لا ترغب بأي شكل من الأشكال أن يتبلور مثل هذا الوعى، إذ أن ذلك يتسبب في إحداث مشكلات لها.

تذكر الصحف والإذاعات وشبكات التلفزيون أن الشعب الإسرائيلي ينتقد حكومته، وهو ليس على وفاق معها بشأن سياساتها ضد الفلسطينيين، ويتظاهر في الشوارع للتعبير عن احتجاجه هذا. أما في تركيا فعلينا ألا نحتج وألا نتظاهر ضد إجراءات القمع التي يتعرض لها الأكراد. وإذا ما تأملنا في هذه الأحداث على نحو متواز، لماذا يحدث ذلك في إسرائيل ولا يحدث في تركيا، فإننا لا نجد عذرا لذلك. وقد أصبح الناس في يومنا هذا يعون مثل هذه التناقضات. إن تنامي الوعي الاجتماعي يمنح الحركات الوطنية قدرا كبيرا من الديناميكية.

كانت الصحافة وشبكات التلفزيون في تركيا تكرر بلا توقف تعبيرات من قبيل "أولئك الذين هربوا من العراق"، "أولئك الذين عبروا من العراق"، "أولئك الذين عبروا من شمال العراق" و"اللاجئون العراقيون". وسيرتكب القارئ والمشاهد خطأ لا يغتفر إذا ما تساءل عن لا الخووء إلى تركيا، الأشخاص من سكان جنوب كردستان إلى طلب اللجوء إلى تركيا، ولماذا لا يسمونهم بالأكراد، ولا يقولون "الأكراد الذين هربوا من العراق ويبحثون عن لجوء في تركيا" أو "الأكراد العراقيون". وعند هذه اللحظة يبدأ الوعي. إذ يأخذ القراء والمشاهدون بالتساؤل: لماذا الأكراد مقسمون، "أكراد شمال العراق وأكراد تركيا"، ولماذا قسموا العشائر وجزأوها. ويفكرون باساب هذه التجزئة والتقسيم السوفييتي. وعندما ينتقلون للتفكير بأسباب هذه التجزئة والتقسيم

تكون قد بدأت عملية تبلور للوعي لا يمكن إيقافها. وهذا هو بالضبط ما تريد الدولة منع حدوثه بأي ثمن لكنها فشلت في تحقيق ذلك.

ولا يمكن إنكار حقيقة أن نمو الرأسمالية يلعب دورا كبيرا في تعميق الوعي وتوسيع نطاقه. إذ بنفس الطريقة التي تحفز من خلالهما الرأسمالية على تغيير الهياكل الاجتماعية الجامدة وعلاقات الأفراد بالأرض، وكذلك الديموغرافيا، فهي تحفيز الهياكل الفكرية للسكان. وفي ذات الوقت تختفي طوعا أو كرها محرمات معينة. ويأخذ الناس في مناقشة موضوعات كان مسن المفروض أن تبقى طي الكتمان. وهذا ما يؤدي إلى فضيح النظام برمته. وآنذاك يجد النظام نفسه مضطرا للاعتراف بجوانب ضعفه.

وضع الكاتب الإنجليزي Harold Piner مسرحية بعنوان "لغة الجبال". وقال Piner أنه استلهم هذه المسرحية بعد تعرفه على حالة الأكراد في تركيا (مجلة Tempo عدد 1، مايو/أيسار 1989). موضوع المسرحية زيارة تقوم بها أم تجهل اللغة التركية إلى ابنها في أحد السجون. وأثناء حديثها مع ابنها يتدخل أحد حراس السجن ويقطع حديثهما بشراسة موجها كلامه إلى الأم: "لقسد اختفت لغتكم، إنها ممنوعة، ولن يتكلم أحد من الآن فصاعدا لغة للجبال. عليك أن تتكلمي اللغة الرسمية للبلاد". وهكذا انقطع حديث الأم مع ابنها. وفي إحدى الزيارات اللاحقة يهمس أحدم سمحوا بذلك حتى إشعار آخر. وعندما يلتقيان يقول الابن لأمه: "الآن يمكننا التحدث بلغتنا.. لقد سمحوا بذلك" بيد أن الأم لم تنطق ببنت شفة رغم الحاح ابنها وتوسلاته إليها أن تتكلم، تنطق ببنت شفة رغم الحاح ابنها وتوسلاته إليها أن تتكلم، معاولة ترجمة غضبها وحقدها من خلال نظراتها. إن من المكن

تفسير مضمون الصمت والغضب كمرحلة نلاحظ خلالها أشياء معينة وفيها نزرع أولى بذور يقظه الوعبي. كما أن نمو الوعبي يدفع إلى الاحتجاج، لقد حاولت الأم التعبير عن احتجاجها بصمتها.

وفي الخمسينات، استثمرت بعض الأماوال في البنية الأساسية في كردستان بهدف تطويس الرأسمالية، إلى جسانب محاولة موازيسة للسيطرة على الاتجاهات "ذات النزعة القومية" التي قد تنجم عن ذلك في المستقبل. ويمكننا ملاحظة بعض النجاحات التي أحرزتها هذه السياسة في عقد الخمسينات. بيد أن الوضع انقلب رأسا على عقب في عقد السنتينات. ففي عنام 1969 حنال تأسيس الرابطات الثقافية الثورية للشرق دون استمرار عملية الصهر والتتريك. وبدأت أيضًا القاومة الاجتماعية والسياسية. أما في يومنًا هذا فلم يعد ثمـة احتمال في نجاح عملية الصهر والتتريك على الإطلاق. وأصبحت المقاومة الاجتماعية والسياسية اليوم أقوى بكثير مما كانت عليه آنذاك. ويدافع الشباب الأكراد عن أنفسهم أمام المحاكم باللغة الكردية، وإن كانوا يجيدون اللغة التركية تماما. وعلى الرغم من كافة أصناف المتابعات الجزائية، ينتشر بين الأكراد هذا الاتجاه أكثر فأكثر، فقد أخذ الوعى التاريخي والاجتماعي يتطور بسرعة متزايدة. ومثلما يتعذر اليوم إيقاف عجلة نمو الرأسمالية أصبح من المستحيل عرقلة نمو الوعسي في صفوف الأكسراد. وكسل ذلك مرتبط ارتباطا وثيقا بنمو الشرق.

وجهات نظر بخصوص تنمية "الشرق"

تطلق الدولية والصحافة التركية والكتباب والجامعيات والأحسزاب السياسية ومنظمات العمل ..الخ، على "المسألة الكرديسة" اسب

"مسألة الشرق". ويؤكدون بوجه خاص على أن الأمر في هذه الحالة يتعلق بمسألة اقتصادية. ويقولون أنه لأسباب تتعلق بالظروف الجغرافية والمؤسسات الإقطاعية والجهل المتفشي في أوساط الشعب مازال الشرق متخلف حتى الآن. إلا أن هذه الحالة ليست مستعصية على الحل.

ومن المفيد جدا دراسة الحلول المقترحة تلك لتنمية الشرق عن كثب. تستند تلك المقترحات بالدرجـة الأولى علـى مفـهوم "التنميـة بقيادة الدولية". وتستخدم مفاهيم مثل "المشروعات الستى تنفذها مؤسسات الدولــة" و"المحفـزات الـتى تقدمــها الدولــة". أي أنــها تستند إلى مقولة أن مبادرات القطاع الخاص لا تستطيع تنمية الشرق. وهذه هي وجهة نظر الحزب الشعبي الجمهوري والمؤسسات السياسية والاجتماعية التي تتبع في سياساتها هنذا التقليد. وتدعم الأحزاب السياسية الأخرى جزئيا هذه الطريقة في التفكير، أو أنها، على الأقبل، تكيل الوعبود للشعب بتحقيق بعسض الأشياء. إن الخطأ الرئيسي في منطق الأشياء هذا هو التالي: إن من الصعوبة بمكان تحقيق تنمية اقتصادية في الشرق تحت إشراف الدولة في حين تسود التنمية الرأسمالية في بقية أرجاء تركيا. ومسن جهة ثانية، تراعيى الدولة في تنمية "الشرق" على نحو متزايد "الأهداف العسكرية". فهي النقطة المركزية في سياساتها الإنمائية في "الشرق". ذلك لأن الهدف الأساسي للدولة هو الخلاص من المسألة الكردية. كما أنها تسعى لكى تتجنب، بأي ثمن، الأخطار التي قد تترتب على استمرار المسألة الكردية. لكن الدولة لا تستطيع الاعتراف علنا بوجبود هـذه المسألة، وإنما تنكبر وجودها أصلا. بيد أنها تعترف بسها ضمنا. إذ عندما تنسوي الدولية علي الاستثمار في الشرق، كمأن توافق على بناء شبكات للطرق والمياه

والكسهرباء وإنشاء السدود والمعامل وشبكة الاتصالات الهاتفية، يكون هاجسها الذي تضعمه في اعتبارها دائما هو أن تساعد هذه الاستثمارات في حمل المسألة الكردية أي صهر الأكراد وتتريكهم. وتتساءل الدولة مع نفسها إلى أي مدى يمكن لهذه الاستثمارات أو غيرها تسهيل عملية تتريك الأكراد. ولهذا السبب تحاول تنفيذ استثمارات تسهل وتسرع تتريك الأكراد. من ذلك، على سبيل المثال، أنها عندما تنجز شبكة للطرق في الشرق يكون هدفها من والجنود. وعندما تبنى مدارس تضع في اعتبارها إمكانية استخدام والجنود. وعندما تبنى مدارس تضع في اعتبارها إمكانية استخدام المستحيل تتريك الأكراد ما لم تعرقل هجرة السكان نحو مدن الغرب. ولكل هذه الأسباب يبدو من غير المحتمل جدا أن تدفع تلك الاستثمارات التي تستتر وراءها الاعتبارات العسكرية عجلة تالنمية في الشرق.

يضاف إلى ذلك، أن استثمارات الدولة ومواقع الإنتاج التابعة لها هي مواقع للرشوة والفساد والمحسوبية. فهي مؤسسات عاجز لا تعمل إلا ببطه شديد وليست منتجة.

وثمة طريق آخر لتنمية الشرق يستند إلى مفهوم "التنمية بقيادة القطاع الخاص" ويعتمد على "مبادرات مؤسسات القطاع الخاص".

وقد وقع الاختيار على هذا الطريق بعد 1980/9/12 وبدأت بتطبيقه، ولاسيما حكومة أوزال. وشمل ذلك دراسة المزايا المحتملة وتقديم المحفزات لمؤسسات القطاع الخاص في الغرب كي تستثمر في الشرق. كما قدمت الحكومة عروضا بقروض كبيرة لبناء معامل لصناعة الطابوق ومصانع لمعالجة القطن وإنشاء معامل للأسمنت

وأخرى لصناعة الألبان وتسمين الحيوانات، إلى جانب عدد من الصناعات التصديرية وورشات إنتاجية. كما شجعت الحكومة وقدمت إعانات للمقاولين في غرب البلاد، ودعتهم للاستثمار في البنية الأساسية في الشرق مثل شبكات الطرق والمياه والقوة الكهربائية والري.

وإلى جانب تقديم قروض بأسعار فائدة منخفضة، ضمنت الحكومة التسهيلات التالية: وعدت بإلغاء الرسوم الجمركية على المكائن المستوردة؛ وفي حالة شراء مكائن من صنع تركبي تدفع الدولة إلى حد 25 في المائة من سعر الشراء؛ وإعفاء جميع الدواردات من المكائن من أي مدفوعات إضافية. كما وعدت بتخفيض الضرائب تناسبيا من حجم الاستثمارات ..الخ. وجميع هذه المزايا جزء من تدابير الدعم المقدمة للمقاولين الذين يستثمرون أموالهم في الغرب أو من كان أصلهم من الشرق.

وعلى الرغم من جميع هذه التسهيلات، نلاحظ أن مقاولي الغرب لم يستثمروا في الشرق. وخير دليل على ذلك، ما حدث خلال عقد الثمانينات، ذلك لأن مقاولي القطاع الخاص في الغرب يعتبرون الاستثمار في الشرق محفوف بالمخاطر بسبب المسألة الكردية. وهذا هو السبب الذي من أجله، كما تقول مجلة 2000 و Dogru لا يصلح القطاع الخاص لتنمية الشرق (عدد 11/6/188).

وفي قناعتي لا يستطيع سوى أبناء الشرق وأصحاب المهن الحرة منهم في قطاعي التجارة والصناعة دفع عجلة التنمية في الشرق. وبكلمة أخرى، لا تتحقق تنمية الشرق إلا من خلال تنسيق الجهود مع برجوازية كردية، أي العناصر الكردية التي وعت هويتها الكردية والتي تدافع عن وجودها القومي. ذكرت أعلاه

أن الدول تحاول قدر الإمكان عرقلة رجال الأعمال في الشرق من الاستثمار في مناطقهم، بل وتمنحهم إعانات إذا ما استثمروا في الغرب. لكن مثل هذه الاستثمارات إنما تواجه العديد من أشكال المقاومة والمسكلات.

وفي هذا الصدد، ثمة مشكلة مهمة أخرى. لقد ذكرنا في ما سبق أن "الطبقات السائدة الكردية" قدد تحولت إلى فئات من العملاء. فكيف يتسنى لمثل هذه الفئات العميلة أن تفرز برجوازية كردية سليمة؟ إنها مشكلة تتعلق بالوعى القومسي. وفي يومنا هذا لم يعد أبناء الطبقات التقليدية من الشيوخ وكبار ملاك الأراضي ورؤساء العشائر والتجار يقبلون بوظيفة العمالة التي كان يقوم بها آباؤهم وأجدادهم وأعمامهم ..الخ. إنهم يرفضون هذا الوضع. وهم يدركون أن مثل هذه الوظيفة عمل غير مشرف لأسرهم ولأمتهم. وتطرح الأجيال الجديدة أسئلة تتناول تاريخ المجتمع الكردي وحاضره. وهم يدركون في هده المرحلة مغزى تحويلهم إلى فئة عميلة، ويدركون طبيعة الدور المطلوب منهم. وفي هذه الحالة يتسم رد فعلهم بالرفض. لقد بدأوا يطمحون إلى حياة لائقة وكريمة. إن من السهولة بمكان على أي كردي يفكر بوضع المجتمع الكردي في تركيا وفي الشرق الأدني وفي العالم لأن يتوصل إلى هذه النتيجة، مثلما يستحيل ألا يتوصل إلى هذه النتيجة أي كسردي يتابع الكفاح الحالي من أجل التحرير في فلسطين وجنوب أفريقيا وارتريا وأمريكا الجنوبية وأفغانستان والفليبين وبلغاريا ..الخ. ويقارن ذلك بالوضع في كردســتان.

وكشفت سنوات الثمانينات، من جهة أخرى، أن هناك برجوازية كردية تهتم بمشاعرها وأفكارها القومية في طريقها للنشوء وأن بنور هذه العملية قد زرعت منذ أمد.

ومن الطبيعي، أن للاتجاه الاشتراكي أفكاره وخططه لتحقيق التنمية في كردستان. ويحتل هذا الموضوع حيزا كبيرا في برامج الأحزاب الاشتراكية. وفي ما يتعلق بتنمية الشرق حاولنا، من خلال التفكير بالأحداث الماضية، عرض بعض الجوانب ذات الصلة بالتطورات الراهنة.

واخيرا نسترعي الانتباه نحو الدعايات الستي تروجها الدولة وبعض الأحزاب السياسية. إذ غالبا ما يصرحون أن ميزانيسة الدولة تخصص المزيد من الاستثمارات للشرق. ويركزون على أن الشرق يحمل الدولة نفقات باهظة. لكننا لو تدارسنا هذه النفقات لرأينا أنها تتوزع على ما يلي: مراكز الدرك والشرطة والسجون والطرق العسكرية؛ ومبان لإيسوا، رجال الشرطة والجيش؛ ونفقات للاستخبارات . الخ. فقد تم بناء ما يزيد على 100 مركز جديد للشرطة وللدرك خالال السنوات الأخيرة في مختلف أرجاء كردستان. وهناك ما يزيد على 50 مركزا جديدا للشرطة في طور البناء، ومن المتوقع بناء المزيد. وفي المواقع العسكرية التي كانت تخصص في السابق لإيواء 8 أو 9 من الجنود، تأوي اليوم ما بين 60 مدد المساكن التي تبنيها الدولة لموظفيها المدنيين والعسكريين . عدد المساكن التي تبنيها الدولة لموظفيها المدنيين والعسكريين . وبنيت الدولة خلال السنوات الأخيرة ما يزيد على 50 سجنا جديدا، وهي تخطط لبناء المزيد من السجون.

ولكي تجعل الدولة الصراع بين الأكراد على أشده تعمل على زيادة عدد حراس القرى. كما ترفع مستويات مرتباتهم باستمرار. وتحدرب المزيد من المغاوير والجواسيس ومن الواضح أن الدولة بحاجة إلى تخصيص المزيد من الموارد في الميزانية لتغطية كل هذه الانقات، إذ أن مثل هذه الإنجازات لا تتحقق إلا بالنقود، وإلا

يستحيل جعل وظيفة مثل حارس قريـة تجتـذب الأشـخاص. تلـك هى النفقـات الرئيسـية لميزانيـة الدولـة.

وإلى جانب ذلك، هناك تكاليف مشروع GAP (مشروع للري في جنوب شرقي الأنضول يتكون من منظومة ضخمة من السدود). ومن الواضح أن الهدف من المشروع أن يكون في خدمة المناطق الغربية من تركيا وليس الشرق.

تمتلك كردستان موارد طبيعية غنية جدا. إذ فيها النفط والفحم والفوسفات ومناجم الكروم والنحاس والحديد .. الخ. كما أنها غنية بموارد المياه. وعلى ذلك، يكون من الطبيعي أن تجدد الدول التي تستغل كردستان باعتبارها مستعمرة مشتركة نفسها مضطرة للاستثمار بهدف استغلال تلك الموارد الطبيعية ونهبها وتوفير الضمانات اللازمة لمواصلة عملية النهب هذه.

الأسس المادية لجوانب الضعف في المجتمع الكردي

قلنا في ما سبق أن أشد كارثة يمكن أن تحل بأمة ما أن تقع ضحية لسياسة "فرق – تسد". واليوم، ها هم الأكسراد أمة مجسزأة ومقسمة، لا تمتلك وضعا سياسيا، ولا يعترف أحد لها حتى ولا بوضع المستعمرة. لقد قسمت كردستان دول قوية بجيوشها وحولتها إلى أجزاء تفصل بينها حدود ملغومة بالمتفجرات وأسلاك شائكة وأبراج للمراقبة، وتحوم فوق كل ذلك طائرات للتجسس. قد وضعت هذه الدول هدفا رئيسيا لها بأن تمنع قيام علاقات بين الأكراد.

ولكي يقع شعب ما ضحية لسياسة "فرق - تسد"، لابد وأن يعاني مجتمعه من جوانب ضعف خطيرة. فما هي جوانب الضعف تلك في المجتمع الكردي؟ ولماذا ظلت ملازمة لنموه؟ لنتناول، قبل الإجابة على هذه الأسئلة، ثلاثة موضوعات تبدو في الظاهر متناقضة في ما بينها لكنها في واقع الحال متكاملة.

أولا - أحمدي خاني - رواية مم وزين (المصدر: Mehmet Emin

"Bozarslan, 2a. ed., Komal Yayinevi, Istanbul, 1975)

ف ديباجـة هـذه القصـة الملحميـة، نتلمـس مشاعر أحمـدي خـاني القومية المفعمة بالحماس (عاش في القرن السابع عشر المسلادي). وفي القسم الخامس منها "همومنا" (ص 52–59)، والقسم السيادس "لماذا كتبت مم وزين باللغة الكردية" (ص 60–67)، يتناول خاني موضوعي الأكراد واللغة الكرديـة، حيـث يصـف بشـعور قومــى عميـــق ومؤثر لماذا آل الأمر بالأكراد لأن يكونوا شعبا يحكمه الأجانب. لقد ملأ تقسيم كردستان بين العثمانيين والفرس قلب خاني حزنا، وضاعف حزنه هذا أن يجد الأكسراد منقسمين على نفسهم، منهم فريق ينتصر للفرس ويحارب فريقا آخر منهم كي ينتصر العثمانيون. ويأخذ على الأكسراد فرقتهم والشقاق السائد بينهم بما لن يجلب لهم سوى الدمار. يقول خساني بوضوح أنه يكتب ملحمته بلغته القومية كي لا ينعت الأجانب الأكراد بالجهل ولكي لا يتهمون الأمة الكردية بأنها لا تتقن غير القتال وسفك الدماء ..الخ. ويأتي خاني على ذكر الأدباء الذين نظموا الشعر باللغة الكردية في القرون السابقة فيورد باحترام ذكر على حريري في القرن الحادي عشر وشيخ أحمد ملا جزيري في القرن الثاني عشر،

وفقي طيران في القرن الرابع عشر. وذكر خاني أنه وضع عام 1648 م للأطفال الأكراد معجما عربيا-كرديا وأسماه "ربيع الصغار".

ويرد في القسم الخامس المذكور أعلاه من ملحمة مم وزين اثنا عشر بيتا مزدوجا من الشعر. لكن هنه الأبيات لا نجدها إلا في النص الأصلي وليس في الترجمة التركية، وفيها يستعرض الشاعر الأوضاع السيئة التي يعيشها الأكراد وماذا بإمكانهم أن يفعلوا بطريقة غاية في الحساسية والتأثير. (10) (انظير الهوامش في نهاية الكتاب).

وبعد الإطلاع على ملحمة أحمدي خاني هذه، يصبح طرح الأسئلة التالية أمرا لا مفر منه: إذ كان القرن السابع عشر الميلادي قد شهد شعراء عبروا عن أحاسيسهم القومية بصفاء وحماسة، فلماذا لا يتوحد مجتمع بإمكانه إنتاج أمثال هؤلاء الشعراء؟ ولا استمر تقسيم كردستان وتجزئتها وتعمق أكثر فأكثر. ولماذا لم يتبلور في كردستان وعبي قومي متطور؟ (11) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب)

أما الكتاب الثاني الذي أردنا ذكره فهو بقلم ضابط روسي (Aurianof) كان قائدا في هيئة الأركان. وعنوان الكتاب هو "الحروب بين روسيا وتركيا وإيران في القرن التاسع عشر، وأوضاع الأكراد في تركيا وإيران وروسيا". ويصف الكتاب أعمال "فرسان الحميدية" حتى عام 1899. وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللغة التركية الملازم عادل أفندي والقائد مصطفى أفندي. ونشرته دار Hakimiyet-i Milliye بائقرة عام 1926. ويحتوي الكتاب على 209 صفحات.

وفي هـذا الكتـاب يـورد الضـابط الروســي Aurianof ملاحظــات مهمـة: فهو يذكر أن المشاعر القوميـة بين الأكراد ضعيفة جـدا، بــل

إنها قد تكون معدومة عمليا، وللتدليل على ذلك، يذكر الحادثة التالية: "كانت الوحدات التابعة لنا قد هاجمت قبيلة كردية بالقرب من نسهر آراس (حدثت هذه المعركة في تسعينات القرن الماضي، ويتعلق الأمر بإحدى المجموعات من فرسان الحميدية). وأعقب ذلك نشوب معركة عنيفة بين قواتنا وتلك القبيلة الكردية، وقفت خلالها القبائل الكردية الأخرى موقف المتفرج. وقد خدمونا بذلك، وسهلوا علينا النصر على الأكراد، في حين كنت قد أعددت العدة لمهاجمة القبائل المتفرجة بعد أسبوع واحد. ويلاحظ أن هذا الضابط الروسي لم يقل في كتابه إن الأكراد يفتقرون واللسوص وغير ذلك .. (ص 129 وما بعدها).

أعتقد أن ملاحظات Aurianof حول موضوع المساعر القومية لدى الأكراد قريبة جدا من الحقيقة. ومن دلائل الافتقار للمساعر القومية يمكننا الإشارة إلى تنظيمات الجاش في العراق وحراس القرى في تركيا.(12) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب). فهل هناك أساس مادي يفسر هذا النمط من السلوك؟ إن من المفيد التأمل في هذا الموضوع. ومن المكن اعتبار تنظيم العمل القائم على تربية الحيوانات مؤشرا مهما في هذا السياق. كما أن لهياكل العشيرة الكردية صلة بذلك.

أما الكتباب الشالث فهو ديسوان جكرخويسن. وهمو من كبسار الشعراء الأكسراد في القسرن العشرين، وقد عباش وتجسول في كافسة أرجاء كردستان وتعرف عليها.

أي Sehr-i Jin أي دراسـة ديـوان جكرخويـن Sehr-i ومـن الضـروري دراسـة ديـوان جكرخويـن (مدينـة الحيـاة) من حيـث علاقته بموضوع بحثنا. ويختلـف مؤلـف

جكرخوين عن المؤلفين السابقين من حيث أنه يقدم حلا لهنده المشكلة.

يتلخص محتوى الكتاب في ما يلى:

هي قصة شاب فظ يمتطي حصانه دوما، وينتقل متباه من قمة جبل إلى أخرى، وهمه الوحيد استرعاء اهتمام الآخريان؟ ولا يشعر بأي مسؤولية تجاه مخلوق في الأرض. وهو يحيا بلا هدف. وفي إحدى مغامراته في الجبال يلتقي هذا الشاب يوما ما بامرأة عجوز في وضع يرثى له. كان أعداؤها الكثيرون قد اختطفوها وقيدوا يديها ورجليها بسلسلة من الحديد. لقد كانت قبيحة المنظر وتشكو من أوجاع وآلام لا حدود لها. وقد أحزن هذا الشاب وضع هذه المرأة. واقترب منها سائلا إياها عن اسمها وعن سبب وجودها في هذه الوضعية البائسة.

وبينما كان الشاب يقترب من العجوز أخذت تسترجع شبابها وتزداد جمالا شيئا فشيئا. وبدأت تشعر بالسعادة. لكن الذين أسروا هذه المرأة لم يسمحوا للشاب الاقتراب منها. وفي هذه الحالة بدأ جسم المرأة ينتفض بعنف. وأخذت أعضاؤها تقرقع. وهنا أخذ الحراس يعذبونها وعادت المرأة عجوزة وقبيحة.

ولم يستطع الشاب نسيان هذه الحادثة، ورغب في أن يعرف بأي ثمن من هي هذه المرأة ولماذا وقعت ضحية لمثل هذا الوضع، حتى استطاع، على الرغم من يقظة الحراس وما اتخذوه من احتياطات، الاقتراب سرا من المرأة وعرف من هي.

فقد كانت أمه. وفجأة لمعت في ذهنه فكرة، وقال لنفسه إذن لي أم، ولم يكن قد سأل نفسه أم، ولم يكن قد سأل نفسه من هي أمه وأين هي. وأدرك مدى طيشه وبندأ يفكر بعمق بأمه وبنفسه. وتساءل لماذا لم يفكر قبل الآن بأمه وإخوانه وأخواته؟

وكلما زاد تفكيرا في هدذا الموضوع أخدذ يكتشف أنه هو الآخر في وضع يرثى له.

ثم اتخذ الشاب قرارا مع نفسه بأن يحرر أمه العجبوز المقيدة بالسلاسل من وضعها الذي يدعو للرثاء. فقرر ألا يستخدم مسن الآن فصاعدا إمكانياته في استجداء إعجباب الناس به. ولن يستخدم سيفه مطلقا لخدمة الآخرين. وأن يستخدم كل قواه لإنقاذ أمه. وعاد مرارا للقاء أمه سرا. وعلم منها أن لديه إخوانا وأخوات، وهم من كبار ملاك الأراضي والشيوخ والعشائر ومنهم من صغار التجار والقضاة والمزارعين.

امتطى الشاب حصائه وتوجمه للبحث عنهم حتى وجدهم، وقص عليهم حكاية أمسهم وشرح لهم وضعها المأساوي وضرورة تحريرها من الأسر. لكن هؤلاء جميعا لم يكونوا على علم بوجود أم لهم، ولم يكونوا قد فكروا حتى الآن أن تكون لهم أم شأن الآخرين. بل ولم يكونوا يولون وجود أم لهم من عدمه أية أهمية. فقد كانوا يعيشون حياتهم الخاصة، أغنياء وسعداء، يقفون إلى جانب أولئك الذين أسروا أمهم وقيدوها، وهم من أخلص حلفائهم. فرفضوا الاعتراف بالشاب أخا لهم، ونكروا أن يكون لهم أم.

شعر الشاب بحين عميق وتعاسة متناهية وهبو يبرى هيذه اللامبالاة وعبدم الشعور بالمسؤولية من جانب إخوانه وأخواته الأغنياء. وتأكد له أنه لن يستطيع الاعتماد عليهم في تحريسر أمه. وفي معاولة أخيرة شد الرحال للبحث عن أخيه الفلاح. فوجده فقيرا معدما، يعتمد في معاشه على قطعة صغيرة من الأرض ولديه عربة خشبية صغيرة. ولم يكن لديه أي طموح في الحياة، بل كان قصير النظر ومغفلا، وليس له القدرة على الاستيعاب ولم يفهم ما قاله أخوه الشاب عن حكاية أمه وأسرها ووضعها الذي يرثى له.

لكن الشاب عازم على إنقاذ أمه. وإن كان في وضع لا يحسد عليه هـو الآخـر، وفكـر مليا فوجـد أن الشخص الوحيـد الـذي يمكـن الاعتماد عليه هـو أخيه الفلاح هذا. وأخذ يوطد علاقاته معه، حتى اكتشف شيئا فشيئا أنه ليس بهذا الغباء الذي يبـدو عليه، لكنه مغتاظ وقلبه مملوء بالتعاسة. وفي يـوم ما فتـح الأخ فمه، وأعـترف لأخيه الشاب أنه يعـرف إخوانه وأخواته. وبـدأ يتحـدث عنهم. فقص عليه كيـف رموه في هاوية الفقر وتحدث عن كـل ما تعرض له من مظالم. (13) (انظر الهوامش في نهاية الكتـاب)

أعتقد أن جكرخوين قد أدرك تعاما وضع الطبقات الاجتماعية في كردستان. إذ ينبغي أن تكون هناك أسبابا مادية تدفع كبار ملك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر والبيروقراطيين لأن يتنكروا لأصلهم. وعلينا أن نحاول معرفة ذلك السبب.

ثانيا - أنماط العمل وخصوصيات هياكل العشائر الرحل والرعوية

تقع كردستان في وسط الشرق الأدنى. وهي إقليم جبلي في معظم أرجائه. ويمتهن الأكراد في هذا الإقليم ولاسيما تربية الحيوانات، التي تعد من أكثر مصادر دخلهم أهمية. ويمارس الأكراد هذه المهنة في السهول الواسعة التي تمتد على مدى البصر، حيث ترعى العشائر والأسر قطعانها من الحيوانات. ولا تسمح العشائر والأسر بأن يرعى غيرها حيواناته في مراعيها. وعندما تضيق تلك المراعي عن توفير الأعلاف لحيواناتهم يتعذر عليهم زيادة قطعانهم وعدد حيواناتهم. ولهذا السبب فإن توسيع المراعي يعتبر مبدأ أساسيا في تربية الحيوانات وعلى ذلك، فإن مصالحهم تتضرر إذا ما حاول غيرهم استغلال ذات المراعي. وقد أدى هذا الوضع إلى عزل العشائرية مغلقة.

فكل عشيرة تحارب الآخرين للحفاظ على حدود مراعيها. ولتحقيق هنذا الهدف شكلت العشائر مجموعات مسلحة. ويتيح التنظيم التدرجي لهياكل العشيرة أساسا مواتيا لإنشاء مثل تلك المجموعات. وكلما زاد عدد قطعان الحيوانات، يصبح توسيع نطاق المراعي ضرورة قصوى. وهذا يعني نشوب حرب بين العشائر المتجاورة. فثمة بعد مهم يوسم العلاقات في ما بين القبائل بالحرب المستمرة.

ويبدو أن الخوف من فقدان المراعي سبب مهم في تشتت العشائر. وهذه مشكلة مهمة تواجه بلاشك شعوب أخرى من غير الأكراد. لقد واجهت كافة الشعوب التي تشكل فيها تربية الحيوانات مصدرا رئيسيا للدخل هذه المشكلة. وإذا ما قارنا الزراعة بتربية الحيوانات لرأينا أن الزراعة كمصدر للدخل تتطلب المزيد من العمل. وبإمكان الأسر في هذه الحالة أن تنشيء في الأراضي التي تزرعها ومع الحقول المجاورة علاقات ودية. فالزراعة تشجع على قيام العلاقات وتبادل الأخبار في ما بين الأشخاص والأسر والعشائر. وهي تخلق مناخا مواتيا لتكوين مشاعر قومية وتنميتها. وعلى العكس من تربية الحيوانات التي تمارس في المناطق المحددة بوضوح والتي تشجع على خلق مشاعر "نحن ضد الآخرين"، تمتلك بوضوح والتي تشجع على خلق مشاعر "نحن ضد الآخرين"، تمتلك الزراعة القدرة على تطوير العلاقات في ما بين العشائر.

وفي إطار مثل هذه العلاقات يبدو من الواضح أن تطبع الأنانيسة سلوك الأشخاص ولا يفكرون إلا بأسرهم وعشيرتهم هم دون غيرهم. هذا هو ما يسمى "بالحياة الحرة".

وتثير كل التدخيلات الخارجية التي تستهدف النظام الداخلي والعلاقات الداخلية للعشيرة رد فعيل مباشر. أما عندم التدخيل في العلاقات الداخلية للعشيرة واستمرارية هياكلها فهو الشرط الرئيسي

للتفاهم مع الغزاة. وبكلمة أخرى، تصبح العشيرة عبدا لمن يغزوها ولغيرها من العشائر المغيرة على مراعيها عندما لا تكون قادرة على حماية نظامها الداخلي ضدهم. وفي هذه الحالة تفقد العشيرة هويتها.

ثالثًا - وقوع كردستان على طريق الغزاة والهجرات

يكون الموقف الممكن، بظل ما يسمى "بالحياة الحرة"، في حالة وجود ضغط خارجي مسلط على الإقليم، الدفاع عن أراضي العشيرة ومراعيها وليس الدفاع عن كامل الإقليم والعشائر الأخرى والتضامن معها. وتحاول العشيرة التي تتعرض لمسل هذا الضغط الوصول إلى اتفاق أو تتعاون مع العدو الخسارجي بسهدف حماية مراعيها ووجودها. بيد أن مشل هذا السلوك لا يمكن أن يكون إلا على حساب العشائر الأخسرى. ففي حالة ما يكون الضغط الخسارجي مسلطا من جانب قوى وغزاة أقوياء جدا، تفكر العشيرة عموما في أن نجاتها لا تتم إلا على يد هولاء الأقوياء. وفي هنذه الحالة تستطيع العشيرة مواصلة حياتها "الحرة" ولا يستعبدها أحد. لك العشائر ليست قادرة على توحيد جهودها لمقاومة الغنزاة القادمي من الخارج بتنظيم هيكل مركزي لفروعها المتعددة. وهذا يعنم استحالة طرد الغزاة.

وفي هذه الحالة، لابد من معالجة موضوع الاقتصاد الذي يعتمد بالدرجة الأولى على تربية الحيوانات من حيث علاقته بالقوى الغازية. إذ توجد بعض العشائر التي تمتهن تربية الحيوانات في مواقع معينة. وهي تحدد سلفا مراعيها وأماكن إقامتها شتاء. وكل عشيرة تحمي مراعيها من تدخلات الآخرين. وكان للأكراد مثل هذا التنظيم الاقتصادي والاجتماعي قبل الغزو العربي، أي خلال

مرحلة دخول الأكراد في الإسلام في القرن السابع الميلادي. وأنا على قناعة من أن الأكراد لم يجابهوا هذا الغزو متحدين، وإنما حاولت كل عشيرة الدفاع عن أراضيها ومراعيها. وهذا يعني أنها تعاونت مع القوى الغازية بهدف إضعاف العشائر المعادية لها أو جيرانها وأعدائها. وهذا ما كان يعني من جهة أخرى أن الأكراد أصبحوا شعبا لا يكافح من أجل مصالحه وإنما من أجل مصالح الآخرين، وبذلك يعطى مبررا لوجوده.

وثمة نصوص لاتدعم هذه النظرية. فهي تذكر أن ليس من الصحيح أن الأكراد لم يتحدوا في مقاومتهم للغسزوات العربية الإسلامية. فقد واجهت الجيوش الإسلامية مقاومة من القوات الكردية، ونشبت بين الطرفين معارك دامية انتصر فيها العرب. وقاموا بقتل الأسرى الأكراد من المسنين وباعوا الشباب والشابات منهم عبيدا ونقلوا النساء لبيعهن حريما في أسواق المدن.

وجرت أحداث مماثلة خلال غزوات الأتبراك الأوغوز القيادمين من آسيا الوسطى. بل إن تلك الغزوات ساهمت في تعميق التناقض والصبراع بين العشائر الكردية وتوسيع نطاقه. وكانت تلك الصراعات قائمة أصلا، ولم يفعل الغيزاة سوى الاستفادة منها لتثبيت سلطتهم في كردستان. وحاولت العشائر من جهة أخبرى، الاتصال بالغزاة لكي تكسب موقفا قويا إزاء العشائر الأخبرى. وهذا ما يمكن ملاحظته من النصوص التي أوردها الباحثون والكتب التي تناولت تاريخ الأكبراد. كذلك حاول، على سبيل المثال، بعض المؤلفين اعتبار الأكراد عربا أو فرسا أو طورانيين بدل التأكيد على خصوصيتهم الكردية وما يميزهم عن الشعوب الأخرى. وتعتمد تلك الاعتبارات على طبيعة علاقات المؤلفين هؤلاء بالدولة العربية أو الفارسية أو التركية. وعندما تكون لهؤلاء، على سبيل المثال،

علاقات مع إيران تراهم يميلون إلى الإشادة بها ويقدمون الأكراد باعتبارهم من العنصر الفارسي. ولاشك في أن كتابات هؤلاء هي بمستوى الخرافات. ومع ذلك، أعتقد بأهميتها، ذلك لأنها تكشف بعدا أساسيا في تفكير هؤلاء المؤلفين وسلوكهم.

يضاف إلى ذلك، أن الغزوات ساهمت في تشتيت ومن ثم تدمير جهود المركزية. فالموقع الذي تحتله كردستان على الطرق الرئيسية لمرور الغزاة من الشرق إلى الغرب والعكس بالعكس، إنما أعاق كل جهود التنظيم والمركزية. وأثر الغزو العربي في القرن السابع الميلادي وفزو الأتراك الأوغوز في القرن الحادي عشر الميلادي، والعد ذلك الغزو المغولي في القرن الشائث عشر وغزو تيمورلنك في بداية القرن الخامس عشر الميلادي تأثيرا كبيرا على الهياكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. ولم يكن الهدف الحقيقي الحملة التي قادها السلطان سليم عام 1514 (معركة جالديران) سوى احتلال كردستان. وللحروب العثمانية – الفارسية التي تلت شوى احتلال كردستان. وللحروب العثمانية – الفارسية التي تلت اشتبكت جيوش الطرفين فيها من جهة، واعتمد الطرفان من جها أخرى، على العناصر الكردية في بناء جيشيهما. وقد أدى ذلك بلا شك إلى إحداث تغييرات مهمة في هيكل المجتمع الكردي.

والآن لنتناول جانبا آخر من الموضوع. لقد كان مربو الحيوانات الأكراد من القبائل الرحل. وكان من السهل عليهم في حالات الغزو الاحتلال. وهذا ما أدى إلى المزيد من تجنب التعرض لقوى الغزو والاحتلال. وهذا ما أدى إلى المزيد من إضعاف جهود بناء نظام مركزي يجمع العشائر الكردية. ففي حين تصدت بعض العشائر للغزاة ولقوى الاحتلال التجأت عشائر أخرى إلى الجبال العالية حيث يصعب الوصول إليهم. وكانت معظم تلك العشائر من مربي الحيوانات الذين يرفضون أي شكل من أشكال

التحالف مع العشائر الأخرى.. وهذا ما كان يحدث كلما تعرضت كردستان للغرو.

وليس في نيستي ولا من شأني تقديسم إيضاحسات أو تفسيرات حول تساريخ الأكسراد منسذ آلاف السسنين، سأحاول تطويس فرضيسات معينة حسول الأسس المادية لتقسيم كردستان وتجزئتها.

من ذلك، على سبيل المثال، أن السبب في اعتناق الأكراد للإسلام وليس للمسيحية، أو لماذا لم يبقوا على ديانتهم القديمـة أي الزرادشتية، موضوع قد شخل العديد من الأشخاص. واعتقد من جانبي أن الأكراد لم يجدوا صعوبة في الإيمان بالإسسلام. ولم يعتنقوه إكراها، وقد تكون قد وقعت معارك عنيفة في بعض المناطق بين الأكراد والعرب، لكن بإمكاننا التأكيد أن دخول الإسلام إلى كردستان لم تعترضه أية صعوبات، لقد تطور الإسلام باعتباره دينا للدولة. وكسان الفساتحون المسلمون أقويساء جسدا. ومسن المكسن إدراك الموقسف البذي اتخذته المجموعيات العشيائرية الكرديسة المنعزلسة الواحدة عن الأخبرى أمام تلك الجحافل. فقد اختارت مواصلة نمط حياتها من خلال الاتفاق مع الفاتحين. وكانت تلك هي حصيلة الالتقاء بينهما. إذ بفضل هذا الاتفاق مع المسلمين أو الخضوع لسيطرتهم تمكنيت تلبك العشبائر من الحفاظ على وجودها. وقيد استثمر الفاتحون هذه الخصوصية لدى العشائر الكردية واستفادوا من مجموعاتهم المسلحة، واستخدموهم لمصالحهم لخاصة. بل إن المجموعات المسلحة تطوعت لتكون سيوفا بيد الفاتحين. وقد تحقق هذا الضمان لوجودهم، دون شك على حساب العشائر الأخسرى. وفي مثل هذه الظروف يمكننا أن ندرك لماذا لم يعتنق الأكراد الدين المسيحى. ذلك لأن المسيحية تطورت باعتبارها دينا للفقراء وثورة على النظام القائم. ولهذا السبب لم تكن هناك دوافع مسيحية

لفتوح البلدان في بداية المسيحية. ولم يسهدد هذا الديسن النظام العشائري الكردي. ولم يطرح مثل هذا الوضع على الأكراد تحديبا يتعلىق بوجودهم. وثمة فروق، كما أعتقد، في ما بين الإسلام والمسيحية في ما يتعلىق بأصولهما وتطورهما، وكذلك من حيست علاقاتهما بالدولة. (14) (انظر الهوامش في نهاية الكتابة).

وثمة فرضية أخرى تتعلق بحياة الترحل وتربية الحيوانات والهياكل المشائرية وأنماط حياة الاستقرار التي عرفها الأكراد قبل الإسلام. استطاع الأكراد، قبل الإسلام تجاوز مرحلة النظام العشائري وحياة الترحل. وأسسوا في ما بين النهرين مجتمعات زراعية. وأنشأت تلك المجتمعات حضارات مختلفة. وكانت المجتمعات الكردية آنذاك مجاورة للمجتمعات العربية وتتوسع على حسابها في بعض الأحيان. وفي الفترة منذ الفتح الإسلامي وحتى العصر الأموي أصبح الجزء الأكبر من الأكراد يمتهنون الزراعة. وفي هذا العصر بالذات، كانت القبائل العربية التي ذكرناها أعلاه قد شنت، بدعم من الدولة، حربا شعواء ضد الأكراد. وقد أجبرت هذه الحرب الأكراد المحرومين من حماية الدولة إلى الانسحاب نحو الجبال دفاعا عن أنفسهم. وهكذا عاد نظام الترحل والعلاقات القبلية وتربية الحيوانات إلى الظهور. ويؤمن بهذه الغرضية عدد من المؤرخين منهم كنهم كنهم Cokalp وغيره (انظر Ciya Gokalp: Kurt Asiretleri Uzerinde). Sosyolojik Arastirmalar, Komal Yayinlari, Istanbul, 1976)

ويؤكد الباحثون، من جهة أخرى، أن قسما مهما مسن الأكراد اعتنق المسيحية. وعندما اعتنق الأكراد بعد ذلك بفترة طويلة الإسلام تبعهم في ذلك عدد من المسيحيين. بيد أن قسما آخر منهم ظل على دينه المسيحي واختلط بالأرمن. والأكراد المسيحيون متمسكون بدينهم وبانتمائهم القومسي. ويعيش معظمهم في منطقة يديفان بأرمينيا.

وفي القرنسين العاشر والحسادي عشر تضساعنت محساولات الأكسراد لتوحيد أنفسهم. وشسجع ضعف الدولة الأموية على تنامي تلك المحاولات. التي برزت منها جهود المروانيين في منطقتي ديار بكر والجزيرة والحسنوحيديين في جنوب كردسستان لتوحيد العشائر الكردية. كما يمكننا رصد ذات الاتجاهات في شرق كردستان وفي مناطق لورستان الكبرى والصغرى وفي ذات الفترة أسست إحدى العشائر الكردية دولة الأيوبيين. لكن الغزوات المستمرة للأتراك الأوضوز حالت دون إتمام عملية التوحيد هذه. ولم يستطع الأكراد تنظيم هياكل سياسية دائمة. وعلى ذلك، تعذر توحيد العشائر الكردية، نظرا للهياكل العشائرية المغلوقة. ولعبت غروات المعول التي تلت ذلك وفتوحات تيمورلنك دورا منهما في استمرارية هذا النمط المشتد واللاستقرار في حياة العشائر الكردية.

رابعا - وفرة الموارد الطبيعية في كردستان

أصبحت الموارد الطبيعية لكردستان وللمجتمع الكردي بدورها سببا من أسباب الضعف. وكانت الدول الغربية قد رصدت اعتبارا من نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين أن كردستان غنية بالموارد الطبيعية. وعندما تم اكتشاف حقول نفط مهمة جدا في كردستان تسابقت الدول الإمبريالية للاستحواذ على تلك الحقول. وهكذا تحولت ثروات كردستان إلى أكبر عدو لها شيئا فشيئا. وحينما تأكد للبلدان الإمبريالية والاستعمارية استحالة سيطرتها على كامل أراضي كردستان، وضعت آندناك خطة لتقسيمها للسيطرة عليها على أفضل وجه ممكن. وبذلك أضيف معيار وفرة الموارد الطبيعية إلى سببي الضعف والتقسيم اللذين ذكرناهما آنفا وهما: الاقتصاد القائم على تربية الحيوانات والمعتمد على هيكل

العشيرة والوضع الاستراتيجي المهم لكردستان على مفترق الطرق المتي سلكها الغزاة. وقد سهل هذا الميار الجديد تقسيم كردستان وتقطيعها، ومن ثم، تعمقت عملية التقسيم وتوسعت في ما بعد.

إن امتسلاك مسوارد طبيعيسة غنيسة يسؤدي عمومسا، إلى الرخساء الاقتصادي وازدهسار المجتمع. إلا أن مشل هذه النتيجسة لم تتحقق بالنسسبة للأكسراد. ويعسزى السسبب في ذلسك، إلى أن الأكسراد لم يستطيعوا امتسلاك بلادهم ووطنسهم. وعساد المسسراع بسين السدول الإمبرياليسة والاسستعمارية للاسستحواذ على الموارد الطبيعيسة الغنيسة لكردستان بصفة دائمة ضد مصالح الأكراد. وأدى التعاون بسين تلسك الدول إلى إغراق كفاح الأكراد من أجل تحرير وطنسهم في بحسر مسن الدول إلى إغراق كفاح الأكراد من أجل تحرير وطنسهم في بحسر مسن

خامسا – الهيكل السياسي للقبائل الرحل الكردية

تكمن أخطر جوانب الضعف التي يعاني منها المجتمع الكردي، دون شك، في خصوصية هيكل القبيلة الكردية. ولم يكن نصط تنظيم المجتمع الكردي القائم على وجود القبيلة وطبيعة نشاطه الاقتصادي القائم على تربية الحيوانات يختلف كثيرا عن مجتمعات الشعوب الأخرى شأن الأتراك والمغول في آسيا الوسطى والعرب في الشرق الأوسط والبربر في شمال أفريقيا ..الخ. وتتكون القبيلة في العادة من عدة بطون ومجموعات تنحدر أو تعتقد بانحدارها من جد مشترك، وتقوم على رابطة القربي. وأفراد القبيلة يتكلمون ذات اللغة أو ذات اللهجة، ولديهم ذات التقاليد أو ذات الخصوصيات الثقافية. وتشكل القبائل المرتبة الأولى في التنظيم الثلاثي للمجتمع الكردي. إذ يبدأ التنظيم الاجتماعي من مؤسسة الأسرة تليها مؤسسة العشيرة. وتقوم هاتان المؤسستان على

رابطة الدم وعلى النسب المسترك. ويرجع هذا النسب عند الأكراد شأن العرب والأتراك والبربر ..الخ، إلى أقدم سلف من آخر جيل. ويحظى ذكر السلف بأقصى قدر من الاحترام. ومن هنا نشأت تقاليد الافتخار بالنسب، وهي من أكثر تقاليد القبائل الكردية أهمية.

وفي غالب الحسالات لم تستقر تلك القبائل. وإنما اعتمدت في معاشها على تربية الحيوانات، وظلنت حتى بعد أن استقرت، تحتفظ بهذا التقليد الأساسي. ولدى استقرار تلك القبائل امتهنت الزراعة لكنها ظلنت تعتقد أنها تنتمي إلى أصبل واحد. إلا أن هذه القبائل تطعمت على امتداد مئات السنين بعناصر من قبائل أخرى وشعوب أخرى. وتزوجوا من نساء مخطوفات أو أسيرات من قبائل أو أمم أخبرى ومن العبيد والعمال الزراعيين ..الخ. وهكذا، اختلطت دماؤهم. ولأسباب تتعلق بالحروب، على سبيل المثال، يصبح أبناء القبيلة الخاسرة من رعية القبيلة المنتصرة وإن كانوا يفتخرون بحسبهم ونسبهم.

إن القبيلة مجتمع مصغر يتحد أعضاؤه من خلال علاقات القرابة بينهم. وتنظم نفسها بطريقة تمكنها من الاستجابة للضرورات التي يفرضها نمط كسب معاشها. وبهذا المعنى تشكل القبيلة قاعدة اقتصادية. وتتكون القبيلة لحماية نفسها من الأخطار التي تهدد سواء ثروتها الحيوانية أو محاصيلها الزراعية أو بسبب تنافسها مع القبائل المعادية، أوأثناء رحلتي الصيف والشتاء باتجاه المراعي والعودة منها كي تحافظ على قوة القبيلة والأسرة. كما تعرف القبيلة تقليد الزواج الخارجي أي من خارج نطاق الأسرة والقبيلة.

ويلاحظ أن خط النسب لدى القبائل وصلة الدم والقرابة لا تاتي من الزواج وإنما بالولادة. وهذا يعني أن النسب أبسوي. ويتحدد الاسم والشرف والميراث تبعا لذلك.

وتعتبر وسائل الإنتاج، عموما، ملكا مشاعا للقبيلة. والقبيلة مجتمع يستند إلى العمل الجماعي، ويقودها أحد كبار القوم سنا، حيث ينتخب لهذه الوظيفة، ويجتمع الرجال والنساء كافة لاتخاذ قرار بشأن العمل. والسبب الحقيقي وراء تقويض الهياكل القبلية يكمن في نشوء وانتشار نظام الملكية الخاصة والتقسيم الاجتماعي للعمل.

وفي حالة القبائل الرحال، لا يقتصر هيكل الأسرة على الأب والأم والأبناء غير المتزوجين. إذ غالبا ما يشكل الأجداد وأبناؤهم واحفادهم أسرة واحدة. وفي بعض الحالات النادرة تتكون الأسرة الواحدة من الجدين والجدتين وأبنائهم وأحفادهم أيضا. وهذه الهياكل هي في الواقع مجتمعات صغيرة تتكون من عدد كبير من الأشخاص الذين يعيشون تحت مظلة أسرة واحدة في عدد من المنازل الصغيرة. وعندما يزيد عدد تلك المنازل تتحول الأسرة ذاتها إلى عشيرة جديدة. وقد تتكون القبيلة من 3 أو 4 أو حتى 10 عشائر. وكلما زاد عدد العشائر وتوسعت رقعة المراعي يرداد عدد الأفراد الذين يلتحقون بالقبيلة من خارجها، وبذلك تكبر القبيلة وتسيطر على مساحات جغرافية أوسع، وغالبا ما يكون ذلك على حساب القبائل الأخرى.

وزاد عدد القبائل الكردية نتيجة للزيادة السكانية الضخمة في كردستان. كما ساهمت في ذلك الظروف الجغرافية ومستلزمات المراعى في فصلى الشتاء والصيف.

ومن المكن اعتبار القبيلة وحدة سياسية - تقنية - إدارية. فالقبيلة هي في واقع الأمر "دولة" صغيرة، وتشكل نواة لتنظيم حكومي. ويوجد في النظام القبلي تدرج وظيفي يمتد من رئيس القبيلة إلى رئيس الأسرة. وتجعل روابط الدم أي علاقات القربى من جهة ونظام القيادة والطاعة من القبيلة مؤسسة قائمة بذاتها على الالتزام. لكن هذا الالتزام لا ينطبق إلا على الشوؤن الداخلية للقبيلة. أما في ما يخص علاقات القبيلة بغيرها من القبائل وعلاقتها بالأمة ككل فإن الفوضى تكون هي الطاغية. والقبيلة تظهر بوادر الضعف في القبائل الأخرى في المنطقة أو لدى الأمم المجاورة تنشب الحروب وأعمال النهب على الفور. وهم ينتهزون كل فرصة متاحة للاستحواذ على محاصيل القبائل الـتي تمتهن الزراعة في المنطقة.

ومن المكن إقامة اتحاد سياسي بين القبائل على مستوى الرؤساء، لتجنب الحروب الداخلية في ما بينها، إلا أن ذلك يستلزم تنازل الرؤساء عن بعض امتيازاتهم لقيادة الاتحاد. وهذا أمر صعب للغاية بسبب طبيعة الهيكل الداخلي للقبيلة نفسها. ويشكل الصراع بين القبائل من أجل الشهرة والنسب والشرف عائقا مهما. ولا يمكن إقامة اتحاد سياسي بين القبائل إلا في حالة ما تكون إحدى القبائل قوية جدا بحيث تخضع القبائل الأخسرى لسلطانها وتدفع ضرائب لها. وهذه خطوة مهمة في تشكيل دولة، أي من أجل تشكيل تنظيم مركزي.

لماذا لم تنشأ دولة كردية في الشرق الأننى؟ ولماذا أمكن إخضاع الأكراد لسياسة "فرق - تسد"

لا يحقق الإنتاج فوائمض بظل النظام القبلسي إلا في حسالات نادرة. وتنتج القبيلة - كقاعدة عامة - ما يكفسي لسد احتياجاتها الفرورية. وبناء على ذلك، تتجه مثل هذه القبائل باستمرار نحو الخارج لمهاجمة القبائل الأخرى طامعة في الاستحواذ على فائض إنتاجها وسلبه منها. وقد سبب ذلك قيام حالة حرب مستمرة وصراعات دائمة بين القبائل. وقد استفاضت "الشرفنامة: كتاب أيام الأمة الكردية للبدليسي عام 1596م" في وصف حالة الغوضى هذه بين القبائل الكردية.

ومن الأسباب المهمة لنقص الفائض في إنتاج القبيلة صلة القرابة التي تربط رئيس القبيلة بأعضائها. إذ تحول صلة الدم وعلاقات القرابة دون ظهور تناقض بين الطرفين. ولا توجد حالة مماثلة لهذه في النظام الإقطاعي الأوروبي، حيث كانت العلاقة قائمة بين السيد والأقنان الذين يعملون في ممتلكاته العقارية ويحققون فائضا في الإنتاج وتراكما في الثروة، الأمر الذي تمخض في ما بعد عن ظهور تناقض في ما بين العبيد والسادة أصحاب الأراضي.

و في المجتمعات المماثلة لتطورها للمجتمع الكردي، لم يتبلور مفهوم الملكية، كما لا يحظى هذا المفهوم بأي اعتبار. وفي مثل هذه الحالات يتعذر بالمقابل نشوء مفهوم للعدالة. وهذا ما ينطبق على المجتمعات التركية والمغولية في آسيا الوسطى. لقد احتلت هذه القبائل مساحات شاسعة من أراضي غيرها من الشعوب الأخرى قدر ما مكنتها في ذلك قواها العسكرية. واستحوذت عليها وادعت

بملكيتها لتلك الأراضي. ورفضت الاعتراف بحقوق تلك الشعوب في السيادة على أراضيها.

ووفقا لوجـهات نظر أخـرى، يبدو أن النظام القبلي إنمـا يحقـق فائضا في الإنتاج. إلا أن هذا الفائض يعتبر ملكية خاصة. وفي هذه الحالة يأخذ الصراع بين رؤساء القبائل وأعضائها طريقه في الظهور. وقسد بسرزت مثسل هسذه الحسالات وتزايسدت لسدى استقرار القبسائل وامتهانها للزراعة. ومع ذلك، ظلت مستلزمات النسب والحسب والشـرف قائمة حتى بعد استقرار تلك القبــائل الرحــل. وهــذه هــى إحدى نقاط الضعف الأساسية في المجتمع الكردي. ففي مثل هذا المجتمع الذي يزداد فيه عدد القبائل باستمرار، وتسود مستلزمات الحسب والنسب والشرف يكبون من الصعب جبدا إنشاء تنظيم مركزي، وذلك نتيجة لتعدد الرغبات ووجهات النظر في ما يختص قيادة القبائل وإدارة شــؤونها. ومن المتعنذر، دون شك، تلبية كسل تلك التطلبات. يضاف إلى ذلك، الافتقار إلى توافر مناخ موات للاتحاد. إن تأسيس الدولة لا يتحقق إلا من خلل إنشاء سلطة مركزية ذات نفوذ شامل. وقد حال الوضع الجغرافي لكردستان دون تكوين سلطة مركزية. وإنما شجعت طوبوغرافية الأراضى بجبالها الشاهقة ووديائها العميقة وأنهارها سبريعة الجريان وعدم كفاية الطرق على إنشاء هياكل جهوية ومستقلة.

وقد وصف ابن خلدون هذه الحالة قائلا "في الأمصار الـتي يكثر فيـها وجود القبائل وتتنوع فيها المجتمعات يصعب إنشاء دولة قوية ومستقرة" (Mukaddima I, 2a, ed., Dergah Yayinlari, Istanbul, (1988, وانظر .pp. 496-499

وفي كردستان حيث تكثر القبائل المتجاورة، يبدو من الطبيعي جدا "ألا يخضع الأشخاص لسلطة عليا" و"لا يقبلون بوجود سلطة

عليا". كما توجد مجموعات أخرى تعيش على هامش النظام القبلي الكردي. وهذه المجموعات التي لا تتصف بأي صفات قبلية تعيش في الجبال وفي مناطق يصعب الوصول إليها، وبعيدة جدا عن القرى والقصبات. ونظرا لبعد مناطق هذه المجموعات عن ممرات الطرق الرئيسية، فهي لم تحتك أو نادرا ما احتكت بالجيوش العربية والسلجوقية أو جيوش جنكيزخان.

كما كان يوجد بالإضافة إلى هؤلاء مجموعات من الأرمن والسريان الأرثودوكس والأتراك والجركس ..الخ، تعيش بمعزل عن الأكراد، في مختلف مناطق كردستان. وبينهم من كانوا من المسلمين والمسيحيين واليهود والأكراد اليزيديين والعلويين والسنة والحنفيين والشاعيين ..الخ.

ومن السمات المهمة الأخرى لهياكل القبيلة أنها تمنع نشوه مناخ موات للعمل. إذ يوجد في هيكل القبيلة نظام متدرج للمكانة الشخصية. وبموجب هذا النظام يكون من غير الملائم أن يعمل أولئك الذين يحملون لقب آزير أي أبناء القبيلة. كأن يشاركوا في قطع الخشب أو نقله. ويعتبر هؤلاء كافة من هم أدنى من مكانتهم اجتماعيا من بين رعاياهم. ويقتصر نشاط الآزير على الصيد والمشاركة في الحروب ..الخ. إن اعتبار العمل نشاطا غير لائق هو من الأسباب المهمة التي لا يستطيع النظام القبلي تجاوزها. كما أنه من أسباب استمرارية جمود الهيكل القبلي في آن واحد. وهو أيضا من الأسباب المتي تفسر عدم نمو العلاقات الرأسمالية

تمثل الهيساكل القبليسة كما ذكرنا أعلاه جانبا من جوانب الضعف في المجتمع الكردي في ما يخص تكوين سلطة مركزية. لكن هذا الضعف ليسس سمة مميزة للأكراد فحسب. فقد ظهر هذا

الضعف في كافة الشعوب ومنهم على سبيل المثال، العرب والأتراك. لقد استغلت الإمبريالية البريطانية جانب الضعف هذا لدى تطبيقها لسياسة "فرق - تسد" في العشرينات ضد العرب لإنشاء عدة دول عربية (ومحميات) بدلا من دولة عربية واحدة. ذلك لأن القبائل العربية بدورها شديدة الحساسية في ما يتعلق بخضوعها لغيرها من القبائل أو صيرورتها تحت قيادة قبيلة أخرى. لذلك اعتبروا إنشاء عدد من الدول العربية أبسط الحلول المطروحة.

ثم ان عدم قدرة الأكراد على تشكيل دولة وافتقارهم لسلطة مركزية ظاهرة تتوافق مع العناصر الأخرى لديناميكية المجتمع الداخلية وللتدخلات الخارجية. ولقد كشفت بوضوح في ما سبق أن من الأسباب الرئيسية لذلك هو الموقع الجغرافي لكردستان على مفترق الطرق التي سلكها الغزاة. كما حاولت إجراء مسح عام لحياة الأكراد في القرون التي سبقت الإسلام.

ولدى وصول الأتراك الأوغوز من آسيا الوسطى إلى الأنضول وإلى كردستان مرورا بكل من بلاد الفرس والعراق، وجدت آنذاك هياكل قبيلة مماثلة في كردستان. فقد كان هناك المروانيون والحنسوحيدون والشداديون والرواديون .الخ. وكانوا قد أشادوا هياكل لها سمات الدولة. وفي خلال غزوات الأتراك الأوغوز بدأت تفقد تلك الهياكل سماتها تدريجيا، حيث وافقت تلك القبائل – الدولة على الخضوع للسلاجقة شريطة منحهم استقلالهم الداخلي في شؤون قبائلهم.

وبذلك تكون حملات الغزو قد حالت بدورها دون تطوير هيكل مركزي للسلطة في كردستان، إلى جانب استمرارية الهياكل الاقتصادية المرتكزة على تربية الحيوانات وهياكل القبيلة المستندة إلى النسب ورابطة الدم ومفهوم الشرف. وفي الفترات اللاحقة لتلك الغزوات استمرت كردستان محاصرة بين الإمبراطوريتين العثمانية

والفارسية، ولعبت دور المنطقة العازلة بينهما. ومن الدلائل المهمة على ذلك، وقوع الحروب العثمانية الفارسية باستمرار في الأراضي الكردية، وأن الطرفين إنما يتحاربان في الواقع، بقوات جندوها من بين الأكراد. ويمثل الأكراد السنة والعلويون في هذا الشأن بعدا آخر لهذه المسكلة.

وأخيرا، كانت الثروات الطبيعية لكردستان ولاسيما حقول النفط الغنية وراء الصراع بين مختلف السدول الإمبريالية والاستعمارية للسيطرة عليها.

ولم يكن المجتمع الكردي المستعد لخوض الحروب ليسهل على القوى الإمبريالية والاستعمارية مهمتها هذان الأخيران ضرورة تجزئة كردستان وتقسيمها ليسهل حكمها واستغلال ثرواتها الطبيعية.

وعندما تجتمع كل هذه العوامل إلى جانب الديناميكية الداخلية للمجتمع والتأثيرات الخارجية عليمه فعلينا ألا نستغرب إذا لم تكن قد نمت سلطة مركزية كردية وتطورت في الشرق الأدنى.

ما هو مغزى تعبير "الأكراد شديدو التعلق بحريتهم"

غالبا ما يقال ويعاد باستمرار أن الأكراد شديدو التعلق بحريتهم، ومبدؤهم الأساسي في الحياة أن يعيشوا أحرارا مستقلين لا يخضعون لسيطرة أحدد. وهذا القول ينطبق على حياة الفرد أيضا. ومن المحيح أن الأكراد يدافعون عن حريتهم ضد غييرهم من الأكراد، فهل يدافعون عن حريتهم القومية ضد القمع وظلم الدول

التي تتحكم بعصيرهم؟ وإذا ما وضعنا جانبا مسألة قدرتهم على الدفاع عن حريتهم، فهل هم يطالبون تلك الدول بالحرية؟ إن بإمكاننا رصد الكثير من الأحداث التي تجري في المجتمع الكردي بما يكذب هذه الأقاويل المكررة. ولنأخذ على سبيل المثال، موضوع الأخذ بالثأر. فمن المعروف على نطاق واسع إلى أي درجة يتسم الأكراد "بالشجاعة والبطولة والجرأة" في مثل هذه الحالات. فقد تتقاتل في ما بينها جماعات من قبيلة واحدة أو من قبائل متجاورة، وقد يكونون أقرباء في ما بينهم مخلفين عددا كبيرا من القتلى والجرحى من أجل "مسألة تتعلق بالشرف" لكي يغسلوا العار الذي لحق بشرفهم.

ولا يتدخيل رجيال السدرك إلا بعيد أن ينهك القتيال هيؤلاء الشجعان الذين رميوا بأنفسهم كالأسود في آتيون معركة الشرف، وبعد أن يكونوا قد تذابحوا بما فيه الكفاية. وآنذاك يتدخيل رجيال الدرك الذين يرون في تصرفات هؤلاء الأبطال سيلوكا مخزيها ويدعو لرثاء، ويعتقلون من بقي حيا منهم ويربطونهم بالسلاسيل الواحيد بعد الآخر ويسوقونهم إلى مركز الشرطة، وقد يستطيع حتى رقيب واحد من السدرك أو حتى جندي بسيط تنفيذ هذه المهمة. أما المتالون الشجعان فنراهم يتوسلون بالدرك ويحاولون استمالة قلوبهم لإطلاق سراحهم، ولكن دون جدوى. ومما يرافق مثل هذه الأحيال أن يعتقبل الدرك حتى الأطفال وللنساء ويربطونهم بالسلاسيل ويسوقونهم مع ذويهم المتقالين.

وفي مركز الشرطة أو السجن يحتجزون النساء ولاسيما الشابات منهن في زنزانات بعيدة حيث يحاول الجنود ورجال الدرك اغتصابهن. فما الذي يفعله في هذه الحالة أولئك الشجعان الذين لا يهابون الموت لأخذ ثارهم وغسل عارهم واستعادة شرفهم؟ إنهم

يلــوذون بــالصمت وهــم يعلمــون مــاذا ســـيحل بزوجاتـــهم وبناتـــهم وأخواتهم علـى يـد رجــال الـدرك والجنـود.

بل إن أولئك الأبطال الذين تذابحوا بلا رحمة ورموا بأنفسهم في آتون معركمة الشرف بجرأة متناهية مثل الأسود غير قادرين حتى على مجرد الاستفهام من رجال الدرك والجنود عن مصير نسائهم وبناتهم وأخواتهم. فما هو مفهوم الحرية هذا؟ وهل هذا سلوك من يعتز بحريته واستقلاله وكرامته؟ إن وراء هذا الموقف وذاك السلوك أساس مادي، وهذا ما سأحاول تفسيره.

بودي الإشارة بادئ ذي بدء إلى وجود تناقض في ما بين حريـة الفرد واستقلاليته والحريــة بوجــه عــام. إذ يلغــى بالتبــادل أحدهمــا مفعلول الآخير. وكنيت قيد أوضحيت في منا سبق أن الأكبراد إنمنا يعتمدون في معاشهم على تربية الحيوانات في إطار هياكل القبائل التي ينضوون تحت لوائها. وتعمل هذه المؤسسة الاجتماعية (النظام القبلي) على عزل العشائر والأفراد بعضهم عن بعض. ويسزداد هذا الانعزال عمقا وكثافة من خلال محاولات كل قبيلة حماية مراعيها من سيطرة الآخرين. وقد عرقلت هذه الظاهرة قيام علاقات بين الأفراد، كما حالت دون تكوين تجمعات ذات كثافة سكانية عالية نسبيا. وبالإضافة إلى ذلك، ساعدت العوامل الجغرافية وتباعد المسافات ما بين القرى في زيادة النفور بين الأفراد وعدم تلاحمهم. وهنا يبرز أمامنا سبب عدم نمو المشاعر القومية. ففي المناطق التي تتباعد فيها مراكز التجمعات السكانية وتكون المنازل متناثرة على مجموعات من 3 أو 5 بيوت في أعالي الجبال أو في الوديان، وفي المناطق الىتى لا تكاد توجيد علاقات اجتماعية واقتصادية بين الأفيراد وحيث يندر تناقل الأخبار والأفكار لا يمكن أن تتطور مشاعر قومية قوية. ومثل هذه البيئة الاقتصادية والاجتماعية إنما تعجز عن

تطوير المشاعر القومية. ويشكل الولاء للقبيلة ولرئيسها حواجز لا يمكن تجاوزها بين القبائل. ويبدو أن تطوير المشاعر القومية أمر مستحيل ما لم تدمر تلك الحواجز وتزال من الوجود. ولا يمكن تدمير تلك الحواجز إلا من خلال عملية تنمية الوعي القومي. وهذا يعني نقل المشاعر القومية من مستوى القبيلة إلى صعيد الأمة.

ومن الطبيعي أن يكون هؤلاء الذين تربوا في مثل هذه الظروف الاقتصادية والاجتماعية والثقافية أنانيين ولا يفكرون إلا بحريتهم الشخصية.

لقد درسنا العوامل الأساسية التي تحكمـت بتــاريخ الأكــراد. وعلينا الآن أن نضيف إلى ذلك بعدا جديدا. يتعلق الأمسر بالاتجساه اللحوظ لدى الأكراد في تفضيل مبدأ الستراضي. لقد سمعي الأكسراد على امتداد تاريخــهم إلى العمـل بمبـدأ الـتراضي عندمـا تتعـرض بلادهم للغزو والاحتلال. وفشلوا في انشاء آليات تحمي بلادهم ككـل ويسـتخدمونها في صـد الغـزاة والمحتلـين. إذ مـــا دامــت حريـــة القبيلة وحرية كل فرد فيها مضمونة، ومادام الغزاة والمحتلسون لا يتدخلون في شؤون القبيلة نرى الأكسراد يخضعون طوعا لقوى الغزو والاحتلال، حتى أصبح الخضوع من أجل الحفاظ على حريبة القبيلية وحريبة أفرادها مقبولا ولسو علسي حسساب استعباد الأمة بكاملها. ولم يستطع الأفسراد والقبائل تشكيل حلف قسوي يقـف بوجـه الغـزاة والمحتلـين القـادمين مـن الخـارج، إنـهم يحــاولون الدفـاع عـن كيانـــهم فــرادى. وقــد اســتفادت قــوّى الغــزو والاحتلال مسن جوانب الضعيف هنه في المجتمع الكبردي لكسي تطبق سياسة "فرق - تسد"، بعد أن أتاحت لها جوانب الضعف تلك أساسا ملائما لتطبيق تلك السياسة الـتي هشـمت المجتمـع الكردي ودمرته واستعبدته. إن المجتمع الكسردي اليسوم، مجتمع

مستعبد. ولا يوجد في العالم برمته مجتمع مستعبد قوامه أكثر من 30 مليون نسمة ولا يملك حتى وضع المستعمرة سوى المجتمع الكردي.

وهذا يعني أن ثمة خطوة واحدة تباعد ما بين الحرية الفردية وحرية القبيلة من جهة والعبودية القومية من جهة أخرى.

وهاتان الحقيقتان هما في واقع الأمر وجهان لعملة واحدة. إذ لا يمكن تحقيق الحرية القومية إلا من خسلال الإصوار على بلوغها والتخلي عن جزء من الحرية الفردية.

يرتبط مفهوم الحريسة الفردية بنمط سلوك الشخص وموقفه: وعندما يكون موقف المرء ديمقراطيا فهذا لا يعني أن يفعل ما يشاء وإنما يتبادل الرأي بشأن الموقف ويناقشه مع غيره، ليضع سياسسة متفق عليها، وألا يملكه الشعور بالتفوق على الآخريس، وألا ينتظر منهم إطاعته وأن يكون متسامحا معهم.

لكن الأكراد لم يتعلموا حتى الآن كيف يموتوا من أجسل حريتهم واستقلالهم الوطني، وإنما اكتفوا بتذبيح بعضهم البعض في معارك لأخذ الثار بتشجيع من الدولة. وحينما يتعلق الأمر باستقلالهم الوطني يتذكرون حريتهم الفردية ويفضلون الخضوع للاستعباد. ولكن أليس من الواضح أن من يستعبد على صعيد وطنه لا يستطيع التمتع بحرية حقيقية على مستوى أسرته وقبيلته. إن من لا يتمتع بالحرية والاستقلال الوطني لا يمكن أن يتمتع

ومن غير المهم على الإطلاق أن يتعلم المرا كيف يموت من أجمل أن يسأخذ بشأره، وإنما المهم أن يتعلم كيف يموت من أجمل الاستقلال الوطنى وتحرير نفسه من العبودية.

لقد أحدث تأسيس حزب العمال الكردستاني تحولا مهما في تاريخ الكرد وكردستان. فهو يعلمنا ما يلي: علينا أن نتعلم كيف نموت من أجل الحرية والاستقلال الوطني. وهذا الموقف الحازم والواعبي والمستند إلى الخبيرة البذي يتخبذه حسزب العمال الكردستاني، هو الذي يسبب العديد من المشكلات للدولة التركية العنصرية والاستعمارية.

وبقدر ما تتهم الدول التي تشترك في حكم كردستان المنظممات الكرديمة "بالنزعمة القوميمة" تتهممها بذلك تيمارات اليسمار ولاسميما التركى منها. إذ ينعتون المنظمات الكرديسة "بالحركسات ذات النزعسة القومية". بل إن مثل هذه الاتهامات توجه حتى للمنظمات الكردية التي تؤكد نزعتها الماركسية—اللينينية. وهده الاتهامات في رأيي باطلة. أما أكبر نقطة ضعف تعاني منها التنظيمات الكردية فتكمن في افتقارها لعنصر الشعور القومي المتبلور. ومن المكن فهم الشعور القومي ببساطة على أنه حب الوطن، وحب الانتماء إلى الأمة والدفاع عن القيم الوطنية ومثاليتها الرمزية. فهل ينطبق ذلك علسي وضع الأكسراد؟ نعم ينطبق. ولكسن لماذا لا يخسص الأكسراد لغتهم وثقافتهم بمزيد من الاهتمام؟ إن من يتحدث اللغة الكردية أو يرغب في ذلك يتهم "بالنزعة القومية" وكيف يتسنى أن ندعو شخصا يتحدث بالتركية ويرفض التحدث بلغته الكردية "اشتراكيا"؟ إنهم ينعتون أولئك الذين يطلقون على أبنائهم أسماء مثل "بيروسك -اسم كسردي" "بالنزعـة القوميـة" فلمساذا يسسمونهم "أمميـون" أولئـك الذين يطلقون على أبنائهم أسماء مثل "البارسلان وجنجيز - أسماء تركيـة"؟ وهـل يتكلم الثوريـون الفلسطينيون ويكتبـون باللغــة العبريــة؟ وهمل ينعتمون "بالنزعمة القوميمة" إذا هم تكلموا أو كتبسوا باللغمة العربيــة؟

ولا يراعي جسز عبر من الديمقراطيين الاجتماعيين الأتراك ومن اليسار الماركسي في تركيا في سياساتهم رغبات الشعب الكردي ومطاليبه وإنما يوجهون تلك السياسات بما يستجيب لأفكار وتصرفات بعض "الأوساط الحساسة". ومثل هذا السلوك غير مفهوم إطلاقا. كما أن من غير المفهوم بنذات القيدر لماذا يحاول الأكراد توجيه أفكارهم وأنشطتهم وفقا لما يراه سليما اليسار التركي والديمقراطيون الاجتماعيون الأتراك. إن على الأكراد أن يدركوا أولا أن لهم الحق في أشياء معينة. وعندما يدركون ذلك ويقتنعون به لن يستطيع كائنا من كان التأثير على نمط سلوكهم ومواقفهم.

وليس من المفروض ان ينتظر الأكراد ماذا ستقول تيارات اليسار التركي بشأن ما يفكرون وما يعملون. وهم عندما يتكلمون لغتهم الكردية فهذا حق طبيعي لهم، وعليهم أن يطالبوا بهذا الحق. وليسس من مهامهم أن يقتعوا بعد الآن هذا أو ذاك من أشرس ممثلي العنصرية والنزعة الاستعمارية التركية أمثال Bullent Ecevit وSoysal وSoysal وIsmail Cem وSoysal أن استعمال لغتهم الكردية في التكلم والكتابة حق طبيعي، وعليهم عندما يتعرضون بسبب أفكارهم ونشاطاتهم لمتابعات قضائية أن يستعدوا للدفاع عن تلك بسبب أفكارهم ونشاطاتهم لم يستطيعون إلى ذلك سبيلا.

"حراس القرى" دليل على ضعف المجتمع الكردي

نشاً في تركيا وضع جديد بعد الهجوم على مدينتي إيرو وشمدينلي في منتصف أغسطس/آب 1984. فقد بدأ وضع جديد في تركيا ببداية حرب الكريلا في كردستان.

تعتقد تركيا أن حراس القرى هم خير وسيلة لمجابهة الكريسلا. وحراس القرى هؤلاء هم الذين يتولون "ضمان" الأمن في القرى. والدولة هي التي تتولى تسليح هؤلاء وهم من أبناء القرى الكرديسة. وغالبا ما يجبرون المزارعين على الانخراط في سسلك حسراس القرى. وتستخدم الدولة مختلف الأساليب لدعم هذه المؤسسة ولتحويل الشعب بكامله إلى حراس للقرى. ويتلقى هؤلاء من الدولسة مكافآت مادية ومعنوية لقاء خدماتهم. إلى جانب مرتباتهم الشهرية، تدفع الدولة مكافآت بقيمة تعادل عدة آلاف من الليرات التركية لحسراس القرى مقابل تسليمهم كل رأس مقطوع من جثة الكريسلا. وتختلف قيمة تلك المكافأة حسب أهمية الكريلا وموقعه القيادي في منظمته.

ولكي تضمن الدولة حاجتها من حسراس القسرى وتزيد عددهم تلجعاً للتعامل مع السجناء المحكومين بموجب القانون العسام، ولاسيما مع المحكومين منهم بجرائم القتال. فإذا أعربوا عسن استعدادهم للقتال ضد حزب العمال الكردستاني، يعدونهم بإطلاق سراحهم من السجن، وإذا كانوا من بين الفارين مسن وجمه العدالة يعدونهم بعدم إلقاء القبض عليهم وإغلاق ملفاتهم الجنائية. ويجري كبار موظفي الدولة ورؤساء القبائل مناقشات جادة حول هذا الموضوع مع المجرمين، وإذا ما توصلوا إلى اتفاق في النهاية يبادرون فورا إلى تجنيدهم حراسا للقرى. وهكذا تم تجنيد عدد كبير من بين هؤلاء المجرمين العاديين حراسا للقرى منذ عام 1985. ومن المؤكد أن تلك المفاوضات بين كبار موظفي الدولة والمجرمين دارت شفاها، فهي غير موثقة. ولنطلع الآن على حالة قبيلة قبيلة كانه تنان ابنه. وفي أثناء الحفلة نشب شجار بينه وبين حقلة بمناسبة ختان ابنه. وفي أثناء الحفلة نشب شجار بينه وبين وكيل المحافظ وممثل النيابة العامة، تلقى طاهر آديمان أمام عدد

من أبناء قبيلته صفعة من وكيل المحافظ أطلق على أثرها الرصاص من جميع الجهات على الوكيل وجماعته وانتهى الأمر بسقوط 6 قتلى من بين رجال الدرك وهروب الوكيل وممثل النيابة. وانسحبت القبيلة إلى الجبال وظلت هناك 10 سنوات. وفي مايو/أيار 1985 عادوا إلى قراهم بعد الاتفاق على إجراء مفاوضات بشأن تعيين المجرمين حراسا للقرى كما ذكرنا أعلاه (انظر 2000e) Dogru, 22/5/1988, pp.8-15; Milliyet, 10/8/1987; Sabah,

يعكس وجود ظاهرة حيراس القيرى أكبر جانب من جوانيب ضعف المجتمع الكردي. وهذا ما يقوله علنا موظفو الدولة أنفسهم: إن مؤسسة حراس القرى ليست سوى اسم آخر "لعملية إبادة الأكراد في الشرق على أيدي الأكراد أنفسهم". ولا تتأخر الصحافة التركيسة في تساكيد ذليك (انظسر مجلسة Sabah) عسدد 1389/8/19.).

ويتوقف تطور هذه المؤسسة في المستقبل على جوانب الضعف والأمراض المتي يعاني منها المجتمع الكردي والستي سبق واسترعت الصحافة التركية الانتباه إليها.

يمثل حراس القرى آلية ضخمة من آليات القمع والإرهاب. وفي بعض المناطق يسلم رجال الشرطة والدرك والجيش الأشخاص الذين يعتقلونهم إلى حراس القرى، حيث يتلقون على أيديهم أبشع أنواع التعذيب وأشدها قساوة. إذ يقطعون أنوفهم وآذانهم ويفقؤن أعينهم ويقطعون أجسادهم أربا. أربا.. لكن مهمة حراس القرى تركز بالدرجة الأولى على تخويف الشعب وإرهابه بما يحرم في النهاية الكريلا من مستلزمات استمرارية وجودهم ونشاطهم (انظر مجلة Dogru)، عدد 1/6/6/21 ص 20—20،

تستطيع الدولة كسب أعداد ستزايدة من الأشخاص إلى جانبها بفضل وسائلها المادية، وتنفق عليهم مرتبات شهرية وتمنحهم مكافيات مادية ومعنوية. ويعيزي نجاحها هنذا جزئيا إلى انتشار البطالة على نطاق واسع بين السكان وإلى ظروف الحياة والمعيشة الصعبـة للغايـة في كردسـتان. ومـع ذلـك، هنـاك عـدد كبـير مـن المزارعين الذين سلمتهم الدولة أسلحة بأيديهم وحولتهم بكل بساطة إلى حبراس للقرى. والدولة تستفيد من مثل هــده الأوضاع في تشـديد سياستها "فرق -- تسد ودمـر" وتعبيقـها وتوسـيح نطـاق تطبيقـها في كردستان. بهد أنسني أعتقد أن نجساح الدولة في تجنيسد الآلاف مسن حراس القرى دليل على ضعف خطير في المجتمع الكسردي. فسالأمر أولا وأخيرا همو أن حمراس القمرى الكرديسة همم ممن الأكسراد الذيمن يقوون بهذا الدور لحساب الدولة في تخويف وإرهاب الأكبراد الذيسن يطالبون بالمساواة والحريبة وقتلهم. ففي كافية حركسات التحسرر الوطني وجدت عناصر تعاونت مع القسوى الإمبريالية والاستعمارية ضد أبنياء جلدتها. ففسي الهنسد والجزائسر وجنسوب أفريقيسا وأنغسولا وفلسطين ..الخ، وجندت مثل هذه العناصر المتعاونية مسع السبلطات. لكن الحالة بالنسبة للأكراد مختلفة. إذ تتخدد هده الظاهرة بعدا جماعيا. وهددًا منا لا يمكن تفسيره إلا بافتقار بعض الفئسات الاجتماعية في المجتمع الكردي لأي نوع من الشعور القومسي.

ولهذا السبب تدعو الفسرورة إلى دراسة هذه الظاهرة الستي تتعكس بوجسود حسراس القسرى في شمسال كردسستان والجساش في كردستان الجنوبية.

والموضوع التالي الذي سنمالجه مهم أيضا: قند يكون حتى المتعاونون والوكلاء ومساعدو الدولة من بين حراس القبرى، لكنهم يخضعون لراقبة شديدة من قبل الدولة، ولأنهم على إطلاع تام على الأعمال غسير القانونية

والتعذيب والمذابح الـتي تنظمها قوى الأمن، وعلى علم بمواقع القبور الجماعية وغير ذلك، فإن حياتهم مهددة باستمرار من قبل الدولة ذاتها (انظر مجلة 2000e Dogru عـدد 1989/2/26، وعـدد 1989/3/7 ص 26، وعدد 1989/6/4 ص 8-14).

ولربما قد يتحدث حسراس القسرى عسن المذابع الستي ترتكبها الدولة، وفي هذه الحالة سيكشفون جرائمها وممارساتها في التعذيب وحبك المؤامرات، ولهذا السبب تعتمد الدولة سياسة القضاء على كل من هو على إطلاع على أسرارها. أما أسباب وفاة هؤلاء فهي واضحة: لقد اشتبكوا مع كريلا حزب العمال الكردستاني وستطوا قتلى.

وبودي في هنذا الخصوص ذكر بعنض الأمثلية من التساريخ الكردي، وأول هذه الأمثلة يتعلق بشورة الشيخ سعيد عنام 1925.

من المكن تقسيم العناصر التي شاركت والتي لم تشارك في ثورة الشيخ سعيد مثل كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر في إطار أربع مجموعات:

- (1) الذين شاركوا مباشرة في الحركة ؛
- (2) الذين وقفوا إلى جانب السلطة الركزيـة؛
- (3) الذين لم تكن لهم علاقة بالحركة ولكنهم كسانوا
 داخل منطقة الثورة؛
- (4) الذين لم تكن لهم علاقمة بالحركة ولكنسهم كمانوا خارج منطقمة الثورة.

شملت المجموعة الأولى كافة فرسان الحميدية باستثناء 5 أو 6 وحدات منها. وضمت المجموعة الثانية الشيوخ: نورسين وكوفرق وهيزان بالإضافة إلى الشيخ جميل جيتو من كسرزان وأمين رامانلي

من باتمان ..الخ. وشملت المجموعة الثالثة والرابعة منطقة زيسلان وبقية مناطق كردستان والأنضول على التوالى.

ومن الممكن في هذا السياق ملاحظة حدث شنيع جدا يستحق التأمل بإمعان: لقد سجنوا وعذبوا وشنقوا وأرسلوا إلى المنافي كل رؤساء القبائل والشيوخ الذين وقفوا إلى جانب الثورة أو تعاطفوا معيها أو شاركوا فيسها أو لم يشاركوا أو وقفوا إلى جانب القوات الحكومية في قمعها. ومن هؤلاء، على سبيل المثال، الشيخ جميل جيتو الذي قدم أثناء الثورة مساعدات كثيرة لقوات الحكومة المركزية ووقف إلى جانبها بقوة. ولم يشغع ذلك ولا علاقاته الحميمة بأتاتورك، الذي كان يراسله ويوجه خطابه إليه بكلمة "أخي" ويجيبه الشيخ مخاطبا إياه بذات الصيغة، في إنقاذ رأس الشيخ من المسنقة ولا حالت دون نفي أسرته من البلاد. وهذا ما حدث لأمين رامانلي حيث قتل رميا بالرصاص على الرغم من وقوفه في فترة سابقة إلى جانب القوات الحكومية. وسنأتي على وقوفه في فترة سابقة إلى جانب القوات الحكومية. وسنأتي على

وعلى الرغم من وقوف الشيخين نورسين وكوفرفي إلى جانب الدولة، فلم يفلتا من عقوبة النفي. أما الذين يندرجون ضمن المجموعة الثانية فقد عاشوا أحداثا رائعة جدا وشنيعة جدا. امتدت نار الشورة إلى بتليسس. وانتشرت بسرعة في أقساليم عديدة. ووقع والي بتليس أسيرا بيد الثوار، لكن الشيخين نورسين وكوفرفي تعاونا على ضرب الثورة من الخلف وتحرير والي بتليس من الأسر. وبعد إخماد الثورة حكم عليهما بالنفي إلى مدينة قونيه. وبعد فترة قصيرة عينت الحكومة والي بتليس السابق واليا على قونية. وسرعان ما شكل الشيخان المنفيان وفدا وطلبوا مقابلة الموالي الجديد. وقد شارك في الوفد والد الشيخ قاسم والشيخ عبد الباقى

والشيخ معصوم والشيخ صلاح الدين وابن أخيه الشيخ أحمد. وقد دارت بين الوفد والحاكم المحادثات التالية:

- السيد الوالي:

"إنكم تعلمون دون شك بنفينا إلى قونيـه"

- نعم أعلى ذلك

- وتعلمون أيضا أننا لم نشارك في الثورة، بسل وقد ساعدنا على قمعها

- وأعلم بهذا أيضا

- كما تعلمون أننا أنقذنا مقامكم العالي من أيدي المتمردين الأكراد

- نعم أعرف ذلك

- وهل أعلمتم أنقرة بكل ذلك؟

- نعم لقد فعلت

- إذا كنت تعلم بوضعنا وتعلم أنقرة أيضا فلمساذا أصدرتم حكما بنفينا؟

- نعم لقد صدر حكم بنفيكم. وبهذا الحكم منحتكم الدولة فضلا كبيرا. إذ أنها لم تأمر بقطع رقابكم. لقد فكرت الدولة على النحو التالي: لقد كنتم قبل الآن أقوياء. وبقوتكم تلك استطعتم قمع الشورة. وحيث أنكم مازلتم تمتلكون تلك القوة فكيف يتسنى لنا أن نتاكد من أنكم لن تضعوها مستقبلا في خدمة الانفصاليين؟ وهذا هو السبب الذي من أجله صدر الحكم بنفيكم إلى هنا. يضاف إلى ذلك، أنكم حاربتم ضد أبناء شعبكم، فكيف يتسنى للدولة أن تثق بمن يحارب شعبه.

وتعرضت المجموعة الثالثة إلى القتل والإبادة ونفي بعض أفرادها. وعلى الرغم من أن منطقة زيلان دريسي لم تشترك في

الشورة، إلا أن سكانها تعرضوا لذابح جماعيسة هائلة. أما الذين لم يطالهم القتل فقد صدر حكم بنفيهم. وتعرض أفراد المجموعة الرابعة بدورهم إلى النفى أو السجن.

وهنا ينبغي التفريق بين عمليات النفي والمحاكمات. ففي أعقاب فشل ثورة الشيخ سعيد هرب عدد من الأكراد البارزين من قادة الثورة إلى سورية. وأجرت محاكم الاستقلال (التي أعقبت محاكم أمن الدولة) محاكمات غيابية بحقهم. غير أن الأحكام التي صدرت بحقهم لم تنفذ نظرا لوجودهم في سورية. وكان من بين أولئك أفراد ينتمون إلى قبيلتي جيتو وكليكاسلان من الذين تمكنوا من العودة إلى تركيا بعد صدور العفو عنهم لدى استلام الحزب الديمقراطي للسلطة في انقرة عام 1950.

وكما كان بمقدور بعض المنفيين العودة إلى ديارهم أو وطنهم في أعقاب صدور مرسوم عام 1947 أو بقرار اتخذت الحكومة آنذاك ينص على أن أولئك الذين صدرت أحكام بنفيهم إلى غرب تركيا الالتزام بالنقاط الثلاث التالية:

- (1) أن يستقروا في غرب البلد؛
- (2) أو أن يعيدوا أراضيهم إلى الدولة ويعوضون بأراض جديدة عائدة للدولة؛
 - (3) أو أن يبيعوا أراضيهم في تركيا لغيرهم من سكان المنطقة.

وقد شمسل هذا القرار المزارعين أيضا، بسل إن قبيلتي بابان وموتكي على سبيل المثال، استلموا بعد نفيهم إلى الأنضول أراض تابعة للدولة. وبذلك نشأت قرية فردكورت (تاتفان) على منحدرات جبل نمرود. وكان بمقدور العناصر الإقطاعية مثال كبار ملك الأراضي والشيوخ ورؤساء القبائل استرجاع أراضيهم بعد عودتهم من المنفى عام 1947.

والمثال الثاني يتعلق على العكس من ذلك، بالثائرين الأكراد ممن كانوا برفقة الشيخ سعيد مباشرة. يصف ملك فرات حفيد الشيخ سعيد حادثة وقعت مع والي المنطقة كاظم ديريك (انظر مجلة والشيخ سعيد حادثة وقعت مع والي المنطقة كاظم ديريك (انظر مجلة كاظم ديريك زار خلال إقامته في تراقيا باليونان من 1930 إلى 1947 عمه الشيخ على رضا أفندي وشرح له حوادث معينة رافتت الثورة. من ذلك، قول كاظم ديريك: أنه جماء لمقابلته أثناء الشورة رؤساء من ذلك، قول كاظم ديريك: أنه جماء لمقابلته أثناء الشورة رؤساء قبائل هويتي وحاسي موسى والشيخين محسن وعبد الباقي من أسرة كوفرة وقالوا له إنهم مستعدون لتغيير ولائهم للثورة إذا أسرة كوفرة وقالوا له إنهم مستعدون لتغيير ولائهم للثورة إذا الحكومة التركية لن تقبل بهذه الساومة، لكنه مع ذلك، احتفظ بالعرض ثم عرضه مرة ثانية على الحكومة. وفي المرة الثانية وافقت الحكومة على دفع المبلغ شريطة أن يحاربوا الثورة، وبعد قمع الثورة استدعت الدولة هذين الشيخين وانتزعت منهم ضعفي هذا البلغ المدفوع سلفا ونقتهما من البلاد.

والمثال الثالث ذو الصلة بهذا الموضوع حدث خلال الحوادث الستي وقعت في منطقة ساسون في الثلاثينسات. إذ أقسام أميسني بريهاني علاقة تعاون وثيقة مع الدولة. وقد توسعت هذه العلاقة إلى درجة جعلته لا يستراجع عن تسليم إخوته المؤيدين للحركة الكردية إلى السلطة. لقد اعتقلوا أميني بريهاني وشنقوه. وفي لعظة إلقاء القبض عليه اختفى أحد أخوته في قن للدجاج. وكان أميني يعلم بمخبأ أخاه، فصرخ بصوت عال أمام رجال الدرك قائلا لأخيه: أخرج، فإذا كانوا سيتغدون بي فليتعشوا بك، وهكذا اقتادوا أخيه للموت أيضا. لقد أعدمت السلطة أميني لأنه شارك إلى جانب القوات الحكومية في قمع الثورة، ولأنه يعسرف أشياء كثيرة جانب القوات الحكومية في قمع الثورة، ولأنه يعسرف أشياء كثيرة

ينبغي أن تبقى من أسرار الدولة. ثم أن الدولـة لم تكـن لتثـق بمـن يسلم أخيـه للمـوت.

والمثال الرابع الذي يضفي المزيد من الإيصاح على هذا الموضوع يتعلق بانتفاضة درسيم بين عامي 1937 و1938. لقد حاولت الدولة من خلال تقديم المكافآت المادية والمعنوية كسبب بعض الأكراد إلى جانبها ولاسيما المقربين من قيادتها، وكان من بين هؤلاء شخص اسمه رهبير وهو ابن عم قائد الحركة سيد رضا. كان قد أقام منذ بداية الانتفاضة أحد كبار ضباط الجيش التركي علاقة صعرهبير، وأخذ يقدم له مكافآت مادية لقاء المعلومات التي يحصل عليها منه، وشمل ذلك نقودا وعلبا ذهبية لوضع التبغ، أو يهديه غليونا فاخرا أو قداحة أو سلسلة ذهبية أو عقدا من اللؤلؤ ..الخ. ولاشك في أن حصيلة هذا الشخص من المعلومات كانت ثمينة نظرا لرابطة القربي بينه وبين قائد الحركة. وكان يسرع بإيصال كل ما يحصل عليه من معلومات عن خطط الشورة وأعضاء الحركة وأية تغييرات تطرأ في المناطق المحررة إلى جهاز مخابرات الدولة.

ومن أعمال هذا الرجل إخبار السلطات بمكان إقامة عليشير. وكان من المعروف أن عليشير قد شارك في انتفاضة كوجيري. وكان من بين القادة البارزين في انتفاضة درسيم أيضا. فما كان من قوات الأمن سوى مباغتته ليلا في بيته وقتله في فراشه. وعندما حاولت زوجته مقاومة المهاجمين قتلوها مع ابنها الذي كان في المهد.

ارتكب رهبير عددا كبيرا من المساوئ والجرائم لصالح الدولة التركية وانكشفت في ما بعد خيانته العظمى للشعب الكردي. وقد أحسنت تركيا في مكافأته على هذه الخيانة ماديا ومعنويا. ففي عام 1938 وبعد أن قمعت اللورة في درسيم عن آخرها، قامت قوات الأمن التركية بآخر عملياتها، بأن هاجمت بطريقة مفاجئة بيت

رهبير، وقتلته حتى قبل أن يشعر بالهجوم، وفتشت بيته تفتيشا دقيقا، وعثرت على الهدايا التي حصل عليها مقابل المعلومات التي قدمها للضابط المتركي الكبير واسترجعتها ومنها مجموعات من الأوراق النقدية وعلب ذهبية وقداحات وسلاسل ذهبية وأساور وعقود من اللؤلؤ ..الخ. وبعد إنجاز مهمتهم هذه أطلقوا إشاعة مفادها أن اللصوص وقطاع الطرق هاجموا منزل رهبير وقتلوه وسرقوا ممتلكاته. إن مصير رهبير حالة نموذجية لكل خائن بكل تفاصيلها من شرائه عميلا إلى قتله للتخلص منه. وبعد هذه الأحداث توقف من شرائه عميلا إلى قتله للتخلص منه. وبعد هذه الأحداث توقف الأكراد عين تسمية أبنائهم رهبير. كما غيروا أسماء مين كانوا يحملون هنذا الاسم.

وثمة احتمالات كبيرة في أن تتكرر مثيل هذه الحيالات ميع حراس القرى. لكن مؤسسة حراس القيرى اليي أنشأتها الدولية لم تنجح في منع نمو الحركية الوطنية الكردية. ونظرا لذلك، تتجه الدولة لتكليب حراس القرى بمهمات لم تنبص عليها الاتفاقيات معهم. إذ وفقا لتلك الاتفاقيات لا يطلب من حراس القرى سوى الدفاع عن قراهم، بمعنى أنهم يمنعون "قطاع الطرق" مين الدخول إلى قراهم. ويطلعون قوات الأمين التركية على الحالة في قراهم، ويساعدوهم في كشف ممرات الوصول ومكامن الكريسلا حول القرى. إلا أن قوى الأمن تطلب مين حيراس القيرى الاشتباك مع "قطاع الطرق" في الجبال، أي إجبارهم على القتال خارج قراهم. وفي حالية رفضهم تنفيذ هذه الأوامر يجبرونهم على إعادة مرتباتهم الشهرية التي تسلموها.

وأخسنت الدولة تفكر في الآونسة الأخسيرة بتسمليح العشسائر، وتسخيرها لمقاتلة حزب العمسال الكردستاني. وهكسذا تلعب الدولة دورا في حمايسة المؤسسسات الإقطاعيسة وإدامتسها، وتعتمسد علسى

استمرارية مؤسسات كبار ملاك الأراضي والشيوخ ورؤساء العشائر في عرقلة نمو الحركة الوطنية. وكنا قد ناقشنا كل ذلك في ما سبق.

الخلاصة

كيف يمكن تجاوز حالة التجزئة والتقسيم

قدمت في ما سبق إيضاحات معينة حسول تجزئة كردستان وتقسيمها، وإخضاع الأمة الكردية لسياسة "فرق – تسد". وأشرت أيضا إلى أن هذا الإخضاع واحد من الكوارث الكبرى التي يمكن أن تحل بأمة ما عندما تقع ضحية في لحظة ما من تاريخها لسياسة "فرق – تسد ودمر"، وأوضحت أيضا كيف تحول الشيوخ وكبار مسلاك الأراضي ورؤساء العشائر والتجار ورجال الصناعة والبيروقراطيون والموظفون إلى عملاء، وكيف تخلوا عن انتمائهم القومي، وقطعوا من جذورهم الأصلية وأخذوا يستنكرون قوميتهم. وفي الربع الأخير من هذا القرن أخذ الأكراد يدركون أن طريقة العيش هذه لا تليق بهم. وشرعوا بالكفاح من أجل وجودهم القومي ومن أجل حياة تتساوى فيها حقوقهم مع حقوق الأمم الأخرى.

ومن المعروف أن تعداد الأكراد في إقليم الشرق الأدنى يزيد على 30 مليون نسمة، لكنهم لا يملكون على الرغم من تعدادهم الديمغرافي المسهم هذا، وضعا سياسيا مستقلا، في حين يوجد في العالم دول يبلغ عدد سكانها 50000 نسمة و5000 نسمة. وقد أغرقوا في بحيرات من الدماء كفاح الأكراد من أجل حياة كريمة. وقد حال تعاون الدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة دون نجاح جهود الأكراد الذين يتطلعون لحياة كريمة.

ونعيد التأكيد على أن السبب الرئيسي وراء فشل الأكسراد، وتكرار المذابح وأعمال الإبادة التي يتعرضون لها إنما يكمن في عدم

وجود قيادة تقدمية توجه كفاحهم، وفي استمرار هيمنة العقلية الإقطاعية في منظماتهم، وفي الدور الذي يلعبه الشيوخ وملك الأراضي ورؤساء العشائر لمنع حركة الكفاح الوطني الكردية من تحقيق النصر النهائي، وفي أن الأكراد لا يعتمدون على "قواهم الذاتية" وإنما يلجأون إلى الدول التي اختارت لنفسها سياسة مشتركة بضرب الأكراد بعضهم ببعض. وفي إعتقادهم أنه كلما زاد عدد الماركسيين – اللينينيين في المنظمات الكردية زادت فرص نجاحها في بلوغ أهدافها.

لكنني أعتقد أن مشل هذه الأفكار سلحية جدا. وأرى أنها لا تقدم تفسيرا مهما لاختناق الحركة الوطنية. ذلك لأن الواقع السلبي الأساسي يتمثل في التقسيم الإمبرياني لكردستان، إذ لا يوجد لمثل هذا التقسيم وهذه التجزئة نظيرا آخر في العالم. لقد جعلوا كردستان ساحة لاختبار أحدث الأسلحة وأشدها فتكا، واستخدموا الأسلحة الكيماوية في كردستان بطريقة أوسع نطاقا وأشد تركيزا مما استخدم في أي مكان آخر في العالم. ويوجد بهذا الصدد، نوع من التقسيم الدولي للأدوار. إذ تستعمل إحدى الدول الأسلحة الكيماوية ضد الأكراد في حين تؤكد دولة أخرى عدم وجود أي أثر لاستخدام مثل الأمام تلك الأسلحة. وترفض الدولتان السماح للمنظمات الدولية مثل الأمام المتحدة إجراء تحقيق حول المؤضوع بحجة "التدخيل في الشؤون الداخلية". (15) انظر الهوامش في نهاية الكتاب.

ومما سهل استعمال هذه الأسلحة التقسيم الإمبريالي لكردستان ووضعها بصفتها مستعمرة مشتركة. ولنتصور أن حركة الكفاح الوطني لتحرير كردستان محصورة بين جهتين متعاديتين تماما. ففي هذه الحالة لا يمكن مقارنة هذا الكفاح بالقضية الفلسطينية على سبيل المثال، وسيكون من الإجحاف حقا تحميل الضعف

الناجم عن مثل هذه الظروف السلبية على عاتق المنظمات الكردية، لأثنا بذلك نجعل مهمة التعليل سهلة جددا. ولنعود إلى مسألة "القوى الذاتية". يناضل الأكراد، بطبيعة الحال، من أجل مصالحهم، فهم يكافحون لإنقاذ بلادهم ولكي يتمتعوا بخيراتها. وأي حرب تستهدف الفوز بكردستان من أجل تسليمها إلى الآخرين ستكون غير معقولة، إذ لا توجد أمة تقدم على مثل هذا العمل، كما لا يفعله الأكراد. والأكراد يحاربون من أجل بلاهم، ولهذا السبب فهم يبحثون عن حلفاء، وهذا أصر طبيعي، غير أن عدم استقرار العلاقات بين الحلفاء يمثل مشكلة ترتبط بتقسيم كردستان وتجزئتها.

والآن يتوجب علينا طرح السؤال التالي: لماذا لم تدعم دول مثل الاتحاد السوفييتي والصين وألبانيا ودول أوروبا الشرقية كفاح التحرر الوطني للأمة الكردية وفقا لمبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها؟ ولماذا أغمضت هذه الدول عيونها وصمت آذانها إزاء المسألة الكردية، في حين كان تقسيم كردستان وتجزئتها من صنع الإمبريالية، ولصالح سياساتها؟ ولماذا لم تدعم الدول الشيوعية والاشتراكية الأكراد في حين سلحت في ذات الوقت الدول الرجعية والعنصرية والاستعمارية وهي تعلم علم اليقين أن تلك الأسلحة والعنصرية والاستحدم في كردستان؟ كما أنه من المعروف أن ما يقدر بنحو 30 خبيرا سوفييتيا هم الذين نصح وا الجيش العراقيي بخصوص استعمال الأسلحة الكيماوية. وهذا هو ما يفسر لماذا لم يحتج الاتحاد السوفييتي على نظام صدام حسين حين استخدم الفازات السامة ضد الأكراد مرارا. وهناك أسئلة كثيرة يمكن طرحها في هذا الصدد.

وتمثل كردستان مأساة في قلب الشرق الأدنى. فثمة مجتمع يزيد عد سكانه عن 30 مليون نسمة، مجزأ وموزع وقد سلبت منه حقوقه الديمقراطية والقومية. وثمة أمة لم ترق حتى إلى مستوى المستعمرة، وهي معرضة باستمرار للإبادة. ومأساة الأكراد هذه هي أخطر بكثير من الكوارث والإبادة التي حلت بشعوب الأزتيك والمايا والأنكا في بداية القرن السادس عشر لقد واجهت شعوب الأنكا الدول الاستعمارية فترة قصيرة من الزمن راحوا بعدها ضحية للإبادة. وقد انتهت تلك المرحلة من حياة تلك الشعوب بسيرعة نسبية. أما الأكراد فهم مازالوا ضحايا المذابح والإبادة منذ بداية القرن العشرين وإلى يومنا هذا. لكنهم أصبحوا يدركون الآن أن نمط حياتهم هذا لا يستحق أن يعاش. وقد وعسى الأكسراد بسهذه الحقيقة. إلا أن السدول التى تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة تملك من أسلحة الدمسار ممسا لا قدرة للأكسراد على مقاومتها. وهنسا يسبرز الجسانب المأساوي بكـل وضـوح. لقـد أنتجـت الأسـلحة الكيماويـة والغــازات السامة بقصد استخدامها، وقد استخدموها فعلا. وعند هذا المستوى لم تعد المسألة تتعلق بالمحاربين الأكراد وإنما شأنا من شؤون الإنسانية جمعاء. إن عدم الاكتراث في استعمال أسلحة الدمار الشامل هذه أسام الرأي العام أسر يلحق الخزي بالإنسانية. ولم يمنع إحياء ذكـرى ضحايـا هورشيما كـل عـام يـوم 6 أغسـطس/آب وضحايــــا ناكـــازاكى يــوم 9 أغســطس/آب والكلمــات المليئــة بالأحاســيس الــتى تلقى في هاتين المناسبتين، وإدانة أولئك الذين تسببوا في هذه المأساة الإنسانية من استخدام الغسازات السامة. ففي 17 مسارس/آذار 1988 استخدمت الأسلحة الكيماوية ضد المواطنين في حلبجة بجنوب كردستان، وأعيد استخدامها في نهاية شهر أغسطس/آب 1988 ضد الأكسراد في مواقع أخرى من جنوب كردستان. ومن الخزي على

الإنسانية أن تحيي ذكرى الأحداث التي مرت منذ 45 عاما ويدينون أولئك الذين ارتكبوا الجرائم آنذاك وتغمض عينها إزاء الأحداث الماثلة التي تجري أمامنا.

ثمسة في مسا أعتقسد ثسلات وسسائل لتجساوز انعكاسسات تجزئسة كردستان وتقسيمها. الوسيلة الأولى بتوسسيع نطساق البحث العلمسي بشأن المجتمع الكردي وكردستان. فالعلم حصيلة من يحتاج إليه. والأكراد بحاجة ملحسة لهذا العلم. كما ينبغي دراسة تساريخ الشرق الأدنى وتساريخ تركيبا وإيران والعراق وسورية من زاوية جديدة. فمثل هذه الدراسة الجديدة ترقسي إلى مستوى الضرورة بالنسبة للأكسراد. وسيؤدي تنامي المعرفة العلميسة في أوساط الأكسراد إلى زيسادة وعيسهم القومي.

وتكمن الوسيلة الثانية في تطويس وتوسيع نطاق القسراءة والكتابة باللغة الكردية دورا والكتابة باللغة الكردية دورا راجحا. وينبغي أن تبذل كافة الجهود لفرض نمط واحد في كتابة اللغة الكردية باستعمال حروف أبجدية مشتركة. وقد يكون استعمال الأبجدية اللاتينية مثلا من أكثر الوسائل أهمية في تجاوز الحدود السياسية التي خطها الإمبرياليون وأعوانهم في الإقليم.

أما الوسيلة الثالثة فهي البدء بتناول المسألة الكرديسة وطرحها باعتبارهما مسألة دوليسة. لقد ركزت المحاولات التي جرت حتى الآن على إيجاد حل للمسألة الكردية في إطار العلاقات الثنائيسة بين تركيا والعراق أو تركيا وإيران أو تركيا وسورية أو العراق وإيران ..الخ. إن مثل هذه الحلول لا تتمخض في النهاية إلا عن "تدمير الأكراد". وما المفاوضات التي تجري على نحو ثنائي وبطريقة سرية سوى للتحضير لإحلال كارثة جديدة بالأكراد.

نلاحظ لدى دراستنا لمسألة الحروف الأبجدية إلى أي مدى نجح نظام المستعمرة الدولية في تحقيق أهدافه. ففي تركيا يكتب الأكراد لغتهم بالأبجدية اللاتينية وفي كل من العراق وسورية وإيران يكتبونها بالأبجدية العربية وفي روسيا يكتبونها بالأبجدية العربية وفي روسيا يكتبونها بالأبجدية السيريلية السيريلية السلافية. لقد أعاق هذا الوضع بكل تأكيد تطوير الشعور بالوحدة بين الأكراد رغم أنه ساعد على كل حال في تنمية قدراتهم في ميدان الكتابة والتكلم باللغة الكردية وتطويرها. وهنا يتجلى كيف تطبق كافة المؤسسات سياسة "فرق - تسد ودمر". والوسيلة الأكثر أهمية لمنع توسيع نطاق مثل هذه النتائج السلبية على اللغة الكردية يكون بتطوير وعي الأكراد بهذه المسألة. ويعتقد الخبراء اللغويون أن الأبجدية اللاتينية هي الأكثر ملائمة في الاستجابة للنطق الكردي.

في الثلاثينات من هذا القرن، استعرض السفير التركي في طهران Husrov Gerede أثناء مداولاته مع شاه إيران، وضع الأكراد ونعتهم (بالعدو المشترك). وقد أصر أثناء تلك المداولات على ضرورة تطوير علاقات الصداقة بين الدولتين حتى يتسنى لهما على نحو أفضل محاربة (العدو المشترك). "لقد صعمنا عمليات عسكرية مشتركة ضد الأكراد" (انظر Husrev Gerede, Siyasi Hatiralarim I, Iran (1930-1934), Vakit

وتتجه كافة الاتفاقيات المبرمة بين تركيا والعراق نحو هدف تدمير الأكراد، بل أن من المستحيل ألا تستهدف مثل تلك المفاوضات الثنائية أو الثلاثية غير ذلك. ثم أن المسألة الكردية مسألة دولية. وعلينا أن نبذل كل الجهود لكي تعرض على المنظمات الدولية، ومن الضروري بطبيعة الحال، دعوة ممثلي الأكراد للتعبير عن وجهات نظرهم أمام تلك المنظمات. وفي هذه

الحالات ستعترض الدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة متذرعة بحجة "التدخيل في شيؤونها الداخلية". لكن هذه الحجة في واقع الأمير تمثل وجهة نظر ذاتية نسبيا، من ذلك، على سبيل المثال، أن العراق لا يعتبر اختراق الجيش التركي لحدوده والقيام بعمليات عسكرية في جنوب كردستان تدخيلا في شيؤونه الداخلية، وأن هاتين الدولتين رفضتا استقبال وفد من الأمم المتحدة لإجراء تحقيق إثر استعمال الأسلحة الكيماوية في جنوب كردستان، بدعوى أن ذلك تدخيل في شيؤونهما الداخلية. يضاف إلى ذلك، أن فكرة "عدم التدخيل في الشيؤون الداخلية" تعارض مبدأ حقوق الإنسان.

وفي عشرينات هذا القرن، كان تأثير الإمبريالية على المسألة الكردية قويا جدا. وألحقت الإمبريالية أذى بالغا بكردستان. فلكي يتسنى السيطرة على كردستان ولكي تخنق كل حركة مهما كانت صغيرة في مهدها، استخدم المستعمرون كل الوسائل التي كانت تتيحها التكنولوجيا، والأسلحة المتطورة آنداك. لقد كانوا وكأنهم يريدون منع الأكراد من استنشاق الهواء. ويكمن المنهج الأكثر أهمية لتغيير هذه الأوضاع السلبية، في تكثيف الدراسات العلمية. كما أن مما له أهمية قصوى موازية تطوير وإتاحة الفرص لتعلم الكتابة والتكلم باللغة الكردية، ناهيك عن الارتقاء بمستوى معالجة المسألة الكردية إلى الصعيد العالمي.

ويساعدنا العلم في فهم كردستان على نحو أفضل، كما تساعد كثرة البحوث العلمية في بلورة الوعي السياسي. وتساهم المناقشات التي تثيرها تلك البحوث في نشر الوعي السياسي وتعميقه متحولا شيئا فشيئا إلى قوة مادية. وسيكون من السهل علينا إدراك مفهومي المجتمع والأمة. (16) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب)

ولكل هذه الأسباب، ينبغي أن نعالج بدقة مدى تأثير البحوث العلمية على المسألة الكردية. وقد كشف الأستاذ Fuad Koprulu بوضوح العلاقة القائمة بين العلم والايديولوجيا في التاريخ قائلا: "إن مما يبعث على الأسلى ومن غير المجدي تحويل التاريخ إلى شاهد زور بهدف تحقيق غايات سياسية أو الدفاع عن أيديولوجيات مريضة، وعلى الرغم من تلك المحاولات نلاحظ بارتياح أن مثل تلك المحاولات عابرة، وأن عدد العلماء الذين يجرون بحوثا موضوعية حول الحقيقة التاريخية يـزداد يوما بعد يـوم" للصدر ,. Barthold-F. Koprulu, Islam Medeniyeti Tarihi, 2a. ed. (المصدر , Diyanet Isleri Baskanligi Yayinlari, Ankara, 1963, pp. XXII-

إن تأكيدات الأستاذ Fuad Koprulu إنما تعكس منهجا علميا. لكن مسألة أن يدعم المرء فكرة ويدافع عنها لا تعني بالضرورة أن يكون ذلك المرء أمينا لها أيضا . وافترض من جهتي أن الأستاذ يكون ذلك المرء أمينا لها أيضا . وافترض من جهتي أن الأستاذ (الاتحاد السوفييتي والديمقراطيات الشعبية الأوروبية سابقا). لكن الوضع في تركيا لا يختلف عن ذلك كثيرا، فقد استخدم هو نفسه، شأن الآخرين، التاريخ كشاهد زور بهدف بغرض "تحقيق غايات سياسية" للدفاع عن الايديولوجية الرسمية للدولة التركية وإضفاء المصداقية عليها. لقد فعلوا كل ما بوسعهم لكي يلغوا وإضفاء المصداقية عليها. لقد فعلوا كل ما بوسعهم لكي يلغوا التاريخ. وهذه الأعمال تزداد كثافة يوما بعد يوم بما يعادي العلم ويدافع عن الايديولوجية الرسمية. ثم أن وتيرة تلك المحاولات ليست عابرة، كما يتنبأ الأستاذ Koprulu، وإنما يتوسع نطاقها على العكس من ذلك باستمرار. ففي بلدان مثل تركيا، حيث على العكس من ذلك باستمرار. ففي بلدان مثل تركيا، حيث تهيمن الايديولوجية الرسمية وحيث ينبغي أن تكون لها قيمة

علمية يصبح مثل هذا السلوك بمثابة موقف لا تستطيع الجامعات، باعتبارها مراكسز علمية، التخلي عنه.

وعلى الرغم من ذلك، ينبغي تطبيق العلم وفقا لمناهج البحث العلمي. وهذا هو واحد من مبادئ العلموم. وقد أظهرت التجارب المعروفة حتى الآن ضرورة أن يكون حرا وموضوعيا كل من يبحث في شؤون كردستان والمجتمع الكردي. وأن يكون قادرا على التفكير والتصرف بحرية. وألا ينتظر لإجراء بحوثه تغير الوضع نحو الديمقراطية وتوافر جو من الحرية. وإنما عليه أن يكون حرا في تفكيره وسلوكه. أما من يحترم الايديولوجية الرسمية والقوانين والأنظمة الإدارية ومن لا ينفتح في ذهنه على الخارج ويتصرف وفقا لما تمليه القوانين والأنظمة فلا يمكن أن يفكر ويتصرف بحرية. وينبغي للباحث أن يكون قادرا على إنجاز بحوثه بحرية، وأن يتحمل نتائج بحوثه.

وبإمكاننا تقديم مثال على ذلك: عندما نجري بحثا يتناول على سبيل المثال، الحركات الكردية بعد تأسيس الجمهورية التركية، نلاحظ أن جميع المراجع التي يمكن الاستفادة منها تتكون من مصادر رسمية. أي الوثائق التي تعكس وجهات نظر الايديولوجية الرسمية، لكن على الباحث أن ينتبه إلى وجود مراجع تتعلق بنفس موضوع دراسته وضعها مؤلفون أكراد. وأن تقييم مختلف المعاهد الكردية في أوروبا وطريقة فهمها للموضوع تختلف تماما من معهد إلى آخر. أليس من الضروري في مثل هذه الحالة استشارتهم أيضا حتى يتمكن الباحث من تكوين فكرة سليمة؟ بيد أن الرجوع إلى مثل هذه الوثائق قد يشكل جنحة يعاقب عليها القانون. فما هو الموقف والسلوك الذي يتخذه الباحث في مثل هذه الحالة؟

وبالإمكان من جهة أخرى، انتقاد الوثائق الرسمية، على أن يستند هذا الانتقاد على وقائع فعلية ملموسة. وأن نراعي في بحوثنا الإشارة إلى اختلاف المصادر وتباين وجلهات نظرها في تفسيرات الأحداث. والتأكيد على أن الوقائع الفعلية تتعارض ملع التفسيرات الرسمية. وهل سيراعي البحث هذه الانتقادات حتى وان تسببت في ملاحقة قضائية؟ ألسنا نتخذ موقفا عقائديا جامدا في حالة عدم مراعاتنا للانتقادات، وإذا أحجمنا عن البحث في ميدان يحرمون علينا الانتقادات فيله أو التأكيد على عكس ما تسراه الوثائق الرسمية، وحيث وجهة النظر المخالفة تشكل جنحة يعاقب عليلها القانون؟ وهل سيتطور العلم وينمو في مثل هذا المناخ؟ وما هي طريقة التفكير والعمل المكنة بظل مثل هذه الظروف؟

هنا، تصبح الحرية للحرية التفكير والعمل، أمرا لازما. وهذا هو الشرط الأساسي لكل منهج علمي، والسمة الأساسية لكل عالم وباحث. بل إن التفكير والعمل بحرية هما من الواجبات الأساسية لكل باحث. ومن خلالهما تتقرر مصداقيته، وهما يرتبطان ارتباطا وثيقا بنزاهته ومدى موضوعيته. وهما جرز وسمة ضرورية لكل باحث، لا يفرضان عليه من الخارج وإنما ينبعان من قرارة نفسه.

ثم أن التفكير والعمل بحرية أمران لازمان للأكراد أيضا، ذلك لأن المعلومات المتاحة حاليا ناقصة أو مزيفة. وهذا ما نشأ عن السياسات السي تتبعها الدول السي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشستركة. إنهم يريدون بقاء المعلومات ذات الصلة بالمجتمع الكردي منقوصة وغير صحيحة. ولتحقيق هذا الهدف اتخذوا جميع التدابير المكنة. لقد دمروا الوثائق والملفات المتعلقة بالأكراد أو احتفظوا بها في أماكن يصعب على الباحثين الوصول إليها. وهم لا يحبذون أن يدرك المزيد من الباحثين والمؤسسات

العلمية جوهر المسألة الكردية. ولتحقيق ذلك يبذلون كافه الجهود اللازمة. وهم بالإضافة إلى ذلك، يعمدون إلى تشويه الحقائق. ولهذا السبب نحتاج إلى معلومات تستند إلى الحقائق وتتمتع بأكبر قدر من الشفافية في ما يتعلق بكردستان والمجتمع الكردي. ولا يمكن الحصول على مثل هذه المعلومات إلا بظل مناخ الحرية الذي يحطم كافة القيود الايديولوجية.

وفي هذا السياق يظهر جانب أساسي آخر للمسألة ألا وهو: أن الحرية ليست مقولة تشهر بوجه الدولة ومؤسساتها مثل الشرطة والنيابة العامة وأمام المحاكم فحسب، وإنما ينبغي أن توفر الحرية حماية للباحث من التيارات السياسية المختلفة. وعلى الأكراد دراسة هذا الجانب بعزيد من الاهتمام. ذلك لأن كردستان بلد مجزأ ومقسم، والأمة الكردية معرضة لسياسة "فرق - تسد" التي يطبقها الإمبرياليون وأعوانهم في الشرق الأدنى. وثمة، في هده الأيام، أحرزاب ومجموعات سياسية كردية تتلقى دعما من دول معينة لأسباب مختلفة وبطرق متباينة. وفي مثل هذه الظروف يتجنب بعض أعضاء تلك الأحزاب والمجموعات انتقاد تلك الدول لأسباب منهج البحث العلمي. كذلك يحاولون منع حصول الباحثين على منهج البحث العلمي. كذلك يحاولون منع حصول الباحثين على المعلومات الوثقة بطريقة سليمة عن كردستان.

لقد قسمت كردستان وجزئت في عشرينات هذا القرن، وفي فـترة تحمست خلالهـا شـعوب آسـيا والشـرق الأدنــى وشمــال أفريقيــا واستفاقت لنيـل حقها في تقريـر المصـير، ونوقـش هـذا الحـق وطبـق على نطاق واسع. وفي هـذا الإطـار، علينـا أن نفكـر ونجـري بحوثـا حـول موقف ثــورة أكتوبـر/ تشـرين الأول 1917 والبلاشـفة وسـلوكهم حـول موقف ثــورة أن تجزئـة كردسـتان وتقسـيمها مـن بنـات أفكــار

الإمبرياليين وأعمالهم، وأن هذا التقسيم سهل مهماتهم وروج لسياساتهم. كذلك ينبغي إجراء بحوث بشأن تأسيس الجمهورية الكردية في مهاباد وانهيارها عام 1946. وسيغني هذا البحث معارفنا عن كردستان وعن الشرق الأدنى. ثم أن التكرار المستمر لكتابات لينين وستالين حول حق الشعوب في تقرير مصيرها لن يعلمنا الشيء الكثير ولن يقدم حلولا ما لم ندرسها في إطار الأسئلة المثارة أعلاه. ويستدل من الوقائع: أن ما كتبه لينين وستالين بشأن هذا الموضوع لم يتحقق في التطبيق إلا على نحو منقوص. وهذا ما تكشفه بوضوح الأحداث في الاتحاد السوفييتي ورومانيا وبلغاريا ويوغسلافيا والصين ..الخ. ولهذا السبب، ينبغي دراسة أسباب التباين بين النظرية والتطبيق على نحو دقيق. وهذا جزء من الواجبات المهمة للاشتراكيين. وستكون البحوث في هذا الميدان

ولا فائدة في تقديم النصائح للأكراد بأن حل المسألة الكردية لا يتحقق "إلا بقيادة الطبقة العاملة". وعلينا أن ندرس أسباب وقوف الطبقة العاملة التركية إلى جانب الدولة والحكومة في ما يخص موقفها من المسألة الكردية، ولماذا لم تدعم مطلقا مطاليب الثوريين والديمقراطيين الأكراد.

في تركيا، يؤكدون باستمرار على أن الكمالية لعبت دورا قياديا في تحرير كافة شعوب الشرق وتحرير كافة الشعوب المستعبدة والمستعمرة وإرشادها نحو طريق التحرر. فكيف يتسنى للكماليين الاستمرار في الترويج لهذه الدعايات عن "الشعوب المضطهدة" في حين مازالت مسألة كردستان ملتهبة وأنهم تعاونوا مع الإمبرياليين الإنجليز على تقسيمها وتجزئتها؟

ونتسائل ترى لماذا تجرأ صدام حسين على استخدام الأسلحة الكيماوية دون أي مراعاة للرأي العام؟ ونتسائل عما إذا كان بمقدور إسرائيل استعمال مثل هذه الأسلحة ضد الفلسطينيين ولماذا لا تفعل ذلك. إن علينا أن ندرس بعناية لماذا دعم الاتحاد السوفييتي النظام العنصري والفاشي والاستعماري لصدام حسين. ولابد من وجود سبب يدفع الولايات المتحدة لوضع تقارير سرية عن الأكراد في الشرق الأدنى وتزايد اهتمامها بهذا الموضوع، وهي التي كانت تبدو حتى السنوات الأخيرة وكأنها تغمض عينيها إزاء المسألة الكردية، وتقتصر علاقاتها بهذا الصدد مع أجهزة المخابرات فقط ولماذا وجد في العراق 30 خبيرا سوفييتيا تولوا تدريب العراقيين على استخدام الغازات السامة، فلماذا؟

وثمة نقطة أساسية أخرى: نظمت مظاهرات في مختلف أرجاء العالم للاحتجاج على الحكومة العراقية بسبب استخدامها للغازات السامة ضد الشعب الكردي. فلماذا رفضت تركيا السماح بتنظيم مظاهرات للاحتجاج على العراق؟ واستخدمت رجال الشرطة لتغريق المظاهرات، حيث اعتقلوا عدد منهم يحملون أكاليل سوداء أمام سفارة العراق في أنقرة. كما اعتقلوا المتظاهرين الذين وزعوا أثناء ذلك منشورات تدين العراق وعذبوهم؟ إن هذا الإجراء لا يعني سوى شيئا واحدا هو منع التعبير عن مشاعر الاستنكار ضد العراق ونظام صدام حسين.

ومن الضروري إجراء بحوث تتناول جوانسب التعاون والتضامن بين العراق وتركيا وتحليلها. فلماذا لا يمكن الاحتجاج على حكومة صدام حسين اللتي استخدمت السلاح الكيمساوي ضد الشعب الكردي، في حين يسمح بتنظيم عدد كبير من المظاهرات والندوات والاجتماعات العامة والندوات للاحتجاج على سياسة الحكومة

الإسرائيلية إزاء الشعب الفلسطيني وإدانتها علنا بجريمة قتل اثنين من الفلسطينيين.

واستنادا إلى ما ذكرت أعلاه بودي القول أن العلم والسياسة مسهنتان متميزتان جدا. ففي العلم لا يوجد مجال للمتراضي. والباحثون العلميون لا يستخدمون المفاهيم إلا في مواضعها المناسبة. ولا ينبغي لهم تقديم تنازلات تحت ضغط الايديولوجية الرسمية والقوانين والأنظمة واللوائح. أما السياسة فهي مهنة أخرى، وغالبا ما يلجأ السياسيون إلى الحلول الوسط والتراضي والتنازلات مع المجموعات الأخرى ويتلقون تنازلات منهم مقابل ذلك حسب ظروف الزمان والكان. وهذا هو الأسلوب الوحيد لمارسة السياسة. ولهذا السبب ينبغي التفريق بوضوح بين السياسيين والباحثين. كما ينبغي لكل سياسي ومؤسسة معنية بالسياسة أن يعيا بوضوح ضرورة أن يبقى العلم مستقلا. وفي هذه الفكرة مزايا عظيمة فصرورة أن يبقى المدى البعيد. وينبغي دعم المؤسسات العلمية والعلماء، ومن يستلهم أفكاره من العلم سيعمل على تقدمه. إن الأكراد بحاجة ماسة إلى العلم. (17) (انظر الهوامش في نهاية الكتاب)

ومن المكن الاستفادة من البحسوث المتعلقة بكردستان لغايات مختلفة، وإذا ما كانت الغاية إيجاد حل ديمقراطي وثوري للمسألة الكردية فسيكون ذلك هدفا مهما. بيد أن البحسوث تستخدم للحيلولة دون تكوين معارضة سياسية واجتماعية تؤيد الأكسراد بهدف القضاء عليهم وتسهيل عملية تذويبهم. وتتباين أفكار الباحثين ومواقفهم وسلوكهم حسب تباين وجهات نظرهم. وإذا كانت غاية بحث ما الوصول إلى تحقيق الهدف الثاني فسيجرى بطريقة سرية. ولن يعرض مثل هذا البحث على الرأي العام لنقده

والتعليق عليه. والخيار السليم في أي بحث هو الالتزام بالنهج العلمي. ومن أكثر خصائص العلوم أهمية تتمثل في عرض النتائج التي تتوصل إليها البحوث على الرأي العام. وهذه الخطوة العلمية الأساسية هي التي تكفل للبحوث موضوعيتها.

تعمل الأستاذة Yona Alexander في جامعة جورج تاون بواشنطون خبيرة في شؤون السياسة الدولية والإرهاب. وعندما تكتب موضوعات عن الأكراد تستخدم مفهوم "الأمة التي تحارب من أجل زعماء آخرين". ونشرت Jill Hamburg في مجلة The Nation" مقالا بعنوان "الشعب المنسي: العالم والأكراد" ذكرت فيه أن الأكراد لعبوا باستمرار دور المرتزقة، وهم عاجزون عن مواصلة الكفاح من أجل تحررهم الوطني. وهي تطلق على الأكراد اسم "جنود الجميع".

وفي الندوة التي نظمت بعنوان "توازن القوى والرعب في الشرق الأوسط" اقترحت Yona Alexander تشكيل حلف بين تركيا والعراق وإسرائيل لحمل المسمألة الكرديسة وإزالة همذا الخطر (صحيفة Sabah عمدد 1989/8/28).

ومن المكن استخدام هذه المعلومات بطريقتين، فمن جهة، نقول: مادام الأكراد قد حاربوا دائما من أجل زعماء آخرين، فإن بقدورنا الاستفادة منهم ولو قليلا. فلنسلحهم ونشيرهم ضد القوى المعادية لنا. ولنوفر جميع مستلزمات البدء بهذه العملية. ولنفكر مليا بجميع المزايا والاحتمالات ولنطبق سياسة "فرق - تسد".

وهذا التفسير هو أبعد ما يكون عن احترام حقوق الإنسان وحقوق الأمم، لكنه يمثل مع ذلك السياسة التي يعتمدها جزء كبير من الدول وأجهزة مخابراتها إزاء كردستان. وعلى هذا الأساس أنشئت، على سبيل المثال، مؤسسة حراس القرى في تركيا. ومن جهة ثانية، يمكن استخدام الأفكار المذكورة أعلاه باتجاه آخر،

أي تشجيع الأكراد ومساعدتهم على تحقيق تطلعاتهم نحو حياة كريمة تليق بالإنسان، وخلق المناخ المواتي لذلك. وهذا تفسير آخر يستجيب تماما لحقوق الإنسان وحقوق الأمم.

وليس مما يشرف الأكراد، بكل تأكيد، أن يكتب عنهم "أنهم يحاربون من أجل زعماء آخرين" أو أن ينعتوا "بمرتزقة الجميع"، إنه عار يلحق بالأكراد بكل بساطة. ومن الضروري أن يبدأ الأكسراد بغسسل هنذا العسان وعليسهم هنم أن يجسدوا بأنفستهم الوسيلة الكفيلة بذلك. صحيح أن سياسة "فرق - تسد" هي سياسـة إمبريالية، لكن التي قسمت وجزئت هي كردستان نفسها والأمة الكردية كلها. لقد أُشرت أعلاه إلى أن المقترحات التي قدمت أثناء ندوة "توازن القوى والرعب في الشرق الأوسط" لإنشاء حلسف بسين تركيا والعراق وإسرائيل قد نشرت في صحيفة Sabah بتاريخ 1989/8/28. وأضيف إلى ذلك، أن مجلة Gunaydin كسانت قسد نشرت في نفس اليوم معلومات لها صلة بهذا الموضوع. ففي مقال عن حالات التسمم التي لوحظت في معسكر قيزيلتيب للاجشين الأكراد قرب ماردين في بداية يونيو/حزيران 1988، كتبت المجلة: "الإنجليز متاكدون تماما: العراق هو الذي سمهم 2000 مسن البيشمركة الأكسراد في معسكر بالقرب مسن مساردين". أما الخسير الذي نقلته Bora Paran من لندن فقد جاء تحست عنوان: "خمبر شمنيع". وكشفت شميكة التلفزيون البريطاني INT بالتعساون مسع المؤسسة الطبية الدولية IMP في مجال التحقيق في هذه القضية أن عناص المخابرات العراقية هي التي سممت البيشمركة الأكسراد العراقيسين.

ووفقا للمعلومات التي أوردتها Gwynne Roberts، برهنت فحوص الدم والإدرار والخبز الذي سبب حالات التسمم وجبود

"مركبات فوسفاتية عضوية" نجمت عن سميات من مركبات الزئبق. وكانت التقارير قد أفادت آنذاك بوجود غازي آتروشي وهو عميل عراقى يتجول بحرية داخل معسكر اللاجئين.

وينبغى ألا يغيب عن بالنا أن الأكسراد العراقيين إنما لجأوا لتركيسا لإنقساذ حياتسهم بعدمسا قصفست قراهسم ومدنسهم بالأسسلحة الكيماوية. وكانوا قد أجبروا فور وصولهم إلى تركيا على الإقامة داخيل معسكرات محاطية بأسيلاك شيائكة وأبيراج للمراقبية ومراكيز للشرطة. وقد منعوهم من الاتصال بالأكراد الشماليين ومنعوا هؤلاء من تقديم العون إلى اللاجئين من جنوب كردستان. ولم يكن بمقدور أولئك اللاجئين الخروج من المعسكرات إلا بإذن، وسنخروهم للعمل أيا كان. ولم يوفروا لهم بطريقة مرضية احتياجاتهم الأساسية مشل الماء والخبير والخيام والأغطية ..الخ. وأهملوا العناية بمشكلاتهم الصحيـة وبتعليم الأطفـال وتغذيتـهم، في حـين كــان العمــلاء العراقيــون يتجولون داخل المعسكرات ويدخلون إليها ويخرجون منها دونما عاثق أو سؤال. كما كان بإمكانهم الاتصال بأصحاب الأفسران الذين كانوا يجهزون الخبز المخصص للاجئين الأكراد، ومن ثم حقن السموم في العجينة قبل خبزها. هل هكذا بكل بساطة يمكن تسميم آلاف الأشخاص؟ وهل يمكن القيام بمثل هذا العمل الشنيع دون إعلام الدولــة التركيــة وأجــهزة مخابراتــها؟ وأخــيرا لم يحققــوا مــع أصحاب الأفران وغلقوا ملف القضية. هذه الحالة هي بكـل تـأكيد إحدى نتائج تقسيم كردستان وتجزئتها. وتلك هي التسهيلات التي تستفيد منها الدول التي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة.

من أكبر الكوارث التي قد تحل بأمة ما أن تقسم وتجزأ طبقا لسياسة "فرق - تسد". ومما يشكل جزءا من هذه الكارثة أن

تحارب تلك الأمة "من أجل زعماء آخرين" أو تلعب دور "المرتزقة للجميع". إن هذا الوضع عار على الأمة، وغسل هسذا العار يمسر عبر التمعسن العميق والدراسة المتأنية لسياسة "فرق - تسد". ولتحقيق ذلك لابد مسن تطويسر الوعسي الاجتماعي والتاريخي. لا يستطيع الأكسراد الدفاع عن أنفسهم كما في حالة التسميم الستي نظمتها المخسابرات داخسل معسكر للاجئسين، لكسن بمقدورهم على العكس من ذلك، الامتناع عن خدمة الدول التي تقمع شعبهم. إن عليهم ألا يحاربوا نيابة عن تلك الدول وأن يتصرفوا فقط باتجاه يحترم مصالحهم الوطنية. وبذلك يبرهنون على عزمهم على تحريسر بلادهم.

* * *

ولنتناول الآن موضوع مبدأ حق الشعوب في تقريب مصيرها. إذ يبدو نظيرا للظروف الراهنة أن تطبيق هذا المبدأ يمكس حاجة حيوية بالنسبة للأكراد. فقد برهنت الأحداث أن العرب والأتراك والإيرانيين ..الخ غير قادرين على حكيم الأكسراد إلا باستخدام الأسلحة الكيماويية والبيولوجية والغيازات السيامة والقميع واللامساواة. وهم غالبا ما يهجرون الأكراد من قراهم ومن وطنهم وينفونهم إلى المناطق الصحراوية وإلى المناطق البعيدة عن ديارهم. وهم يفعلون كل منا بوسعهم لتدمير هويية الكردستان. وهم باعتمادهم سياسة النفي والتهجير إنما يمزقون الأسير الكردية ويجعلون الأطفال يعيشون حياة ملؤها الرعب والخوف. وهم يضطرون الأكراد لأن يعيشوا في معسكرات محاطة بالأسيلاك الشائكة تحيت رقابة رجبال الشيرطة والجيش. وهم يدمرون جغرافية تحيث رقابة رجبال الشيرطة والجيش. وهم يدمرون جغرافية كردستان وبيئتها باستخدام الأسياحة الكيماوية والغازات السامة، ويحرقون الغابات ويبيدون الحيوانات والطيور، وهم يحولون

المناطق الحرجية إلى أراضي قاحلة لا تنبت فوقسها حتى الأعشساب. وهم يستخدمون عملا هم وجواسيسهم في إثارة الأكسراد بعضسهم على بعض، ويفاقمون سياسة "فرق - تسد" ويوسمون نطاق ممارستها، ويستغلون أدنى خلاف بين الأكراد لإيقاد نار الفتنة بينهم ودفعهم للأخذ بالثأر.

ومن الواضح أن هـذا الشـكل الدمـوي مـن أشـكال الحكـم إنمـا يسـتند إلى إرهـاب الدولـة. ولـاذا يصـرون علـى أن يحكـم الأتـراك والعـرب والإيرانيـون هـؤلاء الأكراد؟ لقـد تحـول حكـم الأكـراد شـيئا فشيئا إلى مهمـة شاقة والسبب في ذلك يعـزى إلى أن الوعـي القومـي في طريقه شيئا فشـيئا للنمـو والانتشار بسرعة بـين أوساط الأكـراد.

وفي نهاية هذا القرن لن تكون هناك أية إمكانية لاستعباد كائن من كان. ولا يمكن تدمير هذه اليقظة القومية بين الأكراد إلا بأشد الوسائل دموية. ولهذا السبب أصبح من المحتم على الأكراد أن يستخدموا حقهم في تقرير المصير. ومن خلال استرداد هذا الحق فقط يمكنهم تفادي التهجير والنفي والإقامة في معسكرات محاطة بالأسلاك الشائكة والجوع والعطش والأمراض.

أوضحت في ما سبق كيف كانت حياة الأكراد صعبة في المعسكرات المحاطة بالأسلاك الشائكة تحبت أبراج المراقبة ومركز الشرطة أثناء اللجوء إلى تركيا، في حين منعوا من الخروج منها وسمح للعملاء العراقيين الدخول والخروج من تلك المعسكرات، وشرحت كيف تمكنوا من تسميم 2000 كردي بتعاون المخابرات العراقية والتركية. يبهرهن كل ذلك، على أن العرب والأتسراك والإيرانيين عاجزون عن حكم الأكراد، إلا من خلال القهر والظلم والرعب. وهنا تبرز مرة أخرى ضرورة حصول الأكراد على حقهم في تقرير المصير.

لقد حكم الأكراد أنفسهم بأنفسهم ذات يوم ولفترات قصيرة جدا، وخلال تلك الفترات عاد الهدو، والسلام إلى كردستان. ولنتذكر نهاية عقد الستينات وبداية السبعينات، كانت حركة التحرر الوطني آنداك بقيادة الملا مصطفى البارزاني. واستطاع الجميع ملاحظة كيف عاد الهدو، والسلام إلى كردستان أثناء تلك الفترة، كما لاحظوا كيف اختفت التناقضات الاجتماعية ولم تتحول إلى عراعات مسلحة. ولابد من دراسة هذه الفترة دراسة دقيقة بما يشمل جميع المؤسسات. وفي أثناء وجود جمهورية مهاباد عام كردستان خلال تلك الفترة وإن كانت قصيرة جدا. يدلل كل ذلك كردستان خلال تلك الفترة وإن كانت قصيرة جدا. يدلل كل ذلك على أن الأكراد هم أفضل من يقدر على حكم كردستان بالتفاهم والعدالة واحترام حقوق الإنسان. أما أولئك الذين يحاولون حكم كردستان بالنار والحديد فهم الذين يسببون الفوضى في هذه البلاد.

كما شهدت كردستان فسترة من سيادة النظام والسلام خلال حكم الأمير بدرخان في الجزيرة ما بين عام 1840 و1848، فقد ساد العدل آنذاك. ولم يرق هذا النظام للعثمانيين ولم يعجب الإنجليز والفرنسيين والروس، فتعاونوا جميعا مع العثمانيين من أجل تدميره.

ثمة فرق كبير بين مفهوم السلام لدى الأكراد وبين نظيره لدى السلام الدول الستي تستغل كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة. إذ أن مفهوم "النظام" و"السلام" لدى تلك الدول لا يعني سوى تسليط القمع والرعب على الأكراد وشلهم وقطع أنفاسهم.

ولا يعم السسلام والنظام ويزدهرا إلا بظل الديمقراطية التي لا يوجد فيها مكسان لرعب الدولة، والتي بظلها تزدهر الحريسة والعدالة. يقولون أن العرب والأكراد يشتركون في حكم العمراق. كما

يقولون أن الأتراك والأكراد يشتركون في حكم تركيا ..الخ. فسهل كانت ستستعمل الأسلحة الكيماوية ضد الأكراد لو كان بإمكانهم أن يشاركوا بحرية في قيادة العراق؟ وهمل كانت ستحدث عمليات التهجير القسري؟ وهمل كمان سيتجرأ ضابط عراقي على القول: "سنستعمل السلاح الكيماوي ونبيدكم عن آخركم، ولن ينبت عشب في هذه المنطقة أبدا"، وهمل سيكون ممكنا تسميم الأكراد وإبادتهم عن آخرهم؟

ولنعود إلى أتراك بلغاريا: لنفترض أنهم قبلوا الأسماء التي فرضتها عليهم الحكومة البلغارية وأنهم قد أخذوا يتحولون إلى بلغاريين شيئا فشيئا. من الواضح أن هولاء الأشخاص أو المجموعات التي تبلغرت سيتمتعون في بلغاريا بكافة الإمكانيات المادية والمعنوية المتاحة. ومن المنطقي أيضا أن يتمكن هولاء الأتراك الذين تخلوا عن هويتهم القومية من الحصول على وظائف في جميع إدارات الدولة، وفي الحزب الحاكم وفي عالم السياسة. فهل يمكننا الادعاء في هذه الحالة "أن البلغار والأتراك يشتركون في حكم بلغاريا؟" إن وضع الأكراد مماثل لهذا الوضع تماما. ولا نستنتج مما ذكرناه أعلاه إلا ضرورة أن يتمتع الأكراد شأن غيرهم من الأمم بحق تقرير المصير.

وفي ما يتعلق بحقوق الأكسراد، غالبا ما يأخذ الآخسرون على الأكسراد أنسهم كانوا دائما لعبة بيد الآخريسن - أي الإمبرياليين. ويقولون إن دول الشسرق الأدنسي طالما أثارت الأكسراد بعضهم على بعض وأنها استخدمتهم لمحاربة السدول الأخسري، ويذرفون دموع التماسيح لدى شرحهم لحالة الأكبراد هذه. غسير أننا لو دققنا في أعماق هذه الأحاسيس لما وجدنا سوى السخرية من الأكبراد والازدراء بهم إلى جانب نوع من الغطرسة والشمعور القومسي

بالكبرياء. وهم لا يتطرقون مطلقا في شروحهم تلك إلى سياسة "فرق - تسد"، مع أن كافة الأوضاع المزرية للأكراد واستغلالهم من قبل الآخرين ما هي إلا من نتائج سياسة "فرق - تسد". وما على الأكراد إلا أن يقاوموا بحزم هذه السياسة، وكل من يسخر مما آل إليه وضعهم ويطأ شرفهم الوطني بالأقدام. وعليهم أن يجدوا الوسائل الكفيلة بمنع استغلالهم من قبل الآخرين.

الهوامش

(1) في ما يخص هـذه المقابلـة بـودي التعليـق علـى موقفـي Ilhan Selcuk وNadire Mater بخصوص موضوع آخسر. سسأل الأول رأي الثاني في حـزب العمـال الكردستاني. أجـاب Selcuk أنـه يرفـض هـــذا الحرب وبين أسباب رفضه (ص 17). ويلاحظ أن الأسئلة والأجوبة التي دارت بينهما لم تكن وفق منهج علمي صحيح. ولأسباب تتعلق بالايديولوجيـة الرسميـة والأنظمـة القانونيـة المطبقـة في تركيـا يتعـذر تقديـم أجوبـة موثقـة عـن "موضـوع حــزب العمــال الكردســـتانى"، وستكون كسل التفسيرات المقدمة تكسرارا لوجسهات النظس الرسمية للدولة ومفاهيمها. وهذا يعني باختصار توجيه الاتهامات إلى حسزب العمال الكردستاني والإساءة إلى سمعتبه ونعتبه بمجموعة "من قطاع الطبرق المجرمين" وبكونه "منظمـة لا تحـترم حيـاة الرجــال والنسـاء والأطفال والشباب والشيوخ" و"عصابة من اللصوص" ..الخ. وفي بلد يطبق أشد العقوبات لمن يؤيد حرب العمال الكردستاني، يعتبر كيل الشتائم للحزب أمرا مقبولا علميا. وهــذا الأسـلوب لا يفسـر لنـا أي شيء على الإطلاق. وهو مطابق للأسلوب الذي تتبعمه الايديولوجيمة الرسمية للدولة ووجهات نظرها. إنهم يرددون ما ترغب الدولة في سماعه. وهـذا هـو موقف آخـر يفتقر كشيرا إلى الأخـلاق. ولهـذا السبب فمن واجب المثقفين الأتراك والصحافة التركية أن يعملوا على خليق مناخ اجتماعي وسياسي يمنع الملاحقات الجنائية بحق من يقيمون إيجابيا كفاح حزب العمال الكردستاني. وعليهم أيضا أن يناضلوا من أجل خلق مناخ لا تعتبر بظله الأفكار المعارضة لأتساتورك والكمالية جريمة تستحق العقاب.

كما ينبغي تفسير تصريحات الجنرال Necip Torunitay رئيس الأركان التي نشرت يوم 1989/8/17 في هذا الإطار أيضا، فقد صرح الأركان التي نشرت يدعم حرب العمال الكردستاني ويشد أزره هيو بكل بساطة من "الأعداء" (صحيفة Cumhuriyet عدد

1989/8/18). ويتعذر في مثبل هذه الحالية، التصريسح بمعلومسات موثقة عن الأحداث في الشرق وعن حزب العمال الكردستاني إذا أردنا تجنب الخطر الجسيم جراء ذلك.

لكن المرء لا يستطيع منع ذاته من التفكير بما قاله فولتير: "أنا لا أتفق معك على الإطلاق في ما تقولسه، لكنني سأبذل كمل مما وسعي كي تتمكن أنت من الدفاع عن وجهات نظرك".

لقد ارتكب Nadire Mater خطأ في طرح مثل هذا السؤال، فقد طرح سؤالا كانت إجابته جاهزة أصلا. وارتكب Selcuk خطأ في عدم رفضه للسؤال أساسا، ولم يقل إن من الخطأ الإجابة على أسئلة تتعلق بالمنظمات التي لا يحق لنا الإعراب عن موقف إيجابي منها، وإن الموقف الإيجابي منها يستتبع عقوبات جنائية.

ولكي نحصل على صورة واضحة عن عقوبة من يتخذ موقفا إيجابيا من حزب العمال الكردستاني علينا أن نطلع على وقائع محاكمة مسهدي زانا (صحيفة Jamhuriyet عدد 1988/8/3). كان حاكم مدينة ديار بكر مهدي زانا قد صرح في أغسطس/آب خلال مقابلة مع الصحيفة المذكورة أعلاه قائلا: "أنني أؤيد حركة التحرر الوطني بقيادة حزب العمال الكردستاني". وبسبب هذا التصريح تحتم عليه المثول أمام المحكمة العسكرية ليواجه عقوبة السجن لفترة تتراوح بين 5 و10 سنوات.

وهناك موضوع آخر، إذ انتقد Selcuk النسواب المثلين للشسرق، وكان يزدريهم، آخذا عليهم عدم تقديم مطاليبهم بخصوص حقوقهم القومية والديمقراطية. لكن الكتاب والمثقفين الأتراك استقبلوا أولئك النواب مسن أصل كسردي الذيسن لم يعسترضوا على سياسة الصهر القومي للأكراد ولم يقدموا أية مطاليب قومية بترحساب بسالغ وقسالوا عنهم: "لقد دافعوا عن مصالح الدولة التركية والأمة التركية كما يفعل الأتراك أنفسهم ولربما أفضل منهم". وحظي هسذا الموقف

بدعم وتشجيع كبير. ونعت أولئك المثقفون والكتاب الأتراك هذا الموقف بالتقدمية والثورية والنسهج الديمقراطيي. وقد غمر الفرح قلوبهم عندما استنكر أشخاص مثل Tahsin Sarac انتماءهم إلى الأمة الكردية، وأكدوا على أنهم أتراك. وهذه الفئة من الأفراد لا تستحق أي انتقاد على الإطلاق.

ولاشك في أن إنكار الهوية القومية وتشجيع عملية الصهر القومي والتتريك مواقف لا علاقة لها بالديمقراطية والثورية بتاتا. وما الترحيب والتشجيع الذي تلقاه مثل هذه المواقف من قبل أبناء الأمة السائدة سوى زيف وضح منصوب. أنه أحد مستلزمات السياسة العنصرية والاستعمارية. وسيكون العار من نصيب أولئك الأشخاص الذين تنكروا لأصلهم الكردي في السابق وتنعت أفكارهم ومواقفهم باللا أخلاقية خلل عملية تبلسور الوعسي القومسي في المحتمع الكردي التي لن تعود إلى الوراء.

ويثير رفض الهوية القومية في الماضي والمستقبل الكراهية رغم ترحيب الكتاب والصحفيين والحكام بأمثال هؤلاء الأشخاص. وسيمتبر هذا التنكر سلوكا يستحق الاحتقار والمهائة وستنتقده الأجيال الحاضرة والقادمة. ولن تدوم الحفاوة والتشجيع الذي يلقاه هؤلاء أبدا، ذلك لأن الديناميكية الاجتماعية والسياسية في كردستان تنمو بوتيرة أسرع بكثير مما نعتقد، وستضطر الأشخاص لأن يتخذوا مواقف محددة بشأن هذا الموضوع أو ذاك، عاجلا أم آجلا.

(2) كذلك كان تقديم الرد على قرارات الاتهام إلى المحكمة مصحوبا بمشاعر جياشة. ولم يكن المسؤولون عن حالة الطوارئ وهيئة المحكمة يرغبون في أن تضاف إلى ملفات القضية وثيقة تدافع عن الهوية الكردية وهوية كردستان وعن اللغة الكردية مهما كلف الأمر، لأن ذلك سيعني اعتبار الرد وثيقة رسمية ويتوجب التعامل

معها على هذا الأساس في المستقبل. ونظرا لإدراك المحكمة لهذه النقطة فقط رفضت بشدة استلام الوثيقة المذكورة وإضافتها إلى الملقات. وطلبت من المتهمين أن يدلوا بما لديهم شاها أمام المحكمة على أن يسجل كلامهم في محاضر الجلسات. ولم يدون سوى عشر ما قاله الشبان أمام المحكمة في المحاضر الذكورة. ونظرا لأن المحاكم العسكرية في كردستان تؤدي وظائفها وكأنها فرع من فروع جهاز المخابرات التركية، فقد كان تسلم وثيقة الرد وإضافتها إلى الملقات يمثل مشكلة سياسية وليست قانونية.

وفي أثناء ما عرف بمحاكمات الشرق عام 1971، قاوم الشبان موقفًا مماثلًا اتخذته المحاكم، وأصروا على ألا يمثلوا أمامها ما لم تستراجع عسن موقفها وتقبل باستلام ردهم على قبرارات الاتهام الصادرة بحقهم. وكان موقف الشبان هذا يمثل مقاومة صريحة، ودافعوا عما يعتبره المدعون السامون جريمية يعناقب عليبها القنانون دفاعا حازما وحماسيا وأظهرا وعيا كاملا بعدالة قضيتهم. وفوجيئ المسبؤولون عبن حالبة الطبوارئ والمدعبون العبامون العسبكريون بسهذا الموقف الذي لم يسبق له مثيل. لقد كانت المحاكم تتوقع أن تسمع من هؤلاء الشبان أن يقولوا إنهم ارتكبوا خطأ في ادعائهم بأنهم أكراد، وإنهم يعترفون بهذا الخطأ، ولن يرتكبوه مرة أخرى ويطلبوا العفو عنهم. وأنه لم يكن في نيتهم التأكيد على وجود غير العنصر التركي في البلاد، وإنهم هم أنفسهم أتراك على كل حسال. وعندما ينتهون من إفادتهم على هذا النحو سيكون بالإمكان إضافة ردهم على قرارات الاتبهام إلى ملفات القضية. إلا أن منا جبرى أماميهم لا علاقة له بما كانوا يتوقمون. وهذا الموقف هو الذي كانت المحاكم تخشاه ولا تريـد توثيقـه رسميـا. وبعـد مناقشـات طويلـة اضطــرت المحاكم لقبول استلام الرد على قرارات الاتهام.

وبعد أن ارفق الرد بملفات المتهمين وأشير إليه في محاضر الجلسات بدأت مرحلة جديدة. فقد أراد الشبان قبراءة نسص السرد أمسام المحكمة. ورفضت المحكمة الاستماع إلى النسص الحرفي للسرد قائلة إنه طويل جدا. واستمرت المناقشات أسابيع وأشهرا امتدت من أواخسر 1971 إلى أوائسل 1972 في جلسات متعددة وفي محاكم مختلفة. وأخسيرا فسرض الشبان قسراءة النص بكامله أثناء إحدى الجلسات التي عقدتها المحكمة.

وقد ترتبت على هذه الأحسداث في رأيسي النتائج التاليسة: بدأ المسؤولون عن حالة الطسوارئ يشكون في رجسال الأمسن وبقدرتهم في التأثير على هؤلاء الشبان، ووجدوهم غير جديرين بالثقسة، وأخسدوا في الوقت الحاضر يستخدمون الجنود بدلا منهم.

والجانب الأكثر أهمية في محاكمات الشرق عام 1971 يتمثل في دفاع الأكراد عن هويتهم القومية الخاصة دفاعا يستند إلى منظور سياسي. كما دافعوا بحماس عن خصائص المجتمع الكردي ومميزاته. وقد تمخضت المحاكمات التي جبرت في كردستان بعد 1980/9/12 عن بلورة مواقف تتسم بقدر كهير جدا من الحزم والوعي. فقد أخذ المعتقلون والسجناء على السواء يتحدثون أمام القضاء والوعي. فقد أخذ المعتقلون باللغة الكردية، ويترافعون أمام القضاء باللغة الكردية. واضطرت المحاكم للاستعانة بمترجمين فوريين من اللغة الكردية إلى التركية. واعتبارا من منتصف عقد الثمانينات أخذ حتى الأكراد الذين يجيدون اللغة التركية يترافعون أمام المحاكم بلغتهم الكردية. وهكذا تبلور هذا الموقف بين الأكراد على نحو حازم وواعى.

والمرافعة باللغة الكردية أمام محكمة تركية ليست بالشيء القليل. إذ أن المحاكم تعترض على ذلك بقوة، وهي تبلغ من يتحدث بالكردية ومن يصر على التحدث بها ومن يقول أن لغته

الأم هي اللغة الكردية بأنه ارتكب جريمة يعاقب عليها القانون. وثمة مئات من الملفات التي تخص مثل هذه الدعاوى القضائية. ويحق من يتكلم اللغة الكردية. وهذا الموقف لا يقتصر على أبناء مدينة ديار بكر وإنما يتخذه كل من يجيد اللغة الكردية أينما كانت إقامته في كردستان. وحتى عندما ينقلون السجناء الأكراد من سجن ديار بكر إلى السجون الخاصة في الغرب، يقفون أمام المحاكم والمدعين العام، ولا يتكلمون غير اللغة الكردية. وهذا هو شأن الكثيرين من المعتقلين والسجناء والمتهمين.

في عام 1971 حساول الأكسراد أن يسبرهنوا على أن الكردية لغة مستقلة. وهم حاليا يثبتون ذلك عمليا من خلال سسلوكهم وكلامهم باللغة الكردية. وعلى الرغم من ذلك، يواصل المدعون العامون كالعادة، كتابة قسرارات الاتهام اليتي يوجهونها للأكسراد باللغة التركية، رغم أنهم لا يفقهون شيئا من الإجابات التي ترد عليهم. الكردية، ومن بين هؤلاء مهدي زان، الحاكم السابق لمدينة ديار بكر. وكتبت الصحف آنذاك ما يلي "دعوة ترفع ضد مهدي زانا، الحاكم السابق لمدينة ديار الحاكم السابق لمدينة العسكرية المحاكم السابق لمدينة ديار بكر، وسيمثل أمام المحكمة العسكرية المحتة بالجيش السابع لانتمائه إلى منظمة Yolu وتهمة Ozgurlok Yolu بتهمة الدفاع عن نفسه باللغة الكردية".

وكان مهدي زانا قد أعلن في الجلسة الأخيرة للمحكمة العسكري أنه سيدافع عن نفسه باللغة الكردية. وعند ذلك، اتخذت هيئة المحكمة والمدعي العام قرارا بإحالته مجددا على المحكمة بتهمة التحدث باللغة الكردية. وقال المدعي العام العسكري Vedat بكل وضوح "إنه لا توجد لغة كردية على أراضي الدولة التركية. وأضاف: أن الكردية ليست لغة وإنما خليط من كلمات، وما هي إلا مجموعة من الكلمات المحدودة ذات الأصل التركي

التي تكونت على مر السنين على هيئة لهجة. أما استخدامها من قبل مجموعة قليلة من الأفراد وتشجيع الدول الأجنبية على استخدامها لأغراض معينة فلا يعني ذلك بتاتا وجود عنصر كردي ولغة كردية بين أوساط الشعب التركي وفي الوطن التركي. وهذه اللهجة إنما تستخدم اليوم كوسيلة للتعبير في الشرق وفي جنوب الأنضول. وأننا لم نتعرض لهذه اللهجة فترة طويلة حتى أصبحت موضوعا للدعاية والافتخار ولم تعتبر في يوم من الأيام لغة الأم ... تلك هي حقيقة لا خلاف عليها. أما إذا أردنا تسمية بعض الأشخاص الذين يجهلون اللغة التركية بالأكراد ولهم لغة كردية فهذا لا يعني سوى جرح للمشاعر القومية" (صحيفة كردية فهذا لا يعني سوى جرح للمشاعر القومية" (صحيفة

يكشف المقتطف أعلاه مدى العنصرية والنزعة الاستعمارية التركية في كردستان. وكل هذا الكلام بغيض حقا. يقول المعتقلون والسجناء إنهم أكراد، ويرد عليهم المدعون العامون قائلين "لا توجد في تركيا أمنة كردية، نحن جميعا أتراك"، ويتكلم المعتقلون والسجناء بلغتهم الكردية، ولا يفهم المدعون العامون شيئا مما يقولون. ومع ذلك يجرأون على القول: "لا توجد لغة كردية، وأن الأمر يتعلق بمجموعة من الكلمات المحدودة ذات الأصل التركي القديم". ويقولون إن هذه اللغة إنما تجسرح المشاعر القومية التركية. ألا يمثل هذا الكلم غير المعقول شتيمة واحتقارا للأكراد؟ وهذه الشتائم ألا تجرح مشاعر الأكراد القومية؟

وثمة مشكلة أخرى: تؤخذ إفادات المعتقلين بواسطة مسترجمين فوريين. فكيف نتاكد من أن أولئك المسترجمين يجيدون اللغة الكردية؟ إن مدى معرفة أي مسترجم من اللغسة التركيسة إلى الفرنسية وبالعكس، على سبيل المثال، تكون مضمونة بحصوله على دبلوم جامعي في الترجمسة الفورية، ومن خسلال دراسته للغبة الفرنسية

وللآداب والفلسفة الفرنسية. وهذا شرط تضعه المحاكم نفسها، بل هـو مـن الشروط الأساسية لإجـراء المحاكمـة. ذلـك لأن الترجمـة الدقيقة وحدها هـي الكفيلـة بنقل دفاع المتهم عن نفسه بأمانـة. ولهـذا السب لا تعتبر الترجمـة التي يقوم بها شخص يجيد اللغـة الفرنسية كافيـة. وإنما يطلب من المترجم دبلوما في الفلسفة الفرنسية. فكيـف يتسنى لنا التأكد من أن الأشخاص الذين تعينهم المحاكم مـترجمين يجيدون اللغـة الكرديـة. أليس من الضروري أن يكونـوا حـاصلين على دبلـوم في الفلسفة الكرديـة؟

(3) من الأنباء التي وردت في الصحف حول هذا الموضوع النبأ التالي: "إيفاد مجموعات دينية إعلامية إلى 17 ولايسة - هجوم إعلامي"

وتتولى مجموعات الارصاد هذه بالإضافة إلى إلقاء خطبة الجمعة في المساجد، إلقاء خطب على الأسئلة في المساجد، إلقاء خطب على المسئلة في المسارس والمؤسسات التعليمية الأخسرى والجامعات وفي الثكنات العسكرية.

وقبل أن يبدأ أعضاء هذه المجموعات الإعلامية "مهماتهم" تلقوا تدريبات صارمة على يد رجال المخابرات وموظفي الإدارة العامة للشرطة في إطار ندوة نظمت لهذا الغرض. وتتألف كل مجموعة من 2 أو 3 من رجال الدين. وجرى توزيعهم على الولايات التالية: (المجموعة (1) ولايتي الديني Agri - Kars، المجموعة (2) ولايتي - Agri - Kars، المجموعة (4) ولايتي - Van الثالثة ولايتي - Bitlis المجموعة (5) ولايات Siirt - Mus - Bitlis، المجموعة (6) ولاياتي - Bingol ولاياتي - Ojyarbakir ولاياتي - Bingol ولاياتي - Ojyarbakir ولاياتي - Bingol

Tunceli المجموعة (8) ولايتي Adiyaman - Sanliurfa). (صحيفة Tunceli عدد يوم 1987/4/21). وظهر عنوان آخر حول هذا الموضوع في Hurriyet Van عديمة أعلاه يقول: صرح عميد جامعة "المئة" في مدينة الأستاذ الدكتور Nihad Baysun! لم تشهد جامعتنا إلقاء أي خطبة دينية وإنما عقدنا مؤتمرا حول الوحدة والتضامن. وقد نظم هذا المؤتمر بالتعاون مع مكتب حاكم مدينة ديار بكر، وجامعة دجلة ومعهد أتاتورك للثقافة والقاريخ. ومن المنتظر عقد مؤتمرات مماثلة في ولايات الشرق الأخرى مشل Gaziantop Sanliurfa وهيرها فيها أعضاء هيئة التعليم في الجامعة. (صحيفة Hurriyet عدد يوسيساهم فيها أعضاء هيئة التعليم في الجامعة. (صحيفة التركية كتابا يعنوان "الأنضول الشرقي والوحدة الوطنية التركية" ساهم في إعداده عدد من أساتذة الجامعات.

(4) تناول العدد الأول مسن مجلسة Dogru (4) المدولة (4) المداراة (1987/1/10) هذا الموضوع في صفحته الأولى تحبت عنوان "الدولة العلمانية تدعو إلى الجهاد"، رجال الجيش والشرطة وموظفو الإدارة يوزعون منشورات تحمل آيات قرآنية وأحاديث نبوية، تدعو سكان الشرق إلى "إطاعة الله ورسوله"، وإلى "الجهاد في سبيل الله" ضد "جبهة الكفار". وقد ألقيت هذه المنشورات اعتبارا من نهاية عام 1985 بواسطة الطائرات والطائرات العمودية. كما كانوا يعلقون ملصقات تحمل ذات الشعارات في المساجد والمقاهي، ويطالبون أصحابها بتحرير وصل باستلامها.

وفي ما يلسي النسص المذي تضمنته أربعه من تلك المنشسورات والملصقات:

النص الأول: أيلها المواطنون "تأملوا في تعاليم الإسلام، وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم، ولا تعتدوا إن الله لا يحلب المعتديل (سورة البقرة، الأيلة 190)

أيها المواطن:

إن أعضاء العصابسة الانفصاليسة يريسدون إبعسادك عسن قيمسك المقدسسة مشل دينسك وأطفسالك وزوجتسك ووطنسك وعلسم بسلادك وأخلاقك. وإن من واجبك محاربتهم، شأن واجب المسلمين كافة. قم بهذا الواجب وكن مساعدا للقوات المسلحة.

النب الثاني:

"أيها المواطنون، يقول رسولنا الكريم (صلعم)"مسن حمسل علينسا السلاح فليس منسا، ومن غشنا فليس منسا".

وهولاء الأعضاء في عصابات المجرمين الذين يوجهون السلاح نحوك ونحو أمك وأبيك وإخوانك وأخواتك وبوجه زوجتك وأطفالك والذين يقتلونهم ويغتصبونهم إنما هم ليساوا منا، إنهم يستهدفون تدنيس شرفك وكرامتك وحياتك. إنهم خدام الأرمن. وعليك أن تخبر قوى الأمن بأماكن وجود أعضاء العصابات الانفصالية هولاء.

النبس الثبالث:

"أيها المواطنسون، يقبول سبحانه وتعالى في محكم كتابه العزيسز (وأطيعهوا الله ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم واصبروا إن الله مع الصابرين) سورة الأنفال الآية 46".

إن قطاع الطرق الذين يحدثوك عن "الكفاح من أجل التحرر الوطني" و"الحرية" لا يريدون في الواقع سوى تدمير وحدتك وعزة نفك. ولا تدع هؤلاء الخونة والمعتدين يورطونكم معهم.

إن هذه العصابة من الخونة التي تطلق النار دونما تمييز على الأطفال والشيوخ والنساء والرجال وتقتلهم وتسرق ممتلكاتهم وتدنسس شرف النساء لا تعترف بأية قيمة مثل الدين والشرف والأخلاق.

لا تصدقوا أكاذيبهم. ساعدوا قبوى الأمن الذين يحساربون من أجلكم.

النبص الرابع:

"أيلها المواطنسون

جاء في محكم كتابه العزيز (سيورة آل عمران والآية 105) "ولا تكونوا كالذين تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاءهم البينات وأولئك لهم عذاب عظيم".

تحمي الأمة التركية الإسلام من هؤلاء المعتدين منذ 1000 عام. واستشهد الملايسين مسن أبنائها مجاهدين في سبيل المقيدة. ولقسد أصبحت الأمة التركية اليوم هدفا للدول الإمبريالية وأعداء الأتراك والإسلام على السواء. انظسر إلى أسرتك، واطسرح أسطلة على أمك وأبيك. وتذكر كم من المجاهدين استشهدوا في سبيل هذه الأرض.

ولا تنسى بأن الجيش التركي الذي أباد الخونة هو أكبر جيش وأول جيش في العالم الإسلامي. وهذا ما يعرفه أعداء الإسلام وأعداء تركيا. إنهم يسعون إلى تضليلك قصدا من خلال حرب العمال الكردستاني وأعوانه. لا تقع في حبائل الخونة.

* * *

تركز النصوص الأربعة كمنا تلاحظ، على أن الانتمناء العرقي والخصوصية القومية يتعارضنان منع الإسلام بالاستناد إلى آينات قرآنية مختارة وأحناديث نبوية معينة. والمسألة هننا تتعلق بتفسير أهل السنة للقرآن. لكن تفسير الشيعة لا يختلف كثيرا عن ذلك.

ففي إيران حاولت الحكومة بقيادة الخميني استخدام نفس هذه الوسائل لعرقلة كفاح الحزب الديمقراطي الكردستاني من أجل الحصول على الحكم الذاتى وتطوير الحركة الوطنية الكردية.

وعلى الرغم من ذلك، أدى تطويسر العلاقات بين الحكومسة الإيرانية والحزب الديمقراطي الكردستاني بقيادة مسعود بارزاني إلى إضعاف الشعارات الإسلامية (لا يغيب عن ذهننا كيف تسلسلت تلك العلاقات وما جوهرها وأسباب قيامها، غير أن هذا الموضوع يخرج عن نطاق بحثنا). بيد أنهم ركزوا باستمرار على أن الإصرار على الانتماء العرقي يتعارض مع الإسلام، غير أنهم في ذات الوقت أكدوا على شرعية كفاح الأكراد في كردستان الجنوبية ضد الحكومة العراقية، وطالما كرروا أن للأكراد أيضا الحق في مطاليب وطنية، وعلى ذلك، فإن نضالهم يتجاوب مع تعاليم الدين الإسلامي.

وفي النص الرابع أعلاه يتحدثون عن أهداف الدول الإمبريالية في تركيا. ويشيرون إلى أن الايديولوجية الرسمية كفيلة بالقضاء على تلك الأهداف. لكن الأكراد يعلمون الآن كيف تصارع الإمبرياليون على تقاسم كردستان. ويعلمون أن بريطانيا الإمبريالية وأعوانها الكماليين هم الذين قسموا كردستان. وعلى ذلك، لم يعد للايديولوجية الإسلامية القدرة على أن تصبح غطاء يخفي الجهود الرامية لعرقلة نمو الوعى لدى الأكراد.

ومع ذلك، ونظرا للأبعاد التي يتخذها كفاح الكريلا في كردستان تمنسح الدولة التركية أهمية مركزية للدعايات الدينية. وفي أغسطس/آب 1989 غمرت السلطات التركية كردستان بالنشورات والملصقات ذات المحتوى الإسلامي (انظر ,Tercuman حرب الدعاية (1989/8/19) وتحتوى هذه المنشورات والمصقات على نفس الموضوعات باستمرار، أي مسائلة الوحدة والتضامن، والمصير المسترك والأخوة. ولكن كيف يتسنى تحقيق

الوحدة والتضامن عندما تجبر السلطات التركية السجناء السياسيين على أكل الغائط؟ وهل يمكن تحقيق الوحدة والتضامن بقتل المزارعين في حقولهم بدعوى "لقد تصورنا أنهم من الإرهابيين"، وبإحراق جثثهم لإزالة كل دليل على تلك الجريمة؟ إنهم يروجون للمشاعر الدينية من جهة ويجبرون السجناء على أكل غائط البشر ويقتلون المزارعين ويحرقون جثثهم من جهة أخرى، ويمنعون على الصحافة نشر هذه الأخبار. ترى ما قول الإسلام في هذه الأعمال؟.

(5) يتوجب علينا التوسع في معالجة مصطلح "الأممية". في عام 1974 كانت الحرب دائرة بين الاستعماريين العرب والأكراد في العراق. فقد كان الأكراد في جنوب كردستان يخوضون كفاحا من أجل التحرر الوطني ضد نظام صدام حسين. وكان قد أسقط المقاتلون الأكراد طائرتين عسكريتين من طراز ميك، وقعتا في جبال كردستان. وفي تركيا نشرت إحدى الصحف صورا للطائرتين وبجوارهما أطفال أكراد يحدقون فيهما. لقد كانت صورة محزنة حقا. فيماذا كان يفكر الأطفال المحدقون بحطام الطائرتين آنذاك؟

إنهما طائرتا ميك كانتا تحرقان كردستان وتسممان الأنهار والبحيرات وتغيران بنية الأرض. إنهما طائرتان من صنع الدولة الاشتراكية الأقوى في العالم. إنهما طائرتان كانتا تحرقان الغابات والحقول وتدمران المنازل والسدود وتقتلان الحيوانات والطيور. إنهما يمثلان التكنولوجيا التي تستخدم بلا رحمة ضد الأطفال والنساء والشيوخ.

الأطفال الذين لم تكن أعمارهم تتجاوز التاسعة آنذاك أصبحوا اليوم شبانا في صفوف المقاتلين الأكراد، ترى كيف ينظر هولاء إلى

الدعم الذي كان يقدمه الاتحهاد السوفييتي إلى النظهام الاستعماري الفاشستي العنصري للبعث؟ وكيف نفسر إنفجهار مثات القنابل التي ينتجها العمال السوفييت على رؤوس أنهاس ينتمون إلى أكثر الأمم المنكوبة أي الأمة الكرديه؟

وكيف يتسنى للأمة الكردية المشاركة في كفاح الطبقات العاملة في اليابان وألمانيا والبلاد العربية وتركيا .. وغيرها؟ إنها أمة مجسزأة ومقسمة، وقد حرموها من حقوقها القومية والديمقراطية، ونهبوا مواردها الطبيعية ب ذمة. أمة تحارب من أجل البقاء ضد أسلحة كيماوية. ولكن أي دعم يمكن للأمة الكرديمة تقديمه للاتحاد السوفييتي ولجمهورية الصين الشعبية ولألبانيا أو فيتنام في حين يتعرض أطفالها ونساؤها وشبابها وشيوخها للغازات السامة، وغالبا ما يتحتم عليهم جميعا أن يعيشوا في معسكرات للاجئين، في حين قد يكون دعم هذه البلدان وطبقاتها العاملة للكفاح الذي تخوضه الأمة الكردية من أجل تحررها الوطني دعما أساسيا ملموسا.

وفي عام 1988 استخدم العراق في مختلف المواقسع في جنوب كردستان وعلى فترات مختلفة أسلحة كيماويسة: يوما 16 و17 مارس/آذار 1988 في حليجة ومن 23 إلى 25 أفسطس/آب 1988 في مناطق العمادية وبهدينان. وكان يعمل في مصانع إنتاج الأسلحة الكيماوية أكثر من 30 خبيرا سوفيتيا. وعندما علم الأكراد بذلك طلبوا من الاتحاد السوفييتي إيقاف معونة هؤلاء الخبراء للعراق. ونشرت الجريدة المركزية للاتحاد الوطني الكردستاني "الشرارة" في عددها الصادر في 3 أبريل/ نيسان 1988 قائمة بأسماء 30 خبيرا سوفيتيا يعملون في مصانع العراق لإنتاج الأسلحة الكيماوية. لكن السوفييت لم يحركوا ساكنا إزاء طلب الأكراد هذا. وكتبت صحيفة البرافدا السوفيتية يم 1988/1818 "ادعى الأمريكيون بأن الأسلحة الكيماوية قد استخدمت" في حين صرح وزير الدفاع العراقي خير

الله توفيق في بغداد يسوم 1988/9/15 "إذا كانت الأسلحة الكيماوية قد صنعت فمن الطبيعي استخدامها" (Medya Gunesi العدد 7 وAmegin Bayragi).

كيف يمكن أن ينسبجم إنتاج الأسلحة الكيماوية واستخدامها ضد شعب مقهور مع الأفكار الاشتراكية ومع مفهوم الأممية؟

إنهم لا يجدون سوى الأكراد لكي يذكرونهم باستمرار بالأممية "عليكم ألا تنسوا دائما واجبكم إزاء الأممية" ولكن أليس للطبقات العاملة وللدول التي تدعي بالاشتراكية والشيوعية التزامات أممية إزاء الأكبراد؟!!

وهل هناك أثر أو علامة أو لربما جهد يدلل على دعم الطبقة العاملة التركيمة لكفاح الأكسراد من أجسل تحررهم الوطنيي والديمقراطي؟ وفي هذا الحالة: ماذا يمكن أن تعني الأممية إذن؟

وعلينا من جهة أخرى، أن ندرس بموضوعية ودونما تأثر بالشعارات كيف طبق مفهوم حق الشعوب في تقرير مصيرها في الاتحاد السوفييتي وفي بلدان أوروبا الشرقية بلدا بلدا. ولابد أيضا من إجراء دراسة موضوعية للمشكلات التي برزت في الاتحاد السوفييتي بين جمهورية أرمينيا وأذربيجان، ومسألة قره باغ والصراع العرقي والمجادلات التي ظهرت في جورجيا وفي والمجهوريات الأخرى، وفي جمهوريات البلطية، في مولدافيا وفي جمهوريات آسيا الوسطى. ودراسة عمليات تذويب الأقلية التركية في بلغاريا، وتدمير قرى الهنغاريين في رومانيا، ومحاولات تدمير هويتهم العرقية. كما تستدعي الضرورة إجراء تحليل مفصل ودقيق للصراع بين الصرب والألبانية في منطقة كوسوفو بالقرب من الحدود اليوغسلافية الألبانية إضافة إلى دراسة مسألة مقدونيا في بلغاريا لمعرفة الكيفية التي طبقت من خلالها تلك الدول مبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها.

Alparslan Turkes, Temel Gorusler, Dergah Yayinlari, 3a. ed.,) Istanbul, 1976, p. 35; Turhan Feyzioglu, Milliyet, Dergah Yayinlari, Istanbul, 1975, pp. 243-250; Ahmet Kabakli, Komsu Hakki y Eskiya Alcaktir, Tercuman, 6 y 12-13/10/1985; Ilhan Bardakci, Cukurdaki Kahpe, Tercuman, 13/10/1984; Ergun Goze, Hakkari den Ingiltere ye Kadar, Yahut Yalancinin Mumu, Tercuman, 15/10/1984; Coskun Kirca, Milli Birlik Ortami y Diller, Dilcikler, Hurriyet, 6 y 11/3/1987; Rauf Tamer, Bu Adam Ne Diyor? y Tepkiler, Tercuman, 7 y .12/1/1985)

يؤكد Coskun Kirca بوضوح في مقالته أعلاه بعنوان Milli Birlik يؤكد Ortami على الفكرة التالية: "لن ينتصر الانفصاليون المطالبون بالاستقلال ولا مؤيدوهم الذين يتصورون إمكانية إنشاء كيان مستقل، وسيتأكدون بأنفسهم ألا خيار للشخص إلا أن يصبح تركيا وأن ينصهر في عملية التريك". ويذكر الكاتب نفسه في مقالة بعنوان Diller Dilcikler إللغة الكردية بدائية جدا، وإن زوالها سيكون من بين مستلزمات التمدن. يضاف إلى ذلك، أن التتريك ضروري لهذا اللغة وسيخدمها.

(7) لإيضاح دور الحصان في الحصرب بين الغيزاة الإسبان والبرتغاليين والسكان المحليين غالبا ما يشار إلى الحالة المأساوية المتالية: تقابل الطرفان وجبها لوجه في ساحة المعركة، واستعد الطرفان للنزال، وكان السكان المحليون يحيطون بزعماء قبائلهم. وفي بداية المعركة هاجم أحد زعماء القبائل قائد الغزاة وكان هذا الأخير على ظهر حصانه مجهزا ببندقية وسيف، فأصاب الحصان بجرح فسقط أرضا. غير أن قائد الغزاة سرعان ما نهض وصوب نار بندقيته على المهاجم. في هذه اللحظة دار في ذهن الزعيم القبلي وهو

منده ش .. هذا السؤال .. كيف، لقد قتلته للتو وسسقط أرضا فمن أين جاء هذا الذي يريد قتالي؟ واعتقد أن المقاتل الذي أمامه لابد وأن يكون من الآلهة، وعند ذاك، رمى سلاحه وسجد لقائد الغنزاة. وتبعه في ذلك بقيمة زعماء القبائل ومقاتليهم. وسادت الفوضى وخيم الرعب والخوف عليهم جميعا. وهنا انتهز الغزاة والمحتلون الفرصة وأبادوهم عسن أخرهم.

والمسألة تتلخص في أن الزعيم القبلي لم يكن قد رأى حصانا من ذي قبل. وفكر في أن الحصان وفارسه شيء واحد. وعندما شاهد الفارس مستعد للقتال بعد موت الحصان اعتقد أنه يحارب كائنا مقدسا، وأن لا حسول ولا قوة له أمام هذا الآله. انظر Eduardo Galeano: Las venas abiertas de) America Latina, La Habana, Casa de las Amricas, segunda (edicion, 1979, p. 38).

(8) أنظر في ما يتعلق بمحاكمة مجموعة الـــ 49 (العدد الأول، ص 47 من مجلـة 1988/4/1). ووردت في 1988/4/1، ووردت في 1988/4/1 بعنوان "مستخرج من تاريخنا السياسي" أسماء Fevzi Bilge مؤلاء الأشخاص الــ 49. لكن هذه القائمة أغفلت اسم Scrafettin هؤلاء الأشخاص ثان مرتين.

وكتب Dr. Naci Kutlay وكان من بين أعضائها مقالة حول هذه المجموعة، أكد فيها على ضرورة إجراء بحوث جدية حول مجموعة الد 49، وقد نشرته مجلة كردية -- تركية تصدر في السويد (انظر العدد (Bergeh من مجلة Al-29).

(10) ظهرت الطبعة الأولى من رواية مم وزين التي أعاد ترجمتها الأستاذ Gun Yayinevi (اسطنبول Mehmet Emin Bozarslan) عام 1968. وأورد النص الأصلي باللغة الكردية وترجمته التركية متقابلين على نفس الصفحة. ولم ترد في هذه الطبعة الأبيات الاثنا عشر موضوع البحث. وكم كان بودي إدراجها في هذا الكتاب إلا أنها ليست بحوزتي. غير أن الأمر يثير ذكريات في نفسي تتعلق بسهذا الموضوع. وآمل في أن توضح هذه الذكريات بعض جوانب المسألة الكردية.

كان ذلك في صيف 1971 أثناء حكم انقلابي 12 مارس/آذار، وكنا آنذاك في السجن العسكري بمدينة ديار بكر. وكان من بين المتقلين محمد أمين بوزآرسلان، بتهمة تخص علاقاته مع الروابط الثقافية الثورية للشرق.

وفي عصر أحد الأيام استدعاه الادعاء العام العسكري، واستبقاه ساعتين، وعند عودته توجه نحوي وقال: "لقد طلبوا فتح التحقيق في موضوع مسم وزين مسرة أخسرى. وهنه المسرة من قبل الادعاء العسكري. وأنا متهم بالدعوة للقضية الكردية والانفصالية بسبب الجزء الخامس "همومنا" والجسزء السادس "لماذا كتبت مسم وزين باللغة الكردية" ويتهمونني بجسرح المشاعر القومية التركية".

وأضاف "قلت إنه لم يكن في نيتي الدعوة إلى أي قضية. ولو كانت لدي هذه النية لنشرت أيضا الاثنى عشر بيتا. وكما تلاحظ من الكتاب، فقد اكتفيت في الإشارة إليها بخطوط ونقاط وذلك يعني أنني أردت تجنب العقوية. وأجابوني: "نحن نعرف ذلك جيدا، وهذا صحيح، لكننا نعلم أيضا أنك أرسلت إلى إسماعيل بيشيكجي بالبريد الكتاب وعليه إهداء بخطك يتضمن الأبيات الاثنى عشر التي أوردتها في الكتاب على شكل حروف وخطوط".

وقسد أنكسرت ذلك. فعرضوا على صورة مستنسخة عن الأبيسات المذكبورة. فأنكرت أن يكون الخبط خطسي. وهنسا استكتبوني وأرسسلوا النموذج إلى دائرة التحقيقات الجنائيسة.

كان بوز آرسلان قد أهدائي نسخة من كتابه، وأرسله بالسبريد إلى جامعة أتاتورك بمدينة أرضروم حيث كنت أستاذا فيسها. وعند وصول الرزمة فتحسها رجال الأمن في الجامعة وصوروا الصفحسات التي كتبها بوز آرسلان بخطه، وأعادوا تغليف الرزمة.

لقد كانت الآبيات الاثنا عشر غير المنشورة رائعة وأخاذة في أسلوب صياغتها.

وبعد فـترة قصـيرة فتـح تحقيـق بخصـوص نشـر الكتـاب أمـام محكمة الصحافة باسطنبول. وبعد تحقيق استمر فـترة طويلـة صـدر قرار المحكمـة بغلق ملف القضية.

وفي عام 1971 وفي أثناء التحقيق معي استمعوا إلى شهادة رئيس جامعة أتاتورك وبعض عمداء الكليات والأساتذة (شهود اتهام بكل تأكيد). وعلى أحد الأسئلة التي وجهها الحاكم المكلف بالتحقيق إلى رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور Kemal Biyikoglu أجاب هذا الأخير "لقد كان من واجبي مراقبة الرسائل الستي يبعثها ويتسلمها إسماعيل بيشيكجي".

هذا جانب من جوانب الحدث. أما الجانب الثاني، فهو مأساوي حقا. فقد أضاف بوزآرسلان خلال حديثنا قائلا: "سيكون من المناسب لو تبعث برسالة إلى أنقرة، وتفهمهم بطريقة ما أن يرفعوا الكتاب من مكتبتك ويخفونه في مكان ما. ذلك لأنهم قد يتحسروا بيتك في الأيسام القادمة. ولا أريد أن يقسع الكتساب في أديهم". وقد فعلت ذلك فورا.

وفي قرارة نفسي كنت أعتقد بأن الأمور ستسير على ما يرام. وأن التحقيق سيستغرق فترة طويلة يغلقون التحقيق بعدها في هذه القضية. وكانت هناك قضية ثانية يجري التحقيق بشأنها صع بوز آرسلان تتعلق بالرابطات الثقافية الثورية للشرق.

وفي يوليو/تموز 1974 أطلق سراحي بصدور عفو عام فعدت إلى بيتي. وفي أثناء ترتيب مكتبتي افتقدت عددا من الكتب التي تتعلق بكردستان والمجتمع الكسردي واللغسة الكرديسة، ولم أعسثر على قصاصات من الصحف والمجلات كنت قد جمعتها. وعندما أخبرت زوجتي بذلك أجابت: "عندما استلمت رسالتك في 1972، امتلكني الخوف واعتقدت أنهم سيتحرون البيت فورا. لذلك لم أحرق الكتاب الذي ذكرته في فحسب وإنما جميع الكتب وقصاصات الصحف والمجلات ذات الصلسة بموضوع الأكسراد". لا لكنهم لم يأتوا لتحري البيت. ولم أكد امتلك أعصابي غيظا.

لقد فقدت كثيرا من كتببي وجنزا منهما من مصادر بحوثي وصحفي ومجلاتي خللا فنترة انقلاب 12 مارس/آذار وفي 1979 وبعد ذلك أثناء فترة انقلاب 12 سبتمبر/أيلول. إذ صادرت الشرطة قسما، ودمر الرعب النذي كان يحل في بيتي مرارا جزءا كبيرا منها.

ويستحيل وضع قائمة بالوثائق الثمينة التي فقدتها، وعندما يدور الحديث عن مم وزين والشرطة أتذكر دائما هذه الحادثة. لقد كان الحزن يعصر قلبي لأني فقدت هذه الجوهرة الثمينة: مم وزين.

ثم بدأت أفتش بشغف شديد عن تلك الآبيات الاثنى عشر، وطلبت مساعدة أصدقائي، وبدأت أبحث بنفسي، لكنني لم أعثر عليها.

وفي يوم ما تذكرت فجأة: أنني كنست قد أرسلت كتاب مم وزين إلى صديق لي يهتم بالبحوث والدراسات للإطلاع على وجهة

نظره بشأنها، وبعد قراءة الرواية حفزته على إجراء بحوث بنفسه، وأخذ يبدي اهتماما بموضوعها. وكان قد عثر على نسخه من مم وزين باللغة الكردية، وأخبرني باحتوائها على تلك الأبيات الاثنى عشر الناقصة في ترجمة بوز آرسلان. واستلمت منه الأبيات المذكورة إلى جانب ترجمة لها باللغة التركية. وهي تأتي في سياق الرواية على النحو التالي:

ولم لا يكون لنا أيضا

وطن وملك، ولو كان لدينا ملك

ولو توجبه سبحانه وأجلسه على عرش

لابتسم الحظ لنا

ولأهتم النساس بنيا

ولما انتصر الترك علينا

وحل بئيا الخيراب

وعشعش البسوم بيننا

ولما أصبحنا تحت رحمة الترك والفرس

خاضعين، فقراء، مساكين

لكنها إرادة الرب أن ينصر الترك والفرس علينا

ومهما كسان أصلنها متواضعها

فالعبار على الأشراف والأمراء

لكن لهـؤلاء الشرف والمجـد

والذنب يلقى على الفقراء والشعراء منا

وفي كل مرة يهيج فيها غدر الترك ويتلاطم معه بحر الفرس يتخبط الكرمانج في لجة من الدماء فرقنا الترك والفرس والعرب

وأقاموا بيننا هوة

حتى نكون عبيدا لهم

(ملاحظة: اعتمدت في ترجمة هذه الأبيات على النص الفرنسي وقارنته بالأسباني ورجعت إلى ترجمة جزئية وردت في كتاب "أحمدي خاني شاعرا ومفكرا وفيلسوفا. د. عز الدين مصطفى رسول، مطبعة الحوادث، بغداد 1979 ص 95 وما بعدها"، واطلعت على آراء "رشيد فندي، مناقشات حول خاني، دراسة نقدية، معمل ومطبعة الجاحظ، بغداد 1986" المترجم).

(11) إثر صدور رواية مم وزين، ظهر في الأسواق كتاب باللغة التركية بذات العنوان مع تحريف بسيط (مموزيتن)، يحمل اسم مؤلف يدعى أحمد فايق. ويؤكد الكاتب هذا أن مموزيت جزء من التراث التركي القديم (انظر ,1969, Istanbul, 1969). وأن حوادث الرواية جرت في منطقة الجزيرة، ولم يتطرق الكتاب إلى أحمدي خاني. واستشهد بمسؤرخ تركي Kirzioglu وكتب: من المعتقد أن عشائر تركية يقال لها بوتان قد عاشت في عصر داريوس في منطقة الجزيرة، وقد أطلق اسم هذه العشائر على الضفة الشرقية من نهر دجلة (ص 7).

لكن هذا الكتاب سرعان ما اختفى من الأسواق. واعتقد أن المخابرات التركية كانت وراء نشره واختفائه. وهذا مثال يعكس جوانب الإمبريالية الثقافية الستي تمارسها الدولة التركيمة إزاء كردستان. ولعل من المناسب مقارنة النصين الأصيل والمزيف لكي

يتسنى لنا الإطلاع على طبيعة تشويه التراث الثقافي الكردي وأساليبه.

(12) ولهذه العملية اعتبارات سلبية، تعكس طبيعتها المعاكسة أيضا. وهذا هو ما نعيشه، بسبب كفاح حزب العمال الكردستاني. من ذلك، على سبيل المثال، أن الشعب يسمى أعضاء الكريلا الذيت يقتلون في أثناء المصادمات مع القوات المسلحة التركيمة بالشهداء. وتوجد في كل مدينة مقبرة خاصة للشهداء، حيث ينقل أبناء الشعب جثث الكريلا لدفنها وإقامة مراسم التشييع والدفن بكل وقار واحترام. وقد تستمر التعازي الموجهــة لأســر الشــهداء أســابيم بكاملها في بعض الأحيان، وذلك على الرغم من الإجراءات القمعيـة التي يمارسها ضدهم رجال الشرطة والجيش، الذين لا يرغبون في إقامة مراسم التشييع والدفن والعزاء، وإبداء هذا التكريم من جانب الأسر والسكان لأولئك القتلى من "اللصوص" و"قطساع الطرق". كما يحساولون إدخسال الذعسر في نفوسهم، ويعتقلون بعضهم من حسين لآخــر. كمــا لا تريــد أجــهزة الدولــة أن يبــدي المواطنــون اهتمامـــهم بجثث القتلى من أعضاء الكريلا مطلقا، لأن همهم الوحيد تقديم الدليل على أن الأهالي لا يبالون بجثث القتلى وأن حركة المقاوسة لا تحظى بأي تأييد من جانبهم.

وفي مقابل ذلك، لا يشارك المواطنون في مراسم التشييع والعزاء متى قتل أحد حراس القرى. وتشتكي أسر هؤلاء من هذا الوضع، ولسان حالهم يقول: لا أحد يهتم بموتانا.

ومن الضروري لدى دراسة مسألة "الجاش" أي الحمار الصغير التي يطلقها الأكراد في جنوب كردستان على كل من يرتكب خيانة بحق الشعب الكردي.

ولدت فكرة إطلاق هذا الاسم، في واقع الأمر، من تكرار ملاحظة ظاهرة طبيعية. إذ عندما ينقل صغار الحمير إلى المرعى

ويعتلفون هناك لا يعودوا، كما كانون، لابثين بجوار أمهاتهم، وإنما يبتعدون ويختلطون مع الحيوانات الأخرى. بل إنهم يحاولون أيضا الاقتراب من الخيول والبغال وعند ذاك يتلقون الركلات منهم. أو يسرحون بجوار الثيران وبذلك يصبحون هدفا لقرونهم الحادة. وقد يتجولون بالقرب من الأبقار والدجاج، أي أنهم يبتعدون دوما عن أمهاتهم.

(13) ويقرران إنقاذ أمهم. وعندما يحررونها من الأعداء، تنشب حرب بين كبار ملاك الأراضي والشيوخ وصغار التجار والقبيلة والحاكم الذي حكم على الأم. وعلى ذلك، لا تسترد الأم حريتها إلا بعد انتهاء تلك الحرب. أما أسطورة شيري جن فطويلة جدا يصعب إيجازها هنا. والملاحظ أنها تعكس في كل فصل من فصولها شعورا قوميا صافيا وحماسيا. وإلى جانب هذه المشاعر نتلمس أيضا بعض المواقف الثورية. ويبدو التمرد في هذه الرواية شيئا طبيعيا.

(14) من الأهمية بمكان الاهتمام بدراسة تاريخ الأكراد وطبيعة العلاقات التي كانت قائمة بين الجوتيين والآشوريين وشعوب الأوراتو والميديين. ونعلم أن الأكراد إنما ينحدرون من أصول تمتد إلى الجوتيين ومن ثم إلى الميديين. وكانت للأرمن علاقات وثيقة جدا مع الأوراتيين أيضا.

(15) بعد الإعلان عن توقف الحرب العراقية الإيرانية في 1988/8/20 بفترة وجيزة، هاجم العراق كردستان بالأسلحة الكيماوية. وذهب ضحية الغازات السامة وغاز الأعصاب الآلاف من السكان في أكبر عملية إبادة شهدها إقليم جنوب كردستان. واضطر على أثر ذلك مئات الألوف من الأكراد إلى إخلاء بلادهم والهرب باتجاه الحدود الإيرانية والتركية. وكان بإمكان الولايات المتحدة الأمريكية تقديم أدلة قاطعة على استخدام هذا النوع من السلاح بما لديها من قواعد عسكرية ومحطات للرادار في الإقليم. وقد احتج مجلس الشيوخ الأمريكي وفرض عقوبات على العراق (صحيفة مجلس الشيوخ الأمريكي وفرض عقوبات على العراق (صحيفة العراقية (صحيفة العراقية).

وصدرت عن الحكومة التركية بيانات جناء فيها "بعد التحقيقات التي أجرتها تركيا في العراق، لم يعشر على أي أشر يدل على استعمال الأسلحة الكيماوية (صحيفة Milliyet عدد يوم 14-1988/9/15).

ومن جهتها، ناشدت 12 دولة أوروبية الأمم المتحدة وطالبتها بإرسال هيئة من الخبراء لإجبراء تحقيق في شمال العبراق حيث يعيش الأكراد. وفاتحت الأمم المتحدة بدورها العبراق بشأن السماح لهيئة الخبراء بإجراء التحقيقات المطلوبة، ومنح أعضائها سمات الدخبول للبلاد (صحيفة Cumhuriyet عبدد 1988/9/14)، إلا أن العراق رفض مذكرة الأمم المتحدة وبرر ذلك "بالتدخل في الشؤون الداخلية". وصدر بيان رسمي يكتفي بالإشارة إلى أن "التحقيق الذي أجرته تركيا لم يتوصل إلى أي دليل على استخدام الأسلحة الكيماوية" (صحيفة Cumhuriyet). كما رفضت

تركيا طلب هيئة الخبراء فحص اللاجئين الأكراد في تركيا (صحيفة Milliyet).

وأعلنت تركيا أن الأطباء الأتراك أجسروا الفحسوص اللازمة، ولم يعثروا على أي دليل على استخدام الأسلحة الكيماوية ضد الأكراد، وبررت رفضها قبول إجراء الفصوص من قبل أطباء الأمم المتحسدة بأن ذلك يعني عدم الثقة بقدرة أطبائها وكفاءاتهم.

ولنعود إلى بداية يونيو/حزيران 1989. ففي هذه الفترة أجببرت بلغاريا الأتراك المقيمين فيها على الهجرة من البلاد. وادعت الحكومة التركية آنذاك "إن السلطات البلغارية حقنت الأتراك بأمضال غير معروفة" وطلبت تركيا إجراء تحقيق من قبل هيئة تابعة للأمم المتحدة في كل من تركيا وبلغاريا. وقد وصلت الهيئة فعلا. وأجرت تحقيقاتها في البلدين، وبذلك غلق ملف "الأمصال غير المعروفة".

إن من بين أكثر وجوه الأخلاق دناءة عند الإنسان أن يكون ذ وجهين. فتركيا حريصة من جهة على "كرامة الأطباء الأتسراك" وترفض إجراء الفحوص الطبية من قبل هيئة التحقيق التي أرسلتها الأمم المتحدة. وتركيا نفسها هي التي تدعو هيئة التحقيق الطبية التابعة للأمم المتحدة نفسها عندما يتعلق الأمر بفحص الأتراك في بلغاريا. وهي في هذه الحالة كأنها تشك في قدرة أطبائها الأتراك وكفاء هم.

أما إذا تعلق الأمر باللاجئين الأكراد فإن موقف تركيا واضح تمام الوضوح: إنها تخفي الوجه القبيح للعراق وتتواطأ معه.

(16) ذكرت في ما سبق أن أهم الفوارق التي تميز كردستان عن أي مستعمرة تقليدية إنما تتعلق بالهوية الكردية التي يرفضون الاعتراف بها. إنهم يحاولون تدميرها. وهذا ما نشهده كل يوم.

تصف الإذاعة التركية وشبكات التلفزيون التركية اللاجئين الأكراد في تركيا بالتعابير التالية: "أولئك الذين جاءوا من العراق باحثين عن لجموء" و"أولئك القادمون من شمال العراق" و"اللاجئون العراقيون، الخ، لكنها لا تتحدث مطلقا عن الأكراد. ذلك لأنها إذا تحدث عن الأكراد تكون قد أقرت بهويتهم القومية.

نشر الكاتب J. M. Coetzce وهـو مـن جنـوب أفريقيا قصـة بعنـوان "بانتظار البرابرة" يعالج فيـها موضوع العلاقات بين المجتمـع الاسـتعماري والحكام البيـض.

ويكتب عن سكان إحسدى القسرى أو عسن مجموعة مسن الرحسل على وجهة التحديد يجري اعتقالهم بخجة أنسهم يدعمون الكريسلا. وينقلون أولئك المعتقلين إلى ثكنة عسسكرية معهم، ويعذبونهم لكي يعسرفوا بعلاقاتسهم مسع الكريسلا، ونشساطاتها. إلا أن القرويسين لا يقولون شيئا. وفي خلال عملية التعذيب التي ينهانون خلالها يموت عدد كبير منهم، في حين يصاب آخرون بجروح خطيرة.

ومن بين هؤلاء القرويين المعتقلين أب مع ابنته. وفي أثناء التحقيق يموت الأب أمام ابنته. وتعترك جثته في النعش أياما أمامها. ويعذبون البنت، ويفقئون إحدى عينيها، ويكسرون رجليها وساعديها، فتعجز عن الحركة إلا حبيا. وفي أثناء التحقيق معها يستثير وضعها هذا عطف حاكم التحقيق الأبيض، ثم يتحول هذا العطف شيئا فشيئا إلى الحب.

وهنا تبدأ القصة. وياتي السرد مؤثرا ومثيرا للمشاعر. ويسترك في النفس انطباعا يبقى فيها فترة طويلة بعد الانتهاء من قراءتها. وفي أحد الأيام، اسستغرقت في التفكير بشأن العلاقات الإنسانية الستي تحبكها هذه القصة بطريقة رائعة. وحساولت تذكير اسم البنت في القصة ولكن عبشا. وعندما أعهدت قهراءة القصة، اكتشفت أن القصاص لم يضع للبنت اسما. وإنما اكتفى بالقول "وقد بدأ الجرح

في قدم البنت يتعفن" أو كأن يقول ".. وهنا تذكرت البنت الصغيرة فجأة جثة أبيها المزقة وأخذت تحبو نحوها وتتلوى فوقها داخل النعش" ..الخ. ولم يدهشني أبدا ألا يكون الكاتب قد اختار اسما للبنت، ذلك لأن من أبرز خصائص النزعة الاستعمارية إنكار هوية الأشخاص الذين يحكمونهم ومنعهم من استعادة هويتهم. فذوو النزعة الاستعمارية يعتبرون الأشخاص كميات مهملة، أو قطعان غير واضحة المعالم بحيث لا يمكن التفريق بينها. كما لا يعتبرونهم كائنات بشرية أو من بين من لهم رغبات ومطالب وإرادة. وهم يحاولون باستمرار تدمير إرادتهم عن طريق القمع والسوة.

وفي السرد الذي صاغ به Coetzee قصته يرقى إلى مصاف كبار الكتاب. فقد حاول رسم الجانب الروحيي للعلاقات مسا بين المجتمعات الاستعمارية والمجتمعات المستعمرة بطريقة غريزية تمتد إلى أعماق الإنسان.

تحقق البحسوث العلمية، إلى جانب بلورتها للهوية القومية، نتيجة سياسية على درجة عالية من الأهمية. فعندما تعي مختلف المنظمات الكردية سبب تقسيم كردستان وكيف قسمت، آنداك تتضاءل إمكانية استعرار مختلف البلدان المستعمرة في استغلال كردستان إلى الحد الأدنى. أو إذا ما أدركت تلك المنظمات الكردية الأسباب التي تدفع مختلف البلدان إلى معاملة الأكراد ومواجهةهم بهذه الأساليب آنذاك تتضاءل النتائج التي تسترتب على ذلك إلى الحد الأدنى.

(17) للبحوث المتعلقة بكردستان والبحوث ذات الصلة بحل السألة الكردية منهجان مختلفان تماما، ولا ينبغي الخلط بينهما. ففي الحالة الثانية، أي لدى بلورة مقترحات لحل المسألة الكردية، يكون موضوع البحث سياسيا وايديولوجيا. وهذا ما سيعتمد على مدى السلطة الاجتماعية والسياسية للمنظمات التي تقترح تلك الحلول. وبمقدار ما تكون الجهات التي تقترح الحلول متمتعة بقوة اجتماعية وسياسية تكون تلك الحلول المقترحة قوية وثابتة. أما البحوث المتعلقة بكردستان والتي تعتمد على جمع معلومات فهي ذات رسالة علمية بحتة. وعلى ذلك، لا تستلزم توافسر سلطة اجتماعية وسياسية. وبإمكان شخص واحد إنجاز مثل هذا البحث.

اعتقلين موظفو مركيز القيادة المركزية لشرطة أنقيرة في يونيو/حزيران عام 1981، وفي تلك الفترة كان إرهاب الدولية مكثفا بوجه خاص، وشمل المعتقلين أيضا. وقيد أمضيت ثلاث ليال في المركيز المذكور. وفي منتصف الليلة الثالثة، استدعتني "الوحيدة الخاصية" في مدينة Adapazari. وذهبنا إلى هناك، وجلس في السيارة بالإضافة إلى السائق اثنان مين الشيرطة وموظفان مدنيان. والشيرطيان كانا كرديين، وهذا ما يمكن ملاحظته بوضوح مين وجهيهما ولكنتهما التركية، بل وقالا إن أصلهما مين الشيرق. وقد جلس أحدهما قرب السائق أما الآخير فقد جلس إلى جواري، وفجأة، وبلا أدنى مقدمات، سألني الشيرطي الجالس إلى جواري، وفجأة، وبلا أدنى مقدمات، سألني الشيرطي الجالس إلى جواري، قائلا: حسنا، كيف إذن ستسنى حل هذه المسالة؟.

أجبت بما معناه: أي مسألة تقصد؟

"المسألة التي كتبت أنت عنها، أي المسألة الكرديـة"

وأدركت آنذاك أن هذا الشرطي مطلع على ملفي لدى إدارة الشرطة.

كانت تلك الليلة حالكة الظلام. والسيارة تنهب الأرض من أنقرة إلى من أنقرة Adapazari ، وقد خلت الشوارع من المارة. ولم يكن أحد يعلم باعتقالي. وقد فكرت بخوف وقلق كيف أجيب على سؤال هذا الشرطي الذي أعاد طرح سؤاله مرة أخرى.

قل في إدن، كيف إدن سنحل هذه المسألة؟ وما هو رأيك في الموضوع؟ وأجبت: "لقد حاولت وضع بحوث علمية عن المجتمع الكردية. وليس من الضروري للباحث أن يقترح حلولا للمشكلات الاجتماعية والسياسية".

لكن الشرطي ظل يلح على سواله: ومع ذلك، قبل لي كيف يمكن حل هذه المسألة وأما هي آراؤك بشأنها؟ "إنني باحث، أحاول دراسة المجتمع الكردي والإلمام بالمسألة الكرديمة من كل جوانبها". ولم ترض هذه الإجابة الشرطي. وإنما حاول الحصول على إجابات محددة على سؤاله:

"حسنا لقد أجريت بحوثا وبحوثا أخبرى وسنجري بحوثا غيرها. لقد تعلمت كل شيء وفهمته. فكيف يتسنى لنا حل هذه المسألة في الوقت الحاضر؟

ظل السائق والشرطي إلى جنبه صامتين طوال الوقت بينما يلح الشرطي إلى جواري في طلب إجابة محمدة على سؤاله. أجبت: "إنني لم أنته بعد من بحوثي، وليس لمدى الوقت الكافي الإتمامها، إنهم غالبا ما يعتقلوني".

ومع ذلك، أعاد سؤاله مرة أخرى. واستمر هذا الحوار فترة وجيزة أخرى. وأخيرا أسمعته ما يلي: "إن وضع حل للمسألة الكردية يعني ممارسة نشاط سياسي، وهذا النشاط هو من شأن الأحزاب والمنظمات السياسية. ويعتمد إلى حد كبير على القوة الاجتماعية والسياسية لتلك المنظمات والأحزاب السياسية. وبإمكانهم القول كفى لقمع اللغة والثقافة

الكردية، ويطالبون بحرية الكتابة والتكلم باللغة الكردية، وبالسماح بإصدار صحف كردية، وإنشاء محطات للإذاعة والتلفزيون تبث برامج كردية، وإنشاء مدارس لتعليم اللغة الكردية. وقد يكون ذلك، من وجهة نظري، حلا للمشكلة. بينما قد نجد من جهة أخرى من يذهبون إلى أبعد من ذلك. فقد يطالبون بأن يتولى الأكراد إدارة المناطق الكردية بأنفسهم، وهذه مقترحات قد تتقدم بها جهة ما لتسوية المسألة الكردية. وقد تقول مجموعة أخرى: ولماذا نعيش نحن مع الأتراك؟

إننا نرغب في أن تكون لنا دولة. وقد تكافح هذه المجموعة لتحقيق هــذا الهدف. وقد تبادر مجموعة أخرى للإعلان عن موقفها على النصو التالي: لماذا نحن مقسمون بين إيرانُ والعراق وسورية وتركيما؟ ولنشكل دولة مستقلة وديمقراطية. وكل هذه المقترحات تطرح حلولا للمسألة الكردية. لكن إمكانية وضع تلك المقترحات موضع التنفيذ إنما يعتمد اعتمادا كبيرا على مدى القوة الاجتماعيــة والسياسـية الـتي تتمتـع بــهـا المجموعة صاحبة الاقتراح. إذ متى كنا أقوياء فإن المشروعات التي نقتر حمها تكون قوية. أما أنا، فليس لدي الشيء الكثير مما أقوله بخصوص هذه المسألة. كما أنني لا أعرف على وجه الدقة مسدى قوة همذه المنظمة أو تلك المجموعة. ولو طلبوا وجهة نظري لقلت ما يلى: يوجد في عالم اليوم 166 دولة، وبودي أن تصبح كردستان الدولة 167. ولو أصبحت كردستان الدولية 167 في العيالم فلن يحدث زلزال في الكسرة الأرضية. وهذا ما يعبر عن رغبتي الشخصية. لكن حل الشكلات السياسية لا يأتي من خلال التعبير عنّ الرغبات الشخصية. ثمة عدد كبير من الدول الَّتي تستفيد اليوم من كردستان. وسوف تزعج مثل هــذه التطورات والاقتراحات تلك الدول التي تستخدم كردستان بصفتها مستعمرة مشتركة، وستحاول بكل الوسيائل الحيلولية دون وقوع مثيل هذا الحدث. كما أنك لا تستطيع إجراء بحوث عن رغباتك الشخصية.

ونحن مجبرون على أن نتفهم المشكلات من خلال تحديد وقائعها الفعلية دون إغفال العلاقات في ما بين تلك الوقائع".

توقف النقاش بعد أن تلفظت تلك الجمل الأخيرة. ولم يتكلم أحد حتى وصلنا إلى Adapazari. لقد استمع رجال الشرطة طوال الوقت ولم يقاطعوني، كما أنهم لم يغضبوا.

المراجع

VAN ROOY, TAMBOER, Kees: Kurdish Bibliography No1, Amesterdam, Internation Society Kurdistan, 1968.2 Vol.

MINORSKI, Vladimir: Encyclopedie de l'Islam. 0

NIKITINE, Basile: Les Kurdes. Etude sociologique et historique. Paris, Editions d'aujourd'hui, 1965.

BRUINESSEN, Maarten Martinus van: Agha and Sheikh and State. On the social and political organisation of Kurdistan, 1978

BARB, Heinrich Alfred: Geschichte von funf Kurden-Dynastien, Wien, 1858.

CHERIF PASHA, General: Memorandum sur les revendications du peuple Kurde (Presente a la Coference de pix de Paris, 1919.

BEDIR KHAN/EMIR SOUREYA ALI/H. GIB-BONS: the Case of Kurdistan against Turkey. Phil -delphia, 1928.

OLSEN, Robert: the emergence of Kurdish Nationalism and the Sheikh Said Rebellion, 1880-1925. Texas, University of Texas, 1989.

ZAZA, Noureddine: Ma vie de Kurde ou le cri du peuple kurde. Lausanne, Pierre-Marcel Favre, 1982.

EAGLETON, William Jr.: The Kurdish Republic of 1946. London, Oxford University Press, 1963.

VANLY, Ismet Chérif: Le Kurdistan irakien, entité nationale. Etude de la révolution de 1961. Neuchate, La Baconnière, 1970.

BOIS, Pere Thomas (Lucien Rambout): Connaissance des Kurdes. Beyrouth, Khayats, 1965.

CHALIAND, Gérard (ed.), KENDAL, A.R. GHAS-SEMLOU, A. ROOSEVELT Jr., I.S. VANLY, M. NAZDAR: les Kurdes et le Kurdistan. La question nationale au Proche-Orient. Préface de Maxime R dinson. Paris, Francois Maspéro (Petite Collection Maspéro), 1978.

ROTH, Jürgen (ed.), I. BESIKCI, A.R. GHASSEM-LOU, H. RESO, K. YASAR: Geographie der Unterdrückten. Die Kurden. Hamburg, Rowohlt (rororo-Taschenbuch 7125), 1978.

KUTSCHERA, Chris: Le mouvement national kurde. Paris, Flammarion, 1979.

DESCHNER, Günter: Saladins Söhne, München, Droener Knaur, 1983.

MORE, Christiane: Les kurdes aujourd' hui. Mouvement national et partis politiques. Préface de Maxime Rodinson. Paris, L'Harmattan, 1984.

MARTORELL, Manuel: Los Kurdos: historia de una resistencia. Madrid, Espasa-Calpe, 1991.

السيرة الذاتية للمؤلف

ولد إسماعيل بيشيكجي عسام 1939 في Isklip بالقرب مسن محافظة ومسن محافظة ومسن المتحدد ومسن المتحدد ومسن المتحدد ومسن المتحدد والثانوية. ومسن المحدد أنقرة حصل على ليسانس في العلوم السياسية، وحصل على الله كتوراه بعلم الإجتماع من جامعة أتاتورك في أرضروم عام 1967 تعرف بيشكجي على الشعب الكردي أنساء فسترة خدمت العسكرية بين عامي 1962 و 1964 في منطقي بدليس وهكاري الكرديتين.

حينما وصلت إلى حنوب شرقي تركيا لأداء خدميتي العسكرية رأيت بعيني وشاهدت بنفسي شعبا له لغة وتاريخا وتقاليد تختلف عما لدينا نحن الأتراك. وهذا الشعب لا يحمل الإسم الذي يطلقه عليه الأتسراك، فهو لا يسمى نفسه: أتراك الجبال وإنما يسمى نفسه: نحسن الأكسراد.

كرس بيشيكجي منذ ذلك الوقت جهوده الفكرية ونشاطه العلمي من أجل الشعب الكردي دارسا أوضاعه وتاريخه ومدافعا عن حقوقه القومية و الديمقراطية وخصوصيته الحضارية محاولا إفهام المثقفين الأتراك الحقائق الناصعة التي أدركها والتي يتنكسر لها الكشيرون منهم، كما ترفض الدولة التركية التسليم بها وتواجهها بالحديد والنار دونما حدوى منذ ما يزيد على 70 عاما.

ونشر لابلاغ رسالته هذه 31 دراسة وبحثا منها على سبيل المشال لا الحصر:

- "التنظيم الإحتماعي لاحدى العشمائر الكرديمة المتنقلمة السيّ تقطمن منطقة سيلفان في الشتاء وترحمل صيفها إلى حبسال نمسرود وصوفسان" (رسالة الدكتسوراه، 1967)

- -"التغيرات الإجتماعية التي طرأت على العشائر الكرديـــة المتنقلــة شــرق الانضول". وأخرى بعنوان: "تحليل تظـــاهرات الشــرق"، 1968
- "التغيير في الشرق والمشكلات الهيكاليـــة"(عشـــيرة عليخـــان الكرديــة المتنقلــة)، 1969
 - "النظام الإجتماعي في شرق الأناضول"، 1969
 - "الأسس الإجتماعية والاقتصادية للمجموعـــات العرقيــة"، 1969
- "المنهج العلمي المطبق في تركيا _ أولا: تهجر الأكراد"، حيث صودر الكتاب وأحيل إلى المحساكم، 1977
- "المنهج العلمي المطبق في تركيا _ ثانيا: حول النظرية التركية للتاريخ، نظرية لغة الشمس. كتاب عن المسألة الكردية"، وقد صودر وأحيل المؤلف إلى المحاكم.
- "المنهج العلمي المطبق في تركيا _ ثالثان النظام الداخلي للحسزب الشعبي الجمهوري (1927) "، وكتاب عسن المسالة الكردية، حكم بسببه بالسحن لمدة 3 سنوات بتهمة حرح المشاعر الوطنية، 1978
- "كردستان مستعمرة دولية"، حيث صهودر الكتساب وأودع المؤلسف السمن بإنتظار المحكمة، وأطلق سراحه مؤقتها في يوليو/تموز. وبعده صدر كتابه "العلم والايديولوجية الرسمية والدولة: الديمقراطية والمسألة الكردية". نشر كتابه "المثقف والمنظمة والمسالة الكردية" في اسطنبول ووزع في جميع أرجاء تركيا، 1990

لقد جعلت هذه البحوث والدراسات مسن بيشميكجي أقسدم سمين سياسي في الدولة التركيسة "العلمانيسة" و"الديمقراطيسة" متسهم بسللس بكرامة الدولة وشرفها لأنه بحث في المسألة الكردية السي تعتبرهما الدولة التركية من المحرمات التي لا يتوجب البحسث فيسها والحديسث بشائما. أما هو فيقول: " أننى أخروض نضالا سلميا حيى يفسحوا الجال

للمناقشات العلمية التي ترفض المحرمسات والرقابسة وتستند إلى حريسة التعبير عن الرأي وإحترام حقوق الإنسسان من أحسل إنقاذ الشسرف المتوكى".

عرف بيشكحي طريقه أمام المحاكم المدنيسة والعسكرية ووراء القضبان في السحون التركية منذ عام 1971 وقد بلسغ محمسوع الأحكم الستي صدرت بحقه حتى الآن سحنا أكثر من قرنسين ونصف، قضم منسها 15 عاماونصف، وهو الآن نزيل السحن المركزي الخساص في أنقسرة.

يحتل بيشيكجي مكانة مرموقة بين المثقفين الأتراك ويحظي بحسب كبسير من لدن أبناء الشعب الكردي وبساحترام مثقفي الإقليسم من مختلف القوميات، وبشهرة عالمية، حيث انبرى للدفياع عنه وإطلاق سسراحه من سحون تركيا مرات عديدة عدد كبسير من المثقفين والسياسسيين الأوربيين والأمريكيين. وتنظم في العواصم الأوربية نسدوات كل عسام لدراسة أفكاره ونظرياته وللدفاع عنه.

ومنح حوائز علمية وأدبية عرضتها عليه عدة منظمات أوربية غيير حكومية، إلا أنه لم يقبل سوى حائزة إقحساد الكتساب السنرويجين قسائلا لأن اللول الإسكندنافية لا تبيع السلاح إلى تركيا. وقسال في رفضه للحوائز الأخرى: إنني أرفض نفاق السلول السبي تحسول تركيا وتبيع حكوماتها السلاح لهذه الدولة المسؤولة عسن تدمير كيان كردستان والشعب الكردي. وأمتنع عن استلام حوائز المنظمسات غير الحكومية لأنها لا تقدمها إلا لكى تزيل الشعور بالذنب عن كاهلها مسن خسلال مكافأة ضحايا السياسة البشعة للدولة التركيسة.

بيان المحتويات

7	العربيةا	الطبعة	تقديم

الجزء الأول

تأملات حول هوية الأكبراد وكردستان

مقدمة
تكوين المستعمرات في القرن التاسع عشر15
مزايا سياسة فرق_تسد
الوضع السياسي لكردستان وللشعب الكردي
كردستان مستعمرة مشتركةك
ليست المسألة الكردية مسألة أقليات
نحلال المستعمرات التقليدية وكردستان
الصراع الإمبريالي على تقسيم كردستان

جوهر المسألة الكردية
كردستان مستعمرة دولية
شعارات الكمالية
حقوق الإنسان والأكراد 57
الإزدواجية الأخلاقية في تفسير مبدأ "المساواة"
شعار "الوحدة والتضامن"
مسألة الهوية عند "المثقفين الأكراد"70
الأمم المتحدة والأكراد
كردستان اليوم ليست كما كانت
المسألة الكردية ومشروع جنوب شرقي الأنضول 85
نظرية "الرصاصة الأولى"نالله المعالمة الأولى المعالمة الأولى المعالمة الأولى المعالمة ا
إرهاب الدولة في كردستان
الأسس المادية والمعنوية لعنف الكريلا
التأثيرات السلبية للأيديولوجية الرسمية
إفلاس الأيديولوجية الرسمية
النتائج الملموسة لعنف الكريلا
الممارسات الإستعمارية والمثقفون الأتراك
110

الجزء الثاني

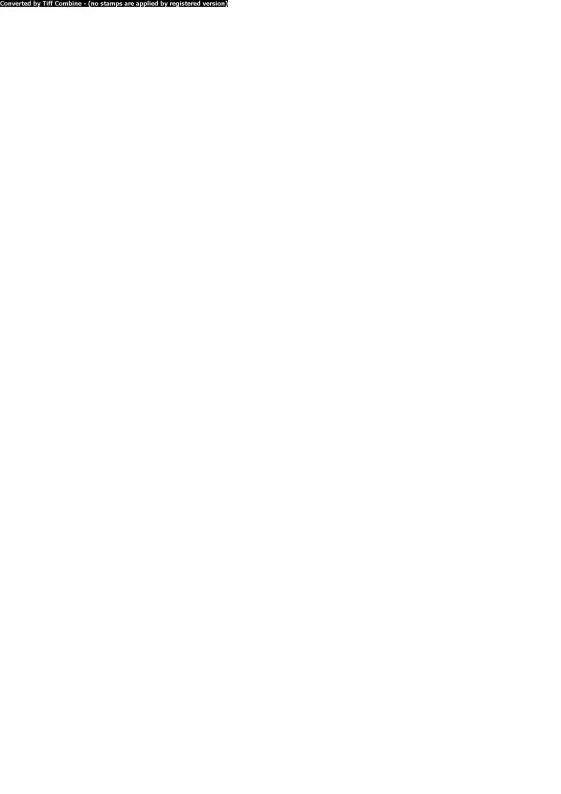
تأملات حول "الطبقات الكردية السائدة"

شعارشعار
الأكراد والإجراءات القمعية للدولة
التحولات في هيكل الطبقات الإجتماعية في كردستان
الشيوخ في خدمة الأيديولوجية الرسمية
"محاكمات الشرق في 1971
مجالان مهمان للعمل تختارهما الإنقلابات العسكرية
استخدام الأيديولوجية الإسلامية ضد المسألة الكردية
أهمية التوليفة التركية – الإسلامية
الأسس الكلاسيكية لفكرة الوطنية
لا وجود لطبقة سائدة وإنما لطبقة من العملاء
الوضع في كردستان الجنوبية والشرقية
اليسار التركي والمسألة الكردية
مفهوم "عنصرية الأقلية"
أهمية المناقشات حول نمط الإنتاج في كردستان 210

irtea by	Tiff Combine -	(no stamps are applied by	registered version)

الديناميكيات الداخلية والتأثيرات الخارجية
مغزى سياسة فرق-تسدمغزى سياسة فرق-تسد
حالة البيروقراطيين والموظفين
وضع النواب البرلمانيين
البرجوازية الكردية الصغيرة
مثقفو البلدان المستعمرة ومثقفو البلدان الإستعمارية
أساليب في سرقة الثقافة الكردية: المطربون والمطربات
نمو الرأسمالية في كردستان والحركات الوطنية الكردية 261
وجهات نظر بخصوص تنمية "الشرق"
الأسس المادية لجوانب الضعف في المجتمع الكردي
لماذا لم تنشأ دولة كردية في الشرق الأدنى؟
ما مغزى تعبير "الأكراد شديدو التعلق بحريتهم"
"حراس القرى" دليل على ضعف المجتمع الكردي
الخلاصة – كيف يمكن تجاوز حالة التجزئة والتقسيم
الهوامشالهوامش
المراجع
السيرة الذاتية
بيان المحتويات
and the second s







كتبب إسماعيل بيشبيكجي قبل 35 عامنا يقنول: "عندمنا وصلبت إلى جنوب شرقي تركينا رأيت بعيني وشاهدت بنفسي شعبا لنه لغنة وتاريخنا ونقاليد تختلف عمنا لديننا نحن الأثراك، وهنذا الشعب لا بحمل الاستم النذي يطلقه عليمه الأثراك، فهو لا يسمى نفسه أتسراك الجبنال وإنمنا يسمى نفسه نصن الأكبود".

ومن الحقائق الثابتة على امتداد التساريخ الكردسستاني القديسم والحديدث والمساصر حقيقة تتجسد في رفسض الأكسراد الخفسوع اسسيطرة السدول المجساورة ولغسيرهم، كما أنسهم ففسلوا في إحسراز تحررهسم السياسسي وبنساء دولتهم المستقلة في آن واحد، بسل هم الأمة الوحيدة التي يتجاوز عسد سكانها 30 مليون نسمة، " لكنسها لا تتمتسع بكيسان سياسسي علسى الإطارة في عالم اليسوم.

يحلل إسماعيل بيشيكجي هنا الجانب تحليلا موضوعيسا واضعا يسده على جوانب الضعف والتصرق في المجتمع الكربسناني وتركيبته الطبقية وسلوكيات رموزه السياسية والدينية، ويلقي أضواء كاشفة على العواسل الخارجية والداخلية المتصلة بمأساة هنا الشعب المنكوب، ويحسد لله طريق الخلاص من محنته المزمنة.

Ismail Beşikçi Kurdistan Une Colonie Internationale

Traduit du Texte Français Par **Zuhair A. Malek** Sociologue Kurde

ISBN: 91-89014-39-1



